INDUSTRIAL EMPLOYERS' ASSOCIATION,
(NATAL SECTION)

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.] [Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

VOL. CXL.] PRICE 6d. PRETORIA 22 JUNE 22 JUNIE 1945 PRYS 6d. [No. 3511

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

Acts.

✱ 931. No. 24 of 1945: Standards Act, 1945 (*G.G.E.* No. 3501).
No. 25 of 1945: Natives (Urban Areas), Consolidation Act, 1945 (*G.G.E.* No. 3501).
✱ 932. No. 26 of 1945: Road Transportation Boards Service Act, 1945 (*G.G.E.* No. 3504).
No. 27 of 1945: Workmen's Compensation Amendment Act, 1945 (*G.G.E.* No. 3504).
No. 28 of 1945: Precious Stones Amendment Act, 1945 (*G.G.E.* No. 3504).
No. 29 of 1945: Native Education Finance Act, 1945 (*G.G.E.* No. 3504).
No. 30 of 1945: Dental Mechanicians Act, 1945 (*G.G.E.* No. 3504).
No. 31 of 1945: Public Servants (Military Service) Amendment Act, 1945 (*G.G.E.* No. 3504).

Proclamations.

✱ 114. Prorogation of Parliament (*G.G.E.* No. 3505).
✱ 120. War Measure No. 34 of 1945: Repeal of Certain War Measures (*G.G.E.* No. 3509).
✱ 121. War Measure No. 35 of 1945: Livestock and Meat Industries Control Board: Inspection Powers (*G.G.E.* No. 3509).
✱ 122. Deproclamation as an Alluvial Digging: Schildpadverdriet No. 41, District Lichtenburg ... 463
✱ 123. Mental Disorders Amendment Act, 1916: Appointment 463
✱ 124. Redefinition of Local Limits: Magisterial Districts of Ladismith and Oudtshoorn 463
✱ 125. Creation of New Magisterial District: Calitzdorp 465
✱ 126. Suspension of Compulsory Fencing: Division of Laingsburg 465

Government Notices.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS.

✱ 985. Awards to Officers and Other Ranks (*G.G.E.* No. 3507).
✱ 986. Members of the Union Defence Forces Mentioned in Despatches (*G.G.E.* No. 3507).
✱ 987. Commendations (Military) (*G.G.E.* No. 3507).

DIRECTOR-GENERAL OF SUPPLIES:

✱ 1022. Control of Imports: Importation of Bona Fide Gifts (*G.G.E.* No. 3509).
✱ 1023. Control of Rubber (*G.G.E.* No. 3509).

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:

✱ 1038. Control and Improvement of Livestock, District of Hay, Cape Province: Assessment of Cattle Units 466
✱ 1057. Local Councils: Amendment of Regulations ... 466

DEPARTMENT OF FINANCE:

✱ 1030. Revocation of Appointment of a Bonded Warehouse: Port Elizabeth 466
✱ 1031. Revocation of Appointment of a Bonded Warehouse: East London 466
✱ 1032. Revocation of Appointment of a Bonded Warehouse: Cape Town 466
✱ 1039. Appointment of Acting Secretary: State Advances Recoveries Office 467

DEPARTMENT OF UNION EDUCATION:

✱ 1040. University of Stellenbosch: Amendment of Statute I 467

G.G.E. = Government Gazette Extraordinary.

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n ✱ gemerk.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

Wette.

✱ 931. No. 24 van 1945: Wet op Standaarde, 1945 (*B.S.* No. 3501.)
No. 25 van 1945: Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (*B.S.* No. 3501.)
✱ 932. No. 26 van 1945: Wet op Diens by Padvervoerrade, 1945 (*B.S.* No. 3504.)
No. 27 van 1945: Ongevalle-wysigingswet, 1945 (*B.S.* No. 3504.)
No. 28 van 1945: Wysigingswet op Edelegesteentes, 1945 (*B.S.* No. 3504.)
No. 29 van 1945: Wet tot Finansiering van Naturelle-onderwys, 1945 (*B.S.* No. 3504.)
No. 30 van 1945: Wet op Tandwerktuigkundiges, 1945, (*B.S.* No. 3504.)
No. 31 van 1945: Wysigingswet op Staatsamptenare (Militêre Diens), 1945 (*B.S.* No. 3504.)

Proklamasies.

✱ 114. Prorogasie van die Parlement (*B.S.* No. 3505.)
✱ 120. Oorlogsmaatreël No. 34 van 1945: Herroeping van Sekere Oorlogsmaatreëls (*B.S.* No. 3509.)
✱ 121. Oorlogsmaatreël No. 35 van 1945: Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede: Inspeksiebevoegdhede (*B.S.* No. 3509.)
✱ 122. Deproklamasie as 'n Alluviale Delwery: Schilpadverdriet No. 41, Distrik Lichtenburg 463
✱ 123. Wysigingswet op Geestesgebreke, 1916: Aanstelling 463
✱ 124. Herbepaling van Plaaslike Grense: Magistraatsdistrikte Ladysmith en Oudtshoorn 463
✱ 125. Instelling van Nuwe Magistraatsdistrik: Calitzdorp 465
✱ 126. Opskorting van Verpligte Omheining: Afdeling Laingsburg 465

Goewermentskennisgewings.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE:

✱ 985. Toekennings aan Offisiere en Minderes (*B.S.* No. 3507.)
✱ 986. Lede van die Unieverdedigingsmag eervol vermeld (*B.S.* No. 3507.)
✱ 987. Aanprysings (Militêr) (*B.S.* No. 3507.)

DIREKTEUR-GENERAAL VAN VOORRADE:

✱ 1022. Beheer van Invoer: Invoer van Bona Fide Geskenke (*B.S.* No. 3509.)
✱ 1023. Beheer van Rubber (*B.S.* No. 3509.)

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE:

✱ 1038. Beheer en Verbetering van Lewende Hawe, Distrik Hay, Kaapprovinsie: Vasstelling van Vee-eenhede 466
✱ 1057. Plaaslike Rade: Wysiging van Regulasies ... 466

DEPARTEMENT VAN FINANSIES:

✱ 1030. Herroeping van die Aanwysing van 'n Doanepakhuis: Port Elizabeth 466
✱ 1031. Herroeping van die Aanwysing van 'n Doanepakhuis: Oos-Londen 466
✱ 1032. Herroeping van die Aanwysing van 'n Doanepakhuis: Kaapstad 466
✱ 1039. Aanstelling van Waarnemende Sekretaris: Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte ... 467

DEPARTEMENT VAN UNIE ONDERWYS.

✱ 1040. Universiteit van Stellenbosch: Wysiging van Statuut I 467

B.S. = Buitengewone Staatskoerant.

Government Notices (continued).

No. PAGE

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES:

* 1024. Maximum Prices of Canned Beef (12-oz. Tins) (*G.G.E.* No. 3509).
* 1025. Maximum Prices of Crockery, Cutlery, Lamps, etc. (*G.G.E.* No. 3509).
* 1026. Maximum Prices of Non-Ferous Scrap Metal (*G.G.E.* No. 3509).
* 1027. Maximum Prices of Milk (East London) (*G.G.E.* No. 3509).

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY:

* 983. Control of Livestock and Meat: Amendment (*G.G.E.* No. 3506).
* 984. Maximum Prices of Meat: "Controlled" Areas (*G.G.E.* No. 3506).
* 1028. Control of Livestock and Meat Amendment (*G.G.E.* No. 3509).
* 1035. Regulations for Preventing the Spread of Nutgrass (Watergrass) ... 467
* 1056. Infected Area: Newcastle Disease ... 467

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS:

* 1041. South African Broadcasting Corporation: Appointment of Governors ... 468

DEPARTMENT OF THE INTERIOR:

1002. Objectionable Literature List No. 30 ... xlvi
* 1042. "The Royal Sanitary Institute": Application 468
* 1043. Commission for the Preservation of Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques ... 468
* 1044. South African National Gallery, Cape Town: Appointment of Board of Trustees ... 468
* 1045. Appointment of Member of Statistical Council 469
* 1046. Imprint Abbreviations ... 469

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE:

* 1047. Constitution of Rent Boards: Bronkhorsspruit and Lusikisiki Magisterial Districts ... 469
* 1048. Appointment of Members: Springs Rent Board 469
* 1049. Appointment of Members: Bothaville Rent Board ... 469
* 1050. Appointment of Members: Koffiefontein Rent Board ... 470
* 1051. Appointment of Members: Rent Boards ... 470
* 1052. Appointment of Members: Rent Boards ... 470

DEPARTMENT OF MINES:

* 1033. Ground Ordered Open to the Pegging of Claims 470
* 1034. Reservation of Ground for Township Purposes 471
* 1054. Appointment of Medical Practitioners ... 471
* 1055. Proposed Proclamation of Portions of Farms Blyvooruitzicht No. 71, etc., District Potchefstroom ... 471

DEPARTMENT OF LANDS:

* 1036. Sale of Industrial Lot at Kuils River, Division of Stellenbosch ... 472
* 1053. Sale of Uneconomic Farm ... 472

DEPARTMENT OF JUSTICE:

* 1037. Tariff for the Messenger of the Court: Johannesburg ... 474

General Notices.

CO-OPERATIVE AGRICULTURE SOCIETIES.

* 462. Membership Lists ... 474

DEPARTMENT OF LANDS:

432. Crown Land Surveys (Cape) ... 475
* 471. Crown Land Surveys (Cape) ... 475

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE:

* 463. Meeting of Creditors: S. Berger ... 475

MISCELLANEOUS:

* 461. List of Manufacturers under Rebate of Customs Duties ... 476
* 464. Companies Registered ... 478
* 465. Water Court Application: J. W. Roux, etc. ... 482
* 466. Assizing of Weights and Measures: Bloemfontein ... 482
* 467. Liquor Licensing Board of Ventersburg: Interim Meeting ... 483
* 468. Notice to Mariners No. 84 ... 483
* 469. Formidable Epidemic Diseases in the Union ... 483
* 470. Health Bulletin No. 24 of 1945 ... 483
* 472. Public Service Examinations A. & B., 1945 ... 484
* 473. Lower Vaal River Irrigation Board: Election ... 486
* 474. Bospoort Irrigation Board: Election ... 486
* 475. Olifantsnek Irrigation Board: Election ... 486
* 476. Kousas Irrigation Board: Election ... 486
* 477. Leeuw-Gamka Irrgiation Board: Election ... 487
* 478. Verkeerde Vlei Irrigation Board: Election ... 487
* 479. Rhenoster River Irrigation Board: Election ... 487
* 480. Nooitgedacht Irrigation Board: Election ... 487

Tenders ... 487

(Continued on back cover.)

Goewermentskennisgewings (vervolg).

No. BLADSY

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID:

* 1024. Maksimum Pryse van Ingemaakte Beesvleis (12-ons-blikkies) (*B.S.* No. 3509.)
* 1025. Maksimum Pryse van Breekgoed, Tafelgereedskap, Lampe, ens. (*B.S.* No. 3509.)
* 1026. Maksimum Pryse van nie-Ysterhoudende Ou-metaal (*B.S.* No. 3509.)
* 1027. Maksimum Pryse van Melk (Oos-Londen) (*B.S.* No. 3509.)

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU:

* 983. Beheer oor Vee en Vleis: Wysiging (*B.S.* No. 3506.)
* 984. Maksimum Pryse van Vleis: „Beheerde" Gebiede (*B.S.* No. 3506.)
* 1028. Beheer van Vee en Vleis: Wysiging (*B.S.* No. 3509.)
* 1035. Regulasies om die Verspreiding van Uintjies te voorkom ... 467
* 1056. Besmette Gebied: Newcastle-siekte ... 467

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE:

* 1041. Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie: Aanstelling van Bestuurders ... 468

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE:

1002. Aanstootlike Literatuur, Lys No. 30 ... xlvi
* 1042. "The Royal Sanitary Institute: Aansoek ... 468
* 1043. Kommissie tot Behoud van Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede ... 468
* 1044. Suid-Afrikaanse Nasionale Kunsgalery, Kaapstad: Aanstelling van Raad van Kuratore ... 468
* 1045. Aanstelling van Lid van die Statistiese Raad 469
* 1046. Afkortings van Drukkersnaam ... 469

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID:

* 1047. Instelling van Huurrade: Magistraatsdistrikte Bronkhorstspruit en Lusikisiki ... 469
* 1048. Aanstelling van Lede: Springse Huurraad ... 469
* 1049. Aanstelling van Lede: Bothavillese Huurraad 469
* 1050. Aanstelling van Lede: Koffiefonteinse Huurraad 470
* 1051. Aanstelling van Lede: Huurrade ... 470
* 1052. Aanstelling van Lede: Huurrade ... 470

DEPARTEMENT VAN MYNWESE:

* 1033. Grond Oopverklaar vir die Afpenning van Kleims ... 470
* 1034. Uithou van Grond vir Dorpsdoeleindes ... 471
* 1054. Aanstelling van Mediese Praktisyns ... 471
* 1055. Voorgenome Proklamasie van Gedeeltes van die Plase Blyvooruitzicht No. 71, ens., Distrik Potchefstroom ... 471

DEPARTEMENT VAN LANDE.

* 1036. Verkoop van Nywerheidsperseel te Kuilsrivier, Afdeling Stellenbosch ... 472
* 1053. Verkoop van Onekonomiese Plaas ... 472

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:

* 1037. Tarief vir die Geregsbode, Johannesburg ... 474

Algemene Kennisgewings.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS:

* 462. Ledelyste ... 474

DEPARTEMENT VAN LANDE:

432. Opmetings van Kroongrond (Kaap) ... 475
* 471. Opmetings van Kroongrond (Kaap) ... 475

KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE:

* 463. Vergadering van Krediteure: S. Berger ... 475

DIVERSE:

* 461. Lys van Vervaardigers Onder Korting van Doeaneregte ... 476
* 464. Maatskappye Geregistreer ... 478
* 465. Waterhofaansoek: J. W. Roux, ens. ... 482
* 466. Yk van Mate en Gewigte: Bloemfontein ... 482
* 467. Dranklisensieraad, Ventersburg: Tussentydse Vergadering ... 483
* 468. Kennisgewing aan Seeliede No. 84 ... 483
* 469. Ernstige Epidemiese Siektes in die Unie ... 483
* 470. Gesondheidsbulltein No. 24 van 1945 ... 483
* 472. Staatsdienseksamens A. en B., 1945 ... 484
* 473. Besproeiingsraad Laer-Kaap: Verkiesing ... 486
* 474. Besproeiingsraad Bospoort: Verkiesing ... 486
* 475. Besproeiingsraad Olifantsnek: Verkiesing ... 486
* 476. Besproeiingsraad, Kousas: Verkiesing ... 486
* 477. Besproeiingsraad Leeuw-Gamka: Verkiesing ... 487
* 478. Besproeiingsraad Verkeerdevlei: Verkiesing ... 487
* 479. Besproeiingsraad Rhenosterrivier: Verkiesing ... 487
* 480. Besproeiingsraad Nooitgedacht: Verkiesing ...

Tenders ... 487

(Vir vervolg sien laaste bladsy.)

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE NICOLAAS JACOBUS DE WET, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, OFFICER ADMINISTERING THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

No. 122, 1945.]

Whereas by Proclamation No. 201, dated the 5th August, 1936, Portion "B" of the farm Schildpadverdriet No. 41, in extent 661 morgen 486 square roods, situate in the District of Lichtenburg, Mining District of Lichtenburg, Transvaal Province, was proclaimed an alluvial digging for precious stones in accordance with section *twenty-six* of the Precious Stones Act. 1927 (Act No. 44 of 1927), on and after the 14th August, 1936;

And whereas it has now been found expedient to close and deproclaim as an alluvial digging for precious stones the land thus proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare that the said Portion "B" of the farm Schildpadverdriet No. 41, in extent 661 morgen 486 square roods, situate in the District of Lichtenburg, Mining District of Lichtenburg, Transvaal Province, registered in the name of Abe Nathan, and as defined by a diagram framed by Land Surveyor S. L. Moorcroft in September, 1921, and approved by the Surveyor-General on 13th October, 1921, under S.G. No. A.2812/21, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, under R.M.T. No. 360 and in the office of the Mining Commissioner, Lichtenburg, under M.C.I. No. 79, and as demarcated by beacons on the ground, shall be and is hereby closed and deproclaimed as an alluvial digging for precious stones as from the first day following on the publication of this Proclamation in the *Gazette*.

And further, under the powers vested in me by paragraph (*a*) of the said section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare that the land thus deproclaimed shall be subject to the following provision, namely, that no further prospecting and digging for precious stones shall take place thereon without the permission of the Minister of Mines.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Eighth day of June One thousand Nine hundred and Forty-five.

N. J. DE WET,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

M.M. 11/374. C. F. STALLARD.

✱ No. 123, 1945.]

Under the powers vested in me by section *fifty-three* of the Mental Disorders Act, 1916 (Act No. 38 of 1916), as amended by section *twenty-four* of the Mental Disorders Amendment Act, 1944 (Act No. 7 of 1944), I do hereby appoint as from the promulgation hereof Dr. Pieter Jacobus Gerhardus de Vos, Physician Superintendent, Mental Hospital, Pretoria, as Deputy-Commissioner of Mentally Disordered and Defective Persons to assist the Commissioner in the exercise and performance of his powers, duties and functions, and in the absence of Dr. William Russell, Commissioner of Mentally Disordered and Defective Persons, from duty, from whatever cause, to exercise and perform all the powers, duties and functions of the Commissioner.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this the Eighth day of June One thousand Nine hundred and Forty-five.

N. J. DE WET,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

H. G. LAWRENCE.

✱ No. 124, 1945.]

REDEFINITION OF LOCAL LIMITS.—MAGISTERIAL DISTRICTS OF LADISMITH AND OUDTSHOORN.

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraphs (*b*) and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1917 (Act No. 32 of 1917), I do hereby declare, proclaim and make known that with effect from the 1st July, 1945—

(1) the local limits of the Magisterial District of Ladismith, Province of the Cape of Good Hope, shall be as redefined in the First Schedule to this Proclamation;

(2) the local limits of the Magisterial District of Oudtshoorn, Province of the Cape of Good Hope, shall be as redefined in the Second Schedule to this Proclamation; and

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE NICOLAAS JACOBUS DE WET, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, AMPTENAAR BELAS MET DIE UITOEFENING VAN DIE UITVOERENDE GESAG VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 122, 1945.]

Nademaal gedeelte "B" van die plaas Schildpadverdriet No. 41, distrik Lichtenburg, myndistrik Lichtenburg, Provinsie Transvaal, groot 661 morge 486 vierkante roede, by Proklamasie No. 201 van 5 Augustus 1936 tot 'n alluviale delwery vir edelgesteentes ooreenkomstig artikel *ses-en-twintig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), met ingang van 14 Augustus 1936 geproklameer is;

En nademaal dit nou dienstig is om die aldus geproklameerde grond as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes te sluit en te deproklameer;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *dertig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), hierby verklaar dat gemelde gedeelte "B" van die plaas Schildpadverdriet No. 41, distrik Lichtenburg, myndistrik Lichtenburg, Provinsie Transvaal, groot 661 morge 486 vierkante roede, geregistreer op naam van Abe Nathan, soos op die grond afgebaken en soos aangetoon op 'n kaart deur landmeter S. L. Moorcroft in September 1921 vervaardig en deur die Landmeter-generaal op 13 Oktober 1921 onder S.G. No. A.2812/21 goedgekeur, waarvan afskrifte in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, onder R.M.T. No. 360, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Lichtenburg, onder M.C.I. No. 79 berus, hierby vanaf die eerste dag na die publikasie van hierdie Proklamasie in die *Staatskoerant* as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes gesluit en gedeproklameer word;

En verder verklaar ek hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van gemelde artikel *dertig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), dat die aldus gedeproklameerde grond onderworpe is aan die volgende bepaling, naamlik, dat daar nie verder daarop sonder die toestemming van die Minister van Mynwese na edelgesteentes geproskteer en gedelf mag word nie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Agtste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-veertig.

N. J. DE WET,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

C. F. STALLARD.

M.M. 11/374.

✱ No. 123, 1945.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie-en-vyftig* van die Wet op Geestesgebreken, 1916 (Wet No. 38 van 1916), en soos gewysig by artikel *vier-en-twintig* van die Wysigingswet op Geestesgebreke, 1944 (Wet No. 7 van 1944), stel ek hierby dr. Pieter Jacobus Gerhardus de Vos, Geneesheer-bestuurder, Sielsiekehospitaal, Pretoria, vanaf die datum van die uitvaardiging hiervan aan as Adjunk-kommissaris van Geestelik Gekrenkte of Gebrekkige Persone om die Kommissaris by die uitoefening en vervulling van sy bevoegdhede, pligte en funksies by te staan, en om gedurende die afwesigheid van dr. William Russel, Kommissaris van Geestelik Gekrenkte of Gebrekkige Persone, uit diens om watter rede ook al, alle bevoëgdhede, pligte en funksies van die Kommissaris uit te oefen en te vervul.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Agtste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-dertig.

N. J. DE WET,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

H. G. LAWRENCE.

✱ No. 124, 1945.]

HERBEPALING VAN PLAASLIKE GRENSE.—MAGISTRAATSDISTRIKTE LADISMITH EN OUDTSHOORN.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*b*) en (*h*) van artikel *twee* van die Magistraatshoven Wet, 1917 (Wet No. 32 van 1917), verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat, vanaf 1 Julie 1945—

(1) die plaaslike grense van die magistraatsdistrik Ladismith, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, is soos dit in die Eerst Bylae van hierdie Proklamasie heromskryf word;

(2) die plaaslike grense van die magistraatsdistrik Oudtshoorn, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, is soos dit in die Tweede Bylae van hierdie Proklamasie heromskryf word; en

(3) Proclamations Nos. 221 of 1933 and 257 of 1914 are hereby varied accordingly.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Twenty-eighth day of May One thousand Nine hundred and Forty-five.

N. J. DE WET,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

C. F. STEYN.

FIRST SCHEDULE.

LOCAL LIMITS OF THE MAGISTERIAL DISTRICT LADISMITH.

From the north-eastern beacon of the farm Annex Touwsfontein (Lad.Q.6.8) common to Annex Allemorgensfontein (Wor.Q.19.21) along the boundaries of the following farms so as to exclude them from this district: Annysberg West (Lai.Q.1.10), Annysberg East (Wor.Q.19.20) to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence along the boundaries of the following farms so as to include them in this district: Tygerkloof (Lad.Q.5.25), Rietfontein (Lad.Q.4.9), Brandewyns Kloof (Lad.Q.3.13), Biljet Fontein Uitspanning (Map No. 2615/1939), Paarden Fontein (Lad.Q.5.21), Slang Gat (Lad.Q.4.8), Overschot (Lad.Q.2.21), Begrafnis Kloof (Lad.Q.1.14), Byenvangers Kloof (Lad.Q.1.9), Water Kloof (Lad.Q.1.19), Diep Nek (Lad.Q.5.23), Bleshoek (Lad.Q.6.1), Toverkop (Lad.Q.3.15), Lot No. 1, Korrel Land (Lad.F.1.7), Waterkloof (Lad.Q.3.9), Peak Plaats (Lad.Q.5.24), Steenslang (Lad.Q.5.14). De Poort or Paardenberg (Lad.Q.2.27), Tiger Kloof (Lad.Q.2.28), Zwart Nek (Lad.Q.4.17), Groen Kloof (Lad.Q.5.26), Blaauwberg (Lad.Q.5.27), Vaartwel (Sw.Q.9.27), Lot No. 1, adjoining Huis Rivier (Lai.Q.5.11), Opzoek (Sw.Q.13.65), Paardenberg (Lad.Q.5.16), Sandberg (Lad.Q.2.11), Roode Els Bosch (Sw.Q.16.51), Lot No. 9 (Lad.Q.4.19), Pretorius (Lad.Q.3.23), Gamtoos Berg or Witboy's Fontein (Sw.Q.13.86), Aanlokking (Lad.Q.3.2), Platte Rug (Geo.Q.3.68), Uitspan (Lad.Q.3.4), Pretorius Kraal (Sw.Q.13.85), Hooge Kraal (Lad.Q.4.10), Langekloof (Sw.Q.9.18), Kruispad (Lad.Q.4.4), Kunigleegte (Sw.Q.13.87), Bulhouwer (Lad.Q.4.5), Couta (Lad.Q.2.18), Pruimbosch Kuilen (Lad.Q.2.17), Maatskraal at the Piets River (Riv.Q.1.3), Miertjes Kraal (Sw.Q.11.9), Spitz Kop (Lad.Q.2.10), Hermanus Kraal (Riv.Q.1.4), Zandhoek (Riv.Q.1.13), Hermanus Kraal (Riv.Q.1.4), Knégts Kop (Sw.Q.17.42), Riet Gat (Sw.Q.17.42), Bosch Vlakte (Sw.Q.17.42), Blink Kuile (Sw.Q.17.42), Tys Kraal (Sw.Q.17.42), Brakkefontein (Sw.Q.17.16), Honde Water (Sw.Q.17.42), Rietgat (Ro.Q.1.8), Ieders Verdriet (Sw.Q.19.9), Piksteel Kuil (Sw.Q.19.8), Lot No. 3, Klipgat (Ro.Q.1.16), Lot No. 2, Klipgat (Ro.Q.1.15), to the north-western beacon of the last-named farm; thence along the boundaries of the following farms so as to exclude them from this district: Kookers Kloof (Lad.Q.6.9), Annex Touwsfontein (Lad.Q.6.8) to the first-mentioned beacon.

SECOND SCHEDULE.

LOCAL LIMITS OF THE DISTRICT OF OUDTSHOORN.

From the north-western beacon of Kriegas Berg Forest Reserve (Ou.Q.3-9) along the boundaries of the following farms so as to include them in this district: The said Kriegas Berg Forest Reserve, Plaat Berg (General Plan No. 1993QQ), Waarboom Berg (Map No. 159/1935), Albert Berg (Map No. 158/1935), Olive Berg, Bushmans Berg, Bothas Hoek, Tiger Berg, Tafelberg, Uitkyk (Forest Reserve General Plan 1993QQ), Blaauw Punt (Ou.Q.1-23), Erin (Crown Land Forest Reserve), Zwart Berg (Ou.Q.1-16), Blesberg Forest Reserve (Plan 29220L), Kruis River *alias* Vlakte Plaats and Water Kloof (amended Title Ou.Q.2-4), Klein Plaats or Roode Heuvel (Geo.Q.9-40), Klein Berg Forest Reserve (Ou.Q.1-18), Roode Els Kloof (Ou.Q.3-5), Vermaaks Rivier (Crown Land Forest Reserve), Annex Leeuw Blad (Ou.Q.2-2), Wagen Pads Nek (Ou.Q.2-1), Plaas (allotted to P. J. Stander and another on 5th November, 1906), Lot A, Paarde Berg (Ou.Q.1-5), Kamanassie (Geo.Q.5-19), Kleins Vlakte (Ou.Q.2-12), Mist Kraal (Geo.Q.9-8), Wagenaars Kraal A (Ou.F.7-1), Oortmansgat (Ou.Q.1-3). Bank Hoogte (Ou.Q.4-8). Klein Doorn Rivier (Geo.Q.6-49), Goede Hoop (Geo.Q.7-50), Zebra Fontein (Geo.Q.7-14), Kandelaar and Doorn Riviers Spruiten (Geo.F.6-17). Bad Hope No. 1 (Map No. 2791/1911), Bad Hope No. 2 (Map No. 2790/1911), Klein Moeras Riviers Spruiten (Geo.F.6-18), Moeras Riviers Hoek (Geo.F.7-8), Ruiterbosch Station (Ou.Q.1-14), Osse Hoek (Ou.Q.1-6), Eende Kraal (Ou.Q.3-12), Fouries Berg (Ou.Q.2-11), Lot No. 3428 (Ou.Q.2-16), Paarde Vlei (Geo.Q.7-23). Van Zyls Berg (Ou.Q.1-10), Riet Fontein (Geo.Q.3-77), Lot No. 3430 (Ou.Q.2-10), Bosch Berg (Ou.Q.2-14). Surrounding Slange Rivier (Geo.Q.7A-48), Tiger Kloof (Ou.Q.2-15). Rietfontein (Geo.Q.9-36). Nooit Gedacht (Geo.Q.7-51). Buis Kraal or Muize Kraal (Geo.Q.7-38). Drooge Kraal (Geo.Q.3-25). Vogel Fontein (Geo.Q.3-26). Welgevonden (Geo.Q.7-58), Kriegas Berg Forest Reserve (Ou.Q.3-9) to the first-named beacon.

(3) Proklamasies Nos. 221 van 1933 en 257 van 1914 hierby dienooreenkomstig gewysig word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gégee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Agt-en-twintigste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Vyf-en-veertig.

N. J. DE WET,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

C. F. STEYN.

EERSTE BYLAE.

PLAASLIKE GRENSE VAN DIE MAGISTRAATS-DISTRIK LADISMITH.

Vanaf die noordoostelike baken van die plaas Annex Touwsfontein (Lad.Q.6.8) gemeen aan Annex Allemorgensfontein (Wor.Q.19.21) al langs die grense van die volgende plase sodat hulle uit hierdie distrik uitgesluit word: Annysberg West (Lai.Q.1.10), Annysberg East (Wor.Q.19.20), tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan al langs die grense van die volgende plase sodat hulle by hierdie distrik ingesluit word: Tygerkloof (Lad.Q.5.25), Rietfontein (Lad.Q.4.9), Brandewyns Kloof (Lad.Q.3.13), Biljet Fontein Uitspanning (Kaart No. 2615/1939), Paarden Fontein (Lad.Q.5/21), Slang Gat (Lad.Q.4.8), Overschot (Lad.Q.2.21), Begrafnis Kloof (Lad.Q.1.14), Byenvangers Kloof (Lad.Q.1.9), Water Kloof (Lad.Q.1.19), Diep Nek (Lad.Q.5.23), Bleshoek (Lad.Q.6.1), Toverkop (Lad.Q.3.15), Perseel No. 1, Korrel Land (Lad.F.1.7), Waterkloof (Lad.Q.3.9), Peak Plaats (Lad.Q.5.24), Steenslang (Lad.Q.5.14). De Poort of Paardenberg (Lad.Q.2.27), Tiger Kloof (Lad.Q.2.28), Zwart Nek (Lad.Q.4.17), Groen Kloof (Lad.Q.5.26), Blaauwberg (Lad.Q.5.27), Vaartwel (Sw.Q.9.27), Perseel No. 1, grensende aan Huis Rivier (Lai.Q.5.11), Opzoek (Sw.Q.13.65). Paardenberg (Lad.Q.5.16), Sandberg (Lad.Q.2.11), Roode Els Bosch (Sw.Q.16.51), Perseel No. 9 (Lad.Q.4.19), Pretorius (Lad.Q.3.23), Gamtoos Berg of Witboy's Fontein (Sw.Q.13.86), Aanlokking (Lad.Q.3.2), Platte Rug (Geo.Q.3.68), Uitspan (Lad.Q.3.4), Pretorius Kraal (Sw.Q.13.85), Hooge Kraal (Lad.Q.4.10), Langekloof (Sw.Q.9.18), Kruispad (Lad.Q.4.4), Kunigleegte (Sw.Q.13.87), Bulhouwer (Lad.Q.4.5), Couta (Lad.Q.2.18), Pruimbosch Kuilen (Lad.Q.2.17), Maatskraal by die Piets River (Riv.Q.1.3), Miertjes Kraal (Sw.Q.11.9), Spitz Kop (Lad.Q.2.10), Hermanus Kraal (Riv.Q.1.4), Zandhoek (Riv.Q.1.13), Hermanus Kraal (Riv.Q.1.4), Knegts Kop (Sw.Q.17.42), Riet Gat (Sw.Q.17.42), Bosch Vlakte (Sw.Q.17.42), Blink Kuile (Sw.Q.17.42), Tys Kraal (Sw.Q.17.42), Brakkefontein (Sw.Q.17.16), Honde Water (Sw.Q.17.42), Rietgat (Ro.Q.1.8). Ieders Verdriet (Sw.Q.19.9). Piksteel Kuil (Sw.Q.19.8). Perseel No. 3, Klipgat (Ro.Q.1.16), Perseel No. 2, Klipgat (Ro.Q.1.15), tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan al langs die grense van die die volgende plase sodat hulle uit hierdie distrik uitgesluit word: Kookers Kloof (Lad.Q.6.9), Annex Touwsfontein (Lad.Q.6.8) tot by eersgenoemde baken.

TWEEDE BYLAE.

PLAASLIKE GRENSE VAN DIE DISTRIK OUDTSHOORN.

Vanaf die noordwestelike baken van Kriegas Bergbosreserwe (Ou.Q.3-9), al langs die grense van die volgende plase sodat hulle by hierdie distrik ingesluit word, naamlik: Genoemde Kriegas Berg-bosreserwe, Plaat Berg (Algemene Plan No. 1993QQ), Waarboom Berg (Kaart No. 159/1935), Albert Berg (Kaart No. 158/1935), Olive Berg, Bushmans Berg, Bothas Hoek, Tiger Berg, Tafelberg, Uitkyk (Bosreserwe, Algemene Plan 1993QQ), Blaauw Punt (Ou.Q.1-23), Erin (Kroongrond-bosreserwe), Zwart Berg (Ou.Q.1-16), Blesberg-bosreserwe (Plan 29220L) Kruis Rivier *alias* Vlakte Plaats en Water Kloof (gewysigde eiendomsbewys—Ou.Q.2-4), Klein Plaats of Roode Heuvel (Geo.Q.9-40), Klein Bergbosreserwe (Ou.Q.1-18), Roode Els Kloof (Ou.Q.3-5), Vermaaks Rivier (Bosreserwe-kroongrond), Annex Leeuw Blad (Ou.Q.2-2), Wagen Pads Nek (Ou.Q.2-1), plaas toegeken aan P. J. Stander en 'n ander op 5 November 1906), perseel A, Paarde Berg (Ou.Q.1-5), Kamanassie (Geo.Q.5-19), Kleins Vlakte (Ou.Q.2-12), Mist Kraal (Geo.Q.9-8), Wagenaars Kraal A (Ou.F.7-1), Oortmansgat (Ou.Q.1-3). Bank Hoogte (Ou.Q.4-8). Klein Doorn Rivier (Geo.Q.6-49), Goede Hoop (Geo.Q.7-50). Zebra Fontein (Geo.Q.7-14), Kandelaar en Doorn Riviers Spruiten (Geo.F.6-17), Bad Hope No. 1 (Kaart No. 2791/1911), Bad Hope No. 2 (Kaart No. 2790/1911). Klein Moeras Riviers Spruiten (Geo.F.6-18), Moeras Riviers Hoek (Geo.F.7-8), Ruiterbosch Station (Ou.Q.1-14), Osse Hoek (Ou.Q.1-6), Eende Kraal (Ou.Q.3-12), Fouries Berg (Ou.Q.2-11). Perseel No. 3428 (Ou.Q.2-16), Paarde Vlei (Geo.Q.7-23), Van Zyls Berg (Ou.Q.1-10), Riet Fontein (Geo.Q.3-77), Perseel No. 3430 (Ou.Q.2-10), Bosch Berg (Ou.Q.2-14). Surrounding Slange Rivier (Geo. Q.7A-48), Tiger Kloof (Ou.Q.2-15), Rietfontein (Geo. Q.9-36). Nooit Gedacht (Geo.Q.7-51). Buis Kraal of Muize Kraal (Geo.Q.7-38). Drooge Kraal (Geo.Q.3-25). Vogel Fontein (Geo.Q.3-26), Welgevonden (Geo.Q.7-58), Kriegas Bergbosreserwe (Ou.Q.3-9), tot by eersgenoemde baken.

✱ No. 125, 1945.]

CREATION OF NEW MAGISTERIAL DISTRICT: CALITZDORP.

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraphs (*a*), (*b*) (*d*), (*e*) and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1917 (Act No. 32 of 1917), and upon the report of the Public Service Commission in terms of section *three* of the said Act, I do hereby declare, proclaim and make known that, with effect from the 1st July, 1945—

(1) a magisterial district shall be created to be known as the District of Calitzdorp, Province of the Cape of Good Hope;

(2) the local limits of the said district shall be as defined in the Schedule to this Proclamation;

(3) for such district there shall be established a court;

(4) Calitzdorp is appointed as the place within that district for the holding of such court; and

(5) Proclamation No. 7 of 1918 is hereby varied accordingly.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town on this the Twenty-eighth day of May One thousand Nine hundred and Forty-five.

N. J. DE WET,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

C. F. STEYN.

SCHEDULE.

LOCAL LIMITS OF THE MAGISTERIAL DISTRICT OF CALITZDORP.

From the north-western beacon of the farm Oude Huis Kloof (Lad. Q. 5-2), along the boundaries of the following farms so as to include them in this district: The said Oude Huis Kloof, Matjes Valley (Geo. Q. 8-4), Wolvengats Berg, Blomberg, Nels Berg, Groeneberg and Cango Berg (Forest Reserve General Plan 1980 QQ), Kruis Rivier (Geo. Q. 7-55), Lemrick (Geo. Q. 3-13), Doorn Kloof (Geo. Q. 7-46), Andries Kraal (Geo. Fr. 12-16), Langverwagt (Geo. Q. 3-62), Uitvlugt (Geo. Q. 3-72), Water Kloof (Geo. Q. 7-53), Bosch Kloof, (Ou. Q. 1-19), Wolvenhuisfontein (Geo. Q. 7-24), Surrounding Warm Water (Geo. Q. 7-25), Uitzigt (Lad. Q. 3-10), Groene Fontein (Lad. Q. 2-13), Spits Kop (Sw. Q. 13-82), Daniels Kraal (Sw. Q. 13-73), Daniels Kraal Outspan, Tyger Kloof (Lad. Q. 4-1), Cloete (Lad. Q. 3-22), Huis Rivier (Sw. Q. 13-72), Oude Huis Kloof (Lad. Q. 5-2) to the first named beacon.

✱ No. 125, 1945.]

INSTELLING VAN NUWE MAGISTRAATSDISTRIK: CALITZDORP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*a*), (*b*), (*d*), (*e*) en (*h*) van artikel *twee* van die Magistraatshowe Wet, 1917 (Wet No. 32 van 1917), en ooreenkomstig die verslag van die Staatsdienskommissie ingevolge artikel *drie* van vermelde Wet, verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat, met ingang van 1 Julie 1945—

(1) 'n magistraatsdistrik ingestel word wat bekend sal staan as die distrik Calitzdorp, Provinsie Kaap die Goeie Hoop;

(2) die plaaslike grense van vermelde distrik is soos in die Bylae van hierdie Proklamasie omskryf;

(3) 'n hof vir daardie distrik ingestel word;

(4) Calitzdorp aangewys word as die plek binne die distrik waar die hof gehou sal word;

(5) Proklamasie No. 7 van 1918 hierby dienooreenkomstig gewysig word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad op hede die Agt-en-twintigste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Vyf-en-veertig.

N. J. DE WET,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

C. F. STEYN.

BYLAE.

PLAASLIKE GRENSE VAN DIE MAGISTRAATSDISTRIK CALITZDORP.

Vanaf die noordwestelike baken van die plaas Oude Huis Kloof (Lad. Q. 5-2), al langs die grense van die volgende plase sodat hulle by hierdie distrik ingesluit word: Genoemde Oude Huis Kloof, Matjes Valley (Geo. Q. 8-4), Wolvengats Berg, Blomberg, Nels Berg, Groene Berg en Cango Berg (Bosreserwe, Algemene Plan 1980 QQ), Kruis Rivier (Geo. Q. 7-55), Lemrick (Geo. Q. 3-13), Doorn Kloof (Geo. Q. 7-46), Andries Kraal (Geo. Fr. 12-16), Langverwagt (Geo. Q. 3-62), Uitvlugt (Geo. Q. 3-72), Water Kloof (Geo. Q. 7-53), Bosch Kloof (Ou. Q. 1-19), Wolvenhuisfontein (Geo. Q. 7-24), Surrounding Warm Water (Geo. Q. 7-25), Uitzigt (Lad. Q. 3-10), Groene Fontein (Lad. Q. 2-13), Spits Kop (Sw. Q. 13-82), Daniels Kraal (Sw. Q. 13-73), Daniels Kraal Outspan, Tyger Kloof (Lad. Q. 4-1), Cloete (Lad. Q. 3-22), Huis Rivier (Sw. Q. 13-72), Oude Huis Kloof (Lad. Q. 5-2) tot by eersgenoemde baken.

✱ No. 126, 1945.]

SUSPENSION OF COMPULSORY FENCING IN DIVISION OF LAINGSBURG.

Whereas by Proclamation No. 105 of 1944, issued under section *three* of the Fencing Amendment Act, 1940 (Act No. 11 of 1940), the operation of—

(*a*) Proclamation No. 133 of 1939, issued under subsection (2) of section *five* of the Fencing Act, 1912 (Act No. 17 of 1912), by virtue of which the area comprising Ward 3 (Koup), Division of Laingsburg, in the Province of the Cape of Good Hope is an area in which contributions towards the cost of dividing fences are obligatory; and

(*b*) Proclamation No. 162 of 1939, issued under subsection (3) of section *one* of the Fencing Act Amendment Act, 1922 (Act No. 11 of 1922), by virtue of which the said area is an area in which contributions to the cost of converting dividing fences into vermin-proof fences or erecting vermin-proof fences as dividing fences are obligatory,

was suspended for a period of twelve months with effect from the 30th May, 1944:

And whereas it is expedient that the operation of those Proclamations be further suspended:

Now, therefore, under the powers vested in me by section *three* of the Fencing Amendment Act, 1940 (Act No. 11 of 1940), I hereby declare that the operation of the said Proclamations shall be further suspended for a period of twelve months with effect from the 30th May, 1945.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Seventh day of June One thousand Nine hundred and Forty-five.

N. J. DE WET,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

J. G. N. STRAUSS.

✱ No. 126, 1945.]

OPSKORTING VAN VERPLIGTE OMHEINING IN AFDELING LAINGSBURG.

Nademaal by Proklamasie No. 105 van 1944, uitgevaardig kragtens artikel *drie* van die Omheiningswysigingswet, 1940 (Wet No. 11 van 1940), die regskrag van—

(*a*) Proklamasie No. 133 van 1939, uitgevaardig kragtens subartikel (2) van artikel *vyf* van die Omheiningswet, 1912 (Wet No. 17 van 1912), ingevolge waarvan die gebied bestaande uit wyk 3 (Koup), van die afdeling Laingsburg, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, 'n gebied is waarin bydraes tot die koste van tussenheinings verpligtend is; en

(*b*) Proklamasie No. 162 van 1939, uitgevaardig kragtens subartikel (3) van artikel *een* van die Omheiningswet Wijzigings Wet, 1922 (Wet No. 11 van 1922), ingevolge waarvan gemelde gebied 'n gebied is waarin bydraes tot die koste van verandering van tussenheinings in ongediertekerende heinings of oprigting van ongediertekerende heinings as tussenheinings verpligtend is,

vir 'n tydperk van twaalf maande met ingang van 30 Mei 1944 opgeskort is:

En nademaal dit raadsaam is om die regskrag van daardie Proklamasies verder op te skort:

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie* van die Omheiningswysigingswet, 1940 (Wet No. 11 van 1940), hierby verklaar dat die regskrag van genoemde Proklamasies vir 'n verdere tydperk van twaalf maande met ingang van 30 Mei 1945, opgeskort is.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder hy Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-veertig.

N. J. DE WET,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

J. G. N. STRAUSS.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

✱ No. 1038.] [22 June 1945.

CONTROL AND IMPROVEMENT OF LIVESTOCK, DISTRICT OF HAY, CAPE PROVINCE.—ASSESSMENT OF CATTLE UNITS.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (1) of section *three* of Proclamation No. 31 of 1939, the Secretary for Native Affairs has assessed at the figures indicated in the accompanying Schedule the number of cattle units which the betterment areas in the District of Hay, Cape Province, are able to carry.

SCHEDULE.

Betterment Area.	*No. of Cattle Units.*
(1) Groenwater Native Location	1,730.
(2) Skeynfontein Native Location	1,900.

✱ No. 1057.] [22 June 1945.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased to approve in terms of section *eleven* of the Native Affairs Act, 1920 (No. 23 of 1920), of the amendment, in accordance with the accompanying Schedule, of the general regulations for Local Councils published under Government Notice No. 50 of 1930.

SCHEDULE.

(1) Add the following new paragraph (*c*) at the end of section *fifteen*:—

"(*c*) If in special circumstances the Minister is satisfied that the tariff is insufficient to meet the reasonable expenses of members on any of the services mentioned in paragraphs (*a*) and (*b*) he may authorise such additional payments as he shall deem fit."

(2) Delete paragraph (*a*) of section *seventeen* and substitute the following paragraph therefor:—

"(*a*) The Council may with the approval of the Minister appoint a suitable person to hold any other office which may be necessary for the exercise of its powers or the discharge of its duties and is provided for on the estimates: Provided that the Minister may, when he deems fit, instruct that any such office shall only be filled after an advertisement has been inserted in two or more issues of a Native newspaper circulating within the area for which such council is established.

DEPARTMENT OF FINANCE.

✱ No. 1030.] [22 June 1945.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse, situate at Lot No. 8, Algoa Street, Port Elizabeth, in the Province of Cape of Good Hope, appointed by Government Notice No. 2007 of 18th November, 1927, for the free warehousing under bond of general merchandise in the name of G. White and Sons;

Notice is hereby given that the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

✱ No. 1031.] [22 June 1945.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse, situate at 26, Bushview Terrace, East London, in the Province of Cape of Good Hope, appointed by Government Notice No. 1432 of 4th September, 1931, for the free warehousing under bond of general merchandise and liquor in the name of C. Kennedy Humphrey and Son;

Notice is hereby given that the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

✱ No. 1032.] [22 June 1945.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse, situate at 11 Roodehek Street, Cape Town, in the Province of Cape of Good Hope, appointed by Government Notice No. 661 of 11th April, 1930, as amended by Government Notice No. 201 of 9th February, 1940, for the free warehousing under bond of general merchandise, including turpentine and turpentine substitutes in the name of Duff Murray and Company;

Notice is hereby given that the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

✱ No. 1038.] [22 Junie 1945.

BEHEER EN VERBETERING VAN LEWENDE HAWE, DISTRIK HAY, KAAPPROVINSIE.—VASSTELLING VAN VEE-EENHEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris van Naturellesake ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *drie* van Proklamasie No. 31 van 1939 die getal vee-eenhede wat die verbeteringsgebiede in die distrik Hay, Kaapprovinsie, kan dra, op die getalle wat in onderstaande Bylae aangegee word, vasgestel het.

BYLAE.

Verbeteringsgebied.	*Getal vee-eenhede.*
(1) Groenwater-naturellelokasie	1,730.
(2) Skeynfontein-naturellelokasie	1,900.

✱ No. 1057.] [22 Junie 1945.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag het om ooreenkomstig artikel *elf* van die Naturellenzaken Wet, 1920 (Wet No. 23 van 1920), sy goedkeuring daaraan te heg dat die algemene regulasies vir Plaaslike Rade afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 50 van 1930 ooreenkomstig onderstaande Bylae gewysig word.

BYLAE.

(1) Voeg onderstaande nuwe paragraaf (*c*) aan die einde van artikel *vyftien* by:—

„(*c*) Indien die Minister in spesiale omstandighede daarvan oortuig is dat die tarief onvoldoende is om die billike onkoste van lede in verband met enige van die dienste in paragrawe (*a*) en (*b*) genoem te dek, kan hy na goeddunke magtiging verleen vir die betaling van addisionele bedrae."

(2) Skrap paragraaf (*a*) van artikel *sewentien* en vervang dit deur onderstaande paragraaf:—

„(*a*) Die Raad kan met goedkeuring van die Minister 'n geskikte persoon aanstel om enige ander amp te bekle wat nodig mag wees vir die uitoefening van sy bevoegdheid of die nakoming van sy pligte en waarvoor in die begroting voorsiening gemaak is: met dien verstande dat die Minister na goeddunke kan gelas dat so'n amp eers gevul moet word nadat 'n advertensie geplaas is in twee of meer uitgawes van 'n naturellenuusblad wat in die gebied waarvoor die Raad ingestel is, in omloop is."

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

✱ No. 1030.] [22 Junie 1945.

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroepping van die aanwysing van die doeanepakhuis, geleë te Perseel No. 8, Algoastraat, Port Elizabeth, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, en aangewys by Goewermentskennisgewing No. 2007 van 18 November 1927, vir die vry opberging van algemene koopware onder waarborg op naam van die firma G. White and Sons;

So word hierby bekendgemaak dat die Kommissaris van Doeane die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het.

✱ No. 1031.] [22 Junie 1945.

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroepping van die aanwysing van die doeanepakhuis, geleë te Bushviewterras 26, Oos-Londen, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop en aangewys by Goewermentskennisgewing No. 1432, van 4 September 1931, vir die vry opberging van algemene koopware en drank onder waarborg op naam van die firma C. Kennedy Humphrey and Son;

So word hierby bekendgemaak dat die Kommissaris van Doeane die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het.

✱ No. 1032.] [22 Junie 1945.

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doeanepakhuis, geleë te Roodehekstraat 11, Kaapstad, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, en aangewys by Goewermentskennisgewing No. 661 van 11 April 1930, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing No. 201 van 9 Februarie 1940, vir die vry opberging van algemene koopware, met inbegrip van terpentyn en terpentynsurrogate, onder waarborg op naam van die firma Duff Murray and Company;

So word hierby bekendgemaak dat die Kommissaris van Doeane die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het.

★ No. 1039.] [22 June 1945.

It is hereby notified for general information that Mr. J. A. de Ridder, Assistant Secretary, has been appointed as Acting Secretary, State Advances Recoveries Office, with effect from the 2nd June, 1945, during the absence on leave of Mr. D. I. H. R. Meintjes.

★ No. 1039.] [22 Junie 1945.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die heer J. A. de Ridder, Assistent-sekretaris, met ingang van 2 Junie 1945 as Waarnemende-sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte, aangestel is, gedurende die afwesigheid van die heer D. I. H. R. Meintjes met verlof.

★No. 1058.] SOUTH AFRICAN RESERVE BANK. 22 June 1945.

Statement, pursuant to section *nineteen* (1) (*a*) of Act No. 29 of 1944, of Liabilities and Assets on the 15th day of June, 1945.

LIABILITIES.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve Fund	1,048,516	3	8
Notes in Circulation	59,465,845	0	0
Deposits :—			
(*a*) Government	7,463,487	8	4
(*b*) Bankers	152,482,085	17	2
(*c*) Other	5,978,485	7	11
Bills Payable	—		
Other Liabilities	2,853,166	8	6
	£230,291,586	5	7

ASSETS.	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion	105,485,545	4	9
Subsidiary Coin	317,500	19	6
Bills Discounted :—			
(*a*) Domestic	—		
(*b*) Foreign	26,140,141	2	1
Loans and Advances to the Government	—		
Other Loans and Advances	3,547,322	17	2
Government Securities	2,681,780	8	2
Other Securities	—		
Other Assets	92,119,295	13	11
	£230,291,586	5	7

Ratio of gold reserves to liabilities to public, 47 per cent.

Dated this 19th day of June, 1945.

E. W. CATTELL Chief Cashier.

★No. 1058. SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK. 22 Junie 1945.

Staat, ingevolge artikel *negentien* (1) (*a*) van Wet No. 29 van 1944, van die Laste en Bates op die 15de dag van Junie 1945.

LASTE.	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwefonds	1,048,516	3	8
Note in omloop	59,465,845	0	0
Deposito's van :—			
(*a*) Regering	7,463,487	8	4
(*b*) Bankiers	152,482,085	17	2
(*c*) Andere	5,978,485	7	11
Wissels te betaal	—		
Ander laste	2,853,166	8	6
	£230,291,586	5	7

BATES.	£	s.	d.
Goudmunt en staafgoud	105,485,545	4	9
Pasmunt	317,500	19	6
Gediskonteerde wissels :—			
(*a*) Binnelandse	—		
(*b*) Buitelandse	26,140,141	2	1
Lenings en voorskotte aan die Regering	—		
Ander lenings en voorskotte	3,547,322	17	2
Regeringsekuriteite	2,681,780	8	2
Ander sekuriteite	—		
Ander bates	92,119,295	13	11
	£230,291,586	5	7

Verhouding van goudreserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 47 persent.

Geteken die 9 te dag van Junie 1945

E. W. CATTELL Hoofkassier.

DEPARTMENT OF EDUCATION.

★ No. 1040.] [22 June 1945.

UNIVERSITY OF STELLENBOSCH.—AMENDMENT OF STATUTE I.

It is hereby notified for general information that His Excellency he Officer Administering the Government, has been pleased to approve of the amendment of Statute I of the University of Stellenbosch, as published by Government Notice No. 235 of the 16th February, 1945.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.

★ No. 1040.] [22 Junie 1945.

UNIVERSITEIT VAN STELLENBOSCH.—WYSIGING VAN STATUUT I.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag het om sy goedkeuring te heg aan die wysiging van Statuut I van die Universiteit van Stellenbosch, soos afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 235 van 16 Februarie 1945.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

★ No. 1035.] [22 June 1945.

REGULATIONS FOR PREVENTING THE SPREAD OF NUTGRASS (WATERGRASS).

His Excellency the Officer Administering the Government has, under the powers vested in him by section *eight* of the Weeds Act, 1937 (Act No. 42 of 1937), made the following regulations :—

1. In these regulations "plant" includes any tree, shrub, grass or vegetation and any live portion thereof, whether served or attached.

2. No person shall sell or otherwise dispose of, or transport or cause to be transported any plant—

(*a*) which is packed in material containing; or
(*b*) to which there is attached; or
(*c*) which is contained in soils containing—

tubers, stems, floral structures or seed of the weeds known as *Cyperus esculentus* and *Cyperus rotundus*—nutgrass, "uintjies" or water grass.

3. An officer may at all reasonable times enter any premises where any plants are kept or are suspected to be kept and may inspect any number thereof or may take any number thereof for the purpose of examination, or size any number thereof which may afford evidence of a contravention of the prohibition imposed by regulation 2.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

★ No. 1035.] [22 Junie 1945.

REGULASIES OM DIE VERSPREIDING VAN UINTJIES TE VOORKOM.

Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die Wet op Onkruid, 1937 (Wet No. 42 van 1937), die volgende regulasies gemaak :—

1. In hierdie regulasies beteken „plant" ook enige boom, struik, gras of gewas en enige lewende deel daarvan, hetsy afgebreek al dan nie.

2. Niemand mag 'n plant verkoop of andersins van die hand sit, of dit vervoer of toelaat dat dit vervoer word nie indien—

(*a*) dit verpak is in materiaal bevattende; of
(*b*) dit aangekleef word deur; of
(*c*) dit vervat is in grond bevattende—

knolle, stamme, blomdele of saad van die onkruide bekend as *Cyperus esculentus* en *Cyperus rotundus*—uintjies (Engels „nut grass" of „water grass").

3. 'n Beampte mag op enige redelike tyd 'n perseel waar plante gehou word of vermoedelik gehou word, betree en mag enige aantal daarvan inspekteer of enige aantal daarvan neem met die doel om dit te ondersoek, of op enige aantal daarvan beslag lê wat as bewys kan dien van 'n oortreding van die verbod by regulasie 2.

★ No. 1056.] [22 June 1945.

INFECTED AREA.—NEWCASTLE DISEASE.

The Minister of Agriculture and Forestry has, under the powers vested in him by sub-section (4) of section *nine* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, made the declaration of an infected area specified in paragraph 1 hereunder, and has further under the powers vested in him by section *sixteen* of the said Act issued the

★ No. 1056.] [22 Junie 1945.

BESMETTE GEBIED.—NEWCASTLE-SIEKTE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *nege* van die Veeziekten Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, het die Minister van Landbou en Bosbou die verklaring gedoen in verband met 'n besmette gebied soos beskryf in paragraaf 1 hieronder en het hy verder kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien* van genoemde Wet, die bevel vervat in paragraaf 2 hieronder

order specified in paragraph 2 hereunder, in relation to the area so declared to be an infected area:—

1. *Area.*—The following Magisterial Districts in the Natal Province: Port Shepstone, Umzinto, Richmond, Camperdown, Pietermaritzburg, Umlazi, Pinetown, Durban, Inanda, Ndwedwe, Mapumulo, Lower Tugela, Eshowe, Mtunzini, Lower Umfolozi and Hlabisa.

2. (*a*) No person shall move any birds, including poultry *into, out of* or *from any one place to any other place* within, the area described in paragraph 1 above, except on the authority of a written permit issued by a Government Veterinary Officer, and subject to such conditions as he may specify in such permit.

(*b*) No person shall move any fowl crates, chicken boxes, cages, or other articles used for the transportation of birds and poultry *into, out of* or *from any one place to any other place* within the area described in paragraph 1 above, except on the authority of a written permit issued by a Government Veterinary Officer and subject to such conditions as he may specify in such permit.

(*c*) No person shall move any bags or other receptacles used for the purpose of conveying bird and poultry foods *out of or from any one place to any other place* within the area described in paragraph 1 above except on the authority of a written permit issued by a Government Veterinary Officer and subject to such conditions as he may specify in such permit.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

✱ No. 1041.] [22 June 1945.

SOUTH AFRICAN BROADCASTING CORPORATION.—APPOINTMENT OF GOVERNORS.

His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, in terms of section *two* of Act No. 22 of 1936, to—

(i) appoint, as from the 1st July, 1945, for a period of four years, Thomas Alexander Fletcher Rhodes;
(ii) appoint, as from the 1st July, 1945, for a period of two years, Humbold Nel; and
(iii) re-appoint, as from the 1st September, 1945, for a period of one year, The Honourable James Dominic Francis Briggs,

as Governors of the South African Broadcasting Corporation.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

✱ No. 1042.] [13 JUNE 1945.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—"THE ROYAL SANITARY INSTITUTE".

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (No. 23 of 1935), that the Secretary of The Royal Sanitary Institute, Cape Town, has applied for the registration of the institution's name and badge. Any person affected or likely to be affected, who desires to raise objections to the granting of the application may do so within three months of the date of this notice on the prescribed form, obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name: The Royal Sanitary Institute.

Badge: On a black background appear two ovals in white containing the standing figure of a female, dressed in a flowing robe in black and white, and holding a serpent in her right hand and a dish or plate in her left hand. In the area between the two ovals appear the words, "The Royal Sanitary Institute" Founded 1876—"Salus Generis Humani" in white, so arranged that the motto, "Salus Generis Humani" appears at the feet of the female figure.

✱ No. 1043.] [14 June 1945.

COMMISSION FOR THE PRESERVATION OF NATURAL AND HISTORICAL MONUMENTS, RELICS AND ANTIQUES.

The Minister of the Interior has, in terms of section *two* (6) of the Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques Act, 1934 (Act No. 4 of 1934), appointed Mr. W. M. Power, M.P.C., as a member of the Commission for the Preservation of Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques, for a period of five years, with effect from the 23rd April, 1945, *vice* Miss Killie Campbell, resigned.

✱ No. 1044.] [13 June 1945.

SOUTH AFRICAN NATIONAL GALLERY, CAPE TOWN.—APPOINTMENT OF BOARD OF TRUSTEES.

It is hereby notified that, in terms of Clause 1 of the Regulations of the South African National Gallery, Cape Town, issued under the provisions of section *seven* of the State-aided Institutions Act, 1931 (Act No. 23 of 1931) and published under Government Notice No. 088 of the 23rd May, 1932, the undermentioned persons have been appointed

uitgevaardig in verband met die gebied aldus tot 'n besmette gebied verklaar:—

1. *Gebied.*—Die volgende magistraatsdistrikte in die Provinsie Natal: Port Shepstone, Umzinto, Richmond, Camperdown, Pietermaritzburg, Umlazi, Pinetown, Durban, Inanda, Ndwedwe, Mapumulo, Laer Tugela, Eshowe, Mtunzini, Laer Umfolozi en Hlabisa.

2. (*a*) Niemand mag voëls, insluitende pluimvee, *in, uit of van een plek na 'n ander* binne die gebied, omskryf in paragraaf 1 hierbo, verplaas nie behalwe kragtens 'n skriftelike permit uitgereik deur 'n staatsveearts en onderworpe aan die voorwaardes wat hy in sodanige permit stel.

(*b*) Niemand mag enige hoenderhokke, kuikenkissies, koutjies of ander voorwerpe, wat gebruik word vir die vervoer van voëls en pluimvee, *in, uit of van een plek na 'n ander* binne die gebied in paragraaf 1 hierbo omskryf vervoer nie, behalwe kragtens 'n skriftelike permit uitgereik deur 'n staatsveearts en onderworpe aan die voorwaardes wat hy in sodanige permit stel.

(*c*) Niemand mag enige sakke of ander voorwerpe, wat gebruik word vir die vervoer van voël- en pluimveevoer *uit of van een plek na 'n ander* binne die gebied in paragraaf 1 hierbo omskryf, vervoer nie, behalwe kragtens 'n skriftelike permit uitgereik deur 'n staatsveearts en onderworpe aan die voorwaardes wat hy in sodanige permit stel.

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE.

✱ No. 1041.] [22 Junie 1945.

SUID-AFRIKAANSE UITSAAIKORPORASIE.—AANSTELLING VAN BESTUURDERS.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag om, kragtens artikel *twee* van Wet No. 22 van 1936—

(i) Thomas Alexander Fletcher Rhodes, vanaf 1 Julie 1945, vir 'n tydperk van vier jaar aan te stel;
(ii) Humbold Nel, vanaf 1 Julie 1945, vir 'n tydperk van twee jaar aan te stel; en
(iii) Die Edelagbare James Dominic Francis Briggs, vanaf 1 September 1945, vir 'n tydperk van een jaar weer aan te stel,

as Bestuurders van die Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

✱ No. 1042.] [13 Junie 1945.

AANSOEK OM REGISTRASIE KRAGTENS DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—THE ROYAL SANITARY INSTITUTE.

Kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (No. 23 van 1935), word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris van The Royal Sanitary Institute, Kaapstad, aansoek gedoen het om die registrasie van die instituut se naam en wapen. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat verkrygbaar is by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria.

Naam: „The Royal Sanitary Institute".

Wapen: Op 'n swart agtergrond twee ovaalvormige figure in wit, bevattende die beeld van 'n staande vroulike persoon in 'n swart en wit golwende gewaad gekleed; sy hou 'n slang in haar regterhand en 'n bord of bak in haar linkerhand. Tussen die twee ovaalvormige figure kom die woorde voor: „The Royal Sanitary Institute", Gestig 1876—„Salus Generis Humani" in wit, so gerangskik dat die leuse „Salus Generis Humani" aan die voete van die vroulike beeld voorkom.

✱ No. 1043.] [14 Junie 1945.

KOMMISSIE TOT BEHOUD VAN NATUURLIKE EN HISTORIESE GEDENKWAARDIGHEDE EN OUDHEDE.

Die Minister van Binnelandse Sake het meneer W. M. Power, L.P.R., ooreenkomstig artikel *twee* (6) van die Wet op Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede, 1934 (Wet No. 4 van 1934), aangestel as lid van die Kommissie tot Behoud van Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede, vir 'n tydperk van vyf jaar vanaf 23 April 1945 in die plek van mej. Killie Campbell wat bedank het.

✱ No. 1044.] [13 Junie 1945.

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE KUNSGALERY, KAAPSTAD.—AANSTELLING VAN RAAD VAN KURATORE.

Hierby word bekendgemaak dat ondervermelde persone, ooreenkomstig klousule 1 van die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Nasionale Kunsgalery, Kaapstad, uitgevaardig ooreenkomstig die bepalings van artikel *sewe* van die Wet op Staatsondersteunde Inrigtings, 1931 (Wet No. 23 van 1931) en gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 688 van 23

members of the Board of Trustees of the South African National Gallery, for a period of three years, with effect from the 20th February, 1945, viz:—

By the Minister of the Interior:
Sir J. Carruthers Beattie.
Professor E. Roworth.
Mr. B. Lewis.
Mr. C. J. Sibbett.

By the City Council of Cape Town:
Mr. W. C. Foster.

By the University of Stellenbosch:
Professor Dr. R. W. Wilcocks.

By the University of Cape Town:
Professor Dr. A. W. Falconer.

✱ No. 1045.] [11 June 1945.

APPOINTMENT OF MEMBER OF STATISTICAL COUNCIL.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, under the provisions of sub-section (3) of section *one* of the Statistics Act, 1914 (Act No. 38 of 1914) to appoint Prof. R. Leslie as a member of the Statistical Council, *vice* G. B. Berlyn, Esquire, resigned.

✱ No. 1046.] [8 June 1945.

NEWSPAPER AND IMPRINT ACT, 1934.—IMPRINT ABBREVIATIONS REGISTERED UNDER SECTION *EIGHT*.

IMPRINT ON PRINTED MATTER.

The Minister of the Interior has been pleased, under the powers vested in him by sections *seven* and *eight* of the Newspaper and Imprint Act, 1934 (Act No. 14 of 1934), to authorise the printers mentioned hereunder to use the abbreviations set opposite their names as imprints in lieu of or in addition to their full names and addresses.

Name. *Naam.*	Address. *Adres.*	Abbreviation Authorized. *Goedgekeurde afkorting.*
Messrs./*Die firma* Robins Agencies	24 Sauer's Buildings, corner of Loveday and Market Streets, Johannesburg/*Sauer-gebou* 24, *hoek van Loveday- en Markstraat, Johannesburg*	"Rbn".
Messrs./*Die firma* Basson's Printing Works	22 and/*en* 26 Longmarket Street/*-straat*, Cape Town/*Kaapstad*	"B.P.W." and/*en* "Basson C.T."
Mr./*Mnr.* Jan van der Woude	547 Edmund Street/*-straat*, Arcadia, Pretoria	"Duplex".
Messrs./*Die firma* Vertaal-Buro, Stellenbosch	Corner of/*Hoek van* Dorp and/*en* Meule Streets/*-straat*, Stellenbosch	"v-b.s."
Messrs./*Die firma* Avalon Theatre	Bultfontein Road/*-weg*, Kimberley	"L.V.S."
Messrs./*Die firma* Hygrade Printers	27A Fox Street/*-straat*, Ferreirastown, Johannesburg	"Hygrade".
Messrs./*Die firma* Worcester Central Printers and Stationers (Pty.), Limited	High Street/*-straat*, Worcester	"Central Worcester".

Mei 1932, aangestel is as lede van die Raad van Kuratore van die Suid-Afrikaanse Nasionale Kunsgalery vir 'n tydperk van drie jaar vanaf 20 Februarie 1945, nl.:—

Deur die Minister van Binnelandse Sake:
Sir J. Carruthers Beattie.
Professor E. Roworth.
Mnr. B. Lewis.
Mnr. C. J. Sibbett.

Deur die Stadsraad van Kaapstad:
Mnr. W. C. Foster.

Deur die Universiteit van Stellenbosch:
Professor dr. R. W. Wilcocks.

Deur die Universiteit van Kaapstad:
Professor dr. A. W. Falconer.

✱ No. 1045.] [11 Junie 1945.

AANSTELLING VAN LID VAN DIE STATISTIESE RAAD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag het om prof. R. Leslie kragtens die bepalings van subartikel (3) van artikel *een* van die Statistieken Wet, 1914 (Wet No. 38 van 1914) as lid van die Statistiese Raad in die plek van mnr. G. B. Berlyn wat bedank het, aan te stel.

✱ No. 1046.] [8 Junie 1945.

NUUSBLAD- EN DRUKKERSNAAM-WET, 1934.—AFKORTINGS VAN DRUKKERSNAAM GEREGISTREER KRAGTENS ARTIKEL *AGT*.

DRUKKERSNAAM OP DRUKWERK.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag, om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *sewe* en *agt* van die Nuusblad- en Drukkersnaam-Wet, 1934 (Wet No. 14 van 1934), onderstaande drukkers te magtig om die afkortings teenoor hul name vermeld as drukkersnaam benewens of in plaas van hul volledige name en adresse te gebruik.

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

✱ No. 1047.] [22 June 1945.

CONSTITUTION OF RENT BOARDS.—BRONKHORSTSPRUIT AND LUSIKISIKI MAGISTERIAL DISTRICTS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Welfare and Demobilisation has, under and by virtue of the powers vested in him by section *two* of the Rents Act, 1942 (Act No. 33 of 1942), constituted Rent Boards for the undermentioned Magisterial Districts, and has approved of the appointment of the following persons to the Rent Boards so constituted for a period of three years as from 15th June, 1945:—

Magisterial District.	Chairman.	Members.	Alternate Members.
Bronkhorstspruit	The Magistrate, Bronkhorstspruit	W. G. Bronkhorst C. J. Weitz	—
Lusikisiki	The Magistrate, Lusikisiki	F. R. Daniel I. D. Botha	A. E. J. Hill.

✱ No. 1048.] [22 June 1945.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—SPRINGS RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Welfare and Demobilisation has, under and by virtue of the powers vested in him by section *two* of the Rents Act, 1942 (Act No. 33 of 1942), appointed the undermentioned persons to the Springs Rent Board for the period 15th June, 1945, to the 23rd April, 1948:—

As Chairman: F. Glen-Leary.
As Member: C. M. McComb (Deputy Chairman).
As Alternate Member: T. Holmes.

✱ No. 1049.] [22 June 1945.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—BOTHAVILLE RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Welfare and Demobilisation has, under and by virtue of the powers vested in him by section *two* of the Rents Act, 1942 (Act No. 33 of 1942), appointed the undermentioned persons to the Bothaville Rent Board for a period of three years as from the 19th June, 1945:—

As Chairman: The Magistrate, Bothaville.
As Members: C. J. Holtzhausen and P. J. Holtzhausen.
As Alternate Member: C. J. Billson.

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

✱ No. 1047.] [22 Junie 1945.

INSTELLING VAN HUURRADE.—MAGISTRAATSDISTRIKTE BRONKHORSTSPRUIT EN LUSIKISIKI.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Welsyn en Demobilisasie, kragtens artikel *twee* van die Wet op Huurgelde, 1942 (Wet No. 33 van 1942), Huurrade vir ondergenoemde magistraatsdistrikte ingestel het en die volgende persone as lede van die aldus ingestelde Huurrade vir 'n tydperk van drie jaar vanaf 15 Junie 1945 aangestel het:—

Magistraatsdistrik.	Voorsitter.	Lede.	Plaasvervangende lede.
Bronkhorstspruit	Die magistraat, Bronkhorstspruit	W. G. Bronkhorst C. J. Weitz	—
Lusikisiki	Die magistraat, Lusikisiki	F. R. Daniel I. D. Botha	A. E. J. Hill.

✱ No. 1048.] [22 Junie 1945.

AANSTELLING VAN LEDE.—SPRINGS SE HUURRAAD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Welsyn en Demobilisasie ondergenoemde persone kragtens artikel *twee* van die Wet op Huurgelde, 1942 (Wet No. 33 van 1942) as lede van Springs se huurraad vir die tydperk 15 Junie 1945 tot 23 April 1948 aangestel het:—

As voorsitter: F. Glen-Leary.
As lid: C. M. McComb (onder-voorsitter).
As plaasvervangende lid: T. Holmes.

✱ No. 1049.] [22 Junie 1945.

AANSTELLING VAN LEDE.—BOTHAVILLESE HUURRAAD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Welsyn en Demobilisasie ondergenoemde persone kragtens artikel *twee* van die Wet op Huurgelde, 1942 (Wet No. 33 van 1942), as lede van die Bothavillese huurraad aangestel het vir 'n tydperk van drie jaar vanaf 19 Junie 1945:—

As voorsitter: Die magistraat, Bothaville.
As lede: C. J. Holtzhausen en P. J. Holtzhausen.
As plaasvervangende lid: C. J. Billson.

✱ No. 1050.] [22 June 1945.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—KOFFIEFONTEIN RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Welfare and Demobilisation has, under and by virtue of the powers vested in him by section *two* of the Rents Act, 1942 (Act No. 33 of 1942), appointed the undermentioned persons to the Koffiefontein Rent Board for a period of three years as from the 24th April, 1945:—

As Chairman: The Magistrate, Koffiefontein.
As Member: W. S. Whitworth.
As Alternate Member: C. W. Hunter.

✱ No. 1051.] [22 June 1945.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—RENT BOARDS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Welfare and Demobilisation has, under and by virtue of the powers vested in him by section *two* of the Rents Act, 1942 (Act No. 33 of 1942), appointed the undermentioned persons to the following Rent Boards for the periods stipulated:—

Rent Board.

Clocolan.—I. van Rooyen as member for the period 6th June, 1945, to 5th June, 1946, *vice* D. J. van Wyk, who has left the district.

Dordrecht.—J. H. Brown as alternate member for the period 9th June, 1945, to 8th June, 1946, *vice* H. J. Edkins, deceased.

Vereeniging.—N. J. van Wyk and T. O. Warwick as members for a period of one year as from the 9th June, 1945, *vice* J. A. Broderick and A. B. McFarlane, resigned.

✱ No. 1052.] [22 June 1945.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—RENT BOARDS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Welfare and Demobilisation has, under and by virtue of the powers vested in him by section *two* of the Rents Act, 1942 (Act No. 33 of 1942), appointed the undermentioned persons to the following Rent Boards for a period of three years as from the 15th May, 1945:—

Rent Board.	Chairman.	Members.	Alternate Members.
Trompsburg.....	The Magistrate, Trompsburg	W. J. van Zyl P. E. S. Kolver	F. R. Clementz.
Zwartruggens....	The Assistant Magistrate, Zwartruggens	J. W. C. du Toit Mrs. S. E. Robbertse	G. T. Taylor.

DEPARTMENT OF MINES.

✱ No. 1033.] [22 June 1945.

Notice is hereby given that certain claims situate in the Mining Districts of Pietersburg, Barberton and Pelgrims Rest in the Province of the Transvaal, and detailed in the attached Schedule, having lapsed to the crown in terms of section *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the said Act, to declare that the ground over which the rights have been held shall be open to the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m. on the 11th day of July, 1945. M.M.22/1/2(45).

✱ No. 1050.] [22 Junie 1945.

AANSTELLING VAN LEDE.—KOFFIEFONTEINSE HUURRAAD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Welsyn en Demobilisasie ondergenoemde persone, kragtens artikel *twee* van die Wet op Huurgelde, 1942 (Wet No. 33 van 1942), as lede van die Koffiefonteinse Huurraad aangestel het vir 'n tydperk van drie jaar vanaf 24 April 1945:—

As voorsitter: Die magistraat, Koffiefontein.
As lid: W. S. Whitworth.
As plaasvervangende lid: C. W. Hunter.

✱ No. 1051.] [22 Junie 1945.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRADE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Welsyn en Demobilisasie ondergenoemde persone kragtens artikel *twee* van die Wet op Huurgelde, 1942 (Wet No. 33 van 1942), as lede van die volgende huurrade vir die aangegewe tydperke aangestel het:—

Huurraad.

Clocolan.—I. van Rooyen as lid vir die tydperk 6 Junie 1945 tot 5 Junie 1946, in die plek van D. J. van Wyk wat die distrik verlaat het.

Dordrecht.—J. H. Brown as plaasvervangende lid vir die tydperk 9 Junie 1945 tot 8 Junie 1946 in die plek van H. J. Edkins wat oorlede is.

Vereeniging.—N. J. van Wyk en T. O. Warwick as lede vir 'n tydperk van een jaar vanaf 9 Junie 1945 in die plek van J. A. Broderick en A. B. McFarlane wat bedank het.

✱ No. 1052.] [22 Junie 1945.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRADE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Welsyn en Demobilisasie ondergenoemde persone kragtens artikel *twee* van die Wet op Huurgelde, 1942 (Wet No. 33 van 1942), as lede van die volgende Huurrade vir 'n tydperk van drie jaar vanaf 15 Mei 1945 aangestel het:—

Huurraad.	Voorsitter.	Lede.	Plaasvervangende lede.
Trompsburg.....	Die magistraat, Trompsburg	W. J. van Zyl P. E. S. Kolver	F. R. Clementz.
Zwartruggens....	Die assistent-magistraat, Zwartruggens	J. W. C. du Toit Mev. S. E. Robbertse	G. T. Taylor.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

✱ No. 1033.] [22 Junie 1945.

Hierby word bekendgemaak dat aangesien sekere kleims geleë in die myndistrikte Pietersburg, Barberton en Pelgrimsrus, in die Provinsie Transvaal, en in onderstaande Bylae uiteengesit, kragtens artikel *honderd* van die "Precious and Base Metals Act, 1908" (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal) aan die Staat verval het, dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *dertig* en *honderd* van genoemde Wet, te verklaar dat die grond ten opsigte waarvan dié regte bestaan het, vanaf 9-uur vm. op die 11de dag van Julie 1945 ooreenkomstig die bepalings van hoofstuk V van genoemde Wet vir die afpenning van kleims oop is. M.M. 22/1/2(45).

SCHEDULE—*BYLAE.*

MINING DISTRICT OF PIETERSBURG—*MYNDISTRIK PIETERSBURG.*

BASE METAL CLAIMS—*ONEDELE METAALKLEIMS.*

Lic. No. *Lis. No.*	Distinctive Numbers of Claims. *Onderskeidingsnommers van kleims*	Total Claims *Getal kleims.*	Diagram Number. *Kaart nommer.*	Name of last Registered Owner, Farm and Number. *Naam van laaste geregistreerde eienaar, plaas en nommer.*	Owner of Farm. *Eienaar van plaas.*
8716	107611/698, 91700/709, 123234/123265, 92870/5	136	R.M.T. 729, 709, 765, 811	Magor Investments, Ltd., Proc/*Prok.* 1892	Government. (*Goewerment*).
14438	Unnumbered (*Ongenommer*)	1	—	J. Finaughty, Proc./*Prok.* 77/18	
15839	" "	6	—	M. J. M. Alberts, Proc./*Prok.* 1892	S.A. Native Trust (*S.A. Naturelle Trust*).
16677	" "	11	—	W. E. Wagner, Proc./*Prok.* 1892	Government (*Goewerment*).
16736	" "	30	—	C. F. Alberts, Proc./*Prok.* 1892	S.A. Native Trust (*S.A. Naturelle Trust*).

PROSPECTING CLAIMS—*PROSPEKTEERKLEIMS.*

5680	Unnumbered (*Ongenommer*)	1	—	J. A. G. M. van Rensburg, Eersteling No. 87	African Gold and Base Metal Holding Limited.
5713	" "	1	—	I. A. van Niekerk, Eersteling No. 87	" "
5737	" "	2	—	P. M. Grobler, Eersteling No. 87	" "
5740	" "	1	—	J. A. G. M. van Rensburg, Eersteling No. 87	" "
5741	" "	1	—	W. H. Swart, Eersteling No. 87	" "

BARBERTON MINING DISTRICT—*MYNDISTRIK BARBERTON.*

BASE METAL CLAIMS—*ONEDELE METAALKEIMS.*

Lic. No. *Lis. No.*	Distinctive Numbers of Claims. *Onderskeidingsnommers van kleims.*	Total Claims. *Getal kleims.*	Diagram Number. *Kaart Nommer.*	Name of last Registered Owner, Farm and Number. *Naam van laaste geregistreerde eienaar, plaas en nommer.*	Owner of Farm. *Eienaar van plaas.*
9522	Unnumbered (*Ongenommer*)	12	—	B. Bunyan, Senior, Kaapsche Hoop	Government (*Goewerment*).
9650	" "	3	—	E. G. Sparg, Kaapsche Hoop	" "
9687	" "	10	—	E. G. Sparg, Kaapsche Hoop	" "
9735	" "	3	—	E. G. Sparg, Kaapsche Hoop	" "
9803	" "	3	—	E. G. Sparg, Kaapsche Hoop	" "
9837	" "	50	—	A. Schechter, Kaapsche Hoop	" "
9929	" "	48	—	J. T. Audas, Kaapsche Hoop	" "
9935	" "	10	—	D. J. Labuschagne, Kaapsche Hoop	" "
9940	" "	24	—	D. J. Labuschagne, Kaapsche Hoop	" "
10041	" "	22	—	S. Howitson, Barberton	" "
10040	73452/73521	70	R.M.T. 628	H. A. Frames, Barberton	" "

PROSPECTING CLAIMS—*PROSPEKTEERKLEIMS.*

4520	Unnumbered (*Ongenommer*)	1	—	E. G. Sparg, Kaapsche Hoop	Government (*Goewerment*).
4626	" "	2	—	E. G. Sparg, Kaapsche Hoop	" "

MINING DISTRICT OF PILGRIMS REST—*MYNDISTRIK PELGRIMSRUS.*

PROSPECTING CLAIMS—*PROSPEKTEERKLEIMS.*

14781	Unnumbered (*Ongenommer*)	2	—	A. J. Gage, Finsbury No. 367	T.G.M.E., Ltd.
14791	" "	18	—	J. M. Robinson, Berlyn No. 458	Government (*Goewerment*).
14945	" "	2	—	A. J. Gage, Finsbury No. 367	T.G.M.E., Ltd.
15064	" "	1	—	J. M. Robinson, Lisbon No. 9	Government (*Goewerment*).
15252	727/30	4	R.M.T. 2094	P. J. J. D. Kilian, Lisbon No. 9	" "
15277	Unnumbered (*Ongenommer*)	1	—	D. J. Botha, Natalshoop No. 14	C. M. v. Velden and others (*en andere*).
15280	" "	1	—	T. J. Roets, Nootigedacht No. 266	T.G.M.E., Ltd.
15283	" "	1	—	B. McKeone, Natalshoop No. 14	C. M. v. Velden and others (*en andere*).
15285	" "	1	—	P. S. Oosthuizen, Lisbon No. 9	Government (*Goewerment*).
15288	" "	1	—	T. J. Roets, Natalshoop No. 14	C. M. v. Velden and others (*en andere*).

✱ No. 1034.] [22 June 1945.

RESERVATION OF GROUND FOR TOWNSHIP PURPOSES.

Notice is hereby given that His Excellency the Officer Administering the Government, under the powers vested in him by section *five* of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908 of the Transvaal), as amended by section *forty-eight* of the Mineral Law Amendment Act, 1934 (Act No. 36 of 1934), has reserved for township purposes a certain portion of proclaimed land, in extent approximately 9.6853 morgen, situate on the farm Klippoortje No. 13, District Germiston, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, registered in the name of Syndicate Investments (Proprietary), Limited, and as shown on a plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 51. M.M. 17/497.

✱ No. 1054.] [22 June 1945.

APPOINTMENT OF MEDICAL PRACTITIONERS.

It is hereby notified that the Minister of Mines has, under sub-section (1) of section *twelve* of the Miners' Phthisis Acts Consolidation Act, 1925 (Act No. 35 of 1925), in consultation with the Miners' Phthisis Medical Bureau, amended the list of medical practitioners framed in terms of the said section and published under Government Notice No. 2241 in the *Government Gazette* of the 18th December, 1925, to carry out certain prescribed medical examinations and to give medical certificates under the said Act by the addition of the following names:—

(1) Dr. Jerohim Friedman, M.B., B.Ch. (Rand), as full-time *locum tenens* at the Central native hospital of the Crown Mines, Limited, during the absence on leave of Dr. R. Buchan from the 23rd July, 1945, to the 21st August, 1945.

(2) Dr. Leslie Denis-Lester, M.B., B.Ch. (Rand), as temporary assistant medical officer at the native hospital of the City Deep, Limited, and the Nourse Mines, Limited, from the 1st July, 1945 *vice* Dr. A. Skowron who has resigned. M.M.60/1.

✱ No. 1055.] [22 June 1945.

PROPOSED PROCLAMATION OF CERTAIN PORTIONS OF THE FARMS BLYVOORUITZICHT No. 71, AND DRIEFONTEIN No. 118, DISTRICT POTCHEFSTROOM, MINING DISTRICT OF KLERKSDORP.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Officer Administering the Government to proclaim as a public digging for precious metals in terms of Chapter IV of the said Act certain portions of the farms Blyvooruitzicht No. 71 and Driefontein No. 118, District Potchefstroom, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, together in extent 3312.1169 morgen and registered in the names of P. H. Roux and others, and West Witwatersrand Areas, Limited, and others, respectively, as shown on approved Diagram S.G. No. A.4163/39, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under R.M.T. No. 298. M.M. 35/199.

22-29-6-13

✱ No. 1034.] [22 Junie 1945.

UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vyf* van die Townships Amendment Act, 1908 (Wet No. 34 of 1908, Transvaal), soos gewysig by artikel *ag-en-veertig* van die Minerale Wysigingswet, 1934 (Wet No. 36 of 1934), 'n sekere gedeelte geproklameerde grond, ongeveer 9.6853 morge groot, gelee op die plaas Klippoortje No. 13, distrik Germiston, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, geregistreer op naam van Syndicate Investments (Proprietary), Limited, en soos aangetoon op 'n kaart waarvan afdrukke onder R.M.T. No. 51 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die mynkommissaris, Johannesburg, berus, vir dorpsdoeleindes uitgehou het. M.M. 17/497.

✱ No. 1054.] [22 Junie 1945.

AANSTELLING VAN MEDIESE PRAKTISYNS.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Mynwese kragtens subartikel (1) van artikel *twaalf* van die Mijntering Wetten Konsolidatie Wet, 1925 (Wet No. 35 van 1925), in oorleg met die Geneeskundige Buro vir Mynterjng die lys mediese praktisyns wat sekere voorgeskrewe mediese ondersoeke moet doen en mediese sertifikate kragtens vermelde Wet moet uitreik, opgestel ingevolge vermelde artikel en gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2241 in die *Staatskoerant* van 18 Desember 1925, gewysig het deur onderstaande name daaraan toe te voeg:—

(1) Dr. Jerohim Friedman, M.B., B.Ch. (Rand), as voltydse plaasvervanger aan die sentrale naturellehospitaal van die Crown Mines, Limited, gedurende die afwesigheid van dr. R. Buchan met verlof van 23 Julie 1945 tot 21 Augustus 1945.

(2) Dr. Leslie Denis-Lester, M.B., B.Ch. (Rand), as tydelike assistent-mediese beampte aan die naturellehospitaal van die City Deep, Limited, en die Nourse Mines, Limited, vanaf 1 Julie 1945 in die plek van dr. A. Skowron wat bedank het. M.M.60/1.

✱ No. 1055.] [22 Junie 1945.

VOORGENOME PROKLAMASIE VAN SEKERE GEDEELTES VAN DIE PLASE BLYVOORUITZICHT No. 71 EN DRIEFONTEIN No. 118, DISTRIK POTCHEFSTROOM, MYNDISTRIK KLERKSDORP.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sesen-twintig* van die "Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), voornemens is om sekere gedeeltes van die plase Blyvooruitzicht No. 71 en Driefontein No. 118, distrik Potchefstroom, myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, tesame groot 3.312.1169 morge, en onderskeidelik geregistreer op name van P. H. Roux en andere, en "West Witwatersrand Areas, Limited", en andere, volgens goedgekeurde Kaart S.G. No. A.4163/39 waarvan afskrifte in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder R.M.T. 298 berus, as 'n publieke delwery vir edele metale kragtens Hoofstuk IV van gemelde Wet te proklameer.

M.M. 35/199.

DEPARTMENT OF LANDS.

✱ No. 1036.] [22 June 1945.

It is hereby notified that the undermentioned Crown Land will be offered for sale by public auction, outside the office of Messrs. Os Kop Fertilizers (Pty.) Ltd., Station Road, Kuils River, at 3 o'clock p.m., on Wednesday, the 22nd August, 1945, by Messrs. Templeman, McDonald and Conradie of Durbanville, in terms of section *one* of Act No. 8 of 1922, and subject to the following general conditions and such special conditions as may be declared on the day of sale:—

GENERAL CONDITIONS OF SALE.

1. The land will be offered for sale at the upset price of £150, and the highest bidder, who shall have offered not less than the upset price fixed, shall be declared the purchaser. The purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase price on the day of sale; provided that, if only portion of the purchase price is paid on the day of sale, such portion shall not be less than one-fifth (1/5) of the full amount. The balance shall be secured by a first mortgage bond in favour of the Government of the Union of South Africa, registered simultaneously with the Crown Grant in respect of the land.

In the event of failure on the part of the purchaser to pass the required bond within six (6) months from the date of the sale of the land the Minister shall be entitled to declare the sale null and void. All payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government together with any improvements effected by the purchaser.

The amount of the bond shall be paid in five (5) equal annual instalments, of which the first shall become due and payable one year after the date of sale, and there shall be paid with each instalment interest at the rate of six (6) per cent. per annum, as from the day of sale, on the balance of the bond.

The purchaser shall, however, have the right at any time to pay off, in addition, the amount of the bond or any portion thereof, not being less than £25.

2. The Deeds Office registration fee and the estimated cost of the registration of the mortgage bond in respect of the balance of the purchase price shall be paid by the purchaser in cash on the day of sale.

3. The auctioneer's commission of 2½ per cent. on the purchase price realised, shall be paid by the purchaser in cash on the day of sale.

4. Subject to the provisions of the Reserved Minerals Development Act, 1926, and of the Precious Stones Act, 1927, all rights to all minerals, mineral products, mineral oils, coal, base or precious metals or precious stones in or under the land are reserved to the Government.

5. The land shall be used for industrial purposes only and such other purposes incidental thereto as may be approved by the Minister of Lands.

6. No costs will be incurred by the Government in pointing out the boundary pegs or beacons on the land.

7. The sale of the land is subject to confirmation by the Minister of Lands. In the event of the sale not being confirmed, the fees and costs referred to in paragraphs 2 and 3, together with the instalment of the purchase price paid, will be refunded.

8. The Government reserves the right to withdraw the whole or any portion of the land from sale should unforeseen circumstances render it necessary or expedient.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF STELLENBOSCH.

Industrial Lot at Kuils River.

Lot No.	Extent: Morgan.	Upset Price.	Registration Fee.	Estimated Cost of Bond.
10.....	1	£150	15s.	£12. 10s 0d.

Every effort has been made to render as accurate as possible the information given in this notice, but the Government accepts no responsibility for any inaccuracy, should such exist.

Copies of the diagram of the Lot may be seen at the Office of the Provincial Representative, Department of Lands, New Government Building, Parliament Street, Cape Town.

(Lands C. 6032.)

✱ No. 1053.] [22 June 1945.

SALE OF UNECONOMIC FARM.

It is hereby notified that the farm Wenselina, a part of the farm Klipfontein, situate in the division of Molteno, Province of the Cape of Good Hope, measuring 231 morgen, together with improvements thereon, but subject to the existing lease, will be offered for sale by public auction by Messrs Dower and Ellert of Molteno in front of their office at Molteno at 11 a.m. on Saturday the 4th August, 1945, under the provisions of section *eight* of the Land Settlement Relief Act, No. 25 of 1931, subject to the following general

DEPARTEMENT VAN LANDE.

✱ No. 1036.] [22 Junie 1945.

Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde kroongrond om 3-uur nm. op Woensdag, 22 Augustus 1945, per publieke veiling buitekant die kantoor van die firma Os Kop Fertilizers (Edms.), Bpk., Stasieweg, Kuilsrivier, deur die firma Templeman, McDonald en Conradie van Durbanville te koop aangebied sal word ooreenkomstig die bepalings van artikel *een* van Wet No. 8 van 1922, en onderworpe aan die volgende algemene voorwaardes en ander spesiale voorwaardes wat op die verkoopdag bekendgemaak mag word:—

ALGEMENE VERKOOPVOORWAARDES.

1. Die grond sal te koop aangebied word teen 'n insetprys van £150 en die hoogste bieder wat nie minder as hierdie vasgestelde insetprys gebied het nie, sal tot koper verklaar word. Die koper sal die opsie hê om òf die hele koopsom òf 'n gedeelte daarvan op die verkoopdag te betaal, met dien verstande dat as slegs 'n gedeelte van die koopsom op die verkoopdag betaal word, die gedeelte minstens een-vyfde (1/5) van die hele bedrag moet wees. Die saldo moet gedek word deur 'n eerste verband ten gunste van die Regering van die Unie van Suid-Afrika, wat gelyktydig met die kroongrondbrief ten aansien van die grond geregistreer moet word.

Indien die koper versuim om die vereiste verband binne ses (6) maande vanaf die verkoopdag van die grond te laat registreer, behou die Minister hom die reg voor om die verkoop nietig te verklaar. Alle betalings alreeds in verband met die verkoop gedoen, word aan die Regering verbeur tesame met enige verbeterings wat deur die koper aangebring is.

Die bedrag van die verband moet betaal word in vyf (5) gelyke jaarlikse paaiemente waarvan die eerste, een jaar na die verkoopdatum verskuldig en betaalbaar word, en daar moet saam met elke paaiement rente teen ses (6) persent per jaar vanaf die verkoopdag, op die balans van die verband betaal word.

Die koper het egter die reg om die bedrag van die verband, of enige gedeelte daarvan maar minstens £25, te eniger tyd af te betaal.

2. Die Registrasiekantoorgeld en die beraamde koste van die registrasie van die verband ten aansien van die saldo van die koopsom moet deur die koper op de verkoopdag in kontant betaal word.

3. Die afslaerskommissie van 2½ persent op die koopprys wat verkry is, moet deur die koper op die verkoopdag in kontant betaal word.

4. Onderworpe aan die bepalings van die Wet op de Ontginning van Voorbehouden Mineralen, 1926, en van die Wet op Edelgesteentes, 1927, word alle regte op alle minerale, mineraalprodukte, mineraaloliës, steenkool, onedele of edele metale of edelgesteentes op of onder die grond deur die Regering voorbehou.

5. Die grond mag slegs vir industriële doeleindes en ander doeleindes in verband daarmee wat die Minister van Lande mag goedkeur, gebruik word.

6. Geen koste in verband met die aanwys van die grenspenne of bakens op die grond sal deur die Regering aangegaan word nie.

7. Die verkoop van die grond is onderworpe aan bekragtiging deur die Minister van Lande. Ingeval die verkoop nie bekragtig word nie, sal die koste en gelde in paragrawe 2 en 3 genoem tesame met die betaalde paaiement van die koopsom terugbetaal word.

8. Die Regering behou hom die reg voor om die grond en sy geheel of enige gedeelte daarvan aan verkoop te onttrek indien onvoorsiene omstandighede dit wenslik of noodsaaklik maak.

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

AFDELING STELLENBOSCH.

Nywerheidsperseel te Kuilsrivier.

Perseel No.	Grootte: Morg.	Insetprys.	Registrasie-geld.	Beraamde koste van verband.
10.....	1	£150	15s.	£12. 10s. 0d.

Alle pogings is aangewend om die inligting wat in hierdie kennisgewing verstrek word, so noukeurig as moontlik te maak maar die Regering aanvaar geen verantwoordelikheid vir enige onjuistheid wat daarin mag voorkom nie.

'n Kopie van die kaart van die perseel lê ter insae op die kantoor van die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Nuwe Goewermentsgebou, Parlementstraat, Kaapstad.

(Lande C. 6032.)

✱ No. 1053.] [22 Junie 1945.

VERKOOP VAN ONEKONOMIESE PLAAS.

Hierby word bekendgemaak dat die plaas Wenselina, 'n gedeelte van die plaas Klipfontein, geleë in die afdeling Molteno, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, groot 231 morg, tesame met verbeterings daarop, maar onderworpe aan die bestaande huurkontrak, deur die firma Dower en Ellert van Molteno, om 11-uur vm. op Saterdag, 4 Augustus 1945, voor hul kantoor te Molteno per publieke veiling te koop aangebied sal word kragtens die bepalings van artikel *agt* van die Nedersettings Noodlenigingswet, No. 25 van 1931, behoudens onderstaande algemene voorwaardes en spesiale

conditions and such special conditions as may be declared on the day of sale:—

GENERAL CONDITIONS.

1. (*a*) The land, together with improvements thereon, will be offered for sale at a reserve price and the highest bidder, who shall have offered not less than the reserve price, shall be declared the purchaser.

(*b*) Not less than one-fifth (1/5th) of the purchase price shall be paid in cash on the date of sale. The date of sale shall be the day on which the land is submitted to public auction.

(*c*) In the event of the purchase price not being paid in full on the date of sale, interest at the rate of 5 per cent. per annum shall be paid on any balance of the purchase price as from the date of sale to the date of payment.

(*d*) Any balance of the purchase price remaining unpaid after the date of sale shall be payable in ten (10) equal annual instalments and must be secured by a first mortgage bond in favour of the Government of the Union of South Africa, registered simultaneously with a Crown grant of the land in favour of the purchaser and there shall be paid with such instalments interest at the rate of 5 per cent. per annum on the balance of the bond.

(*e*) In the event of failure on the part of the purchaser to pass the required bond within six (6) months as from the date of sale, the Minister reserves the right to declare the sale null and void, and all payments already made in respect of such sale shall in that event be forfeited to the Government.

(*f*) The purchaser shall, apart from the instalments referred to in (*d*) above, have the right at any time to reduce the capital amount of the bond by payments of not less than £25.

2. The estimated cost of £12. 10s. for the registration of the bond for the balance of the purchase price owing, the costs of Crown Grant (12s. 3d.) and the Deeds Office Registration fee (15s.) shall be paid by the purchaser in cash on the day of sale.

3. The auctioneer's commission at 2½ per cent. on the purchase price realised, shall be paid by the purchaser in cash on the day of sale.

4. The sale of the land is subject to confirmation by the Minister of Lands. In the event of the sale not being confirmed, the costs and fees referred to in paragraphs (2) and (3), together with the instalments of the purchase price paid, will be refunded.

5. The purchaser shall, from the day upon which the Minister of Lands confirms the sale, take possession of the property, and shall from the date assume responsibility for the property and shall be liable for the prompt payment of all such rates and taxes as may be payable.

6. The purchaser shall, from the date of sale, assume all rights, obligations and duties of an owner under the Fencing Act, 1912, as amended. He shall, further, in respect of fencing already erected by adjoining owners, accept liability, if any, towards such owners to contribute to the cost of such fencing.

7. No costs will be incurred by the Government in pointing out the boundary pegs or beacons of the land.

8. In the event of any of the stipulated conditions not being satisfactorily complied with, the Government will have the right to resume possession of the property, and such moneys as may have been paid shall be forfeited, together with such improvements as may have been erected on the property subsequent to the date of sale. No compensation shall in that event be payable by the Government in respect of such improvements. In the event of the cancellation of the sale and resumption as aforesaid, all costs that may be incurred by the Government in effecting resumption shall be payable by the purchaser.

9. The Governor-General shall at all times have the right of resuming the whole or portion of the land, if required for public purposes, on payment to the proprietor of such sum of money in compensation as may be mutually agreed upon by the parties concerned, or failing such agreement, as may be determined by arbitration.

10. Subject to the provisions of the Reserved Minerals Development Act, 1926, and of the Precious Stones Act, 1927, as amended, all rights to all minerals, mineral products, mineral oils, coal, base or precious metals or precious stones in or under the land are reserved to the Government.

11. The land or any portion thereof shall not be alienated without the approval in writing, of the Minister of Lands being first had and obtained, which conditions shall be repeated in each conveyance of the land or portion thereof.

12. The land will be sold subject to the rights and conditions, if any, referred to in the Deed of Transfer No. 11779/1926 dated 19th November, 1926, in favour of the Government of the Union of South Africa, and on the understanding that the purchaser is aware of the fact that part of the land is taken up by the railway line over it which parts has been expropriated by the Railway Administration.

The land is not entitled to any water rights referred to in the Order of the Water Court for the District of Molteno dated 13th June, 1912, endorsed on Deed of Transfer No. 8266/1907 dated the 16th October, 1907.

voorwaardes wat op die verkoopdag bekendgemaak mag word:—

ALGEMENE VERKOOPVOORWAARDES.

1. (*a*) Die grond tesame met verbeterings daarop sal te koop aangebied word teen 'n reserweprys en die hoogste bieder wat nie minder as die reserweprys gebied het nie, sal tot koper verklaar word.

(*b*) Minstens een-vyfde (1/5de) van die koopprys moet in kontant op die verkoopdag betaal word. Die verkoopdag is die dag waarop die grond opgeveil word.

(*c*) Indien die volle koopprys nie op die verkoopdag betaal word nie, sal rente teen 5 persent per jaar op die saldo van die koopprys vanaf die verkoopdag tot die datum van betaling betaalbaar wees.

(*d*) Die saldo van die koopprys wat na die verkoopdag onbetaald is, is betaalbaar in tien (10) gelyke jaarlikse paaiemente en moet verseker word deur 'n eerste verband ten gunste van die Regering van die Unie van Suid-Afrika, wat gelyktydig met die Kroongrondbrief ten aansien van die grond ten gunste van die koper geregistreer moet word. *Tesame met elke paaiement moet rente teen 5 persent per jaar op die saldo van die verband betaal word.*

(*e*) Indien die koper versuim om die vereiste verband binne ses (6) maande vanaf die verkoopdag te registreer, het die Minister die reg om die verkoop nietig te verklaar en alle bedrae alreeds in verband met die verkoop betaal, word in die geval aan die Regering verbeur.

(*f*) Die koper het die reg om, afgesien van die paaiemente in (*d*) hierbo genoem, te eniger tyd die kapitaalbedrag van die verband te verminder deur betalings van nie minder dan £25 nie.

2. Die beraamde koste van £12. 10s. vir die registrasie van die verband ten aansien van die saldo van die verskuldigde koopprys, die koste van die Kroongrondbrief (12s. 3d.) en die Akteskantoorregistrasiegeld (15s.) moet deur die koper in kontant op die verkoopdag betaal word.

3. Die afslaerskommissie van 2½ persent op die behaalde koopprys moet deur die koper in kontant op die verkoopdag betaal word.

4. Die verkoop van die grond is onderworpe aan bekragtiging deur die Minister van Lande. Ingeval die verkoop nie bekragtig word nie, sal die koste en gelde genoem in paragrawe (2) en (3) tesame met die betaalde paaiement van die koopprys, terugbetaal word.

5. Die koper moet die eiendom in besit neem op die datum waarop die verkoop deur die Minister van Lande bekragtig word, en vanaf vermelde datum aanvaar die koper algehele verantwoordelikheid vir die eiendom en is hy aanspreeklik vir die stipte betaling van alle belastings wat daarop te betaal is.

6. Die koper moet vanaf die datum van verkoop alle regte, verpligtings en pligte van 'n eienaar ingevolge die Omheiningswet van 1912, soos gewysig, op hom neem. Hy moet verder, ten aansien van omheining alreeds deur aangrensende eienaars opgerig, aanspreeklikheid teenoor die eienaars aanvaar om tot die koste van die omheining by te dra.

7. Geen koste in verband met die aanwys van die grenspenne of bakens van die grond sal deur die Goewerment aangegaan word nie.

8. Ingeval geen bevredigende gevolg aan enigeen van die gestelde voorwaardes gegee word nie, het die Regering die reg om weer besit van die eiendom te neem, en gelde wat reeds betaal is, tesame met alle verbeterings wat na die verkoopdatum op die eiendom aangebring mag gewees het, word verbeur. In die geval word geen vergoeding ten aansien van sulke verbeterings deur die Regering betaal nie. Ingeval die verkoop gekanselleer en die grond soos voornoem teruggeneem word, moet alle koste wat deur die Regering aangegaan is ten einde die grond weer in besit te neem, deur die koper betaal word.

9. Die Goewerneur-generaal het te eniger tyd die reg om al die grond of 'n gedeelte daarvan weer in besit te neem as dit vir publieke doeleindes vereis word, teen betaling as vergoeding aan die eienaar van 'n bedrag waarop deur die betrokke partye onderling ooreengekom is, of wat by gebreke van sodanige ooreenkoms, by skeidsregterlike uitspraak vasgestel word.

10. Behoudens die bepalings van die Wet op de Ontginning van Voorbehouden Mineralen, 1926, en van die Wet op Edelgesteentes, 1927, soos gewysig, word alle regte op alle minerale, mineraalprodukte, mineraalolies, steenkool, onedele of edele metale of edelgesteentes op of onder die grond deur die Regering voorbehou.

11. Die grond of enige gedeelte daarvan mag nie vervreem word nie, tensy die skriftelike toestemming van die Minister van Lande vooraf daartoe verkry is, en hierdie voorwaarde moet in elke transport van die grond of gedeelte daarvan herhaal word.

12. Die grond word verkoop onderworpe aan die regte en voorwaardes, as daar is, vermeld in die transportakte No. 11779/1926 gedateer 19 November 1926, ten gunste van die Regering van die Unie van Suid-Afrika en met die verstandhouding dat die koper daarvan bewus is dat 'n gedeelte van die grond deur die spoorlyn daaroor in beslag geneem word, watter gedeelte deur die Spoorwegadministrasie onteien is.

Die grond is nie geregtig op enige waterregte genoem in die lasbrief van die Waterhof vir die distrik Molteno, gedateer 13 June 1912, aangeteken op Akte van Transport No. 8266/1907 gedateer 16 Oktober 1907, nie.

13. The Government reserves the right to withdraw the whole or any portion of the land from sale should unforeseen circumstances render it necessary or expedient.

The farm is being offered for sale by public auction because it is not, in the opinion of the Land Board, considered a self-supporting, economic farming unit.

Every effort is being made to render as accurate as possible the information given in this notice, but the Government accepts no responsibility for any inaccuracy should such exist.

Copies of the diagram of the farm may be seen at the office of the Magistrate, Molteno, and the office of the Provincial Representative, Department of Lands, New Government Buildings, Parliament Street, Cape Town.

(C. 13348/1.)

DEPARTMENT OF JUSTICE.

✱ No. 1037.] [22 June 1945.

TARIFF FOR THE MESSENGER OF THE COURT, JOHANNESBURG.

Under and by virtue of the authority in him vested by paragraph 2 (3) of Table "B" of the Second Annexure to the Magistrate's Courts Rules of Court, the Magistrate of the District of Johannesburg has, with the approval of the Minister of Justice, substituted the charges as set out in the Schedule hereto for travelling allowances prescribed in paragraph 2 (1) of the said Table "B", such substitution to have effect as and from the date of commencement of Act No. 32 of 1944, i.e. 2nd July, 1945.

SCHEDULE.

1. For travelling in respect of each process served or executed, where the distance from the Court-house to the place of service or execution, measured in a straight line:—

	s.	d.
exceeds 2 miles and does not exceed 3 miles	1	0
exceeds 3 miles and does not exceed 4 miles	1	6
exceeds 4 miles and does not exceed 5 miles	2	0
exceeds 5 miles and does not exceed 6 miles	3	0
exceeds 6 miles and does not exceed 9 miles	4	0
exceeds 9 miles and does not exceed 10 miles	5	0
exceeds 10 miles and does not exceed 11 miles	6	0
exceeds 11 miles and does not exceed 12 miles	7	0
exceeds 12 miles and does not exceed 13 miles	8	0
exceeds 13 miles and does not exceed 14 miles	9	0
exceeds 14 miles and does not exceed 15 miles	10	0
exceeds 15 miles and does not exceed 16 miles	11	0
exceeds 16 miles and does not exceed 17 miles	12	0
exceeds 17 miles and does not exceed 18 miles	13	0

2. Such travelling allowance shall be payable only in respect of distance actually travelled.

3. There shall be allowed in addition the actual cost of conveyance of any person arrested; provided that such cost together with the charges above prescribed shall not exceed twice the amount of the allowance prescribed in paragraph 2 (1) of the said Table "B".

13. Die Regering behou hom die reg voor om al die grond of enige gedeelte daarvan aan verkoping te onttrek indien onvoorsiene omstandighede dit wenslik of noodsaaklik maak.

Bogemelde plaas word per publieke veiling te koop gebied aangesien dit volgens die mening van die Landraad 'n selfonderhoudende, ekonomiese boerderyeenheid is nie.

Alle pogings is aangewend om die noukeurigste moontlike inligting in hierdie kennisgewing te verstrek, maar die Regering aanvaar geen verantwoordelikheid vir moontlike onjuistheede daarin nie.

Kopieë van die kaart van die plaas lê ter insae op die kantoor van die Magistraat, Molteno, en die kantoor van die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Nuwe Goewermentsgebou, Parlementstraat, Kaapstad.

(C. 13348/1.)

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

✱ No. 1037.] [22 Junie 1945.

TARIEF VIR DIE GEREGSBODE.—JOHANNESBURG.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf 2 (3) van Tabel „B" van die Tweede Aanhangsel van die Magistraatshofreëls, het die Magistraat van die distrik Johannesburg, met die goedkeuring van die Minister van Justisie, die reistoelaes wat in paragraaf 2 (1) van die genoemde Tabel „B" voorgeskryf is, deur die vorderings in onderstaande Bylae aangegee, vervang. Dié vervanging is van krag vanaf die inwerkingtreding van Wet No. 32 van 1944, d.w.s. 2 Julie 1945.

BYLAE.

1. Vir reise, ten aansien van elke prosesstuk wat gedien of ten uitvoer gelê is, as die afstand van die Hofgebou tot die plek van sodanige diening of tenuitvoerlegging in 'n reguit lyn gemeet:—

	s.	d.
meer as 2 myl is maar hoogstens 3 myl	1	0
meer as 3 myl is maar hoogstens 4 myl	1	6
meer as 4 myl is maar hoogstens 5 myl	2	0
meer as 5 myl is maar hoogstens 6 myl	3	0
meer as 6 myl is maar hoogstens 9 myl	4	0
meer as 9 myl is maar hoogstens 10 myl	5	0
meer as 10 myl is maar hoogstens 11 myl	6	0
meer as 11 myl is maar hoogstens 12 myl	7	0
meer as 12 myl is maar hoogstens 13 myl	8	0
meer as 13 myl is maar hoogstens 14 myl	9	0
meer as 14 myl is maar hoogstens 15 myl	10	0
meer as 15 myl is maar hoogstens 16 myl	11	0
meer as 16 myl is maar hoogstens 17 myl	12	0
meer as 17 myl is maar hoogstens 18 myl	13	0

2. Sodanige reistoelae is alleen betaalbaar ten opsigte van afstande wat werklik afgelê is.

3. Boonop word die onkoste wat werklik aangegaan is in verband met die vervoer van persone, wat in hegtenis geneem is, toegelaat; met dien verstande dat dié onkoste tesame met die vorderings hierbo voorgeskryf, nie meer as tweemaal die bedrag van die toelae in paragraaf 2 (1) van voormelde Tabel „B" voorgeskryf, mag wees nie.

GENERAL NOTICES.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

✱ NOTICE No. 462 OF 1945.

MEMBERSHIP LISTS.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *forty-eight* of the Co-operative Societies Act, No. 29 of 1939.

Pretoria, 22nd June, 1945.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

✱ KENNISGEWING No. 462 VAN 1945.

LIDMAATSKAPLYSTE.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, No. 29 van 1939.

Pretoria, 22 Junie 1945.

BETHLEHEM KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGING.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.—*ADDISIONELE LYS VAN LEDE.*

No.	Name.—*Naam.*	Address.—*Adres.*
2193	Crause, Cornelius Tobias	Boomplaas Onderverdeling 1, Pk. Bethlehem.
2194	Cronje, Adolph Johannes	Comet, Pk. Witzieshoek, oor Kestell.
2195	Eeden, van, Abraham Theodore Spencer	Rebokshoek, Posbus 351, Bethlehem.
2196	Lasnitz, Gunther	Rozendal, Posbus 292, Bethlehem.
2197	Laurens, Michiel Jacobs	Estelle, Pk. Kruispad, Kransfontein, Reitz.
2198	Preez, du, Izak Frederik	Welkom, Pk. Fouriesburg.
2199	Steyn, Cornelius Gerhardus	Waagstuk, Pk. Bethlehem.
2200	Villiers, de, Dirk Frederik	Tiger River, Pk. Kransfontein.
2201	Wentzel, Frederik Jacobus	Clarens, Pk. Clarens.
2202	Zyl, van, Frederik Johannes Berhardus	Ventershoek, Pk. Slabbertstasie, Bethlehem.
2203	Theron, Francois Alwyn	Kroonspruit, Ps. Stephanium, Bethlehem.

MOORREESBURG KORING BOERE KO-OPERATIEWE VERENIGING.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.—*AANVULLINGSLYS VAN LEDE.*

No.	Name.—*Naam.*	Address.—*Adres.*
969	Bester, Johannes Hermanus	Nuwedam, Pk. Oude Post.
970	Bester, Jacobus Johannes Andreas, Snr.	Wintersveld, Pk. Moorreesburg.
971	Beer, de, Gert Erasmus Smith	Kromland, Pk. Jakkalsvlei.
972	Diprenaar Andries Petrus	Windheuwel, Pk. Moorreesburg.
973	Tolkin, Gerhardus Johannes	Nooitgedacht, Pk. Tulbaghweg.
974	Smit, Johannes Nicolaas Erasmus	Modderfontein Pk. Noordkuil, Aurora.
975	Visser, Gert Leopoldt Ehlers	Vredefort, Pk. Bergrivier.

WATERBERG LANDBOUERS KO-OPERATIEWE VERENIGING.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.—*AANVULLINGSLYS VAN LEDE.*

No.	Name.—*Naam.*	Address.—*Adres.*
3223	Adamson, Frere Campbell	Zandrivierspoort No. 315, P.O. Zandrivierspoort, via Nylstroom.
3224	Beeslaar, Adriaan Gerhardus	Sunnybrook, Pk. Marabastad.
3225	Bester, Machiel Daniel	Varkensfontein, Pk. Sukses.
3226	Dreyer, Daniel Petrus	Drogekloof, Pk. Moheme, Warmbad.
3227	Jager, de, Pieter Paulus du Plessis	Paardedrift, Pk. Rietbokspruit.
3228	Merwe, van der, Johannes Francois	Nooitgedacht, Pk. Colenso.
3229	Muller, Louisa Antionetta	Rellum, Pk. Wesselsnek.
3230	Nel, Johannes Hendrik	Steendal, Pos Gladdeklipkop.
3231	Oosthuizen, Jacob Francous	Buffelspoort, Pk. Nylstroom.
3232	Pienaar, Izak Abraham van Niekerk	Maroelasfontein, Pk. Holmepark.
3233	Pringle, John George	Lyell, Pk. Waschbank, Natal.
3234	Rooyen, van, Gysbert	Duikerfontein, Pk. Palala.
3235	Smit, Andries Adrian	Boswerf, Pk. Gilead.
3236	Staden, van, Pieter Schalk	Grootvlei, Posbus 17, Nylstroom.
3237	Steyn, Hendrik Jakobus	Droesloot, Pk. Moheme.
3238	Steyn, Jan Roots	Buffelskop No. 250, Pk. Sukses.
3239	Varkevisser, Ronald Benjamin	Sterkstroom, Pk. Middelfontein.
3240	Walt, van der, Hendrik Bernardus	Doornleegte, Pk. Melkrivier.
3241	Westhuizen, van der, Jacobus Petrus	Karrocfontein, Plaas Skilpadfontein, Pk. Nylstroom.
3242	Wyk, van, Johannes Christiaan	Buffelsfontein, Pk. Bulgerrivier.

SUID-WESTELIKE KO-OPERATIEWE LANDBOUVERENIGING.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.—*AANVULLINGSLYS VAN LEDE.*

No.	Name.—*Naam.*	Address.—*Adres.*
5370	Aswegen, van, Joachim Jacobus	Gebruik, Geuit, Doornbult en Glaudinosdal, Posbus 6, Hoopstad.
5371	Berg, van den, Daniel Johannes Hendrik	Marino, Pk. Hertzogville.
5372	Berg, van der, Jan Drik Johannes	Marino, Pk. Hertzogville.
5373	Botha, Roelof Frederik	Rietfontein No. 927, Posbus 42, Christiana.
5374	Botha, Willem Johannes	Rietkuil, Pk. Leeuwdoornsstad.
5375	Brink, Albertus Johannes	Raboni Ranch, Posbus 44, Hoopstad.
5376	Britz, Johannes Jacobus Fredirik	Raboni, Pk. Hoopstad.
5377	Cloete, Andries Francois	Ringsvlakte, Ps. Verdwaalsvlakte, oor Vryburg.
5378	Coen, Gerthardus Petrus	Prospeckt, Kerkstraat, Christiana.
5379	Combrink, Edward George	Crondale, Ps. Crondale, Vryburg.
5380	Conradie, Johannes Petrus	Beeskraal, Pk. Hoopstad.
5381	Deventer, van, Magiel	Vrugbaar, Pk. Hoopstad.
5382	Emmenis, Gert Christiaan	Prospeckt, Beststraat, Christiana.
5383	Erasmus, Christoffel Bernardus	Wildebeeskantoor, Pk. Leeuwdoornsstad.
5384	Ferreira, Johannes Petrus	Herbouw, Pk. Hoopstad.
5385	Fourie, Jan Harms	Excelsior, Ps. Eldora, Vryburg.
5386	Hallatt, Marthinus Johannes Roothman	Jalla-Jalla, Pk. Hallattshope.
5387	Holloway, Phillip	Prospect, Beststraat, Christiana.
5388	Human, Mechiel Christiaan Neethling	Arbeid, Pk. Hertzogville.
5389	Jacobs, Gert Johannes Christoffel	Blesbokfontein, Pk. Christiana.
5390	Jacobs, Pieter Hermias Cornelius	Uitkyk, Pk. Boskuil.
5391	Jooste, Willem Johannes Lodewyk	Sandaar, Posbus 87, Christiana.
5392	Knoetze, Johannes Hendrik	Syfergat, Pk. Wolmaransstad.
5393	Kock, de, Willem Petrus	Graspan, Pk. Hoopstad, Posbus 1167, Johannesburg.
5394	Koker, de, Willem Cornelius	Vorsterdeel, Forsmanstraat, Pk. Christiana.
5395	Labuschagne, Fredrik Willem Johannes Jacobus	Gelukgevonden, Vorsterstraat, Christiana.
5396	Louw, Christiaan David	Vlakput, Posbus 49, Hoopstad.
5397	Marais, Jan Gabriël	Diamant, Hoofstraat, Christiana.
5398	Maré, Daniel Elardus Erasmus	Grootpraat, Pk. Kameel.
5399	Matthyser, Pieter Coenraad	Rietvlei, Pk. Leeuwdoornsstad.
5400	Merwe, van der, Willem Petrus	Erf No. 554 en 552, Tormanstraat, Posbus 78, Christiana.
5401	Meyer, Cornelius Florus Johannes	Rietfontein, Pk. Bloemhof.
5402	Nel, Izak Hermanus	Prospect, Jonkerstraat, Pk. Christiana.
5403	Nel, Jan Johannes Stephanus	Richmond, Posbus 88, Schweizer-Reneke.
5404	Nel, Pieter Willem Adriaan	Sunnyside, Pk. Christiana.
5405	Nickerk, van, Michiel Hendrik	Prospek, Christiana, S.A.S., Christiana.
5406	Plessis, du, Hendrik	Prospect, Jacobstraat, Christiana.
5407	Potgieter, Johannes Hendrik	Skoonrog, Pk. Christiana.
5408	Potgieter, Johannes Jacob	Blesbokfontein, Pk. Christiana.
5409	Pretorius, Hendrik Johannes	Maraisdale, Forstmanstraat, Christiana.
5410	Pretorius, Sarel Johannes	Uitkyk, Pk. Boskuil.
5411	Sadie, Frans Hendrik	Botmasrust, Pk. Amalia.
5412	Smit, Andries Adriaan	Homansvlei, Pk. Schweizer-Reneke.
5413	Smith, Salomon Jacobus	Rondebult, Pk. Boshoff.
5414	Snyman, Renier Adriaan	Erfhouer, Pk. Christiana.
5415	Strauss, Jacobus Johannes	Blesbokfontein, Pk. Christiana.
5416	Strauss, Jan Johannes	Verlatenkraal, Pk. Kingswood.
5417	Thomas, Cornelius Jacobus	Magogong, Magogong Kantien, oor Andalusia.
5418	Toit, du, Charl Petrus Johannes	Leeuwdoornsstad, Pk. Leeuwdoornsstad.
5419	Tonder, van, Jakobus Gidion	Duikfontein, Pk. Talsen.
5420	Verwey, Cornelius Johannes	Witgatboom, Pk. Christiana.
5421	Verwey, Daniel Petrus	Witgatboom, Pk. Christiana.
5422	Victor, Jozef Johannes Markus	Sterkwater, Pk. Christiana.
5423	Viljoen, Johannes Hendrikus van Breda.	Tweefontein, Pk. Bloemhof.
5424	Vuuren, van, Wynand Johannes	Soutpan, Pk. Maquassi.
5425	Wet, de, Johannes Marthinus	Graspan, Pk. Hertzogville.
5426	Wolfaardt, Petrus Johannes	Catosvlei, Pk. Hoopstad.
5427	Woolls, Andries Benjamin	Rustfontein, Pk. Leeuwdoornsstad.
5428	Wyk, van, Jacobus Johannes	Present, Posbus 12, Pk. Hoopstad.
5429	Wyk, van, Stefanus Phillups	Kameelboom B, Pk. Wolmaransstad.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information:—

T. DE SMIDT,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

NOTICE No. 432 OF 1945.

CROWN LAND SURVEYS (CAPE).

Notice is hereby given under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagrams of Crown Lands are lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys is received before the 6th August, 1945, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the Act.

8-15-22-29

Diagram No. *Kaart No.*	Description of Land. *Beskrywing van Grond.*	Situation. *Ligging.*	Division. *Afdeling.*	Area. *Grootte.*
1163/45.....	Erf No. 1593, Oranjezicht.....	Bounded by Erven Nos. 1592, 1594, 1595 and Kloof Street in the Municipality of Cape Town/*Begrens deur erwe Nos.* 1592, 1594, 1595 *en Kloofstraat in die munisipaliteit van Kaapstad*	Cape/*Kaap*..	1153 sq. ft./*vk. vt.*
6507/44.....	Annexe Kleinfontein/*-anneks*...	Between/*Tussen* Kleinfontein, Buffels-pad and/*en* Cedarberg Forest Reserve/*Cedarbergbosreserwe*	Clanwilliam..	221.6790 morgen/*morg.*
6511/44.....	Annexe Arieskraal/*-anneks*.....	Between/*Tussen* Arieskraal, Kromme Rivier and/*en* Sneeuwberg Forest/*Sneeuwbergbos*	Clanwilliam..	205.3551 morgen/*morg.*
6514/44.....	Annexe Langkloof/*-anneks*.....	Between/*Tussen* Wolwe Berg, Kridouw Extension/*-uitbreiding* No. 1 and/*en* Portion 1 of/*Gedeelte* 1 *van* Jandisselsrivier	Clanwilliam..	852.4093 morgen/*morg.*
6515-6/44...	Annexe 1 Boskloof/*anneks* and/en Annexe 2 Boskloof/*-anneks*	Between/*Tussen* Remainder of/*Restant van* Jan Dissels River and/*en* "Rooi Kloof and Koks Bosch"	Clanwilliam..	1417.0951 morgen/*morg.*, 848.6739 morgen/*morg.*, respectively/*onderskeidelik.*

8-15-22-29

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

T. DE SMIDT,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

KENNISGEWING No. 432 VAN 1945.

OPMETINGS VAN KROONGROND (KAAP).

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927 word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van kroongrond op die kantoor van die landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmetings aangeneem voor 6 Augustus 1945 ontvang word nie, die kaarte ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van die Wet goedgekeur sal word.

8-15-22-29

* NOTICE No. 471 OF 1945.

CROWN LAND SURVEYS (CAPE).

Notice is hereby given under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagrams of Crown Lands are lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 20th August, 1945, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the Act.

Diagram No. *Kaart No.*	Description of Land. *Beskrywing van grond.*	Situation. *Ligging.*	Area. *Grootte.*
926-928/44....	K.W.T. Commonage/*Dorpsmeent* Nos. 3, 4 and/*en* 5...	In the Municipality of/*In die Munisipaliteit van* King-williamstown	416·6847, 1409·6604, 401·4526 morgen respectively/*morg onderskeidelik.*

22-29-6-13

* KENNISGEWING No. 471 VAN 1945.

OPMETINGS VAN KROONGROND (KAAP).

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongronde in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaap, ter insae lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn, in die opmeting aangeneem, voor 20 Augustus 1945, ontvang word nie, die kaarte ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet, goedgekeur sal word.

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

* NOTICE No. 463 OF 1945.

NOTICE OF A MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935.

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of creditors of the undermentioned applicant to be held at the place and on the date

KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE.

* KENNISGEWING No. 463 VAN 1945.

KENNISGEWING VAN 'N VERGADERING VAN KREDITEURE BELÊ IN TERME VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935.

Kennis word hiermee gegee dat die Boere-Bystandsraad besluit het om 'n vergadering van die krediteure van die ondergenoemde applikant te belê op die plek en die datum

mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims and to consider a proposal by the Board.

J. A. DE RIDDER,
Acting Secretary, State Advances Recoveries Office.

genoem kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet van 1935, ten einde skuldeisers in staat te stel om hulle vorderinge te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

J. A. DE RIDDER,
Waarnemende Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Re Application of. *Insake applikasie van.*	Place of Meeting. *Plek van byeenkoms.*	Date and Time. *Datum en tyd.*
Samuel Berger, of/*van* Glassdale, P.O./*Pk.* Klip River	Office of the Magistrate/*Kantoor van die magistraat*, Vereeniging	3rd August/*3de Augustus* 1945, 10 a.m./*vm.*

MISCELLANEOUS.

✱ KENNISGEWING No. 461 VAN 1945.

TOEVOEGINGS AAN EN WYSIGINGS VAN DIE LYS VAN VERVAARDIGERS GEREGISTREER VIR DIE INVOER VAN GOEDERE ONDER KORTING VAN DOEANE REGTE VIR NYWERHEIDSDOELEINDES.

DIVERSE.

✱ NOTICE No. 461 OF 1945.

ADDITIONS AND AMENDMENTS TO THE LIST OF MANUFACTURERS REGISTERED TO IMPORT GOODS UNDER REBATE OF CUSTOMS DUTIES FOR INDUSTRIAL PURPOSES.

LIST No. 203 OF 31ST MAY, 1945.—*LYS No. 203 VAN 31 MEI 1945.*

Manufacturers. *Vervaardigers.*	Tariff items with amendments up to and including those under Act No. 35 of 1944 and/or other statutory authority. *Tariefitems met wysigings tot en met die kragtens Wet No. 35 van 1944 en/of ander wetlike magtigings.*	Industry. *Nywerheid.*
New Era Footwear (Pty.), Ltd., Zwartkops Street/*-straat*, Port Elizabeth	338, 371 (1, 6)	Boot and shoemaking/*Stewel- en skoenvervaardiging.*
The Felt Industries, Ltd., 83 Albert Road/*-weg*, Woodstock, Cape Town/*Kaapstad*	338, 371 (1, 6)	Boot and shoemaking/*Stewel- en skoenvervaardiging.*
The South African Polish Co., cor. of/*hoek van* Caxton and/*en* Edison Streets/*-straat*, Industria, Johannesburg	343, 371 (1, 2, 3, 6)	Dips, disinfectants and insecticides and pest remedies manufacturing, including the manufacture of fly papers/*Dipstof-, ontsmettingsmiddels- en insekgif- en pesmiddelvervaardiging met inbegrip van die vervaardiging van vliepapier.*
	353 (1, 3, 4), 371 (1, 2, 3, 6)	Paint, thinner, varnish, polish and putty manufacturing/*Verf-, verdunmiddel-, vernis-, politoer- en stopverfvervaardiging.*
	360, 371 (1, 2, 3, 6)	Soap, candle, lubricant and greasemaking/*Seep-, kers-, smeermiddel- en ghriesvervaardiging.*
	371 (4)	Sealing of containers/*Afsluiting van houers.*
The Robinson Bag Manufacturers, Ltd. 2 Village Road/*Dorpweg* 2, Selby Johannesburg	337 (2), 371 (6)	Bag making/*Sakvervaardiging.*
Royal Clothing Manufacturers, 36 Sauer Street/*-straat*, Johannesburg	378 (1)	Clothing manufacturing/*Klerasievervaardiging.*
Herbert Evans & Co., Ltd., 25 Upper Railway Road/*Bo-spoorweg*; Doornfontein, Johannesburg	353 (1, 3, 4), 371 (1, 3, 6)	Paint, thinner, varnish, polish and putty manufacturing/*Verf-, verdunmiddel-, vernis-, politoer- en stopverfvervaardiging.*
Paris Shirt and Pyjama Manufacturers (Cape), 383 Lower Main Road, Salt River, Cape Town/*Laer Hoofweg* 383, *Soutrivier*, Kaapstad	359	Shirt, collar and pyjama suit manufacturing/*Hemp-, boordjie- en slaappakvervaardiging.*
Far East Rand Areas ("A" Company), Ltd. trading as Union Enamel Co., Ground Floor, 15–19 Melbourne Road/*Grondvloer, Melbourneweg* 15–19, Durban	346, 371 (3)	Furniture and mattress making/*Meubel- en matrasvervaardiging.*
	361, 371 (3)	Steelware and steel ceilings manufacturing/*Staalware- en staalplafon-vervaardiging.*
	373 (13)	Iron and steel and engineering industries, including foundry work and the manufacture of metal castings/*Yster- en staalnywerhede en ingenieursbedrywe met inbegrip van gieterywerk en die vervaardiging van metaalgietstukke.*
	143 (c)	Manufacture of electric stoves and hot-plates/*Vervaardiging van elektriese stowe en verwarmingsplate.*
Corrugated Containers, Ltd., 338 Gale Street/*-straat*, Durban	356 (14)	Printing, lithographic, bookbinding, ink and roller composition manufacturing and cardboard and fibreboard boxmaking/*Drukwerk, litografie, boekbindery, in- en rollerkomposisievervaardiging en karton- en veselborddoosvervaardiging.*
• Austin's Bakery, 39 Perkins Street/*-straat*, Port Elizabeth	342 (1)	Confectionery, jelly, puddings, mincemeat and biscuit manufacturing/*Suikergoed-, jellie-, poeding-, „mincemeat" en biscuitvervaardiging.*
	6 (2)	Biscuit, cake, pastry and confectionery manufacturing/*Biscuit-, koek-, gebak- en suikergoedvervaardiging.*
• Universal Hat Company, 3rd Floor/*3de Verdieping*, Troye House, cor. of/*hoek van* Troye and/*en* Commissioner Streets/*-straat*, Johannesburg	347	Hat and cap manufacturing/*Hoed- en pervervaardiging.*
• Turffontein Coach Works, cor. of/*hoek van* Eloff and/*en* Commissioner Streets/*-straat*, Johannesburg	Part/*Deel* IV. 1 (4 *a–d*) of/*van G.N./K.G.* 2069/1944	Motor-bus and electric trolley-bus body building/*Vervaardiging van bakke vir motorbusse en elektriese trolliebusse.*
• V. S. Simpson (Pty.), Ltd., 333 Pretorius Street/*-straat*, Pretoria	340	Canvas goods manufacturing/*Seildoekgoedere-vervaardiging.*
• The Chain Mattress Co. (Pty.), Ltd., Clare Street/*-straat*, Cape Town/*Kaapstad*	346	Furniture and mattress making/*Meubel- en matrasvervaardiging.*
• Maccabee Clothing (Pty.), Ltd., 171 King Edward Street/*-straat*, Potchefstroom	359	Shirt, collar and pyjama suit manufacturing/*Hemp-, boordjie- en slaappakvervaardiging.*
	378 (1)	Clothing manufacturing/*Klerasievervaardiging.*
• Sabco Fabric Bag (Pty.), Ltd., 33 Sherwell straat/*-straat*, Johannesburg	337 (1)	Bagmaking/*Sakvervaardiging.*
• Brushware Manufacturers (S.A.) (Pty.), Ltd., 48 Nursery Road/*-weg*, Fordsburg, Johannesburg	339, 371 (1, 3, 6)	Broom and brush making/*Besem- en borselvervaardiging.*
• Harris Cotton Mills, Harrismith, O.F.S./*O.V.S.*	362 (1, 2, 3, 4, 5, 6)	Texstile/*Tekstiel.*
• Denison Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., 1st Floor/*1ste Vloer*, 14–16 Alice Street/*-straat*, Durban	359	Shirt, collar and pyjama suit manufacturing/*Hemp-, boordjie- en slaappakvervaardiging.*
• Ackermans, Ltd., cor. of/*hoek van* Victoria Road/*-weg* and/*en* Aubrey Street/*-straat*, Cape Town/*Kaapstad*	359	Shirt, collar and pyjama suit manufacturing/*Hemp-, boordjie- en slapakvervaardiging.*
	378 (1, 2)	Clothing manufacturing/*Klerasievervaardiging.*
• The United South African Brush Manufacturing Co., Ltd., 48–52 Albert Road/*-weg*, Woodstock, Cape Town/*Kaapstad*	339, 371 (3, 6)	Broom and brushmaking/*Besem- en borselvervaardiging.*
• Group Laboratories South Africa (Pty.), Ltd., 15–17 Collingwood Road/*-weg*, Observatory, Cape Town/*Kaapstad*	406	Toilet preparations manufacturing/*Toiletpreparaatvervaardiging.*
• Mobbs, Ltd., 44–46 Adderley Street/*-straat*, Port Elizabeth	338, 371 (1, 6)	Boot and shoemaking/*Stewel- en skoenvervaardiging.*
• Consolidated Textile Mills, Ltd., Stands 16 and 17/*Standplase* 16 *en* 17, Industria, Langlaagte, Johannesburg	362 (1–5), 371 (1, 6)	Textile/*Tekstiel.*
• The Dundee Chemical Co., Ltd. Erven 4 and 5/*Erwe* 4 *en* 5, Block/*Blok* J, Dundee	346	Furniture and mattress making/*Meubel- en matrasvervaardiging.*
	360	Soap, candle, lubricant and greasemaking/*Seep-, kers-, smeermiddel- en ghriesvervaardiging.*
• West Rand Engineering Works (Pty.), Ltd., Richmond Street/*straat*, Krugersdorp	373 (3, 7)	Iron and steel and engineering industries including foundry work and the manufacture of metal castings/*Yster-, staal- en ingenieursbedrywe met inbegrip van gieterywerk en die vervaardiging van metaalgietstukke.*
• J. & A. Buchanan, Ltd., 146 Sir Lowry Road/*-weg*, Cape Town/*Kaapstad*	342 (1, 2), 371 (1, 2)	Confectionery, jelly, puddings, mincemeat and biscuit manufacturing/*Suikergoed-, jellie-, poeding-, „mincemeat"- en biscuitvervaardiging.*
	6 (2)	Confectionery, cake, pastry and biscuit manufacturing/*Suikergoed-, koek-, gebak- en biscuitvervaardiging.*
	856 (2, 4), 371 (6)	Printing, lithographic, bookbinding, ink and roller composition manufacturing and cardboard and fibreboard boxmaking/*Drukwerk, litografie, boekbindery, ink- en rollerkomposisievervaardiging en karton- en veselborddoosvervaardiging.*

Manufacturers. *Vervaardigers.*	Tariff items with amendments up to and including those under Act No. 35 of 1944 and/or other statutory authority. *Tariefitems met wysigings tot en met die kragtens Wet No. 35 van 1944 en/of ander wetlike magtigings.*	Industry. *Nywerheid.*
Art Engraving Co. (Ltd.), Ltd., 3rd Floor/*3de Verdieping*, Daily News Building/*Gebou*, Field Street/*-straat*, Durban	356 (2)	Printing, lithographic, bookbinding, ink and roller composition manufacturing and cardboard and fibreboard boxmaking/*Drukwerk, litografie, boekbindery, ink- en rollerkomposisie-vervaardiging en karton- en veselborddoosvervaardiging.*
* Rivers Boot Factory, Main Street/*Hoofstraat*, Riversdale, C.P./*K.P.*	338, 371 (1) 363 (1)	Boot and shoemaking/*Stewel- en skoenvervaardiging.* Tanning, leather and furriery manufacturing/*Die looibedryf, leer- en pelswerkvervaardiging.*
* Cosmo Candy Co., Ltd., Main Reef Road/*Hoofrifweg*, Denver, Johannesburg	342 (1, 2, 3)	Confectionery, jelly, puddings, mincemeat and biscuit manufacturing/*Suikergoed-, jellie-, poeding-, „mincemeat"- en biscuitvervaardiging.*
* M. Meano, 9 Epler Street/*-straat*, Newtown, Johannesburg	Part/*Deel* IV. I (4 *a–d*) of/*van* G.N./*K.G.* 2069/1944	Motor-bus and electric trolley-bus body building/*Bou van bakke vir motorbusse en elektriese trolliebusse.*
* Afrikaanse Pers Beperk., 3 Plein Street/*-straat*, Johannesburg	356 (1–4, 6, 8–12), 371 (10)	Printing, lithographic, bookbinding, ink and roller composition manufacturing and cardboard and fibreboard boxmaking/*Drukwerk, litografie, boekbindery, ink- en rollerkomposisievervaardiging en karton- en veselborddoosvervaardiging.*
* Consolidated Murchison (Transvaal) Goldfields & Development, Co., Ltd., Farm/*Plaas* Josephine No. 479, Gravelotte, Northern/*Noordelike* Transvaal	350 (1, 2, 3), 371 (6)	Mining/*Mynbou.*
* Farmers' Co-operative Bacon Factory, Ltd., Lot No. 1/*Perseel No.* 1. Ordnance Road/*-weg*. Estcourt, Natal	336, 371 (1, 2) 371 (4)	Bacon and meat/*Spek en vleis.* Sealing of containers/*Afsluiting van houers.*
* Pharmaceutical Manufacturing S.A. (Pty.), Ltd., 78–80 Smith Street/*-straat*, Durban	406	Toilet preparations manufacturing/*Toiletpreparaatvervaardiging.*
* City Clothing Manufacturers' (Pty.), Ltd., Ground Floor/*Grondvloer*, Manufacturers' House, cor. of/*hoek van* Marshall and/*en* Delvers Streets/*-straat*, Johannesburg	378 (1)	Clothing manufacturing/*Klerasievervaardiging.*
* Winburg Creamery Co., Ltd., Erf No. 370, Winburg, O.F.S./*O.V.S.*	376	Butter and cheese manufacturing—*Botter- en kaasvervaardiging.*
* Consolidated Textile Mills. Ltd., Brickhill Road/*-weg*. Durban	362 (1–6), 371 (1)	Textile/*Tekstiel.*
* Consolidated Textile Mills. Ltd., cor. of/*hoek van* Marine Drive and/*en* Hime Road/*-weg*, Jacobs, Natal	326 (1–6), 371 (1)	Textile/*Tekstiel.*
* Algoa Sweet Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Zwartkops Street/*-straat*, Port Elizabeth	342 (1, 2), 371 (1, 2, 6)	Confectionery, jelly, puddings, mincemeat and biscuit manufacturing/*Suikergoed-, jellie-, poeding-, „mincemeat"- en biscuitvervaardiging.*
	356 (4)	Printing, lithographic, bookbinding, ink and roller composition manufacturing and cardboard and fibreboard boxmaking/*Drukwerk, litografie, boekbinderu, ink- en rollerkomposisievervaardiging en karton- en veselborddoosvervaardiging.*
* Stansfield Ratcliffe & Co., 105–107 Strand Street/*-straat*, Cape Town/*Kaapstad*	Part/*Deel* IV. I (4 *a–d*) of/*van* G.N./*K.G.* 2069/1944	Motor-bus and electric trolley-bus body building/*Bou van bakke vir motorbusse en elektriese trolliebusse.*
* Gourock Ropes & Canvas, Ltd., 11 Caxton Street/*-straat*, East London/*Oos-Londen*	340	Canvas goods manufacturing/*Seildoekgoederevervaardiging.*
* Ellis Park Boot & Shoe Manufacturers (Pty.), Ltd., cor. of/*hoek van* Hanau and/*en* Hans Street/*-straat*, Jeppe, Johannesburg	338	Boot and shoemaking/*Stewel- en skoenvervaardiging.*
* G. C. Shave, Braeside Road/*weg*, Bellair, Durban	343, 371 (1, 2, 3, 6)	Dips, disinfectants and insecticides and pest remedies manufacturing, including the manufacture of fly papers/*Dipstof-, ontsmettingsmiddels- en insekvif- en pesmiddelvervaardiging, met inbegrip van die vervaardiging van vlieëpapier.*
	353 (1, 3, 4), 371 (1, 3, 6)	Paint, thinner, varnish, polish and putty manufacturing/*Verf-, verdunsmiddel-, vernis, politoer- en stopverfvervaardiging.*
	360, 371 (1, 2, 6)	Soap, candle, lubricant and greasemaking/*Seep-, kerssmeermiddel- en ghriesvervaardiging.*
	371 (4)	Sealing of containers/*Afsluiting van houers.*
* Kensington Hat Company (Pty.), Ltd., 347 Umbilo Road/*-weg*, Durban	347, 371 (1)	Hat and cap manufacturing/*Hoed- en petvervaardiging.*
* West Rand Tannery (Pty.), Ltd., Waterval No. 74, Krugersdorp	363 (1), 371 (1, 2, 3)	Tanning, leather and furriery manufacturing/*Die looibedryf, leer-, en pelswerkvervaardiging.*
* J. W. Allison & Co., 27 Church Street/*Kerkstraat*, Pietermaritzburg	338 348 (1)	Boot and shoemaking/*Stewel- en skoenvervaardiging.* Leatherwork, including the manufacture of bags, trunks of any material, leggings, belts, straps, harness, and saddlery/*Leerwerk, met inbegrip van die vervaardiging van sakke, koffers van enige materiaal, kamaste, lyfbande, rieme, tuig- en saalmakersartikels.*
* The South West Africa Cold Storage & Stock Farmers, Ltd., trading as Omaruru Creamery, Omaruru, S.W.A.	376, 371 (1)	Butter and cheese manufacturing/*Botter- en kaas vervaardiging.*
* Lurie's Canning Factory (Pty.), Ltd., Dias Street/*-straat*, Luderitzbucht	371 (4)	Sealing of containers/*Afsluiting van houers.*
* Paragon Suitcase Co. (Pty.), Ltd., 33 Evatt Street/*-straat*, Port Elizabeth	348 (1, 2, 3)	Leatherwork, including the manufacture of bags, trunks of any material, leggings, belts, straps, harness and saddlery/*Leerwerk, met inbegrip van die vervaardiging van sakke, koffers van enige materiaal, kamaste, lyfbande, rieme, tuig- en saalmakersartikels.*
* Pudneys (P.E.) Tannery, Edgar Lane/*-laan*, Port Elizabeth	363 (1, 2), 371 (1)	Tanning leather and furriery manufacturing/*Die looibedryf, leer- en pelswerkvervaardiging.*
* Asbestos Products, Ltd., 17–21 Pim Street/*-straat*, Newtown, Johannesburg	G.N./*K.G.* 2070/1944	Asbestos cement products manufacturing/*Vervaardiging van asbessementprodukte.*
* Jax Canning (Pty.), Ltd., Grabouw, C.P./*K.P.*	381 (4, 6), 371 (1)	Lime juice and fruit and vegetable products manufacturing/*Vervaardiging van lemmetiesap- en vrugte- en plantaardige produkte.*
	371 (4)	Sealing of containers/*Afsluiting van houers.*
* O'okiep Copper Co., Ltd., O'okiep and/*en* Nababeep, Namaqualand	350 (1, 2, 3, 4)	Mining/*Mynbou.*
* Union Chrome Tanning Co., Ltd., 97 Grahamstown Road/*Grahamstadweg*, Port Elizabeth	363 (1, 2), 371 (112, 36)	Tanning, leather and furriery manufacturing/*Die looibedryf, leer- en pelswerkvervaardiging.*
* The South African Canvas Co., Ltd., 91 Bree Street/*-straat*, Cape Town/*Kaapstad*	340	Canvas goods manufacturing/*Seildoekgoederevervaardiging.*
* Rietfontein Farming Co., Ltd., Guchab Siding/*-halte*, Grootfontein District/*Distrik*, S.W.A.	376	Butter and cheese manufacturing/*Botter- en kaasvervaardiging.*
* Bertie Chemicals (Pty.), Ltd., Main Road/*Hoofweg*, Plumstead, Cape Town/*Kaapstad*	346	Furniture and mattress making/*Meubel- en matrasvervaardiging.*

* Existing registrations as now amended.—*Bestaande registrasies soos nou gewysig.*

CANCELLATION OF REGISTRATIONS.—*SKRAPPING VAN REGISTRASIES.*

The undermentioned registrations as manufacturers under rebate have been cancelled :—
Onderstaande registrasies van vervaardigers onder korting is geskrap :—

Central Boot Factory (Pty.), Ltd., Johannesburg, appearing in List No. 156 of 6/8/40 and subsequent lists notifying amendments to this registration/*wat voorkom op lys No.* 156 *van* 6/8/40 *en daaropvolgende lyste van verwysing van hierdie registrasies.*

African Explosives & Industries, Ltd., Modderfontein, appearing in List No. 3 of 21/10/43 and subsequent lists notifying amendments to this registration/*wat voorkom op lys No.* 3 *van* 21/10/43 *en daaropvolgende lyste van wysiging van hierdie registrasie.*

Epic Oil Mills (Pty.), Ltd., Johannesburg, appearing in List No. 140 of 7/5/37 and subsequent lists notifying amendments to this registration/*wat voorkom op lys No.* 140 *van* 7/5/37 *en daaropvolgende lyste van wysiging van hierdie registrasie.*

The Felt Industries (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad*, appearing on List No. 150 of 8/10/38 and subsequent lists notifying amendments to this registration/*wat voorkom op lys No.* 150 *van* 8/10/38 *en daaropvolgende lyste van wysiging van hierdie registrasie.*

Canvas Shoe & Slipper Manufacturing Co., Port Elizabeth, appearing on List No. 150 of 8/10/38 and subsequent lists notifying amendments to this registration/*wat voorkom op lys No.* 150 *van* 8/10/38 *en daaropvolgende lyste van wysiging van hierdie registrasie.*

Beaker Clothing Factory Durban, appearing on List No. 155 of 11/4/40 and subsequent lists notifying amendments to this registration/*wat voorkom op lys No.* 155 van 11/4/40 *en daaropvolgende lyste van wysiging van hierdie registrasie.*

✱ NOTICE No. 464 OF 1945.

It is hereby notified for general information that the undermentioned registrations have been effected in this office in terms of the provisions of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, during the month of May, 1945.

C. E. MORRIS,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria, 1st June, 1945.

✱ KENNISGEWING No. 464 VAN 1945.

Vir algemene informasie word hiermee bekendgemaak dat die ondervermelde registrasies gedurende die maand Mei 1945, behoorlik plaasgevind het ingevolge die bepalings van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig.

C. E. MORRIS,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor van Maatskappye,
Pretoria, 1 Junie 1945.

NOTE.—*The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or ommissions or their consequences.*

LET WEL.—*Die Registrasiekantoor vir Maatskappye kan die juistheid van sy publikasies nie waarborg nie of enige aanspreeklikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan:*

COMPANIES REGISTERED.—*Maatskappye geregistreer.*

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.C. 18842	Union Provident Trust Company, Limited, 21 United Buildings, cor. Rissik and Fox Streets, Johannesburg	£5,000	1/5/45
U.C. 18843	Germiston Motor Supplies (Proprietary), Limited, 48–49 A.H.T. Buildings, 67 Commissioner Street, Johannesburg.	£500	2/5/45
U.C. 18844	J and E Wholesale Distributors (Proprietary), Limited, 190 Prinsloo Street, Pretoria	£20,000	2/5/45
U.C. 18845	Cassim Hassim & Sons (Proprietary), Limited, 188 Prinsloo Street, Pretoria	£10,000	2/5/45
U.C. 18846	S.B.S. (Proprietary), Limited, 309 Surrey House, cor. Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg	£100	2/5/45
U.C. 18847	S. & S. Wholesalers and Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 701 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£13,000	2/5/45
U.C. 18848	Herma Investments (Proprietary), Limited, Prospect Buildings, 38 Third Street, Springs	£1,000	2/5/45
U.C. 18849	Tomson's Industries (Proprietary), Limited, 259 Booysens Road, Selby, Johannesburg	£1,000	2/5/45
U.C. 18850	Hill Painting Contractors (Proprietary), Limited, 1102 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£100	2/5/45
U.C. 18851	Allen Motors (Proprietary), Limited, Prospect Buildings, 38 Third Street, Springs	£5,000	2/5/45
U.C. 18852	H. G. Properties (Proprietary), Limited, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	£100	2/5/45
U.C. 18853	Africana Antiquarians (Proprietary), Limited, 6 Beach Road, Port Elizabeth	£1,000	3/5/45
U.C. 18854	Pretoria Engineers (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Hoek & Wihahn, Trysagebou, Pretoria	£10,000	3/5/45
U.C. 18855	C. I. Evans (Proprietary), Limited, 31 Stockenström Street, Worcester	£1,000	3/5/45
U.C. 18856	Range Stores (Proprietary), Limited, 222 Prospect Hall Road, Durban North	£800	3/5/45
U.C. 18857	B. and O. Hardware (Proprietary), Limited, 701 Permanent Buildings, 75 Commissioner Street, Johannesburg	£10,000	4/5/45
U.C. 18858	Etmoss Investments (Proprietary), Limited, c/o S. Seeff & Company, 12 New Street South, Johannesburg	£100	4/5/45
U.C. 18859	Amalgamated Hardware and Timber Industries (Proprietary), Limited, 142 Struben Street, Pretoria	£20,000	4/5/45
U.C. 18860	Ben Models (Proprietary), Limited, 25 Olga Building, 121 President Street, Johannesburg	£15,000	4/5/45
U.C. 18861	Pest Control Bureau (Natal) (Proprietary), Limited, 30–32 Onaaru Buildings, Smith Street, Durban	£2,000	4/5/45
U.C. 18862	Mackenzie & Hudson (Proprietary), Limited, 1 Fifth Street, Randfontein, District of Krugersdorp	£1,000	4/5/45
U.C. 18863	Harmony Properties, Limited, 25 Bureau Street, Pretoria	£100	4/5/45
U.C. 18864	Winnie Walker (Proprietary), Limited, 145 Adderley Street, Port Elizabeth	£10,000	5/5/45
U.C. 18865	Witpoort Farms (Proprietary), Limited, 201–210 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£2,500	5/5/45
U.C. 18866	Renlim Properties (Proprietary), Limited, 51 Market Street, Johannesburg	£100	5/5/45
U.C. 18867	Tekton Konstruksie Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Smithstraat 165, Braamfontein, Johannesburg	£10,000	7/5/45
U.C. 18868	The Durban Laundry, Limited, 208 Colonial Mutual Buildings, West Street, Durban	£50,000	7/5/45
U.C. 18869	Bensol Pharmaceutical Chemists (Proprietary), Limited, 77 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	£100	7/5/45
U.C. 18870	Rondebult Investments (Proprietary), Limited, c/o Allort Ruskin, Empire Buildings, Johannesburg	£100	7/5/45
U.C. 18871	Smith & Kirsch (Proprietary), Limited, 133 Market Street, Johannesburg	£10,000	8/5/45
U.C. 18872	Hansot Investments (Proprietary), 15 Mansfield Road, Durban, Natal	£5,000	8/5/45
U.C. 18873	A. M. Rana (Proprietary), Limited, 131 Prince Edward Street, Durban, Natal	£1,000	8/5/45
U.C. 18874	Anglo-African House (Proprietary), Limited, 48 Field Street, Durban	£100	11/5/45
U.C. 18875	Karstens and Woest Joinery Works (Proprietary), Limited, 209 Rand Collieries, Brakpan	£30,000	11/5/45
U.C. 18876	Cambridge Shirt and Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 365 Pine Street, Durban	£5,000	11/5/45
U.C. 18877	Adams & Chalmers (Proprietary), Limited, Belmont Road, Rondebosch, Cape Town	£3,000	11/5/45
U.C. 18878	Rosex (Proprietary), Limited, 360 Victoria Road, Salt River, Cape Province	£200	11/5/45
U.C. 18879	Somerset West Saw Mills (Proprietary), Limited, p/a W. A. Sowman, Firmountweg 7A, Secpunt	£5,000	11/5/45
U.C. 18880	Unika Meubels (Eiendoms), Beperk, Victoriaweg 171, Woodstock, Kaapprovinsie	£15,000	11/5/45
U.C. 18881	Ablumo Investments (Proprietary), Limited, 108 Stanley House, cor. Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg	£1,000	11/5/45
U.C. 18882	Cenray Investments (Proprietary), Limited, 35 Baker Street, Durban, Natal	£10,000	11/5/45
U.C. 18883	Cape Brick Company (Proprietary), Limited, Marine Drive, Paarden Eiland, Cape Town	£5,000	11/5/45
U.C. 18884	Overseas Business Couries (South Africa) (Proprietary), Limited, 7 Anglo African House, Smith Street, Durban	£5,000	11/5/45
U.C. 18885	Heathlands (Proprietary), Limited, 116 Commissioner Street, Johannesburg	£100	11/5/45
U.C. 18886	Primrose Construction Company (Proprietary), Limited, 11 Foxglove Road, Primrose, Germiston	£100	11/5/45
U.C. 18887	A.B.E. (Proprietary), Limited, 270 Market Street, Johannesburg	£100	11/5/45
U.C. 18888	Border Aviation (Proprietary), Limited, 22 North Street, East London, Cape Province	£1,000	12/5/45
U.C. 18889	Dorose Investment (Proprietary), Limited, Second Floor, Petersens Buildings, Fraser and President Streets, Johannesburg	£100	14/5/45
U.C. 18890	E. De Doualliet & Company (Proprietary), Limited, Erf No. 92, Market Square, Sabie	£6,000	14/5/45
U.C. 18891	Grand Wholesale (Proprietary), Limited, 24 Castle Street, Cape Town	£5,000	14/5/45
U.C. 18892	Blyvoor Crushers (Proprietary), Limited, 14–16 General Mining Buildings, 76 Main Street, Johannesburg	£10,000	14/5/45
U.C. 18893	Chigor Investments (Proprietary), Limited, c/o J. Leshnick & Son, 286 Main Street, Johannesburg	£2,000	15/5/45
U.C. 18894	Elite Wholesale (Proprietary), Limited, 57 Hanover Street, Cape Town	£100	15/5/45
U.C. 18895	African Indcandescent Lamps (Proprietary), Limited, 700–701 Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg	£25,000	15/5/45
U.C. 18896	Main Road Properties (Proprietary), Limited, 6 Adam Arcade, 40 Market Street, Johannesburg	£100	15/5/45
U.C. 18897	Chas. Walsh (Proprietary), Limited, 15 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg	£4,500	15/5/45
U.C. 18898	Glendirk Estate (Proprietary), Limited, 706 Surrey House, cor. Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg	£300	16/5/45
U.C. 18899	Old Arcadia Properties (Proprietary), Limited, 27 Prudential House, Pretorius Street, Pretoria	£5,000	16/5/45
U.C. 18900	Parker Rosscon (Proprietary), Limited, 28 Parliament Street, Cape Town	£5,000	16/5/45
U.C. 18901	Sarasheen (Proprietary), Limited, 104 President Street, Johannesburg	£20,000	16/5/45
U.C. 18902	Diamond Ventures (Proprietary), Limited, 83 Magor House, Fox Street, Johannesburg	£100	16/5/45
U.C. 18903	A. Lewthwaite (Proprietary), Limited, Manufacta, Roodepoort West, Main Reef Road, Johannesburg	£10,000	16/5/45
U.C. 18904	Schakel Corporation, Limited, 32 Diagonal Street, Johannesburg	£3,000	16/5/45
U.C. 18905	S. Colman (Proprietary), Limited, Erf No. 198, Mare Street, Pietersburg	£3,000	16/5/45
U.C. 18906	Brittans Garage (Proprietary), Limited, 261 Main Reef Road, Primrose	£100	16/5/45
U.C. 18907	Gerlip Investments (Proprietary), Limited, 45 A.H.T. Buildings, 67 Commissioner Street, Johannesburg	£100	16/5/45
U.C. 18908	Superb Dress Bazaars (Proprietary), Limited, 47A Second Avenue, Springs	£100	16/5/45
U.C. 18909	The South African Manipulative Practitioners Association, 816 Payne's Buildings, West Street, Durban	Section 21. Limited by guarantee.	16/5/45
U.C. 18910	Council of the Missions to Seaman in Southern Africa, Darragh House, cor. Hoek and Plein Streets, Johannesburg.	Section 21. Limited by guarantee.	16/5/45
U.C. 18911	Tembanie Estates (Proprietary), Limited, Uitzicht No. 49, District of Ermelo	£7,000	17/5/45
U.C. 18912	Valbro Properties (Proprietary), Limited, 15 Foundry Lane, Durban	£1,800	17/5/45
U.C. 18913	A. Barris (Proprietary), Limited, Robertson Street, Port Elizabeth	£15,000	17/5/45
U.C. 18914	Applemayer Properties (Proprietary), c/o Schwartz, Finc & Company, London House, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	17/5/45
U.C. 18915	Woolcraft (Proprietary), Limited, 70 Eloff Street. Extension, Johannesburg	£10,000	17/5/45
U.C. 18916	Durban A.B.C. (Proprietary), Limited, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban	£100	18/5/45
U.C. 18917	Brakpan Radio, Refrigerator and Electric Services (Proprietary), Limited, 1001 Jubilee House, 13 Simmonds Street, Johannesburg	£2,000	18/5/45
U.C. 18918	Ascot Fashions (Proprietary), Limited, 60 Delvers Street, Johannesburg	£15,000	18/5/45
U.C. 18919	H. A. Steer & Company (Proprietary), Limited, 59 Paterson Street, East London	£5,000	18/5/45
U.C. 18920	Schweizer Investment Company (Proprietary), Limited, Schweizer Street, Schweizer Reneke	£100	18/5/45
U.C. 18921	Grace Estate (Proprietary), Limited, 101–8 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg	£1,000	18/5/45
U.C. 18922	B.H.B. Estates (Proprietary), Limited, 101–8 Jubilee House, 15 Simmonds Streets, Johannesburg	£5,000	18/5/45
U.C. 18923	Consolidated Fashion Industries, Limited, 164 Market Street, Johannesburg	£150,000	18/5/45
U.C. 18924	Ekardson Properties and Investments (Proprietary), Limited, c/o Sydney Ashberg, 319 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	18/5/45
U.C. 18925	Hexagon Hotel (Proprietary), Limited, Hexagon, Queenstown	£4,000	18/5/45
U.C. 18926	Fakir Mahomed Nathoo & Sons (Proprietary), Limited, 87 Voortrekker Street, Lydenburg	£5,000	18/5/45
U.C. 18927	Charlotte Manufacturers (Proprietary), Limited, 40 New Kempsey Buildings, cor. Fox and Joubert Streets, Johannesburg	£100	18/5/45
U.C. 18928	J. D. Gemmill & Company (Proprietary), Limited, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg	£100	18/5/45
U.C. 18929	Avalon Association, 401 Southern Life Buildings, Main Street, Johannesburg	Section 21. Limited by guarantee.	18/5/45
U.C. 18930	French Garages (Proprietary), Limited, 34 Frederick Street, Johannesburg	£1,501	19/5/45
U.C. 18931	Kismet Club (Proprietary), Limited, 468 Church Street, Pietermaritzburg	£2,000	19/5/45
U.C. 18932	Art Leather Boot and Shoe Industries (Proprietary), Limited, 319 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£5,000	19/5/45
U.C. 18933	Reids Furnishers (Proprietary), Limited, 71B Prince's Avenue, Benoni	£1,000	19/5/45
U.C. 18934	North Lynne Properties (Proprietary), Limited, 49 Prince Edward Street, Durban	£5,000	19/5/45
U.C. 18935	Lempke Inventions (Proprietary), Limited, 11 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	£100	19/5/45

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.C. 18936	Goodman's Investments (Proprietary), Limited, Voortrekker Street, Pofadder, District of Kenhardt	£3,000	21/5/45
U.C. 18937	The Comet Printing and Publishing Company (Proprietary), Limited, 68 Shortmarket Street, Cape Town	£2,000	22/5/45
U.C. 18938	Elite Fashions (Proprietary), Limited, 7–8 C.T.C. Buildings, Main Street, Port Elizabeth	£1,000	22/5/45
U.C. 18939	Beta Brass Engineering Company (Proprietary), Limited, 701–710 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£5,000	22/5/45
U.C. 18940	Rosendene Properties (Proprietary), Limited, 49 Prince Edward Street, Durban	£5,000	22/5/45
U.C. 18941	Spafford & Hall (Proprietary), Limited, 180 Sir Lowry Road, Cape Town	£600	22/5/45
U.C. 18942	R. Faulks & Company, Limited, 98 Gale Street, Durban	£20,000	22/5/45
U.C. 18943	Durable Engineering Works (Proprietary), Limited, 4 Nelson Street, Cape Town	£5,000	22/5/45
U.C. 18944	Medical Centre, Limited, c/o Schwartz Fine & Company, London House, Loveday Street, Johannesburg	£50,000	22/5/45
U.C. 18945	I. L. Back & Company, Limited, 26 Commercial Street, Cape Town	£150,000	22/5/45
U.C. 18946	Dargle Farm Hotel (Proprietary), Limited, Dargle Farm Hotel, Dargle, Natal	£5,000	22/5/45
U.C. 18947	Riebeek Properties (Proprietary), Limited, 148 St. George's Street, Cape Town	£5,000	23/5/45
U.C. 18948	Rietfontein Road Properties (Proprietary), Limited, 6 Adam Arcade, 40 Market Street, Johannesburg	£100	23/5/45
U.C. 18949	Sunrise Estate and Finance Corporation, Limited, 15 Barkly Arcade, Diagonal Street, Johannesburg	£5,000	23/5/45
U.C. 18950	Wilberforce Trading Stores (Proprietary), Limited, c/o T. J. Hendry, 88 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£2,500	23/5/45
U.C. 18951	African Granite and Slate Industries (Proprietary), Limited, 509 Union House, Main Street, Johannesburg	£60,000	23/5/45
U.C. 18952	Shippers & Factors (Proprietary), Limited, 34–5 Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg	£100	23/5/45
U.C. 18953	Republikeinse Strydfonds Beleggings (Eiendoms), Beperk, D. F. Malangebou, Keeromstraat, Kaapstad	£100	25/5/45
U.C. 18954	Louis Joss Motors (Proprietary), Limited, 384 Potgieter Street, Pretoria	£20,000	25/5/45
U.C. 18955	Lilber (Proprietary), Limited, Balfour House, 13 St. George's Street, Cape Town	£1,000	25/5/45
U.C. 18956	Record Investments (Proprietary), Limited, 23 Tom Jones Street, Benoni	£100	25/5/45
U.C. 18957	S.A. Badge and Embroidery Works (Proprietary), Limited, 154 Long Street, Cape Town	£3,000	25/5/45
U.C. 18958	Cranko Typewriter Company (Proprietary), Limited, 25–30 Asher's Buildings, cor. Fox and Joubert Streets, Johannesburg	£8,000	26/5/45
U.C. 18959	Electricraft (Proprietary), Limited, Third Floor, Argus Buildings, St. George's Street, Cape Town	£1,000	26/5/45
U.C. 18960	Ambler Smith & Daves (Proprietary), Limited, 67 Howard House, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	26/5/45
U.C. 18961	Second Managed Investments (Unit Securities), Limited, Unit Security House, cor. Fox and Sauer Streets, Johannesburg	£1,000,000	28/5/45
U.C. 18962	Vita-Meal (Proprietary), Limited, 24 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg	£5,000	28/5/45
U.C. 18963	Stenets (Proprietary), Limited, 104 President Street, Johannesburg	£10,000	28/5/45
U.C. 18964	Futures (Proprietary), Limited, 104 Mutual Buildings, cor. Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	£100	28/5/45
U.C. 18965	Myro Trust (Proprietary), Limited, 1 Salisbury House, Smith Street, Durban	£50,000	28/5/45
U.C. 18966	S. & M. Traub (Proprietary), Limited, 16 Union Street, East London	£75,000	28/5/45
U.C. 18967	H. Soldin (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Fine Art House, 105 Pritchard Street, Johannesburg	£5,000	28/5/45
U.C. 18968	Good News Magazine Publishing Company (Proprietary), Limited, 2 Avenue Street, Cape Town	£300	28/5/45
U.C. 18969	A. Nowitz (Proprietary), Limited, c/o 9–11 Petersens's Building, cor. President and Fraser Streets, Johannesburg	£100	28/5/45
U.C. 18970	S. A. Woodworking Company (Proprietary), 48 Alice Street, Port Elizabeth	£3,000	29/4/45
U.C. 18971	South Coast Herald (Proprietary), Limited, 249 Main Road, Margate, Natal	£5,000	29/5/45
U.C. 18972	Kassphil (Proprietary), Limited, 46 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£100	29/5/45
U.C. 18973	J. J. E. Ponjee (Proprietary), Limited, 40 New Kempsey Buildings, cor. Fox and Joubert Streets, Johannesburg	£5,000	29/5/45
U.C. 18974	E. A. Rosenberg (Proprietary), Limited, 30 Lloyds Buildings, 58 Burg Street, Cape Town	£3,000	29/5/45
U.C. 18975	Anchor Agencies (Proprietary), Limited, 148 St. George's Street, Cape Town	£5,000	29/5/45
U.C. 18976	Station Bottle Store (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	£2,500	29/5/45
U.C. 18977	Archie Williams & Andrews (Proprietary), Limited, 2 Anglo-African Buildings, Joubert Street, Johannesburg	£3,000	29/5/45
U.C. 18978	Gokaico Properties and Investments (Proprietary), Limited, c/o Mr. Sydney Ashberg, 19–20 Permanent Buildings, cor. Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg	£1,000	29/5/45
U.C. 18979	Astra Aircraft Corporation (Proprietary), Limited, 801 New Clewer House, cor. Simmonds and Commissioner Streets, Johannesburg	£5,000	30/5/45

CHANGE OF NAME.—*Verandering van Naam.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.C. 8961	East Rand Cycle Works (Proprietary), Limited, to Alpert's Furnishers (Proprietary), Limited, Germiston	3/5/45
U.C. 16839	Post War Amenities Corporation (Proprietary), Limited, to Commonwealth Engineering Supply (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/5/45
U.C. 5830	The Textile Trading Company (Proprietary), Limited, to Cape Sandal and Footwear Company (Proprietary), Limited, Cape Town	15/5/45
U.C. 5163	E. G. Nyman, Limited, to Stephen Palmes (Western Province), Limited, Maitland	17/5/45
N. 1033	Nkasini Lucerne & Ostrich Company, Limited, to Nkasini Trading Company, Limited, Johannesburg	19/5/45
U.C. 13659	S.A. Concrete Construction Company (Proprietary), Limited, to South African Reinforced Concrete Engineering Company (Proprietary), Limited, Durban	15/5/45
U.C. 5090	Johannesburg Cold Storage, Limited, to M.I.C. Investments, Limited, Johannesburg	21/5/45
U.C. 17344	F.A.K. (Eiendoms), Beperk, na Uniediensburo (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	22/5/45
U.C. 835	Pioneer Steel Furniture Manufacturing Company, Limited, to Pioneer Steel Products, Limited, Johannesburg	22/5/45
U.C. 10958	George Isaacs and Company, Limited, to Eureka Rubber Company of South Africa, Limited, Cape Town	25/5/45
U.C. 9282	Stephen S. Palmes, Limited, to Stephen Palmes (Eastern Province), Limited, Port Elizabeth	29/5/45
U.C. 14737	Premier Bakery Company (Proprietary), Limited, to Atlas Bakery (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/5/45
U.C. 13286	Fillery-Eller (Proprietary), Limited, to K. P. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/5/45
U.C. 9862	Eureka Rubber Company (Proprietary), Limited, to Eureka Rubber Company (North), Limited, Johannesburg	28/5/45

STATEMENTS IN LIEU OF PROSPECTUS.—*Verklarings in Plek van Prospektus.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Relevant Section of Act. *Betrokke Artikel van Wet*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.C. 9282	Stephen S. Palmes, Limited, Port Elizabeth	£10,000	Section 105	7/5/45
T. 8418	Rhodesian Timbers, Limited, Johannesburg	£100,000	Section 105	11/5/45
U.C. 17248	Willington Printing Company, Limited, Wellington	£100	Section 105	11/5/45
U.C. 15	British Motors, Limited, Durban	£25,000	Section 105	12/5/45
U.C. 3107	The Union Textile Mills, Limited, Maitland	£45,000	Section 105	14/5/45
U.C. 7747	Kandee Spinning & Weaving Mills, Limited, Maitland	£7,000	Section 105	14/5/45
U.C. 9010	Advance Laundries (Proprietary), Limited, Johannesburg	£600,000	Section 105	17/5/45
U.C. 4513	Model Steam Laundry, Limited, Johannesburg	£35,000	Section 105	17/5/45
U.C. 14421	Ryans' Laundry and Dry-Cleaning Works (Proprietary), Limited, Pretoria	£2,000	Section 105	17/5/45
U.C. 17617	Union Laundries (Proprietary), Limited, Johannesburg	£120,000	Section 105	17/5/45
U.C. 17301	Western Province Record, Limited, Wellington	£100	Section 105	19/5/45
U.C. 8811	Grafton Road Investments, Limited, Johannesburg	£100	Section 105	26/5/45
T. 8147	Leon Robert, Limited, Johannesburg	£22,000	Section 105	29/5/45

PROSPECTUSES.—*Prospektusse.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.C. 18614	National Salt Corporation, Limited, Johannesburg	£200,000 Section 76	2/5/45
U.C. 9496	Wire Industries Steel Products and Engineering Company, Limited, Johannesburg	£550,000 Section 80 *ter* (Offer for sale)	12/5/45
—	Bane's Consolidated Motors, Limited	Section 76	15/5/45
U.C. 18804	Alpha Free State Holdings Limited, Johannesburg	£250,000 Section 76	14/5/45
U.C. 9010	Advance Laundries (Proprietary), Limited, Johannesburg	£600,000 (Offer for sale) Section 80 *ter*	17/5/45

ALTERATIONS AND ADDITIONS IN RESPECT OF FOREIGN COMPANIES.—*Veranderings en Bygoegings ten Opsigte van Buitelandse Maatskappye.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Nature of Alteration. *Aard van Verandering.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
F. 3610	The Oceana Development Company, Limited, Johannesburg	Conversion Shares into Stock— *Omsetting van Aandele in Stock*	28/5/45

INCREASES AND REDUCTIONS OF CAPITAL.—*Vermeerderings en Verminderings van Kapitaal.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Increase or Reduction of Capital. *Vermeerdering of Vermindering van Kapitaal.* From—*Van*	To—*Na.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.C. 12705	Pyramid Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Durban	£10,000	£12,500	3/5/45
U.C. 18658	Engineering Development Corporation of Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	£10,000	3/5/45
N. 884	Natal Chemical Syndicate, Limited, Durban	£90,000	£180,000	3/5/45
U.C. 13196	Lion Leather Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	£2,000	4/5/45
T. 8907	Northern Timber Company, Limited, Johannesburg	£25,000	£45,000	5/5/45
U.C. 15410	S.A. Minerals Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	£7,080	£350,000	7/5/45
U.C. 12361	Muti Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£3	£2,000	7/5/45
N. 588	Hind Bros & Company, Limited, Durban	£100,000	—	11/5/45
U.C. 3769	The Bantu Press (Proprietary), Limited, Johannesburg	£32,000	£60,000	11/5/45
U.C. 11155	F. Gwilliam (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,000	£10,010	11/5/45
T. 7002	Glencairn Buildings, Limited, Pretoria	£35,000	£77,000	11/5/45
U.C. 12014	Universal Manufacturing Engineers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£750	£1,250	15/5/45
T. 1671	The New Era Consolidated, Limited, Johannesburg	£250,000	£350,000	15/5/45
U.C. 17463	Wilk's Cash Wholesale (Proprietary), Limited, Cape Town	£20,000	£50,000	15/5/45
C. 1431	Nasionale Pers, Beperk, Kaapstad	£150,000	£500,000	15/5/45
U.C. 18080	Lamson International Corporation (Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,200	£10,000	15/5/45
U.C. 12033	Good Humor Ice Cream Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£400	£5,300	15/5/45
U.C. 9010	Advance Laundries (Proprietary), Limited, Johannesburg	£350,000	£600,000	17/5/45
U.C. 17526	Vernleigh Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	£201	£5,000	18/5/45
U.C. 15702	Publicité Handelsreklamedienst (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	£4,500	£14,500	18/5/45
T. 5309	Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Johannesburg	£4,981,500	£5,250,000	18/5/45
U.C. 14893	Tailbro (Proprietary), Limited, Johannesburg	£52,000	£77,500	18/5/45
U.C. 16607	Fixed Property Units (Proprietary), Limited, Johannesburg	£40,000	£150,000	21/5/45
U.C. 4270	Ed. Meyers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£25,000	21/5/45
U.C. 15160	The Kimberley Diamond Cutting Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£3,000	21/5/45
U.C. 16041	Atlas Footwear (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	£10,000	22/5/45
U.C. 1897	Glencairn Lime Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	£7,000	23/5/45
N. 1352	Stuart Jones & David Anderson Limited, Durban	£25,000	£50,000	28/5/45
N. 833	Mine Stores (Natal), Limited, Glencoe	£34,000	£130,000	25/5/45
U.C. 17780	Sunnyside Asbestos Mining Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,500	£31,500	25/5/45
U.C. 17387	Epwin Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	£10,000	26/5/45
U.C. 8108	Springs Welgedacht Townships (Proprietary), Limited, Johannesburg	£30,000	£50,000	29/5/45
C. 2092	Morris & Martin, Limited, Port Elizabeth	£12,000	£17,000	29/5/45
C. 2881	Monat & Company, Limited, Wynberg, Cape	£10,000	£100,000	29/5/45
U.C. 17845	Reitz Wool & Skin, Company, Limited, Reitz, O.F.S.	£1,000	£2,000	29/5/45
U.C. 13868	Fairmead (Proprietary), Limited, Rondebosch, Cape	£20,000	£25,000	29/5/45
T. 567	T. W. Beckett & Company, Limited, Pretoria	£150,000	£300,000	30/5/45
T. 6099	L. U. Partridge, Limited, Johannesburg	£12,500	£32,500	30/5/45
T. 7158	Watson's Shipping, Limited, Johannesburg	£10,000	£150,000	30/5/45

CHANGE OF ADDRESS REGISTERED.—*Verandering van Adres Geregistreer.*

No.	Name.—*Naam.*
U.C. 13491	Pretoria Metal Industries, Limited, 65 Kruis Street, Johannesburg.
U.C. 18017	United Calendar & Novelty Advertising Company (Proprietary), Limited, 40/41 St. George's House, 73 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 17497	Karim's Cash Bazaar (Proprietary), Limited, 24 Market Street, Johannesburg.
U.C. 18042	Arbeter Properties (Proprietary), Limited, 161 President Street, Johannesburg.
U.C. 15272	Roslyn Mansions (Proprietary), Limited, 161 President Street, Johannesburg.
U.C. 13613	Consolidated Cleaners, Dyers & Launderers (Proprietary), Limited, 59/61 Frere Road, Lorentzville, Johannesburg.
U.C. 15562	Hugenoot Meubels (Eiendoms), Beperk, Daljosophat.
U.C. 15664	New Club Café (Proprietary), Limited, 201/2 Union Centre, 31 Fritchard Street, Johannesburg.
U.C. 8508	The National Glass Works (Proprietary), Limited, Kay Street, Loveday Street Extension, Johannesburg.
U.C. 18649	Asterman (Proprietary), Limited, 47 Alliance Buildings, Johannesburg.
U.C. 14629	Beit Properties (Proprietary), Limited, 161 President Street, Johannesburg.
U.C. 16751	Julius Gerdes & Ypanis (Proprietary), Limited, 201/2 Union Centre, 31 Fritchard Street, Johannesburg.
U.C. 16160	Springbok Cereal Industries (Proprietary), Limited, Erf No. 545, Bethlehem.
U.C. 4685	Manufacturers & Builders Finance Corporation, Limited, 603 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 13306	Walters Motor Repairs Works (Proprietary), Limited, 22 Dorp Street, Cape Town.
U.C. 17401	Border Publications (Proprietary), Limited, Liddy's Buildings, 94 Oxford Street, East London, C.P.
U.C. 18675	Decem Properties (Proprietary), Limited, 161 President Street, Johannesburg.
U.C. 18652	De Villiers Street Properties, Limited, Spoorbondkasgebou 105, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
U.C. 16698	Lecol Investments (Proprietary), Limited, 160 Eloff Street Extension, Johannesburg.
U.C. 17694	United Dress Manufacturers (Proprietary), Limited, 161 President Street, Johannesburg.
U.C. 18226	Atmark Proprietary, Limited, 17 Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 16335	August Properties (Proprietary), Limited, 161 President Street, Johannesburg.
U.C. 15670	Myburg & Kie (Eiendoms), Beperk, 40 de Villiers Street, Johannesburg.
U.C. 18332	Klipdrif Kwekers (Eiendoms), Beperk, Mooimeisjesfontein, Duivelskloof.
U.C. 4204	The Pretoria Publicity Association, Church Square, Pretoria.
U.C. 6208	Harris & Hittinger (Proprietary), Limited, 26 Plein Street, Johannesburg.
U.C. 11221	Old Heriot Mine (Proprietary), Limited, 34/35 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 13700	Hotel Majestic (Krugersdorp) (Proprietary), Limited, 611 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 9828	Pended Investments, Limited, 512/18 Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 16663	French Equatorial Timbers South Africa (Proprietary), Limited, 102 Mooi Street, Johannesburg.
U.C. 18761	Furniture Specialists (Proprietary), Limited, 48/9 A. H. T. Buildings, 67 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 8290	Magnet Investments (Proprietary), Limited, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
U.C. 17087	Reveillion Manufacturing Jewellers (Proprietary), Limited, 16 Clonmel Chambers, cor. Eloff and Market Streets, Johannesburg.
T. 8790	Alluvial Diamond Land Company, Limited, Erf No. 91, Schweizer-Reneke.
J.C. 18243	Oxford Printing Works (Proprietary), Limited, 65 Sivewright Avenue, Doornfontein, Johannesburg.
J.C. 18517	Quality Bricks (Proprietary), Limited, 512/18 Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg.
J.C. 18496	Quality Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, 231/232 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
J.C. 9077	Trustees Investment Corporation, Limited, 512/18 Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg.
J.C. 17878	Geluk Sawmill Witbank (Proprietary), Limited, Industrial Sites, Witbank.
U.C. 6977	Funeral Services (Proprietary), Limited, 24/32 Berea Road, Durban.
C. 6739	Bee Jay, Limited, 37 Cato Street, Durban.
U.C. 6800	S. Gerson & Company (Proprietary), Limited, Quebec House, Smal Street, Johannesburg.
U.C. 8654	The Eagle Brick & Tile Company (Proprietary), Limited, South Western portion Farm Vierfontein No. 15, 6½ miles Vereeniging Road, Johannesburg District.
U.C. 7037	Theo Lorentz (Proprietary), Limited, 227 van der Walt Street, Pretoria.
U.C. 18747	Moon Hotel (Proprietary), Limited, 96 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 18707	Umtentweni Hotel (Proprietary), Limited, Granwyl Hotel, Umtentweni.
U.C. 18021	Trollip & Sparham (Proprietary), Limited, 67 Gold Street, Johannesburg.
J.C. 14907	Hornby's Garage (Proprietary), Limited, Prospect Buildings, 38 Third Street, Springs.
J.C. 11954	Greig & Company (Proprietary), Limited, 108 Jubilee House, Simmonds Street, Johannesburg.
J.C. 16814	De Luxe Manufacturing & Distributing Company, South Africa (Proprietary), Limited, 6th Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg.
J. 5216	Suthar, Limited, 1 Boven Street, Middelburg, Transvaal.
J.C. 12897	Sadler & van Boxel (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg.
U.C. 7419	Brits Caterers (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 13523	H. E. P. Investments (Proprietary), Limited, 70 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
J.C. 16226	Hycol Investments (Proprietary), Limited, 603 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
J.C. 17941	Penicuik Timbers (Proprietary), Limited, Chanery Chambers, Fraser Lane, Pietermaritzburg.
J.C. 6171	The Glenesk Investment (Proprietary), Limited, 163 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
J.C. 14004	West Rand Transport (Proprietary), Limited, 603 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
J.C. 16807	Pather Properties (Proprietary), Limited, 37 Albert Street, Durban.
J.C. 9123	New Rondi Bakeries, 1937 (Proprietary), Limited, 163 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
J.C. 10181	Lucy's Motor Car Sales Company (Proprietary), Limited, 617 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
J.C. 18491	Conhym Investments (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg.
J.C. 15881	International Buyers (Proprietary), Limited, Maritime House, Main Street, Johannesburg.
J.C. 18486	Progressive Funeral Assurance Society (Proprietary), Limited, 40 Central Avenue, Fordsburg, Johannesburg.
J.C. 18492	Progressive Funeral Furnishers (Proprietary), Limited, 40 Central Avenue, Fordsburg, Johannesburg.
J.C. 13696	Casivan (Proprietary), Limited, 11 Third Avenue, Springs.
J.C. 10359	Plattelandse Groothandel (Eiendoms), Beperk, 30 Church Street, cor. Church and Stockenstrom Streets, Worcester, Cape Province.
J.C. 18769	C. Lewison & Company (Proprietary), Limited, 5th Floor, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.
J.C. 8933	Samster (Proprietary), Limited, 1st Floor, Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg.
J.C. 14475	Alco Metal Industries (Proprietary), Limited, 3rd Floor, Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg.
J.C. 14519	St. John's Investment Company (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Proctor De Villiers & Company, 626 Grootd Kerkgebou, Adderley Street, Cape Town.
J.C. 11866	Paradise Valley Estates (Proprietary), Limited, 327 Main Street, Paarl, C.P.
J.C. 13059	Marine Park Residences (Proprietary), Limited, 54–55 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
J.C. 18207	New Zealand Pharmaceutical Manufacturing (Proprietary), Limited, 240 Main Street, Johannesburg.
J.C. 16533	Prima Agentskap (Eiendoms), Beperk, 4 Stanley House, 89 Commissioner Street, Johannesburg.
J.C. 18799	Die Randse Handelsbure (Eiendoms), Beperk, 4 Stanley House, 89 Commissioner Street, Johannesburg.
J.C. 15468	Saamspan (Eiendoms), Beperk, 4 Stanley House, 89 Commissioner Street, Johannesburg.

COMPULSORY LIQUIDATION.—*Verpligte Likwidasies.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.C. 13546	Goshalia's (Proprietary), Limited, Durban	£5,000	7/5/45

FOREIGN COMPANIES REMOVED FROM THE REGISTER.—*Buitelandse Maatskappye Geskrap van die Register.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date. *Datum.*
U.F. 253	Nuswift Engineering Company, Limited, Johannesburg	2/5/45

SPECIAL AND EXTRAORDINARY RESOLUTIONS REGISTERED DURING MAY, 1945.—*Spesiale en Buitengewone Besluite Geregistreer gedurende Mei* 1945.

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit*
U.C. 13614	National Salt Corporation, Limited, Johannesburg	3/5/45	Alteration of Articles of Association—*Verandering van Statute.*
U.C. 6974	Premier Paper Mills, Limited, Johannesburg	3/5/45	Conversion of Shares, New Articles of Association and Conversion into a Public Company—*Oorgang van Aandele, Nuwe Statute en Oorgang na Publieke Maatskappy.*
T. 1324	South African Townships, Mining and Finance Corporation, Limited, Johannesburg	3/5/45	New Articles of Association—*Nuwe Statute.*
U.C. 12801	Ulster Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/5/45	Alteration of Articles of Association—*Verandering van Statute.*
T. 8907	Northern Timber Company, Limited, Johannesburg	5/5/45	Amendment of Articles and Appointment of Directors—*Wysiging van Statute en Aanstelling van Direkteure.*
U.C. 15410	S.A. Minerals Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/5/45	Alteration of Articles of Association—*Verandering van Statute.*
C. 1603	Deal's Central Hotel Company, Limited, East London	11/5/45	New Articles of Association—*Nuwe Statute.*
U.C. 6662	Hotel Assembly (Proprietary), Limited, Cape Town	11/5/45	Alteration of Articles of Association—*Verandering van Statute.*
U.C. 1339	Luthje's Langham Hotel (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/5/45	Alteration of Articles of Association—*Verandering van Statute.*
U.C. 10304	Novelty Fashions (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	11/5/45	Alteration of Articles of Association—*Verandering van Statute.*
U.C. 14379	Parnassus Investments (Proprietary), Limited, East London	11/5/45	New Articles of Association—*Nuwe Statute.*
U.C. 17878	Gefuk Sawmill (Witbank) (Proprietary), Limited, Witbank	11/5/45	Sub-division of Shares—*Onderverdeling van Aandele.*
U.C. 17248	Wellington Printing Company, Limited, Wellington	11/5/45	Alteration of Articles of Association—*Verandering van Statute.*
C. 2909	The General Investment Company, Limited, Cape Town	12/5/45	New Articles of Association—*Nuwe Statute.*
U.C. 3107	Union Textile Mills, Limited, Maitland	14/5/45	New Articles of Association and Conversion into a Public Company—*Nuwe Statute en Oorgang na Publieke Maatskappy.*
U.C. 7747	Kandee Spinning and Weaving Mills, Limited, Maitland	14/5/45	New Articles of Association and Conversion into a Public Company—*Nuwe Statute en Oorgang na Publieke Maatskappy.*
U.C. 16130	Natureman & Gerszt (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/5/45	New Articles of Association—*Nuwe Statute.*
U.C. 13059	Marine Park Residences (Proprietary), Limited, Durban	15/5/45	Alteration of Articles of Association—*Verandering van Statute.*
U.C. 1190	Lowveld Investments, Limited, Johannesburg	15/5/45	Alteration of Articles of Association—*Verandering van Statute.*
U.C. 9020	Mono Containers (Africa) (Proprietary), Limited, Woodstock	15/5/45	Alteration of Articles of Association—*Verandering van Statute.*
C. 1431	Nasionale Pers, Beperk, Kaapstad	15/5/45	New Articles of Association—*Nuwe Statute.*
U.C. 14773	Zam Zam, Limited, Johannesburg	15/5/45	Alteration of Articles of Association—*Verandering van Statute.*
U.C. 9010	Advance Laundries (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/5/45	Sub-division of Shares, New Articles of Association and Conversion into a Public Company—*Onderverdeling van Aandele Nuwe Statute en Oorgang na Publieke Maatskappy.*
U.C. 14188	American Fashions (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/5/45	New Articles of Association—*Nuwe Statute.*
U.C. 17617	Union Laundries (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/5/45	New Articles of Association and Conversion into a Public Company—*Nuwe Statute en Oorgang na Publieke Maatskappy.*
U.C. 14421	Ryan's Laundry and Dry Cleaning Works (Proprietary), Limited, Pretoria	17/5/45	New Articles of Association and Conversion into a Public Company—*Nuwe Statute en Oorgang na Publieke Maatskappy.*
T. 4513	Model Steam Laundry, Limited, Johannesburg	17/5/45	New Articles of Association and Conversion into a Public Company—*Nuwe Statute en Oorgang na Publieke Maatskappy.*
U.C. 10482	Fashion Wear (Proprietary), Limited, Cape Town	18/5/45	New Articles of Association and Conversion into a Public Company—*Nuwe Statute en Oorgang na Publieke Maatskappy.*
U.C. 6375	French Model House, Limited, Johannesburg	18/5/45	New Articles of Association—*Nuwe Statute.*
U.C. 9714	Lynross (Proprietary), Limited, Cape Town	18/5/45	New Articles of Association and Conversion into a Public Company—*Nuwe Statute en Oorgang na Publieke Maatskappy.*
U.C. 10448	Rivoy Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	18/5/45	New Articles of Association and Conversion into a Public Company—*Nuwe Statute en Oorgang na Publieke Maatskappy.*
U.C. 15791	Publicité Handelsreklamediens (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	18/5/45	Alteration of Articles of Association—*Verandering van Statute.*
U.C. 2136	Bothner (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/5/45	Alteration of Articles of Association—*Verandering van Statute.*
U.C. 9862	Eureka Rubber Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/5/45	Alteration of Articles of Association—*Verandering van Statute.*
U.C. 17301	Western Province Record, Limited, Wellington	19/5/45	New Articles of Association and Conversion into a Public Company—*Nuwe Statute en Oorgang na Publieke Maatskappy.*
N. 1033	N'kasimi Lucerne and Ostrich Company, Limited, Johannesburg	19/5/45	Change of Registered Office and Directors—*Verandering van Geregistreerde Kantoor en Direkteure.*
U.C. 8470	Jenson & Nicholson (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/5/45	Alteration of Articles of Association—*Verandering van Statute.*
U.C. 5558	H. & A. Payne (1934), Limited, Durban	21/5/45	New Articles of Association—*Nuwe Statute.*
U.C. 13491	Pretoria Metal Industries, Limited, Johannesburg	21/5/45	New Articles of Association—*Nuwe Statute.*
N. 1079	Payne Brothers, Limited, Durban	21/5/45	New Articles of Association—*Nuwe Statute.*
U.C. 16041	Atlas Footwear (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/5/45	Reclassification of Shares—*Herklassifisering van Aandele.*
U.C. 3785	Ber Levin (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	23/5/45	Alteration of Articles of Association—*Verandering van Statute.*
U.C. 14802	City Investment and Industrial Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/5/45	Declaration Bonus Share Dividend—*Verklaring Bonusaandele dividend.*
U.C. 9496	Wire Industries Steel Products and Engineering Company, Limited, Johannesburg	23/5/45	Alteration of Articles of Association—*Verandering van Statute.*
U.C. 13767	Marine View Properties (Proprietary), Limited, Durban	23/5/45	Alteration of Articles of Association—*Verandering van Statute.*
U.C. 11476	Cyrildene Estates, Limited, Johannesburg	23/5/45	Alterations of Objects—*Verandering van doelwindes.*
N. 833	Mine Stores (Natal), Limited, Glencoe	25/5/45	Alteration of Article of Association and Revaluation of Properties—*Verandering van Statute en Herwaardering van Eiendomme.*
U.C. 7693	Sambar Investments (Proprietary), Limited, Pretoria	25/5/45	Loan and Alteration of Articles of Association—*Lening en Verandering van Statute.*
U.C. 17780	Sunnyside Asbestos Mining Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/5/45	Sub-division of Shares and New Articles of Association—*Onderverdeling van Aandele en Nuwe Statute.*
U.C. 13394	Volkshemde- en Klerefabriek, Beperk, Johannesburg	29/5/45	Alteration of Memorandum re: Share Rights—*Verandering van Akte van Oprigting t/s. Aandele regte.*
U.C. 18588	Die Vereniging van Uitvoerende Beamptes, Johannesburg	29/5/45	Alteration of Articles of Association—*Verandering van Statute.*
U.C. 17648	Afrikaanse Handel b leggings, Beperk, Pretoria	29/5/45	Amendment of Articles of Association—*Wysiging van Statute.*
U.C. 10337	Peycke and Saunders, Limited, Durban	29/5/45	Alteration of Articles of Association—*Verandering van Statute.*
T. 8147	Leon Robert, Limited, Johannesburg	29/5/45	New Articles of Association and Conversion into a Public Company—*Nuwe Statute en Oorgang na Publieke Maatskappy.*
U.C. 8052	African-German Investments, Limited, Johannesburg	30/5/45	Alteration of Articles of Association—*Verandering van Statute.*
U.C. 13141	The Beach Hotel (Proprietary), Limited, Scottburgh, Natal	30/5/45	Alteration of Articles of Association—*Verandering van Statute.*
T. 567	T. W. Beckett and Company, Limited, Pretoria	30/5/45	Subdivision of Shares and New Articles of Association—*Onderverdeling van Aandele en Nuwe Statute.*
U.C. 16831	Ropes and Mattings, Limited, Durban	30/5/45	Alteration of Articles of Association—*Verandering van Statute.*
U.C. 5090	Johannesburg Cold Storage, Limited, Johannesburg	10/5/45	New Articles of Association—*Nuwe Statute.*

DISSOLUTION OF COMPANIES IN VOLUNTARY LIQUIDATION.—*Ontbinding van Maatskappye in Vrywillige Likwidasie.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Dissolution. *Datum van ontbinding.*
U.C. 7953	South African Commercial & Educational Film Services (Proprietary), Limited	6/5/45
U.C. 14785	Abelman Goldblum (Proprietary), Limited	16/5/45
C. 2876	Walvis Bay Land Syndicate, Limited	14/5/45
U.C. 6673	Cape Granite Crushing Company (Proprietary), Limited	14/5/45
U.C. 11820	Siddons & Buchanan (Proprietary), Limited	14/5/45
U.C. 4115	Sundays River Sub-Syndicate (Proprietary), Limited	22/5/45
U.C. 4421	Springs Bottle Store (Proprietary), Limited	23/5/45
U.C. 3003	Northern Natal Ginning, Limited	23/5/45

VOLUNTARY LIQUIDATIONS.—*Vrywillige Likwidasies.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.C. 10808	Bloemfontein Master Bakers' Association (Proprietary), Limited, Bloemfontein	£10	3/5/45
C. 1950	Stellenbosch Recreations, Limited, Stellenbosch	£2,000	26/5/45
U.C. 4801	Rood, Penberthy & Company, Limited, Malmesbury	£30,000	30/5/45
U.C. 16276	Mafeking and District Stockfairs (Proprietary), Limited, Mafeking	£10,000	30/5/45

✱ NOTICE No. 465 OF 1945.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT, No. 8 OF 1912.

IN THE WATER COURT FOR THE WATER COURT DISTRICT No. 22 (PILGRIMS REST).

In the matter of application of John William Roux, Kathleen Christine Cordier (born Carrol), Arthur Stockwell Topham, Jacobus Johannes van den Berg, Joachim Petrus Prinsloo and Christian Hendrik Boshoff, owners of the farm Grovedale No. 101, District Pilgrims Rest, in terms of section *twenty-three* of Act No. 8 of 1912, for permission to divert and use some of the water of the public stream known as the Blyde River on non-riparian land for irrigation purposes.

Notice is hereby given that the above application will be heard in the Magistrate's Court, Sabie, at 10 a.m. on Wednesday, 11th July, 1945.

All persons interested in the said application are hereby called upon to notify, in writing, to the Registrar of this Court (in triplicate), not later than seven days before the date fixed for the hearing, his or her objections, claims, pleas or exceptions thereto, a copy of which should, at the same time, be served on the applicants' attorneys (Messrs. Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria), and are further called upon to appear, should they think fit, on the date, time and place fixed and be heard thereupon.

The above application, with attached plan, may be inspected at the office of the Magistrate, Sabie, and at this office.

R. A. KRUGER,
Assistant Registrar of Water Courts (North).

Water Court Office;
Palace of Justice,
Pretoria, 22nd June, 1945.

✱ NOTICE No. 466 OF 1945.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial District of Hopetown, Herbert and Hay, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 10th August, 1945.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 312, Bloemfontein, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 15th June, 1945.

SCHEDULE.

Hopetown, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 17th July, 1945.

Strydenburg, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 19th July, 1945.

Douglas, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 23rd July, 1945.

Griquatown, Court House, from 9 a.m. to 11 a.m., 27th July, 1945.

Niekerkshope, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 1st August, 1945.

Postmasburg, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 3rd August, 1945.

Schmidtsdrift, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 8th August, 1945.

✱ KENNISGEWING No. 465 VAN 1945.

BESPROEIINGS- EN WATERBEWARINGSWET, No. 8 VAN 1912.

IN DIE WATERHOF VIR DIE WATERHOFDISTRIK No. 22 (PELGRIMSRUS).

In sake die aansoek van John William Roux, Kathleen Christine Cordier (gebore Carroll), Arthur Stockwell Topham, Jacobus Johannes van den Berg, Joachim Petrus Prinsloo en Christian Hendrik Boshoff, eienaars van die plaas Grovedale No. 101, distrik Pelgrimsrus, ingevolge artikel *drie-en-twintig* van Wet No. 8 van 1912 om vergunning om van die water van die openbare stroom bekend as die Blyderivier uit te keer en op nie-oewergrond vir besproeiingsdoeleindes te gebruik.

Hierby word bekendgemaak dat bostaande aansoek om 10 vm. op Woensdag, 11 Julie 1945, in die Magistraatshof, Sabie, verhoor sal word.

Alle persone wat by voormelde aansoek belang het, word hierby versoek om nie later as sewe dae voor die datum bepaal vir die behandeling van die aansoek, aan die Griffier van hierdie Hof skriftelik kennis te gee (in drievoud) van sy of haar besware, aansprake, verweerskrifte of eksepsies ten opsigte daarvan, waarvan 'n afskrif terselfdertyd op die applikante se prokureurs (die firma Macintosh, Cross & Farquharson, Posbus 158, Pretoria) gedien moet word, en hulle word verder versoek om, indien hulle dit nodig ag, op die vasgestelde datum, tyd en plek te verskyn om in verband daarmee gehoor te word.

Bogemelde aansoek, met aangehegte kaart, lê ter insae op die kantoor van die Magistraat, Sabie, en op hierdie kantoor.

R. A. KRUGER,
Assistent-Griffier van Waterhowe (Noord).

Waterhofkantoor,
Paleis van Justisie,
Pretoria, 22 Junie 1945.

✱ KENNISGEWING No. 466 VAN 1945.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees saam met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies kragtens die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Hopetown, Herbert en Hay wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente voor of op 10 Augustus 1945, moet vertoon om nagesien en geyk of heryk te word.

'n Handelaar wie se perseel verder as 12 myl van die naaste ykkantoor wat op onderstaande Lys voorkom geleë is, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk, mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 312, Bloemfontein, of die polisiekantoor naaste aan die plekke op onderstaande Lys vermeld dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat die instrumente indien nodig op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra koste vir die besoek gevorder.

Die yker sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

J. L. MEIJER,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 15 Junie 1945.

LYS.

Hopetown, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 17 Julie 1945.

Strydenburg, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 19 Julie 1945.

Douglas, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 23 Julie 1945.

Griquatown, Geregshof, van 9 vm. tot 11 vm., 27 Julie 1945.

Niekerkshope, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10 vm., 1 Augustus 1945.

Postmasburg, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 3 Augustus 1945.

Schmidtsdrift, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10 vm., 8 Augustus 1945.

✱ NOTICE No. 467 OF 1945.

LIQUOR ACT, 1928.

LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF VENTERSBURG.

INTERIM MEETING.

It is hereby notified, in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, that an interim meeting of the Licensing Board for the District of Ventersburg will be held at the Magistrate's Court at Ventersburg at 10 o'clock a.m. on Wednesday the 11th day of July, 1945, for the consideration of an application by Johannes Jacobus Potgieter, Secretary to the Anglo-Alpha Social Club, for a Club Liquor Licence in respect of premises situated at the Anglo-Alpha Cement Works in the District of Ventersburg, Province of the Orange Free State.

GEO. McMURDO,
Magistrate.

Ventersburg, 2nd June, 1945.

✱ NOTICE No. 468 OF 1945.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE TO MARINERS No. 84.

AFRICA: SOUTH COAST: BREAKWATER LIGHT: TABLE BAY HARBOUR.

It is hereby notified that the automatic red light at the end of the Table Bay Breakwater mentioned in paragraph two of Government Notice No. 610 of 1932 was removed from its existing standard on 22nd May, 1945, and was replaced in approximately the same position on a lattice steelwork tower with a flat circular top 46 feet above H.W.O.S.T.

The character of the light remains unchanged at one red flash every two seconds, eclipse 8 seconds.

Johannesburg, 13th June, 1945.

✱ NOTICE No. 469 OF 1945.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

FORMIDABLE EPIDEMIC DISEASES IN THE UNION.

Cases and Deaths reported during the month of May, 1945.

Province.—*Provinsie.*	Typhus Fever. *Tifuskoors.*				Smallpox. *Pokkies.*				Plague *Pes*			
	European. *Blankes.*		Non-European. *Nie-blankes.*		European *Blankes.*		Non-European. *Nie-blankes.*		European. *Blankes.*		Non-European. *Nie-blankes.*	
	Cases. *Gevalle.*	Deaths. *Sterf-gevalle.*	Cases. *Gevalle.*	Deaths. *Sterf-gevalle.*	Cases. *Gevalle.*	Deaths. *Sterf-gevalle.*	Cases. *Gevalle.*	Deaths. *Sterf-gevalle.*	Cases. *Gevalle.*	Deaths. *Sterf-gevalle.*	Cases. *Gevalle.*	Deaths. *Sterf-gevalle.*
Cape—*Kaap*	12	—	38	6	2	—	51	2	—	—	—	—
Transvaal	—	—	10	—	1	—	99	7	—	—	—	—
Orange Free State—*Oranje-Vrystaat*	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Natal	2	—	2	—	—	—	54	9	—	—	—	—
TOTALS—*Totale*	14	—	50	6	4	—	204	18	—	—	—	—

✱ NOTICE No. 470 OF 1945.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 24 OF 1945, FOR THE WEEK ENDED 16TH JUNE, 1945.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

New Outbreaks.—Farm Slaate, Elliot District; Bengu and Mkapusi Locations, Glen Grey District; farm Londula, Xalanga District (Cape); Location No. 3, Bulwer District; Municipal Area of Durban, Durban District; Avoca Colliery and Municipal Area of Dundee, Dundee District; Tugela Valley, Eshowe District; farm Swartkloof, Ladysmith District; farm Coolgardie, Ifafa Crownlands, Umtwalumi Mission and Dumisa Area, Umzinto District; Mqatsheni Area, Underberg District; farms Mowbray and Novembersdrift, Utrecht District (Natal); Municipal Area of Germiston, Germiston District; Vermaas Station, Lichtenburg District; farm Finsbury, Lydenburg District; farms Klaarstroom and Welbedacht, Marico District; Municipal Area of Standerton, Standerton District (Transvaal); Weltevreden Settlement, Vredefort District (Orange Free State).

In view of the widespread infection of smallpox, employers of labour, especially farmers, are requested to co-operate with a view to ensuring that all their employees are vaccinated. This is, in fact, a duty imposed upon them by the regulations relating to vaccination. In cases where previous vaccination was carried out more than three years ago, revaccination should be arranged.

Employers are also required to report promptly any cases of smallpox or suspected smallpox to the nearest magistrate, local authority or district surgeon. In all cases it is essential that the movements of a patient immediately prior to the onset of the disease should be traced in order to enable the responsible local authortiy to take immediate action to prevent further spread of the disease.

✱ KENNISGEWING No. 467 VAN 1945.

DRANKWET, 1928.

LISENSIERAAD VAN DIE DISTRIK VENTERSBURG.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word ooreenkomstig artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Lisensieraad van die distrik Ventersburg om 10-uur vm. op Woensdag, 11 Julie 1945, in die Magistraatskantoor te Ventersburg gehou sal word vir die oorweging van 'n aansoek deur Johannes Jacobus Potgieter, Sekretaris van die „ Anglo-Alpha Social Club ", vir 'n klubdranklisensie ten opsigte van 'n gebou geleë by die Anglo-Alpha-sementfabriek in die distrik Ventersburg, Provinsie die Oranje-Vrystaat.

GEO. McMURDO,
Magistraat.

Ventersburg, 2 Junie 1945.

✱ KENNISGEWING No. 468 VAN 1945.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEWING AAN SEELIEDE No. 84.

AFRIKA: SUIDKUS: GOLFBREKERLIG: TAFELBAAI-HAWE.

Hierby word bekendgemaak dat die outomatiese rooi lig aan die ent van die Tafelbaaigolfbreker in paragraaf 2 van Goewermentskennisgewing No. 610 van 1932 op 22 Mei 1945 vermeld van sy bestaande stander verwyder en op naasteby dieselfde plek op 'n staaltralieverktoring met 'n plat sirkelvormige top 46 voet bo h.w.g.s.t. teruggeplaas is.

Die kenmerk van die lig bly onveranderd nl. een rooi flits om die twee sekondes met 'n verduistering van 8 sekondes.

Johannesburg, 13 Junie 1945.

✱ KENNISGEWING No. 469 VAN 1945.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

ERNSTIGE EPIDEMIESE SIEKTES IN DIE UNIE.

Gevalle en sterfgevalle gerapporteer gedurende die maand Mei 1945.

✱ KENNISGEWING No. 470 VAN 1945.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 24 VAN 1945, VIR DIE WEEK GEËINDIG 16 JUNIE 1945.

PES.

Geen.

POKKIES.

Nuwe uitbrekings.—Die plaas Slaate, distrik Elliot; Bengu- en Mkapusilokasie, distrik Glen Grey; die plaas Londula, distrik Xalanga (Kaapland); Lokasie No. 3, distrik Bulwer; die munisipale gebied Durban, distrik Durban; Avoca-steenkoolmyn en die munisipale gebied Dundee, distrik Dundee; Tugela-vallei, distrik Eshowe; die plaas Swartkloof, distrik Ladysmith; die plaas Coolgardie, Ifafa-Kroongronde, Umtwalumi-sending en Dumisagebied, distrik Umzinto; Mqatshenigebied, distrik Underberg; die plase Mowbray en Novembersdrift, distrik Utrecht (Natal); die munisipale gebied Germiston, distrik Germiston; Vermaasstasie, distrik Lichtenburg; die plaas Finsbury, distrik Lydenburg; die plase Klaarstroom en Welbedacht, distrik Marico; die munisipale gebied Standerton, distrik Standerton (Transvaal); Weltevreden-nedersetting, distrik Vredefort (Oranje-Vrystaat).

Met die oog op die wydverspreide pokkiesbesmetting, word werkgewers, veral boere, versoek om saam te werk ten einde te verseker dat al hulle werknemers ingeënt word. Dit is, trouens, 'n plig wat deur die regulasies betreffende menting op hulle gelê word. In gevalle waar persone meer as drie jaar gelede ingeënt is, moet hulle opnuut ingeënt word.

Werkgewers word ook versoek om enige geval of verdagte geval van pokkies onmiddellik by die naaste magistraat, plaaslike owerheid of distriksgeneesheer aan te meld. Dit is uiters belangrik dat die bewegings van die pasiënt, onmiddellik voordat die siekte ingetree het, opgespoor moet word om sodoende die verantwoordelike plaaslike owerheid in staat te stel om sonder versuim stappe te doen om verdere verspreiding van die siekte te voorkom.

TYPHUS FEVER.

New Outbreaks.—Farms Oithona and Calaroad, Elliot District; McKaysnek and Tsembeyi Locations and farm Hillside, Glen Grey District; Elucingweni Location, Ngqeleni District (Cape).

ACUTE POLIOMYELITIS (INFANTILE PARALYSIS).

During the past week the Department was notified of 4 European and 1 non-European cases of poliomyelitis as compared with 1 European case during the previous week.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Plague in Kyondo (Belgian Congo); Ismailia and Port Said (Egypt); Trujillo (Peru); Ajaccio (Corsica).

Smallpox in Oporto (Portugal); Suez; Bone; Kisumu; Nairobi; Cochabama and Santacruz (Bolivia).

Typhus Fever in Smyrna (Turkey); Riza; Oporto (Portugal); Modica (Sicily); Sinope (Turkey); Ponce (Puerto-Rico); Cochabama (Bolivia).

PETER ALLAN,
Secretary for Public Health.

TIFUSKOORS.

Nuwe uitbrekings.—Die plase Oithona en Calaroad, distrik Elliot; McKaysnek- en Tsembeyilokasie en die plaas Hillside, distrik Glen Grey; Elucingwenilokasie, distrik Ngqeleni (Kaapland).

AKUTE POLIOMYELITIS (KINDERVERLAMMING).

Gedurende die afgelope week is die departement van 5 nuwe gevalle van kinderverlamming (4 blankes en 1 nie-blanke) in kennis gestel in vergelyking met 1 geval by 'n blanke wat gedurende die vorige week aangemeld is.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Pes in Kyondo (Belgies-Kongo); Ismailia en Port Said (Egipte); Trujillo (Peru); Ajaccio (Korsika).

Pokkies in Oporto (Portugal); Suez; Bone; Kisumu; Nairobi; Cochabama en Santacruz (Bolivië).

Tifuskoors in Riza; Oporto (Portugal); Modica (Sisilië); Sinope en Smyrna (Turkye); Ponce (Puerto-Rico); Cochabama (Boliwië).

PETER ALLAN,
Sekretaris van Volksgesondheid.

✱ NOTICE No. 472 OF 1945.

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

PUBLIC SERVICE EXAMINATIONS, 1945.

1. GENERAL.

The next Public Service Examinations (A) and (B) will be held on the 16th, 17th, 18th and 19th October, 1945.

Full particulars regarding each examination are given in sections 2 and 3 hereof.

Entry forms for these examinations are obtainable only from the Secretary for Education (Examinations), P.O. Box 1035 Pretoria. Applications for entry forms must state clearly the particular examination for which the candidate desires to enter. Entries must be made on the prescribed forms and must reach the Department not later than 11th August, 1945. In no circumstances will late entries be accepted.

The examinations will be held in any town within the Union and the Mandated Territory of South West Africa, where satisfactory arrangements for supervision and accommodation can be made and the number of entrants warrants the expense of establishing an examination centre.

For each examination there will be four two-hour written tests, one in each of the following: English, Afrikaans, General Knowledge, Accuracy. No syllabus is prescribed and no books are prescribed or recommended. No information regarding the scope and standard of the examination can be given.

No examination fee will be charged. Persons whose entries have been accepted are not compelled to sit for the examination.

Candidates do not pass or fail the examination. Priority lists, the length of which will depend upon the number of vacancies likely to occur in 1946 in the respective grades mentioned in sections 2 and 3 of this notice, are compiled on the results, and the candidates whose names are included therein will be notified individually thereof during December, 1945. Such notification will, in the case of candidates for male and women clerkships, Grade II, be sent by the Secretary, Public Service Commission, together with advice as to the further steps to be taken in connection with their applications, while those to be considered for Probationer Post and Telegraph Assistantships and Apprenticeships will be informed through the medium of their local Postmaster.

2. PUBLIC SERVICE EXAMINATION (A).

The Public Service Examination (A) is intended only for EUROPEAN MALES who are desirous of being considered for appointment as second grade clerks in the clerical division of the Public Service of the Union.

Male persons desiring appointment as second grade clerks in the Public Service must have passed the Matriculation Examination, including English and Afrikaans (or Nederlands) or an examination recognised by the Public Service Commission as equivalent thereto.

Entrants for the Matriculation or equivalent examination to be conducted during November/December, 1945, may also enter for the Public Service Examination (A) but only those who are actually successful in the Matriculation or equivalent examination in the prescribed number of subjects [*vide* paragraph (*b*) below], including English and Afrikaans (or Nederlands) or attain the requisite number of subjects through success at supplementary examinations before the 1st April, 1946, will be eligible for appointment.

The following certificates are accepted by the Public Service Commission provided the subjects endorsed thereon include both English and Afrikaans (or Nederlands):—

(*a*) The Matriculation Certificate of the Joint Matriculation Board or a certificate endorsed by the Board as granting FULL exemption from Matriculation.

(*b*) Any ONE of the following certificates provided in each case that the candidate has passed in not less than SIX SUBJECTS, *or alternatively*, provided that in the case of (i), (ii), (iii) and (v) below, the candidate has passed the examination in FIVE SUBJECTS

✲ KENNISGEWING No. 472 VAN 1945.

UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

STAATSDIENSEKSAMENS, 1945.

1. ALGEMEEN.

Die eerskomende Staatsdienseksamens (A) en (B) sal op 16, 17, 18 en 19 Oktober 1945 afgeneem word.

Volledige besonderhede aangaande elk van die eksamens word onder afdelings 2 en 3 van hierdie kennisgewing aangegee.

Inskrywingsvorms vir hierdie eksamens is slegs van die Sekretaris van Onderwys (Eksamens), Posbus 1035, Pretoria, verkrygbaar. Aansoeke om inskrywingsvorms moet duidelik aandui vir watter eksamen kandidate hulle wil laat inskryf. Inskrywings moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word, en moet die Departement nie later as 11 Augustus 1945 bereik nie. Laat inskrywings word nie aangeneem nie.

Die eksamens sal afgeneem word in enige dorp binne die Unie en die Mandaatgebied Suidwes-Afrika waar geskikte plaaslike reëlings vir toesig en akkommodasie getref kan word en waar die aantal kandidate die koste verbonde aan die stigting van 'n eksamensentrum regverdig.

Vir elke eksamen word vier skriftelike toetse van twee uur elk afgeneem in Afrikaans, Engels, Algemene Kennis en Noukeurigheid. Geen leerplan word voorgeskryf nie en geen boeke word voorgeskryf of aanbeveel nie. Geen inligting aangaande die omvang en standaard van die eksamens word verstrek nie.

Geen eksamengelde word gehef nie. Persone van wie inskrywings aangeneem is, is nie noodwendig verplig om eksamen te doen nie.

Kandidate druip of slaag nie in die eksamen nie. Prioriteitslyste, die lengte waarvan sal afhang van die aantal vakatures wat daar waarskynlik gedurende 1946 in die verskillende grade in afdelings 2 en 3 van hierdie kennisgewing genoem, sal ontstaan, word volgens die uitslae opgestel, en die kandidate van wie die name daarop verskyn, sal persoonlik daarvan gedurende Desember 1945 verwittig word. Hierdie kennisgewing asook die nodige inligting insake die verdere stappe wat hulle in verband met hulle aansoeke moet doen sal in die geval van kandidate vir aanstelling as manlike en vroulike klerke, graad II, deur die Sekretaris, Staatsdienskommissie, aan hulle gestuur word, terwyl dié wat vir aanstelling as leerling-pos- en telegraafassistente of vakleerlinge in aanmerking gekom het, deur medium van die plaaslike posmeester daarvan verwittig sal word.

2. STAATSDIENSEKSAMENS (A).

Die Staatsdienseksamen (A) is bedoel vir BLANKE MANSPERSONE wat vir aanstelling as klerklike assistente, graad II, in die klerklike afdeling van die Unie-Staatsdiens in aanmerking wil kom.

Manlike persone wat verlang om vir aanstelling as klerklike assistente, graad II, in die Staatsdiens in aanmerking te kom, moet in die Matrikulasie-eksamen, met inbegrip van Afrikaans (of Nederlands) en Engels, geslaag het, of anders in 'n eksamen wat deur die Staatsdienskommissie as daarmee gelykstaande erken word.

Kandidate vir die Matrikulasie- of daarmee gelykstaande eksamen van November/Desember 1945, kan hulle ook vir die Staatsdienseksamen (A) laat inskryf, maar slegs diegene wat werklik in die Matrikulasie- of daarmee gelykstaande eksamen in die voorgeskrewe aantal vakke [sien paragraaf (*b*) hieronder], met inbegrip van Afrikaans (of Nederlands) en Engels, of wat voor 1 April 1946, deur middel van 'n aanvullingseksamen in die voorgeskrewe aantal vakke slaag, sal vir aanstelling in aanmerking kom.

Onderstaande sertifikate word deur die Staatsdienskommissie aangeneem mits die vakke wat daarop aangeteken is beide Afrikaans (of Nederlands) en Engels insluit:—

(*a*) Die Matrikulasie-sertifikaat van die Gemeenskaplike Matrikulasieraad of 'n sertifikaat met 'n aantekening van die Raad daarop ten effekte dat die kandidaat TEN VOLLE van die Matrikulasie-eksamen vrygestel is.

(*b*) Enige EEN van onderstaande sertifikate mits die kandidaat in elke geval in minstens SES VAKKE geslaag het, of anders dat in die gevalle van (i), (ii), (iii) en (iv) hieronder, die kandidata die eksamen

in each of four of which he has obtained not less than 40 per cent. of the maximum marks for the subject:—

(i) The School-leaving Certificate of the Joint Matriculation Board.

(ii) The Senior Certificate of the Cape Education Department.

(iii) The Secondary School Certificate of the Transvaal Education Department.

(iv) The School-leaving Certificate of the Orange Free State Education Department.

(v) The National Senior Certificate of the Union Education Department.

The only FIVE-subject certificates, as referred to in (i), (ii), (iii) and (iv) above, which will be accepted by the Public Service Commission, will be those obtained as a result of success at the November/December, 1942, and subsequent examinations. Candidates holding five-subject Senior of School-leaving certificates obtained at examinations *prior* to those of November/December, 1942, are NOT eligible for appointment as second grade clerks in the clerical division of the Public Service of the Union of South Africa.

Candidates should note that according to the provisions of section *ten* (2) of the Public Service Act, No. 27 of 1923, as amended, male persons on first appointment to the clerical division of the Public Service must be of the age of sixteen years or more and under the age of twenty-five years.

Prospective candidates already in permanent Government service are notified that the object of the Public Service Examination (A) is to fill vancancies in the JUNIOR clerical ranks and that selection for appointment *per se* confers no title to clerical posts or, in the event of appointment or transfer to the clerical division of the Public Service with their own consent, to the maintenance of emoluments drawn in other capacities.

The Public Service Examination (A) is compulsory for all prospective appointees as second grade clerks in the clerical division of the Public Service notwithstanding the possession by them of other and higher qualifications than the minimum prescribed. Persons, however, who are qualified attorneys or who are in possession of the B.A. together with the LL.B. degree may be granted full or partial exemption from the Public Service Examination (A) by the Public Service Commission. Application for exemption from the Public Service Examination (A) must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not the Union Department of Education.

3. Public Service Examination (B).

The Public Service Examination (B) is intended for European persons who are desirous of being considered for appointment as:—

(*a*) Women clerks, Grade II, in the Public Service of the Union.

(*b*) Probationer Post and Telegraph assistants (male and female) in the Department of Posts and Telegraphs.

(*c*) Apprentices in the engineering division of the Department of Posts and Telegraphs.

Prospective candidates must have passed the Junior Certificate examination of the University of South Africa in at least *five subjects*, including English and Afrikaans (or Nederlands), or an examination recognised by the Public Service Commission as equivalent thereto or of a higher standard.

In the case of candidates for engineering apprenticeships in the Department of Posts and Telegraphs one of the remaining three subjects must be Arithmetic (or Mathematics).

Entrants for the Junior Certificate or equivalent examination to be conducted during November/December, 1945, may also enter for the Public Service Examination (B) but only those who are actually successful in the former in at least *five subjects*, including English and Afrikaans (or Nederlands), or attain the requisite number of subjects through success at supplementary examinations before the *1st April*, 1946, will be eligible for appointment.

The following certificates are recognised by the Public Service Commission as being equivalent to the Junior Certificate of the University of South Africa, provided the candidate has passed in both English and Afrikaans (or Nederlands):—

(i) The Junior Certificates of the Provincial Education Departments.

(ii) The National Junior Certificate—Union Department of Education (endorsed with six subjects).

(iii) The National Commercial Certificate—Union Department of Education.

(iv) The National Commercial Proficiency Certificate—Union Department of Education.

(v) National Intermediate Certificate—Union Department of Education.

No candidate will be admitted to the Public Service Examination B who does not comply with the age requirements stipulated hereunder:—

(*a*) Those desiring appointment as women clerks, Grade II, must be at least *sixteen* years of age or attain the age of sixteen during 1946.

(*b*) Candidates for probationer post and telegraph assistantships must—

(i) in the case of *girls* attain the age of at least *sixteen* years during 1946 and on the 1st March, 1946, be under the age of *nineteen*;

(ii) in the case of *boys* attain the age of at least *fifteen* years during 1946 and on the 1st March, 1946, be under the age of *eighteen*.

in VYF VAKKE geslaag het *in elk van vier* waarvan hy minstens 40 persent van die maksimum aantal punte behaal het:—

(*i*) Die Skooleind-sertifikaat van die Gemeenskaplike Matrikulasieraad.

(*ii*) Die Senior Sertifikaat van die Departement van Onderwys, Kaapprovinsie.

(*iii*) Die Middelbare Skool-sertifikaat van die Transvaalse Onderwysdepartement.

(*iv*) Die Skooleind-sertifikaat van die Oranje-Vrystaatse Onderwysdepartement.

(*v*) Die Nasionale Senior Sertifikaat van die Unie-Onderwysdepartement.

Die enigste VYFVAK-sertifikate, in (i), (ii), (iii) en (iv) hierbo genoem wat deur die Staatsdienskommissie aangeneem sal word, is dié wat by die November/Desember 1942 en daaropvolgende eksamens behaal is. Kandidate wat in besit is van vyfvak-Senior en Skooleindsértifikaat wat hulle by eksamens *voor* dié van November/Desember 1942 behaal het, kan NIE vir aanstelling as klerklike assistente, graad II, in die klerklike afdeling van die Staatsdiens van die Unie van Suid-Afrika in aanmerking geneem word nie.

Die aandag van kandidate word daarop gevestig dat ingevolge die die bepalings van artikel *tien* van die Staatsdienswet, No. 27 van 1923, soos gewysig, manspersone by eerste aanstelling in die klerklike afdeling van die Staatsdiens, nie jonger as sestien nie en onder die ouderdom van *vyf-en-twintig jaar* moet wees.

Aspirant-kandidate wat reeds in vaste Regeringsdiens is, word in kennis gestel dat die oogmerk van die Staatsdienseksamen (A) is om vakatures in die JUNIOR klerklike range te vul, en dat blote uitkiesing vir aanstelling hulle nie noodwendig aanspraak op klerklike poste of, in die geval van aanstelling in of oorplasing na die klerklike afdeling van die Staatsdiens met hul eie toestemming, op die behoud van besoldiging wat in ander hoedanighede getrek is, gee nie.

Die Staatsdienseksamen (A) is verpligtend vir alle aspirant-applikante vir aanstelling as klerklike assistente, graad II, in die Staatsdiens, al besit hulle ander en hoër kwalifikasies as die voorgeskrewe minimum. Persone wat egter gekwalifiseerde prokureurs is of wat in besit is van die graad B.A., LL.B., kan deur die Staatsdienskommissie van die Staatsdienseksamen (A) geheel of gedeeltelik vrygestel word. Aansoeke om vrystelling van die Staatsdienseksamen (A) moet aan die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Pretoria, en nie aan die Unie-Onderwysdepartement nie, gerig word.

3. Staatsdienseksamen (B).

Die Staatsdienseksamen (B) is bedoel vir blanke persone wat begerig is in aanmerking geneem te word vir aanstelling as:—

(*a*) Vroulike klerke, graad II, in die Unie-Staatsdiens.

(*b*) Leerling pos- en telegraafassistente (manlik en vroulik) in die Departement van Pos- en Telegraafwese.

(*c*) Vakleerlinge in die ingenieursafdeling van die Departement van Pos- en Telegraafwese.

Aspirant-kandidate moet in die Junior Sertifikaat-eksamen van die Universiteit van Suid-Afrika, in minstens *vyf vakke*, met inbegrip van Afrikaans (of Nederlands) en Engels geslaag het of anders 'n eksamen wat deur die Staatsdienskommissie as daarmee gelykstaande of van hoër standaard erken word.

In die geval van kandidate vir vakleerlingskap in die ingenieursafdeling van die Departement van Pos- en Telegraafwese moet een van die oorblywende drie vakke Rekenkunde (of Matesis) wees.

Kandidate vir die Junior Sertifikaat- of 'n daarmee gelykstaande eksamen van November/Desember 1945, kan hulle ook vir die Staatsdienseksamen (B) laat inskryf, maar slegs diegene wat werklik in eersgenoemde eksamen in minstens *vyf vakke*, met inbegrip van Afrikaans (of Nederlands) en Engels, of wat voor 1 April 1945, deur middel van 'n aanvullingseksamen, in die voorgeskrewe aantal vakke slaag, sal vir aanstelling in aanmerking kom.

Onderstaande sertifikate word deur die Staatsdienskommissie erken as gelykstaande met die Junior Sertifikaat van die Universiteit van Suid-Afrika mits die kandidaat in beide Afrikaans (of Nederlands) en Engels geslaag het:—

(i) Die Junior Sertifikaat van die Provinsiale Onderwys-departemente.

(ii) Die Nasionale Junior Sertifikaat—Unie-onderwysdepartement (met ses vakke daarop aangeteken).

(iii) Die Nasionale Handelsertifikaat—Unie-onderwysdepartement.

(iv) Die Nasionale Sertifikaat in Handelsbedrewenheid—Unie-onderwysdepartement.

(v) Nasionale Intermediêre Sertifikaat—Unie-onderwysdepartement.

'n Kandidaat wat nie aan onderstaande ouderdomsvereistes voldoen nie sal nie tot die Staatsdienseksamen (B) toegelaat word nie:—

(*a*) Dié wat 'n aanstelling as vroulike klerk, graad II, verlang, moet minstens *sestien* jaar oud wees, of gedurende 1946 die ouderdom van sestien jaar bereik.

(*b*) Kandidate vir aanstelling as leerling-pos- en telegraafassistente moet—

(*i*) in die geval van meisies, die ouderdom van minstens *sestien* jaar gedurende 1946 bereik en op 1 Maart 1946, onder die ouderdom van *negentien* jaar wees;

(*ii*) in die geval van seuns, die ouderdom van minstens *vyftien* gedurende 1946 bereik en op 1 Maart 1946 onder die ouderdom van *agtien* jaar wees.

It follows that only those born on or between the undermentioned dates may be admitted as candidates for probationer post and telegraph assistantships :—

Girls : 2nd March, 1927, to 31st December, 1930.
Boys : 2nd March, 1928, to 31st December, 1931.

(c) Candidates for apprenticeships must comply with the same age requirements as indicated for youths in the preceding sub-paragraph, provided that candidates in possession of the matriculation or any equivalent certificate will be accepted on condition that they are under the age of *nineteen* years, i.e. born between the dates 2nd March, 1927 and 31st December, 1931.

It should be noted, however, that a boy cannot actually be *appointed* before his fifteenth birthday nor a girl before her sixteenth birthday.

Successful candidates for apprenticeships in the engineering division of the Department of Posts and Telegraphs will be interviewed to determine their general and physical suitability for a course of training of five years' duration. Those who do not conform to requirements or cannot be accommodated owing to the limited number of vanancies will be considered for appointment as Probationer Post and Telegraph Assistants.

Girls who expressed a preference for appointment as probationer post and telegraph assistants but fail to gain selection owing to the limited number of vacancies, will be considered for appointment as woman clerks, Grade II, if the results obtained by them at the examination so warrant.

The Public Service Examination (B) is compulsory for all prospective appointees as women clerks, Grade II, in the Public Service, probationer post and telegraph assistants or apprentices in the engineering division of the Department of Post and Telegraphs, notwithstanding the possession by them of other and higher qualifications than the minimum prescribed.

A. A. ROWAN,
Examinations Officer.
22 June—6 July—27 July

✱ NOTICE No. 473 OF 1945.

LOWER KAAP IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that Messrs. H. J. Liebenberg, A. E. Cordes and J. M. Tonetto has been elected members of the Lower Kaap Irrigation Board for a period of three years from date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

H. J. VAN DER WALT,
Barberton, 11th June, 1945. Magistrate.

✱ NOTICE No. 474 OF 1945.

BOSPOORT IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that as the period of office of the following members of the above-mentioned Irrigation Board expired on the dates set opposite their respective names, a public court will be held at the place, date and time stated for the nomination of members to fill the vacancies thereby caused :—

Name of Board.	Retiring Members.	Date of Expiration of Period.	Place, Date and Time of Meeting.
Bospoort....	Grobler, A. J.	27/8/45	Mr. Camphor's residence at Rooiwal No. 751 on 10th August, 1945, at 10 a.m.
	Camphor, R. F.	27/8/45	" " "

V. C. DE LA HARPE,
Rustenburg, 12th June, 1945. Magistrate.

✱ NOTICE No. 475 OF 1945.

OLIFANTSNEK IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that as the period of office of the following members of the above-mentioned Irrigation Board expired on the dates set opposite their respective names, a public court will be held at the place, date and time stated for the nomination of members to fill the vacancies thereby caused :—

Name of Board.	Retiring Members.	Date of Expiration of Period.	Place, Date and Time of Meeting.
Olifantsnek	Klerck, H. H.	20/8/45	Magistrate's Office, Rustenburg, on 9th August, 1945, at 10 a.m.
	Rusk, R.	20/8/45	" " "

V. C. DE LA HARPE,
Rustenburg, 12th June, 1945. Magistrate.

✱ NOTICE No. 476 OF 1945.

KOUSAS IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a nomination court will be held in the Court-room, Keimoes, on Friday, 3rd August, 1945, at 9 a.m., for the nomination of members for the above-mentioned Board, *vice* Messrs. J. H. Kotze and J. J. M. Turner, whose periods of office expire on the 20th August, 1945.

Magistrate's Office, B. V. CALLANAN,
Upington, 11th June, 1945. Magistrate.

Dit volg dus dat slegs diegene wat op of tussen onderstaande datums gebore is, as kandidate vir aanstelling as pos- en telegraafassistente aangeneem kan word :—

Meisies : 2 Maart 1927 tot 31 Desember 1930.
Seuns : 2 Maart 1928 tot 31 Desember 1931.

(c) Kandidate vir vakleerlingskap moet aan dieselfde ouderdomsvereistes voldoen as wat vir seuns in die voorafgaande sub-paragraaf voorgeskryf is behalwe dat kandidate wat in besit van die matrikulasie—of 'n gelykstaande sertifikaat is aangeneem word op voorwaarde dat hulle onder die ouderdom van *negentien* jaar is, d.w.s. as hul geboortedatums tussen 2 Maart 1927 en 31 Desember 1931 val.

Daar dien egter opgelet te word dat 'n seun nie voor sy vyftiende of 'n meisie voor haar sestiende verjaarsdag werklik *aangestel* kan word nie.

Suksesvolle kandidate wat verlang om vir vakleerlingskap in die ingenieursafdeling van die Departement van Pos- en Telegraafwese in aanmerking te kom, sal ondersoek word ten einde hul algemene en liggaamlike geskiktheid vir 'n vyfjarige opleidingskursus vas te stel. Diegene wat nie aan die vereistes voldoen nie, of wat weens die beperkte aantal vakatures nie geplaas kan word nie, sal vir aanstelling as leerling pos- en telegraafassistente in aanmerking geneem word.

Meisies wat aangedui het dat hulle verkies om as leerling-pos- en telegraafassistente aangestel te word, maar wat weens die beperkte aantal vakatures nie 'n plek op die prioriteitslys verwerf nie sal in aanmerking geneem word vir aanstelling as vroulike klerke, graad II, indien die uitslae deur hulle by die eksamen behaal, dit regverdig.

Die Staatsdienseksamen (B) is verpligtend vir alle aspirantkandidate vir aanstellings as vroulike klerke, graad II, in die Unie-Staatsdiens, leerling-pos- en telegraafassistente of as vakleerlinge in die ingenieursafdeling van die Departement van Pos- en Telegraafwese al besit hulle ander en hoër kwalifikasies as die voorgeskrewe minimum.—

A. A. ROWAN,
Eksamenbeampte.
22 Junie—6 Julie—27 Julie

✱ KENNISGEWING No. 473 VAN 1945.

BESPROEIINGSRAAD LAER-KAAP.—VERKIESING VAN LEDE.

Hierby word bekendgemaak dat mnre. H. J. Liebenberg, A. E. Cordes en J. M. Tonetti gekies is as lede van die Besproeiingsraad Laer-Kaap vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf die datum van die publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

H. J. VAN DER WALT,
Barberton, 11 Junie 1945. Magistraat.

✱ KENNISGEWING No. 474 VAN 1945.

BESPROEIINGSRAAD BOSPOORT.—VERKIESING VAN LEDE.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die volgende lede van bogenoemde Besproeiingsraad op die datums teenoor hulle name verstryk het en dat 'n openbare hofsitting gehou sal word op die plek, datum en tyd hieronder aangegee vir die benoeming van lede om die vakatures wat daardeur ontstaan, te vul :—

Naam van raad.	Aftredende lede.	Datum van verstryking.	Tyd, datum en plek van byeenkoms.
Bospoort....	Grobler, A. J.	27/8/45	Om 10-uur vm. op 10 Augustus 1945 by mnr. Camphor se huis te Rooiwal No. 751.
	Camphor, R. F.	27/8/45	" " "

V. C. DE LA HARPE,
Rustenburg, 12 Junie 1945. Magistraat.

✱ KENNISGEWING No. 475 VAN 1945.

BESPROEIINGSRAAD OLIFANTSNEK.—VERKIESING VAN LEDE.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die volgende lede van bogenoemde Besproeiingsraad op die datums teenoor hulle name verstryk het en dat 'n openbare hofsitting gehou sal word op die plek, datum en tyd hieronder aangegee vir die benoeming van lede om die vakatures wat daardeur ontstaan, te vul :—

Naam van raad.	Aftredende lede.	Datum van verstryking.	Tyd, datum en plek van byeenkoms.
Olifantsnek	Klerck, H. H.	20/8/45	Om 10-uur vm. op 9 Augustus 1945 in die magistraatskantoor, Rustenburg.
	Rusk, R.	20/8/45	" " "

V. C. DE LA HARPE,
Rustenburg, 12 Junie 1945. Magistraat.

✱ KENNISGEWING No. 476 VAN 1945.

BESPROEIINGSRAAD KOUSAS.

Hierby word bekendgemaak dat 'n nominasiehofsitting om 9-uur vm. op Vrydag, 3 Augustus 1945, in die hofsaal, Keimoes, gehou sal word om lede van bogenoemde Raad te nomineer in die plek van mnre. J. H. Kotze en J. J. M. Turner wie se ampstyd op 20 Augustus 1945 verstryk.

Magistraatskantoor, B. V. CALLANAN,
Upington, 11 Junie 1945. Magistraat.

✱ NOTICE No. 477 OF 1945.

LEEUW-GAMKA IRRIGATION BOARD.—ELECTION.

Notice is hereby given that a vacancy has occurred on the above-mentioned Board, due to the resignation of Mr. J. J. le Roux.

A public court will be held in the Court-room at Fraserburg Road, at 9.30 a.m. on the 3rd August, 1945, for the election of a member to fill the vacancy for the unexpired term of office.

G. M. R. BORCHERDS,
Prince Albert, 9th June, 1945. Magistrate.

✱ NOTICE No. 478 OF 1945.

VERKEERDE VLEI IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Messrs. F. D. Hugo, Jnr., and R. J. Goussard as members of the Verkeerde Vlei Irrigation Board will expire by effluxion of time on the 9th July, 1945.

It is further notified that a public court will be held in the Court-room, Montagu, on the 29th June, 1945, at 10 a.m., for the nomination and election of two members to replace the outgoing members.

A. J. PRETORIUS,
Montagu, 11th June, 1945. Magistrate.

✱ NOTICE No. 479 OF 1945.

RHENOSTER RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at an election held at Ou Koppieskraal on 6th June, 1945, Mr. A. B. van Niekerk was duly elected a member of the Rhenoster River Irrigation Board for a period of three years from date of publication hereof.

Magistrate's Office, B. LOMBARD,
Calvinia. Magistrate.

✱ NOTICE No. 480 OF 1945.

NOOITGEDACHT IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. P. M. du Toit and Mr. W. de V. du Toit have been duly re-elected members of the above Board for a period of three years from the date of publication hereof in the *Union Gazette*.

L. J. VOSLOO,
Worcester, 11th June, 1945. Magistrate.

TENDERS.

OFFICE OF THE DIRECTOR-GENERAL OF SUPPLIES.

SUPPLY AND DELIVERY OF DRIED BEANS AND PEAS.

Tenders are hereby invited for the supply and delivery on the basis free on rail seller's nearest railway station, of dried beans and dried peas, for the Department of Defence at various Defence Supply Depots in the Union of South Africa and Lenz Factory Compound for the period 1st July, 1945, to 30th June, 1946.

Enquiry No. D.G.S.B/AFS 1294M.: Dried Beans and Dried Peas.

Enquiry documents may be obtained on application to the Director-General of Supplies, Escom House, Rissik Street (P.O. Box 8647), Johannesburg.

Tenders are due by not later than 11.30 a.m. on Tuesday, the 26th June, 1945.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

✱ TENDERS FOR THE SUPPLY OF:—

1. BALTIC TIMBER.
2. HIGH SPEED CIRCUIT BREAKERS.
3. GRINDING WHEELS.
4. PNEUMATIC TYRES AND TUBES.
5. 1ST GRADE LUCERNE.
6. OFFICE CHAIRS.
7. ADDING AND CALCULATING MACHINES.
8. MATCHES.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board, Room No. 113, S.A.R. and H. Headquarters Offices, Johannesburg, not later than 9 a.m. on the following dates for the supply of the above mentioned:—

1. Tender No. 4912: 26th July, 1945.
2. Tender No. 4866: 20th September, 1945.
3. Tender No. 4743: 2nd August, 1945.
4. Tender No. 4918: 5th July, 1945.
5. Tender No. 4898: 12th July, 1945.
6. Tender No. 4902: 12th July, 1945.
7. Tender No. 4917: 12th July, 1945.
8. Tender No. 4922: 29th July, 1945.

Forms of tender, with full particulars, may be obtained from the Stores Superintendent, S.A.R. and H., Salt River, Uitenhage, East London, Durban, Bloemfontein and Pretoria or the Chief, Stores Superintendent, Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. M. HOFFE,
General Manager.
Johannesburg. 4314-22

✱ KENNISGEWING No. 477 VAN 1945.

BESPROEIINGSRAAD LEEUW-GAMKA.—VERKIESING.

Hierby word bekendgemaak dat 'n vakature in bogemelde Raad ontstaan het weens die bedanking van mnr. J. J. le Roux.

'n Openbare hofsitting sal om 9.30 vm. op 3 Augustus 1945 in die hofsaal op Fraserburgweg gehou word vir die verkiesing van 'n lid om die vakature vir die onverstreke ampstermyn te vul.

G. M. R. BORCHERDS,
Prince Albert, 9 Junie 1945. Magistraat.

✱ KENNISGEWING No. 478 VAN 1945.

BESPROEIINGSRAAD VERKEERDEVLEI.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van mnre. F. D. Hugo, jnr., en R. J. Goussard as lede van die Besproeiingsraad Verkeerdevlei op 9 Julie 1945 verstryk.

'n Openbare hofsitting sal om 10-uur vm. op 29 Junie 1945 in die hofsaal te Montagu gehou word vir die verkiesing van twee lede om die aftredende lede te vervang.

A. J. PRETORIUS,
Montagu, 11 Junie 1945. Magistraat.

✱ KENNISGEWING No. 479 VAN 1945.

BESPROEIINGSRAAD RHENOSTERRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. A. B. van Niekerk met die verkiesing op 6 Junie 1945 op Ou Koppieskraal gehou behoorlik gekies is as lid van die Besproeiingsraad Rhenosterrivier vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van die publikasie hiervan.

Magistraatskantoor, B. LOMBARD,
Calvinia. Magistraat.

✱ KENNISGEWING No. 480 VAN 1945.

BESPROEIINGSRAAD NOOITGEDACHT.

Hierby word bekendgemaak dat die here P. M. du Toit en W. de V. du Toit behoorlik herkies is as lede van bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van die publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

L. J. VOSLOO,
Worcester, 11 Junie 1945. Magistraat.

TENDERS.

KANTOOR VAN DIE DIREKTEUR-GENERAAL VAN VOORRADE.

LEWERING EN AFLEWERING VAN DROË BOONTJIES EN DROË ERTJIES.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering en aflewering van droë boontjies en droë ertjies op die basis vry-op-spoor verkoper se naaste stasie, aan die Departement van Verdediging by verskillende komissariaatdépôts in die Unie van Suid-Afrika en Lenz-fabriekkampong vir die tydperk 1 Julie 1945 tot 30 Junie 1946.

Navraag No. D.G.S.B/AFS 1294M: Droë boontjies en droë ertjies.

Navraagdokumente kan op aansoek by die Direkteur-generaal van Voorrade, Escomhuis, Rissikstraat (Posbus 8637), Johannesburg, verkry word.

Tenders word ingewag tot 11.30 vm., Dinsdag, 26 Junie 1945. 15-22

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

✱ TENDERS WORD INGEWAG VIR DIE VERSKAFFING VAN:—

1. BALTIESE HOUT.
2. HOESPOED-STROOMONDERBREKERS.
3. SLYPSTENE.
4. LUG-BUITE EN -BINNEBANDE.
5. LUSERN, 1STE GRAAD.
6. KANTOORSTOELE.
7. OPTELMASJIENE EN REKENMASJIENE.
8. VUURHOUTJIES.

Tenders vir die verskaffing van die bostaande word deur die Voorsitter van die Tenderraad, Kamer No. 113, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, tot 9-uur vm. op die volgende datums ingewag:—

1. Tender No. 4912: 26 Julie 1945.
2. Tender No. 4866: 20 September 1945.
3. Tender No. 4743: 2 Augustus 1945.
4. Tender No. 4918: 5 Julie 1945.
5. Tender No. 4898: 12 Julie 1945.
6. Tender No. 4902: 12 Julie 1945.
7. Tender No. 4917: 12 Julie 1945.
8. Tender No. 4922: 29 Julie 1945.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede kan van die Magasynsuperintendent, S.A.S. en H., Soutrivier, Uitenhage, Oos-Londen, Bloemfontein, Durban en Pretoria, of van die Hoofmagasynsuperintendent, Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige ander tender aan te neem nie.

C. M. HOFFE,
Hoofbestuurder.
Johannesburg.

Tender forms obtainable from
The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P O Box 371, Phone 2-9145), Pretoria

Services

Supply of produce for contractor's station, during the period 1 9 45 to 31 8 46 Tender No S O 101
Supply of produce delivered during the period 1 9 45 to 31 8 46 Tender No S O 102
Sale of unserviceable clothing items, kitchen utensils, etc., at the Andalusia Internment Camp Tender No S O 117
Supply of cloth for dresses, curtains, etc to school of Industries, Paarl Tender No S O 585
Supply of tailoring material to the Drostdy Technical High School, Worcester Tender No S O 586
Supply of watercarts to the Department of Native Affairs, Potgietersrust Tender No S.O 2037
Supply of animal gear pumps to the Department of Native Affairs at various centres Tender No S O 2040
Supply of coopers' requirements to the Drostdy Technical High School, Worcester Tender No S O 2041
Supply of furniture to the Langenhoven Commercial High School, Oudtshoorn Tender No S O 2042
Supply of belt-dressing during the period 1st August, 1945 to 31st January, 1946 Tender No S O 5026
Supply of bentwood chairs during the period 1st July, 1945 to 30th June, 1946 Tender No S O 5027
Supply of refrigerator to the Technical High School Ficksburg Tender No S O 2043

Tenders due 9 a.m., 28th June, 1945

Sale of redundant bedsteads by the Director of Internments, Pretoria Tender No S O 119
Sale of unserviceable clothing items, kitchen utensils and redundant tables, etc at the Koffiefontein Internment Camp Tender No S O 138
Supply of tailoring material to "Die Vlakte" Industrial School, Standerton Tender No S O 587
Supply of tailoring material, etc., to the School of Industries, Tempe, Bloemfontein Tender No S O 588
Supply of sheets, white linen, to the Constantia Reformatory, Retreat Tender No S O 590
Supply of blazers to the Housecraft High School, Zastron Tender No S O. 591
Supply of tailoring material, clothing, etc., to the Department of Public Health Tender No S O 592
Supply of bungalow cloth, butter muslin, etc to the Technical High School, Uitenhage Tender No S O 593
Supply of household material to the Industrial School, Heidelberg Tender No S O 594
Supply of drawing instruments tools, etc., to the Drakensberg Conservation Area, Estcourt Tender No S O 2044
Supply of tools, welding material etc., to the Vaal River School of Industries, Standerton Tender No S O 2045
Supply of brick and blockmaking machine to the Vaal-Hartz Settlement, Border Station Tender No S.O 2050
Supply of kitchen utensils to the School of Industries, Tempe, Bloemfontein Tender No S O. 2053
Supply of bioscope projecting equipment to the Emjanyana Leper Institution, Idutywa Tender No S.O. 2054
Supply of reservoir moulds to the Department of Native Affairs at various Centres Tender No S O 2055

Tenders due 9 a.m., 5th July, 1945

★ Supply of tailoring material to the Porter Reformatory, Retreat Tender No S O 595.
★ Supply of tailoring material to the Housecraft High School, Potchefstroom Tender No S O 596
★ Supply of cloth dusters to the Department of Public Works Tender No S O 597
★ Supply of tailoring material to the Diepkloof Reformatory, Johannesburg Tender No S O 598
★ Supply of blue serge, italian cloth, etc., to the School of Industries, Kingwilliamstown Tender No S O 599
★ Supply of knitting and rug wool to the Department of Public Health Tender No S O 600
★ Supply of khaki drill to the Industrial School, Kingwilliamstown. Tender No S O 601
★ Supply of building material to the Department of Native Affairs, Barberton Tender No S O 2049
★ Supply, delivery and erection of one windmill pumping plant at the College of Agriculture Potchefstroom Tender No S O 2061
★ Supply of 4-gallon drums to the Onderstepoort Laboratory Tender No S O 2063
★ Supply of furniture to the Vaal River School of Industries Standerton Tender No S O 2064
★ Supply of upholstery requirements to the Technical High School, Oudtshoorn Tender No S O 2065
★ Supply of kitchen utensils, etc to the Department of Public Health, Pretoria Tender No S O 2067
★ Supply of tools, bolts and nuts, upholstery material, etc., to the Technical High School, Ficksburg Tender No S O 2068
★ Manufacture and supply of devices for keeping pump cylinders clean to the Department of Native Affairs, Pretoria Tender No S O 2069
★ Supply of disc ploughs to the Department of Native Affairs, Nebo and Potgietersrust Tender No S O 2071.
★ Supply of building material to the Department of Native Affairs, Pietermaritzburg Tender No S O 2072

Tenders due 9 a.m., 12th July, 1945

★ Supply of stocks and dies to the Loskop Irrigation Works, Marble Hall Tender No S O 2057
★ Supply of lathe spares and grinding machine to the Technical High School, Middelburg, Transvaal Tender No S O 2060

Tenders due 9 a.m., 19th July, 1945

Supply of machine tools to the College of Agriculture, Potchefstroom Tender No S O 2052
★ Supply of machine tools to the Technical High School, Middelburg, Transvaal Tender No S O 2051

Tenders due 9 a.m., 13th September, 1945

Supply of chemicals and apparatus to the Agricultural Research Institute, Pretoria Tender No S O 2047

Tenders due 9 a.m., 17th September, 1945

★ Supply of chemicals and apparatus to the Division of Chemistry, Pretoria Tender No S O 2048
★ Supply of laboratory apparatus to the Agricultural Research Institute, Pretoria Tender No S O 2062
★ Supply of lathe and drilling machine to the Technical High School, Uitenhage Tender No S O 2066

Tenders due 9 a.m., 20th September, 1945

Tendervorms verkrygbaar by
Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria

Dienste

Lewering van produkte vos kontrakteurs se stasie gedurende die tydperk 1 9 45 tot 31 8 46 Tender No S O 101
Lewering van produkte vir aflewering gedurende die tydperk 1 9 45 tot 31 8 46
Verkoping van ondienlike klerasie kombuisgereedskap ens., by die Interneringskamp, Andalusia Tender No S O 117
Lewering van materiaal vir rokke en gordyne aan die Nywerheidskool, Paarl Tender No S O 585
Lewering van snyersmateriaal aan die Drostdy Tegniese Hoerskool, Worcester Tender No S O 586
Lewering van waterkarre aan die Departement van Naturellesake, Potgietersrust Tender No S O 2037
Lewering van pompe, deur dierekrag aangedryf, aan die Departement van Naturellesake op verskeie plekke Tender No S O. 2040
Lewering van vatmakersbenodigdhede aan die Drostdy Tegniese Hoerskool, Worcester Tender No S O 2041
Lewering van meubels aan die Langenhoven-hoerhandelskool, Oudtshoorn Tender No S O 2042
Lewering van dryfriemsmeersel gedurende die tydperk 1 Augustus 1945 tot 31 Januarie 1946 Tender No S O 5026
Lewering van „bentwood"-stoele gedurende die tydperk 1 Julie 1945 tot 30 Junie 1946 Tender No S O 5027.
Lewering van vyskas aan die Tegniese Hoerskool, Ficksburg. Tender No S O 2043

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Junie 1945

Verkoping van ortollige beddens deur die Direkteur van Interneerings, Pretoria. Tender No S O 119
Verkoping van ondienlike klerasie, kombuisgereedskap en oortollige tafels, ens., by die Interneringskamp, Koffiefontein Tender No S O 138
Lewering van snyersmateriaal aan Die Vlakte"-nywerheidskool, Standerton. Tender No S O 587
Lewering van snyersmateriaal, ens., aan die Tempe-nywerheidskool, Bloemfontein Tender No S O 588
Lewering van lakens wit linne aan die Constantia-verbeteringskool, Retreat Tender No S O 590
Lewering van kleurbaadjies aan die Hoerhuishoudskool Zastron. Tender No S O 591
Lewering van snyersmateriaal, klerasie, ens., aan die Departement van Volksgesondheid Tender No S O 592
Lewering van bungalow-materiaal, kaasdoek, ens. aan die Tegniese Hoerskool, Uitenhage Tender No S O 593
Lewering van huishoudelike materiaal aan die Nywerheidskool, Heidelberg Tender No S O 594
Lewering van tekenaarsinstrumente, gereedskap, ens., aan die Drakensberg-bewaringsgebied, Estcourt Tender No S O 2044.
Lewering van gereedskap, sweismateriaal, ens., aan die Vaalrivier-nywerheidskool, Standerton Tender No S O. 2045
Lewering van masjien vir die maak van betonblokke en stene aan die Vaal-Hartz-nedersetting Borderstasie Tender No S O. 2050
Lewering van kombuisgereedskap aan die Nywerheidskool, Tempe, Bloemfontein Tender No S O 2053
Lewering van rolprentvertoningsapparaat aan die Leprosegestig, Emjanyana, Idutywa Tender No S O 2054
Lewering van opgaardamgietvorms aan die Departement van Naturellesake, op verskeie plekke Tender No S O 2055

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 5 Julie 1945

★ Lewering van snyersmateriaal aan die Porter-verbeteringskool, Retreat Tender No S O 595
★ Lewering van snyersmateriaal aan die Hoerhuishoudskool, Potchefstroom Tender No S O 596
★ Lewering van stoflappe aan die Departement van Publieke Werke. Tender No S O 597
★ Lewering van snyersmateriaal aan die Diepkloofverbeteringskool, Johannesburg. Tender No S O 598
★ Lewering van blou serge, „italian cloth" ens., aan die Nywerheidsskool, Kingwilliamstown Tender No S O 599
★ Lewering van brei- en reisdekenwol aan die Departement van Volksgesondheid Tender No S O 600
★ Lewering van kakiedril aan die Nywerheidsskool, Kingwilliamstown Tender No S O 601
★ Lewering van boumateriaal aan die Departement van Naturellesake, Barberton Tender No S O 2049
★ Lewering, aflewering en oprigting van een windpomp by die Landboukollege, Potchefstroom Tender No. S O 2061
★ Lewering van 4 gelling-metaalvate aan die Onderstepoort laboratorium Tender No S O 2063
★ Lewering van meubels aan die vaalrivierskool Standerton Tender No S O 2064
★ Lewering van stoffeerdersbenodigdhede aan die Tegniese Hoerskool, Oudtshoorn Tender No S O 2065
★ Lewering van kombuisgereedskap, ens., aan die Departement van Volksgesondheid, Pretoria Tender No S O 2067
★ Lewering van gereedskap, boute en moere, stoffeerdersbenodigdhede, ens., aan die Tegniese Hoerskool Ficksburg Tender No S O 2068
★ Vervaardiging en lewering van toestelle om pompsilinders skoon te hou aan die Departement van Naturellesake, Pretoria Tender No S O 2069
★ Lewering van skottelploee aan die Departement van Naturellesake, Nebo en Potgietersrust Tender No S O 2071
★ Lewering van boumateriaal aan die Departement van Naturellesake Pietermaritzburg Tender No S O 2072

Tenders ingewag tot 9-uur vm. 12 Julie 1945

★ Lewering van skroefsnygereedskap aan die Loskop-besproeiingswerke, Marble Hall Tender No S O 2057
★ Lewering van draaibankonderdele en slypmasjien aan die Tegniese Hoerskool, Middelburg Transvaal Tender No S O 2060

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 Julie 1945

Lewering van gereedskapmasjiene aan die Landboukollege Potchefstroom Tender No S O 2052
★ Lewering van maasjiengereedskap aan die Tegniese Hoerskool, Middelburg Transvaal Tender No S O 2051.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 13 September 1945

Lewering van chemikaliee en apparaat aan die Landbounavorsingsinstituut, Pretoria Tender No S O 2047

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 17 September 1945

★ Lewering van chemikaliee en apparaat aan die Afdeling Skeikunde Pretoria Tender No S O 2048
★ Lewering van laboratoriumapparaat aan die Landbounavorsingsinstituut, Pretoria Tender No S O 2062
★ Lewering van draaibank en boormasjien aan die Tegniese Hoerskool, Uitenhage Tender No S O 2066

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 20 September 1945.

Tender forms obtainable from:
Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-4723).
Services:
Supply of files for P.W.D. Stores, Pretoria. Tender No. P.W.D. S. 9 of 1945.
Tenders due 9 a.m., 12th July, 1945.

★ Supply of conduit fittings, required for Public Works Department. Tender No. P.W.D. S. 10 of 1945.
★ Supply of B.A. screws, nuts and washers, required for P.W.D. Stores, Pretoria, Transvaal. Tender No. P.W.D. S. 12 of 1945.
★ Supply and delivery of painting materials, required for Public Works Department. Tender No. P.W.D. S. 6 of 1945.
Tenders due 9 a.m., 19 July, 1945.

Tender forms obtainable from:
Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 539, Phone 2-6839).
Services:
Supply and delivery of steel windows with flyscreens for New Residency, Groblersdal, T.P. Tender No. P.W.D. 348.
Tenders due 9 a.m., 28th June, 1945.

Supply, delivery and erection of refrigerating plants at the Bloemfontein National Hospital, Hospital Kitchen and Nurse's Home Kitchen. Tender No. P.W.D. 355.†
Tenders due 9 a.m., 3rd July, 1945.

★ Supply, delivery and erection of refrigerating plant and ventilating plant at the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch, C.P. Tender No. P.W.D. 359.
Tenders due 9 a.m., 12th July, 1945.

★ Supply, delivery and erection of central heating installation at the New Public Offices at Springs, Transvaal. Tender No. P.W.D. 360.
Tenders due 9 a.m., 19th July, 1945.

★ Supply and delivery of vegetable steamer to The King George V Tuberculosis Hospital, Durban, Natal. Tender No. P.W.D. 358.
Tenders due 9 a.m., 2nd August, 1945.

Supply, delivery and erection of one electric goods lift at the Houses of Parliament, Cape Town, C.P. Tender No. P.W.D. 349.
Tenders due 9 a.m., 16th August, 1945.

Tender forms obtainable from:
The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein.
The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg.
The Controller of Post Office Stores, Room A508, General Post Office Annexe, Pretoria
Services:
Supply of rope. Post Office Tender No. 304.
Supply of steel boxes. Post Office Tender No. 306.
Tenders due 9 a.m. 12th July, 1945.

Tender forms obtainable from:
The District Stores Superintendents, Post Office Stores, Johannesburg, Bloemfontein, Cape Town, Port Elizabeth, East London and Durban.
The Divisional Controller, G.P.O., Pietermaritzburg.
The Controller of Stores, Room 77, G.P.O Annexe, Pretoria.
Services:
Supply of brass connectors. Post Office Tender No. 300.
Tenders due 9 a.m., 5th July, 1945.

★ Supply of moulded bakelite terminal blocks. Post Office Tender No. 301.
★ Supply of aluminium sheet, bakelite sheet and rod, fibre rod, and sheet. Post Office Tender No. 302.
Tenders due 9 a.m., 12th July, 1945.

Tender forms obtainable from:
The Quartermaster, South African Police, 149 Bosman Street (P.O. Box 449), Pretoria.
Services:
Supply of building material. South African Police Formal Tender No. 349.
Tenders due 9 a.m., 5th July, 1945.

Tender forms obtainable from:
The Government Printer, Pretoria.
Services:
★ Supply of calico, bleached, with linen finish, 90 inches wide or nearest. Tender No. G.P.-W. 47.
Tenders due 9 a.m., 5th July, 1945.

† Tenders to be addressed to: The Secretary, O.F.S. Provincial Tender Commission, Box 521, Raadsaal, Bloemfontein, O.F.S.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 171 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

★ APPROVED LIST OF TENDERERS FOR POLE FITTINGS, CLASS 1.—DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

In terms of section 61 of the Union Tender and Supplies Board Regulations, it is notified for general information that the name of Messrs. C. Dunbar & Co., P.O. Box 158, Johannesburg, has been placed on the approved list for the manufacture and supply of arms, brackets and seats classified under pole fittings, class 1.

Tendervorms verkrygbaar by:
Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-4723).
Dienste:
Lewering van lêers vir D.P.W.-Magasyn, Pretoria. Tender No. D.P.W. S. 9 van 1945.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 Julie 1945.

★ Lewering van pypgeleidingtoebehore, benodig vir Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S 10 van 1945.
★ Lewering van B.A. skroewe, moere en wasters benodig vir D.P.W.-Magasyn, Pretoria, Transvaal. Tender No. D.P.W. S. 12 van 1945.
★ Lewering en aflewering van verfbenodigdhede vir Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S. 6 van 1945.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 Julie 1945.

Tendervorms verkrygbaar by:
Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 539, Foon 2-6839).
Dienste:
Lewering en aflewering van staalvensters met vlieëskerms vir die Residensie, Groblersdal, T.P. Tender No. D.P.W. 348.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Junie 1945

Lewering, aflewering en oprigting van koelinstallasies by die Bloemfontein Nasionale Hospitaal, Hospitaalkombuis en Kombuis van Verpleegstershuis. Tender No. D.P.W. 355.†
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 3 Julie 1945.

★ Lewering, aflewering en oprigting van 'n koelinstallasie en ventilasie-installasie by die Westelike Provinsie-Vrugtenavorsingsstasie, Stellenbosch, KP. Tender No. D.P.W. 359.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 Julie 1945.

★ Lewering, aflewering en oprigting van sentrale verwarmingsinstallasie by die Nuwe Openbare Kantore op Springs, Transvaal. Tender No. D.P.W. 360.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 Julie 1945.

★ Lewering en aflewering van groentestoompot vir die King George V-Tuberkulosehospitaal, Durban, Natal. Tender No. D.P.W. 358.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 2 Augustus 1945.

Lewering, aflewering en oprigting van een elektriese goederehysbak by die Parlementshuis, Kaapstad, K.P. Tender No. D.P.W. 349.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 16 Augustus 1945

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Bloemfontein, Durban en Oos-Londen.
Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritsburg.
Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer A508, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria.
Dienste:
Lewering van tou. Poskantoor Tender No. 304.
Lewering van staalkissies. Poskantoor Tender No. 306.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 Julie 1945.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die distrikmagasynsuperintendente, Poskantoorvoorrade, Johannesburg, Bloemfontein, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen en Durban.
Die Afdelingskontroleur, Hoofposkantoor, Pietermaritzburg.
Die Kontroleur van Voorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria.
Dienste:
Lewering van geelkoper-koppelaars. Poskantoor Tender No. 300.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 5 Julie 1945.

★ Lewering van bakelietklemblokke. Poskantoor Tender No. 301.
★ Lewering van aluminiumplnat, bakelietplaat- en staaf, veselstaaf- en plaat. Poskantoor Tender No 302.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 Julie 1945.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Bosmanstraat 149 (Posbus 449), Pretoria.
Dienste:
Lewering van boumateriaal. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 349.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 5 Julie 1945.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatsdrukker, Pretoria.
Dienste:
★ Verskaffing van gebleikte linne, 90 duim breed of naaste. Tender No. G.P.-W. 47.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 5 Julie 1945.

† Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, O.V.S. Provinsiale Tender Kommissie, Bus 521, Raadsaal, Bloemfontein, O.V.S.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en bulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wes Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie

★ GOEDGEKEURDE LYS VAN TENDERAARS VIR PAALTOEBEHORE, KLAS 1.—DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE.

Ooreenkomstig paragraaf 61 van die Regulasies van die Unieraad vir Tenders en Leweransies word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die naam van die firma C. Dunbar & Co., Posbus 158, Johannesburg, op die goedgekeurde lys geplaas is vir die vervaardiging en lewering van arms, klampe en sale geklassifiseer onder paaltoebehore, klas 1.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.—*UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.*

ACCEPTED TENDERS.—*AANGENOME TENDERS.*

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned :—
Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die verskeie genoemde dienste :—

Reference and Tender No. *Verwysings- en tendernommer.*	Accepted Tenderers. *Aangenome tenderaars.*	Service. *Diens.*	Price. *Prys.*
20/1/232. P.O./*P.K.* 293	Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein	Department of Posts and Telegraphs/*Departement van Pos- en Telegraafwese*— 66 galls./*gells.* Paint, oil/*Verf, olie*.....	£108. 13s. 6d. the lot/*tesaam*, f.o.r./*v.o.s.* Durban.
25/1/9/38. S.O. 552..	A. Savelkoul & Co., Pretoria.....	Department of Internment Camps/*Departement van Interneringskampe*— 250 prs./*pare* Blue denim shorts/*Blou denim-kortbroeke*	10s. 3d. each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.* Pretoria.
25/1/255. S.O. 1958..	Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein	Nagana Research Station/*Navorsingstasie*, Mtubatuba— 5,000 yds./*jrts.* Hessian/*Goiingsak*, 72" wide/*wyd*	1s. 0½d. per yd./*jrt.*. f.o.r./*v.o.s.* Bloemfontein.
25/1/1226. S.O. 1960.	Riordan & Co., Ltd., Johannesburg....	Vaal Hartz Settlement/*Vaal-Hartz-nedersetting*— 40 drums/*dromme* Carbolineum/*Karbolineum*..	1s. 4d. per gall./*gell.*, f.o.r./*v.o.s.* Kazerne.
25/1/1296. S.O. 1979.	Pretoria Brass and Iron Foundry, Pretoria	State Sawmill/*Staat-saagmeule*, Entabeni— 72 Self-contained lumber rollers/*Self-onderhoudende houtblokrollers*	£2. 0s. 10d. each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.* Pretoria.
25/1/1441. S.O. 1872.	Kalman Norwitz & Co., Johannesburg..	Rietfontein Hospital/*Hospitaal*, Johannesburg— Milk wagon/*Melkwa*, to specification/*volgens spesifikasie*	£105, f.o.r./*v.o.s.* Kazerne.
25/1/1451. S.O. 5023.	Cotton Waste Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Germiston	General Contract/*Algemene Kontrak*— Cotton waste/*Poetskatoen*— Coloured/*Gekleurde*, No. 20.....	£2. 14s. 2d. per 100 lbs./*lb.*, f.o.r./*v.o.s.* Germiston.
		White/*Wit*, No. 11.....	£3. 0s. 5d. per 100 lbs./*lb.*, f.o.r./*v.o.s.* Germiston.
	Chemico (Pty.), Ltd., Johannesburg....	"Lubio", best white/*goeie wit*, No. 13..	£3. 12s. 11d. per 100 lbs./*lb.*, f.o.r./*v.o.s.* Johannesburg.
25/1/115. S.O. 5025..	A. J. Lipworth (Goodwear Shoes), Ltd., Pretoria	S.A. Police/*Polisie*— 300 prs./*pare* Boots, brown, officers'/*Bruin offisierstewels*	£1. 13s. per pair/*paar*, f.o.r./*v.o.s.* Johannesburg.

Whereas the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published :—
Aangesien ondergenoemde dienste verskeie items omvat, word slegs die naam van suksesvolle tenderaars bekendgemaak :—

Reference and Tender No. *Verwysings- en tendernommer.*	Service and Successful Tenderers. *Diens en suksesvolle tenderaars.*
19/1/22. S.A.P. 348.....	Supply of bicycle accessories and sundry stores/*Lewering van fietsonderdele en diverse voorrade*— Reliable Cycle Co., Pretoria. Union Cycle Works, Pretoria. Metro Cycle House (Pty.), Ltd., Pretoria. General Spares and Accessories (Wholesale) (Pty.), Ltd., Pretoria. Shimwell Bros. (Pty.), Ltd., Pretoria. O.F.S. Wholesale Motor Suppliers (Pty.), Ltd., Bloemfontein. Grosvenor Motor (Tvl.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Dunlop South Africa, Ltd., Johannesburg. Fowkes Bros., Cape Town/*Kaapstad*. Cymot, Ltd., Durban. Union Mica Products, Johannesburg. Katzenellenbogen, Ltd., Pretoria. Blanc & Co., Ltd., Johannesburg.
25/1/149. S.O. 92.....	Supply of soap and candles during the period 1st July, 1945, to 30th September: 1945/*Lewering van seep en kerse gedurende die tydperk 1 Julie 1945 tot 30 September 1945*— Lever Bros. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Fomex (Pty.), Ltd., East London/*Oos-Londen*. Patlansky Bros. & Schauder, Port Elizabeth. Big Ben Soap Industries Johannesburg. Savo Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
25/3/1/1. S.O. 93.....	Powders for laundering, abrasive, and cleaning purposes, etc., to Government and Provincial Institutions/*Poeiers vir was-, skuur- en skoonmaakdoeleindes, ens., aan Goewerments- en Provinsiale Inrigtings*— Lever Bros. (S.A.), Ltd., Johannesburg. General Chemical Corporation, Ltd., Johannesburg. Trichem Products, Durban. Fomex (Pty.), Ltd., East London/*Oos-Londen*. J. A. Woolf, Green Point, Cape/*Kaap*. J. Brokman & Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad*.. Chemico (Pty.), Ltd., Johannesburg. N. Bulwer & Co., Johannesburg.
25/2/58. S.O. 96.....	Sale of redundant tables, benches, pots, pans, etc., at the Koffiefontein Internment Camp/*Verkoping van oortollige tafels, banke, potte, panne, ens., by die Interneringskamp, Koffiefontein*— Uvongo Beach Stores (Pty.), Ltd., via/*oor* Port Shepstone. Karpas & Sons, Koffiefontein. Peer Bros. & Co., Dundee, Natal. A. B. Whitworth, Koffiefontein.
25/1/26/7. S.O. 97.....	Supply of meat to the Italian Prisoners of War employed on the Orange River Settlement during the period 1st July, 1945, to 30th June, 1946/*Lewering van vleis aan die Italiaanse Krygsgevangenes werksaam by die Oranjerivier-nedersetting gedurende die tydperk 1 Julie 1945 tot 30 Junie 1946*— Premier Butchery, Upington. The Jacobsdal Salt Works, Jacobsdal. Sunshine Macaroni Co., Ltd., Johannesburg.
25/2/16. S.O. 100.....	Sale of empty bags, boxes, tins, unserviceable kitchen utensils, etc., at the Defence Salvage Depot, Tempe, Bloemfontein/*Verkoping van leë sakke, kaste, blikke, ondienlike kombuisgereedskap, ens., by die Verdedingsbergingsdépôt, Tempe, Bloemfontein*— O.F.S. Glass Works, Bloemfontein. E. E. Ploquet, Bloemfontein. H. Shawinsky, Bloemfontein. H. H. Hochfeld, Johannesburg. D. J. Kotze, Bloemfontein. E. Kimmel, Bloemfontein. Mrs./*Mev.* J. Watson, Bloemfontein. C. J. Papenfus, P.O./*Pk.*, Tempe, Bloemfontein. E. Jackson, Bloemfontein. J. J. van der Merwe, Bloemfontein. W. W. McLachlan, Bloemfontein. P. W. Loock, Bloemfontein. V. R. Buckenham, Bloemfontein.
25/1/70. S.O. 104.....	Supply of dried beans, f.o.r. contractor's station, during the period 1st July, 1945, to 30th September, 1945/*Lewering van droë boontjies, v.o.s. kontrakteur se stasie, gedurende die tydperk 1 Julie 1945 tot 30 September 1945*— S. Jaffe & Co., Pretoria. J. Frankel, Ltd., Johannesburg. S. Shapiro & Co., Johannesburg. Gin Bros. & Goldblatt, Bloemfontein.
25/1/9/45. S.O. 557.....	Supply of tailoring material to Kingwilliamstown Industrial School/*Lewering van snyersmateriaal aan die Kingwilliamstown-nywerheidskool*— W. B. Pickles & Sons, Ltd., Johannesburg. C. A. Latib & Sons (Pty.), Ltd., Pretoria. African Sewing Machine Co., Johannesburg.
25/1/9/56. S.O. 559.....	Supply of tailoring material to the Technical High School, Jacobsdal/*Lewering van snyersmateriaal aan die Tegniese Hoërskool, Jacobsdal*— W. B. Pickles & Sons, Ltd., Cape Town/*Kaapstad*. African Sewing Machine Co., Johannesburg. The Central Agency, Ltd., Johannesburg.
25/1/9/50. S.O. 561.....	Supply of vests, 'erseys and stocking. to the Vaal River School of Industries/*Lewering van onderhemde, truie en kouse aan die Vaalriviernywerheidskool*— Thomson Savage & Co. (Pty.), Ltd., Durban. Transvaal Textiles, Ltd., Johannesburg. Ackermans, Ltd., Salt River, C.P./*R.P.*
25/1/9/46. S.O. 564.....	Supply of tailoring material to the School of Industries, Heidelberg/*Lewering van snyersmateriaal aan die Nywerheidskool, Heidelberg*— African Sewing Machine Co., Johannesburg. W. B. Pickles, Cape Town/*Kaapstad*.
25/1/749. S.O. 574.....	Supply of coal and coke delivered into store at Government Buildings, Cape Town, during the period ending 30th April, 1946/*Lewering van kole en kooks afgelewer in magasyn by Goewermentsgebou, Kaapstad. gedurende die tydperk eindigende 30 April 1946*— Warner Coal Co., Cape Town/*Kaapstad*. Hawkins Coal Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad*. Cape Town and District Gas, Light and Coke Co., Ltd., Cape Town/*Kaapstad*.
25/1/42/4/1. S.O. 5014.....	Supply of iron and steel during the period 1st July, 1945, to 31st December, 1945/*Lewering van yster en staal gedurende die tydperk 1 Julie 1945 tot 31 Desember 1945*— Greatrex, Ltd., Pretoria. Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein. F. A. Droste & Co., Johannesburg.
25/1/1450. S.O. 5022.....	Supply of scotch carts, wheelbarrows and dam scrapers during the period ending 31st December, 1945/*Lewering van skotskarre, kruiwaens en damskroppe gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1945*— Ussher Inventions (Pty.), Ltd., Johannesburg. F. A. Poole (Pty.), Ltd., Pretoria. Welfit Oddy (Pty.) Ltd., Port Elizabeth. Ussher Industries (Pty.), Ltd., Durban.

NOTICE TO CONTRACTORS

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
			1945.		1945.
Additional floor over wing of Main Building at Institute, Durbanville, C.P. Tender No. P.W.D. 350	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 539, Phone 2-6839), and District Representative, P.W.D., Cape Town, C.P.	15th June	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 539, Phone 2-6839), and District Representative, P.W.D., Cape Town, C.P.	12th July.
Alterations and additions to installation of water-borne drainage to Trades (Boys) School Building at Potchefstroom. Tender No. P.W.D. 352	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 539, Phone 2-6839), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	22th June	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 539, Phone 2-6839), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	12th July.
New Carrier Repeater Station at the Post Office at George. Tender No. P.W.D.-353	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 539, Phone 2-6839), and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	22nd June	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 539, Phone 2-6839), and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	12th July.
Residence for Native Commissioner at Tabankulu. Tender No. P.W.D. 354	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 539, Phone 2-6839), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	22nd June	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 539, Phone 2-6839), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	12th July.
★New Post Office at Dunnottar, T.P. Tender No. P.W.D. 356	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 539, Phone 2-6839), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	29th June	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 539, Phone 2-6839), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	19th July.
★Married Quarters for two Head Warders and eight Warders, Single Quarters for eight Officials at Juvenile Prison at East London, C.P. Tender No. P.W.D. 357	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 539, Phone 2-6839), and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	29th June	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 539, Phone 2-6839), and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	19th July.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.
On request, documents are obtainable in either of the official languages.
A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.
Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.
All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
			1945.		1945.
Addisionele vloer oor vleuel van hoofgebou van Instituut, Durbanville K.P. Tender No. P.W.D. 350	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 539, Foon 2-6839), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, K.P.	15 Junie	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 539, Foon 2-6839), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, K.P.	5 Julie.
Veranderinge en aanbou aan en aanleg van waterriolering te (Seuns) Vakskoolgebou, Potchefstroom. Tender No. D.P.W. 352	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 539, Foon 2-6839), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	22 Junie	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 539, Foon 2-6839), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	12 Julie.
Nuwe herhaaltoestelstasie te Poskantoor, George. Tender No. D.P.W. 353	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 539, Foon 2-6839), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	22 Junie	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 539, Foon 2-6839), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	12 Julie.
Woonhuis vir Naturellekommissaris te Tabankulu. Tender No. D.P.W. 354	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 539, Foon 2-6839), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	22 Junie	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 539, Foon 2-6839), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	12 Julie.
★Nuwe Poskantoor op Dunnottar, T.P. Tender No. D.P.W 356	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 539, Foon 2-6839), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	29 Junie	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 539, Foon 2-6839), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	19 Julie.
★Wonings vir getrondes bestem vir twee Hoofbewaarders en ag bewaarders. Wonings vir ongetroudes bestem vir ag beamptes by Gevangenis vir Jeugdiges in Oos-Londen, K.P. Tender No. D.P.W. 357	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 539, Foon 2-6839), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	29 Junie	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 539, Foon 2-6839), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	19 Julie.

Tenders moet geadresseer word aan Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.
Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.
Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur word en plaasvind en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.
Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.
Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie

★ UNION EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment as instructress in domestic science at an institution under the control of the Union Education Department. There are several vacancies.

The salary scales applicable are as follows:—

Qualifications.	*Salary Scale.*
Matriculation plus academic and professional training course(s) of—	
2 years	£170×£10—£400
3 years	£220×£10—£420
4 years	£230×£10—£450
5 years	£260×£10—£450
6 years	£290×£10—£450

Appointment will be on 12 months' probation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.

Applications which must be submitted on the prescribed form (U.E. 43), must contain full particulars in regard to training, qualifications, experience, etc. Application forms are obtainable from the Secretary, Union Education Department, New Standard Bank Buildings, Pretoria, and the completed forms must be forwarded to the Secretary so as to reach him on or before the 7th July, 1945.

Only certified copies of certificates and testimonials should be submitted in the first instance.

Previous unbroken permanent service under a Provincial Education Department will be recognised for salary, leave and pension purposes, provided the appointment can be arranged without a break in service.

★ UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Aansoeke om aanstelling as instruktrise in huishoudkunde aan 'n inrigting onder beheer van die Unie-onderwysdepartement, word van bevoegde kandidate ingewag. Daar is verskeie vakatures.

Die betrokke salarisskale is as volg:—

Kwalifikasies.	*Salarisskaal.*
Matrikulasie plus akademiese en professionele opleidingskursus(se) van—	
2 jaar	£170×£10—£400
3 jaar	£220×£10—£420
4 jaar	£230×£10—£450
5 jaar	£260×£10—£450
6 jaar	£290×£10—£450

Aanstelling geskied op proef vir 12 maande en is onderworpe aan die indiening van bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate.

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorm (U.E. 43) ingedien word en dit moet volledige besonderhede omtrent opleiding, kwalifikasies, ervaring, ens., bevat. Die aansoekvorms is verkrygbaar van die Sekretaris, Unie-onderwysdepartement, Nuwe Standaardbankgebou, Pretoria, en die ingevulde vorms moet aan die Sekretaris gestuur word sodat dit hom voor of op 7 Julie 1945 bereik.

Vercers moet net gewaarmerkte afskrifte van sertifikate en getuigskrifte ingedien word.

Vorige ononderbroke permanente diens by 'n Provinsiale Onderwysdepartement sal vir salaris-, verlof- en pensioendoeleindes tel mits die aanstelling sonder 'n onderbreking van diens gereël kan word. 22-29.

✱ UNION EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment as teacher in primary subjects and physical training at the School of Industries, Rustenburg, under the control of the Union Education Department.

The salary scales applicable are as follows:—

Qualifications.	*Salary Scale.*
Matriculation plus academic and professional training course(s)-of—	
2 years	£210×£15—£540
3 years	£255×£15—£570
4 years	£300×£15—£600
5 years	£345×£15—£600
6 years	£390×£15—£600

Candidates must at least possess a teacher's certificate and a diploma or degree in physical education.

The successful candidate will be required to reside at the school hostel and to serve as assistant hostel master.

Appointment will be on 12 months' probation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.

Applications which must be submitted on the prescribed form (U.E. 43), must contain full particulars in regard to training, qualifications, experience, etc. Application forms are obtainable from the Secretary, Union Education Department, New Standard Bank Buildings, Pretoria, and the completed forms must be forwarded to the Secretary so as to reach him on or before the 14th July, 1945.

Only certified copies of certificates and testimonials should be submitted in the first instance.

Previous unbroken permanent service under a Provincial Education Department will be recognised for salary, leave and pension purposes, provided the appointment can be arranged without a break in service.

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

✱ VACANCY FOR TEMPORARY MEDICAL ORDERLEY (EUROPEAN MALE).

1. Applications are invited for the above-mentioned vacancy on the establishment of the Kraaifontein Work Colony in the Department of Social Welfare.

2. Candidates must be British subjects, bilingual, and must have resided in the Union or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

3. The commencing salary attaching to the position in £180 per annum according to the scale £180×£15—£240. Consideration will be given to the payment of a higher commencing salary, where qualifications and experience warrant such recognition. The appointment will however, be on a purely temporary basis and may be terminated on one month's notice on either side.

4. Candidates should be in possession of certificates of First Aid and Home Nursing granted by the St. John's Ambulance or the South African Red Cross Society or the Department of Defence.

5. The successful applicant will be required to undertake the medical and nursing services at the Kraaifontein Work Colony as well as the supervision of the meals prepared for the inmates.

6. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary for Social Welfare, Koedoe Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed. Applications should reach this address *on or before the 14th July*, 1945.

7. *Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.*

UNION EDUCATION DEPARTMENT.

Ap lications are invited from suitably qualified candidates for appointment as assistant instructor in painting and decorating, at the School of Industries, Kingwilliamstown, under the control of the Union Education Department.

The salary scale applicable is £300×£15—£420, but a higher commencing salary than the minimum notch of the scale will be paid if qualifications and experience warrant this. Applicants should state the lowest salary desired

Only persons who have served a regular and satisfactory apprenticeship and who have had at least one year's experience as a journeyman in their trade need apply.

The successful candidate will be required to make a further study of the theoretical and practical aspects of his trade and to enter for the examinations for the National Trade Instructors' Certificate.

Appointment will be on 12 months' probation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.

Applications which must be submitted on the prescribed form (U.E. 43), must contain full particulars in regard to training, qualifications, experience, etc. Application forms are obtainable from the Secretary, Union Education Department, New Standard Bank Buildings, Pretoria, and the completed forms must be forwarded to the Secretary so as to reach him on or before the 7th July, 1945.

Only certified copies of certificates and testimonials should be submitted in the first instance.

✱ UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Aansoeke om aanstelling as onderwyser in primêre vakke en liggaamlike opvoeding aan die Nywerheidskool, Rustenburg, onder beheer van die Unie-onderwysdepartement, word van bevoegde kandidate ingewag.

Die betrokke salarisskale is as volg:—

Kwalifikasies.	*Salarisskaal.*
Matrikulasie plus akademiese en professionele opleidingskursus(se) van—	
2 jaar	£210×£15—£540
3 jaar	£255×£15—£570
4 jaar	£300×£15—£600
5 jaar	£345×£15—£600
6 jaar	£390×£15—£600

Kandidate moet minstens 'n onderwysersertifikaat en 'n diploma of graad in liggaamlike opvoeding besit.

Van die suksesvolle kandidaat sal vereis word dat hy in die skoolkoshuis woon en as assistent-huisvader diens doen.

Aanstelling geskied op proef vir 12 maande en is onderworpe aan die indiening van bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate.

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorm (U.E. 43) ingedien word en dit moet volledige besonderhede omtrent opleiding, kwalifikasies, ervaring, ens., bevat. Die aansoekvorms is verkrygbaar van die Sekretaris, Unie-onderwysdepartement, Nuwe Standaardbankgebou, Pretoria, en die ingevulde vorms moet aan die Sekretaris gestuur word sodat dit hom voor of op 14 Julie 1945 bereik.

Vereers moet net gewaarmerkte afskrifte van sertifikate en getuigskrifte ingedien word.

Vorige ononderbroke permanente diens by 'n Provinsiale Onderwysdepartement sal vir salaris-, verlof- en pensioendoeleindes tel mits die aanstelling sonder 'n onderbreking van diens gereël kan word. 22-29.

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

✱ VAKATURE VIR TYDELIKE MEDIESE HULP (BLANKE MAN).

1. Aansoeke word ingewag vir bogenoemde betrekking op die diensstaat van die Kraaifontein-werkkolonie in die Departement van Volkswelsyn.

2. Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, en minstens drie jaar in die Unie of in die mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

3. Die aanvangsalaris aan die betrekking verbonde is £180 per jaar volgens die skaal £180×£15—£240. Oorweging sal verleen word aan die betaling van 'n hoër aanvangsalaris as kwalifikasies en ervaring dit regverdig. Aanstelling sal egter op 'n suiwer tydelike basis geskied en kan beëindig word deur wedersydse opsegging met een maand.

4. Kandidate moet in besit wees van sertifikate in Eerstehulp en Tuisverpleging wat deur die „St. John's Ambulance" of die Suid-Afrikaanse Rooikruisvereniging of die Departement van Verdediging uitgereik is.

5. Van die geslaagde applikant sal verwag word dat hy die mediese en verpleegdienste by die Kraaifontein-werkkolonie waarneem sowel as toesig hou oor die maaltye wat vir die inwoners berei word.

6. *Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm* (Z 83), wat verkrygbaar is van die Sekretaris van Volkswelsyn, Koedoegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word. Aansoeke moet hierdie adres *voor of op 14 Julie 1945 bereik.*

7. *Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.* 22-29-6

UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT

Aansoeke om aanstelling as assistent-instrukteur in skilderen versierwerk aan die Nywerheidskool, Kingwilliamstown, onder beheer van die Unie-onderwysdepartement, word van bevoegde kandidate ingewag.

Die betrokke salarisskaal is £300×£15—£420, maar 'n hoër aanvangsalaris as die minimumkerf van die skaal sal betaal word as kwalifikasies en ondervinding dit regverdig. Kandidate moet die minimum salaris wat hulle verlang, vermeld.

Slegs kandidate wat 'n gereëlde en bevredigende vakleerlingskap deurloop het en minstens een jaar ondervinding as vakman in hul ambag gehad het, hoef aansoek te doen.

Van die suksesvolle kandidaat word verwag dat hy die teorie sowel as die praktyk van sy ambag verder bestudeer en dat hy vir die eksamens vir die Nasionale Ambaginstruktuersertifikaat opgaan.

Aanstelling geskied op proef vir 12 maande en is onderworpe aan die indiening van bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate.

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorm (U.E. 43) ingedien word en dit moet volledige besonderhede omtrent opleiding, kwalifikasies, ervaring, ens., bevat. Die aansoekvorms is verkrygbaar van die Sekretaris, Unie-onderwysdepartement, Nuwe Standaardbankgebou, Pretoria, en die ingevulde vorms moet aan die Sekretaris gestuur word sodat dit hom voor of op 7 Julie 1945, bereik.

Vereers moet net gewaarmerkte afskrifte van sertifikate en gteuigskrifte ingedien word. 8—15

UNION EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment as female supervisor, grade II, at the Institute for Girls, Durbanville, under the control of the Union Education Department. There are two vacancies.

The salary scale applicable is £140×£15—£200.

Training in domestic science will be a recommendation.

Appointment will be on 12 months' probation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.

Applications which must be submitted on the prescribed form (U.E. 43), must contain full particulars in regard to training, qualifications, experience, etc. Application forms are obtainable from the Secretary, Union Education Department, New Standard Bank Buildings, Pretoria, and the completed forms must be forwarded to the Secretary so as to reach him on or before the 7th July, 1945.

Only certified copies of certificates and testimonials should be submitted in the first instance.

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.
VACANCIES FOR TEMPORARY COLOURED SOCIAL WELFARE OFFICERS (MALE).

1. Applications are invited for the above-mentioned vacancies at Cape Town, Port Elizabeth, George, Kimberley, Worcester, Oudtshoorn, Durban, Springbok and Bellville in the Department of Social Welfare.

2. Candidates must be British subjects, bilingual, and must have resided in the Union or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

3. The commencing salary attaching to the positions is £180 per annum if the candidate is in possession of a recognised degree, and £150 per annum where he is in possession of a recognised diploma. Subject to satisfactory service and good conduct annual increases of £15 will be granted up to a maximum of £240 and £210, respectively. Consideration will be given to the payment of a higher commencing salary, where qualifications and experience warrant such recognition. Appointments will, however, be on a purely temporary basis and may be terminated on 24 hours' notice on either side.

4. Preference will be given to candidates in possession of a degree or diploma in social science.

5. The duties include all kinds of activities under the Children's Act ordinarily carried ont by Probation Officers and work of a general social welfare nature amongst the Coloured community.

6. Application must be made on the prescribed form (Z. 83) which is obtainable from the Secretary for Social Welfare, Koedoe Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed. Applications should reach this address *on or before the 30th June*, 1945.

7. *Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.*

VACANCY FOR A TEMPORARY MEDICAL INSPECTOR OF SCHOOLS.

Application are invited from suitably qualified candidates (including women), for a post of temporary Medical Inspector of Schools, under the Transvaal Provincial Administration.

The salary attaching to the post is £700 per annum.

Candidates must be registered medical practitioners, British subjects, bilingual and have resided in the Union or the Mandated Territory of South West Africa for a period of at least three years.

Full particulars with regard to qualifications and experience must be stated.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83) which is obtainable from the Provincial Secretary, P.O. Box 383, Pretoria, to whom all applications must be addressed.

Applications will be received up to and including the 31st July, 1945.

VACANCIES FOR FEMALE NURSING ASSISTANTS.—
TRANSVAAL PROVINCIAL HOME.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above posts in the Transvaal Provincial Home, Rietfontein, Johannesburg.

The salary scale attaching to the posts is £84×£12—£156. In addition to salary, special war and cost of living allowances will be paid and the following privileges will be granted, namely, free quarters, rations, fuel, light and washing. After 3 months' service, free uniforms will be supplied and a shoe allowance of £2. 10s. per annum will be paid.

Applicants must be at least 16 years and not more than 50 years of age, bilingual British subjects and have resided in the Union of South Africa or the Mandated Territory of South West Africa for a period of at least three years.

Successful applicants will be required to submit satisfactory certificates of birth and health.

Applications must be addressed to the Medical Superintendent, Transvaal Provincial Home, Private Bag, P.O. Orange Grove, Johannesburg, and applicants must furnish a statement reflecting all their previous nursing experience.

Original certificates and testimonials must not be submitted in the first instance.

UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Aansoeke om aanstelling as opsigter, graad II, aan die Instituut vir Meisies, Durbanville, onder beheer van die Unie-onderwysdepartement, word van bevoegde kandidate ingewag.

Daar is twee vakatures.

Die betrokke salarisskaal is £140×£15—£200.

Opleiding in huishoudkunde sal 'n aanbeveling wees.

Aanstelling geskied op proef vir 12 maande en is onderworpe aan die indiening van bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate.

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorm (U.E. 43), ingedien word en dit moet volledige besonderhede omtrent opleiding, kwalifikasies, ervaring, ens., bevat. Die aansoekvorms is verkrygbaar van die Sekretaris, Unie-onderwysdepartement, Nuwe Standaardbankgebou, Pretoria, en die ingevulde vorms moet aan die Sekretaris gestuur word sodat dit hom voor of op 7 Julie 1945 bereik.

Vereers moet net gewaarmerkte afskrifte van sertifikate en getuigskrifte ingedien word. 15-22

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.
VAKATURES VIR TYDELIKE KLEURLING-VOLKSWELSYNBEAMPTES (MANLIK).

1. Aansoeke word ingewag om bogenoemde vakatures in die Departement van Volkswelsyn te Kaapstad, Port Elizabeth, George, Kimberley, Worcester, Oudtshoorn, Durban, Springbok en Bellville.

2. Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, en moet minstens drie jaar in die Unie of in die mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

3. Die aanvangsalaris aan die betrekkings verbonde is £180 per jaar as die kandidaat in besit is van 'n erkende graad, of £150 per jaar as hy in besit is van 'n erkende diploma. Onderworpe aan bevredigende diens en goeie gedrag sal jaarlikse verhoging van £15 toegestaan word tot 'n maksimum van onderskeidelik £240 en £210 per jaar. Oorweging sal verleen word aan die betaling van 'n hoër aanvangsalaris as kwalifikasies en ervaring dit regverdig. Aanstellings sal egter op 'n suiwer tydelike basis geskied en kan beëindig word deur wedersydse opsegging met vier-en-twintig uur.

4. Kandidate wat in besit is van 'n graad of diploma in sosiale wetenskap sal voorkeur geniet.

5. Die werk bestaan uit alle soorte werksaamhede ingevolge die Kinderwet wat gewoonlik deur proefbeamptes verrig word en uit werksaamhede van 'n algemene volkswelsynaard onder die kleurling-gemeenskap.

6. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrybaar is van die Sekretaris van Volkswelsyn, Koedoegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word. Aansoeke moet hierdie adres *voor of op 30 Junie 1945 bereik.*

7. *Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.* 15-22-29

VAKATURE VIR 'N TYDELIKE MEDIESE INSPEKTEUR VAN SKOLE.

Applikasies word ingewag van geskikte kandidate (insluitende dames) om 'n pos van tydelike Mediese Inspekteur van Skole onder die Transvaalse Provinsiale Administrasie.

Die salaris aan die betrekking verbonde is £700 per jaar.

Kandidate moet geregistreerde mediese praktisyns, Britse onderdane en tweetalig wees en minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika woonagtig gewees het.

Volle besonderhede betreffende kwalifikasies en ervaring moet vermeld word.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is van die Provinsiale Sekretaris, Posbus 383, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

Applikasies moet die kantoor van die Provinsiale Sekretaris voor of op 31 Julie 1945, bereik. 15-22-29-6

VAKATURES VIR VROULIKE VERPLEEG-ASSISTENTE.—TRANSVAALSE PROVINSIALE TEHUIS.

Aansoeke om die bogenoemde poste op die diensstaat van die Transvaalse Provinsiale Tehuis, Rietfontein, Johannesburg, word van geskikte kandidate ingewag.

Die salarisskaal verbonde aan die poste is £84×£12—£156. Benewens die salaris word spesiale oorlogs- en lewenskostetoelae betaal en die volgende voorregte word toegestaan, naamlik kostelose inwoning, kos, brandstof, lig en wasgoed. Na 'n dienstydperk van 3 maande word uniforms kosteloos verskaf en 'n skoentoelae van £2. 10s. per jaar word betaal.

Applikante moet minstens 16 jaar en hoogstens 50 jaar oud wees; moet tweetalig en Britse onderdane wees en minstens 3 jaar in die Unie van Suid-Afrika of die mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

Van die suksesvolle applikante word verwag om bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid in te dien.

Aansoeke moet gerig word aan die Geneeskundige Superintendent, Transvaalse Provinsiale Tehuis, Privaat Sak, Pk. Orange Grove, Johannesburg, en applikante moet 'n opgaaf indien van al hul vorige verpleegervaring.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vercers nie ingedien word nie. 15-22-29

VACANCIES FOR TEMPORARY SOCIAL WELFARE OFFICERS (MALE).

1. Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned vacancies in the Department of Social Welfare at Durban and Cape Town.

2. The commencing salary is £300 per annum but consideration will be given to the payment of a higher salary where qualifications and experience warrant such a course. Appointments will be on a purely temporary basis and may be terminated on one month's notice on either side.

3. The duties are of a general social welfare nature and relate to the social and recreational needs of sailors at South African ports. The successful candidates will also be required to act as secretaries to the Port Welfare Committees.

4. Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union or Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

5. Qualifications in social science will be a recommendation but consideration will also be given to applicants with experience in the field.

6. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary for Social Welfare, Koedoe Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed. Applications should reach this address not later than 14th July, 1945.

7. *Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.*

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE. VACANCY FOR A TEMPORARY INSPECTOR OF WORKS.

1. Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned position on the Head Office establishment of the Department of Social Welfare, Pretoria.

2. The commencing salary attaching to the position is £500 per annum. Subject to satisfactory service and good conduct, annual increments of £25 per annum will be granted up to a maximum of £600 per annum. Appointment will be on a purely temporary basis and may be terminated on one month's notice on either side.

3. The duties include, inter alia, the compilation of building plans, the surveying of quantities, but more especially the drawing work connected with the erection of new buildings as well as the maintenance of proper records of building plans and estimates.

4. Preference will be given to applicants in possession of a degree or diploma in quantity surveying and experience as a draughtsman.

5. Applications must be made on the prescribed form (Z.83) which is obtainable from the Secretary for Social Welfare. Koedoe Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed. Applications should reach this address not later than the 30th June, 1945.

6. *Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.*

✱ VACANCIES FOR TEMPORARY SISTERS: TRANSVAAL PROVINCIAL HOME: TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

Application are invited from suitably qualified candidates for the above posts on the Transvaal Provincial Home, Rietfontein, Johannesburg.

The salary scale attatching to the posts is £195×£15—£255. In addition to salary the following privileges will be granted, namely, free quarters, rations, fuel, light and washing. A special disability allowance of £30 per annum will be paid in addition to the Special War and Cost of Living Allowance and after 3 months' service a uniform allowance of £6 per annum.

Candidates must be qualified nurses, British subjects, bilingual and have resided in the Union or the Mandated Territory of South West Africa for a period of at least 3 years.

Applications must be addressed to the Medical Superintendent, Transvaal Provincial Home, Private Bag, P. O. Orange Grove, Johannesburg.

Original Certificates and testimonials must not be submitted in the first instance.

VAKATURE VIR TYDELIKE VOLKSWELSYN-BEAMPTES (MANLIK).

1. Aansoeke om bogemelde betrekkings in die Departement van Volkswelsyn te Durban en Kaapstad word van bevoegde kandidate ingewag.

2. Die aanvangsalaris bedra £300 per jaar, maar die betaling van 'n hoër aanvangsalaris sal oorweeg word as kwalifikasies en ervaring dit regverdig. Aanstellings sal op 'n suiwer tydelike basis geskied en kan beëindig word deur wedersydse opsegging met een maand.

3. Die pligte is van 'n algemene sosiale-welsynaard en staan in verband met die maatskaplike en ontspanningsbehoeftes van seelui in Suid-Afrikaanse hawens. Die suksesvolle applikante sal ook as sekretarisse van die Hawe-welsynkomitees moet optree.

4. Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en minstens drie jaar lank in die Unie of die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

5. Professionele kwalifikasies in die sosiale wetenskap sal 'n aanbeveling wees, maar applikante met ervaring van veldwerk sal ook in aanmerking geneem word.

6. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is van die Sekretaris van Volkswelsyn, Koedoegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word. Aansoeke moet hierdie adres voor of op 14 Julie 1945 bereik.

7. *Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.* 15-22-29

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN. VAKATURE VIR 'N TYDELIKE INSPEKTEUR VAN WERKE.

1. Aansoeke om bogemelde betrekking in die Hoofkantoorpersoneel van die Departement van Volkswelsyn, Pretoria, word van bevoegde kandidate ingewag.

2. Die aanvangsalaris wat aan die betrekking verbonde is, is £500 per jaar. Onderworpe aan bevredigende diens en goeie gedrag sal jaarlikse verhogings van £25 toegeken word tot 'n maksimum van £600 per jaar. Die aanstelling sal bloot op 'n tydelike basis geskied en kan te eniger tyd deur wedersydse opsegging met een maand beëindig word.

3. Die pligte sluit in, onder andere, die opstel van bouplanne, opname van hoeveelhede, maar meer bepaald tekenwerk in verband met die oprigting van nuwe geboue sowel as die instandhouding van behoorlike registers van bouplanne en -beramings.

4. Voorkeur sal gegee word aan applikante wat in besit is van 'n graad of diploma in hoeveelheidsopname en ervaring as 'n tekenaar.

5. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z.83) wat verkrygbaar is van die Sekretaris van Volkswelsyn, Koedoegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word. Aansoeke moet hierdie adres voor of op 30 Junie 1945 bereik.

6. *Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.*

1-8-15-22

✱ VAKATURES VIR TYDELIKE SUSTERS: TRANSVAALSE PROVINSIALE TEHUIS: TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

Aansoeke word ingewag van kandidate met geskikte kwalifikasies om bogenoemde poste in die Tranvaalse Provinsiale Tehuis, Rietfontein, Johannesburg.

Die salarisskaal verbonde aan die poste is £195×£15—£255. Benewens die salaris word die volgende voorregte toegestaan nl. kostelose inwoning, kos, brandstof, lig en wasgoed. 'n Spesiale ongeskiktheidstoelae van £30 per jaar word betaal benewens die spesiale oorlogs- en lewenskostetoelaes, en na 3 maande diens 'n uniform-toelae van £6 per jaar.

Kandidate moet gekwalifiseerde verpleegsters, Britse onderdane en tweetalig wees en moet in die Unie of die mandaatgebied Suidwes-Afrika vir 'n tydperk van minstens 3 jaar gewoon het.

Aansoeke moet gerig word aan die Geneeskundige, Superintendent, Transvaalse Provinsiale Tehuis, Private Sak, Pk. Orange Grove, Johannesburg.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie. 15-22-29

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate.

INDUSTRIAL EMPLOYERS' ASSOCIATION,

PATENT AND TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 16TH JUNE, 1945.

NOTE.—*The Patent and Trade Marks Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

PATENT- EN HANDELSMERKE KANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 16 JUNIE 1945.

NOTA.—*Die Patent- en Handelsmerkekantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.*

C. E. MORRIS.
Registrar of Patents and Trade Marks.
Registrateur van Patente en Handelsmerke.

LETTERS PATENT SEALED—*PATENTBRIEWE GESEËL.*

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Aansoek.*	Date of Sealing. *Datum van Seëling.*	Name of Applicant. *Naam van Applikant.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*
420	8/4/44	15/6/45	Clifford Edward Cooper.....	Improvements in adjustable louvre shutters and blinds.
748	30/5/44	15/6/45	Edgar Meyer.....	Improvements in or relating to hinges.
1052	24/7/44	15/6/45	David Back and Maurice Sisson Hard.....	Improvements in or relating to bits for rock-drilling machines.
1308	19/9/44	15/5/45	British Ropes, Limited.....	Improvements in and relating to means for determining and recording the stresses in wire ropes, chains and the like.
1654	27/11/44	15/6/45	British Ropes, Limited.....	Improvements in and relating to means for determining the tensile stresses in haulage and other ropes.
1664	30/11/44	15/6/45	African Oxygen and Acetylene (Pty.), Limited....	Improvements in or relating to the surface hardening of ferrous metal bodies.
1712	7/12/44	15/6/45	Clayton Dewandre Company, Limited, and John Rodway	Improvements in or relating to reaction valve devices for brake operation.
1732	8/12/44	15/6/45	The Chloride Electrical Storage Company, Limited	Improvements relating to vents for electric accumulators.

WARNING.

The public is warned that entries in the *Government Gazette* under the following headings:—

Patent Applications Abandoned (Complete specification not filed within 9 months);

Patent Applications Void (Applications not in order within 12 months);

Patent Applications in respect of which complete specifications have been accepted but on which no patents will be sealed;

Patents and Trade Marks Void through non-payment of renewal fees;

are not necessarily final, as under section *eight* of the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Emergency Regulations, published under Proclamation No. 30 of 1940, dated 16th February, 1940, the Registrar may, in certain cases, extend the time limit by the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Act, 1916, for doing any act.

WAARSKUWING.

Die publiek word gewaarsku dat inskrywings in die *Staatskoerant* onder die volgende hoofde:—

Patente Applikasies verval (Volledige spesifikasies nie binne 9 maande ingedien nie);

Patente Applikasies ongeldig (Applikasie nie in orde binne 12 maande);

Patente Applikasies ten opsigte waarvan volledige spesifikasies aangeneem is dog waarop geen patente geseël sal word nie;

Patente en Handelsmerke vervalle omdat die hernuwingsfooie nie betaal is nie;

nie noodsaaklik finaal is, daar die Registrateur, kragtens artikel *agt* van die Patente, Modelle, Handelsmerke en outeursreg Noodtoestandregulasies, gepubliseer onder Proklamasie No. 30 van 1940 en gedateer 16 Februarie 1940, in sekere gevalle die tyd deur die Patente, Modelle, Handelsmerke en Outeursreg Wet, 1916, vasgestel vir die uitvoering van enige handeling mag verleng.

VOID PATENTS.

The public is warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections *fifty-three* and *fifty-four* of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents have become void through non-payment of the prescribed fees.

1935:—302. 1942:—151, 159, 160, 165.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal aangeneem moet word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels *drie-en-vyftig* en *vier-en-vyftig* van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

INSPECTIONS OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. 6d. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is three months after advertisement of the acceptance of a complete specification but the periods may be enlarged by the Registrar.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. 6d. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan binne die voorgeskrewe tyd by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is drie maande na advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Aansoek.*	Date of Acceptance. *Datum van Aanname.*	Name of Applicant. *Naam van Applikant.*	Address. *Adres.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding*
513	9/7/42	15/6/45	Marvin J. Udy.....	546 Portage Road, Niagara Falls, State of New York, United States of America	Chromium recovery.
721	23/5/44	15/6/45	Imperial Chemical Industries, Ltd.	Millbank, London, England.....	Improvements in or relating to polymers of ethylene.

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Aansoek.*	Date of Acceptance. *Datum van Aanname.*	Name of Applicant. *Naam van Applikant.*	Address. *Adres.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*
760A	5/6/44	4/6/45	Chaim Jakob Neuman	4 Henley Court, Watford Way, London N.W. 4, England	Improvements in or relating to lubricating nipples.
836	13/6/44	12/6/45	Wincharger Corporation	Cor. East Seventh and Division Streets, City of Sioux City, County of Woodbury, State of Iowa, United States of America	Improvements in relays for controlling the charging of a battery.
1092	28/7/44	15/6/45	Petrus Jacobus Willem Norden	Maastricht, District of Albany, Cape Province, Union of South Africa	Improved method of converting a tractor for use as a mechanical shovel, mechanical loader and the like.
1108	4/8/44	8/6/45	William John Walker	Department of Mechanical Engineering, University of the Witwatersrand, Milner Park, Johannesburg, Transvaal	Improvements relating to the introduction or mixing of one fluid into another.
1175	21/8/44	15/6/45	Alan Douglas Cameron	35 Salford Flats, Whitlock Street, Port Elizabeth, Cape Province	Improvements in or relating to alcoholic beverages.
1232	14/9/44	15/6/45	Herman Pienaar	C/o Danie Brink, Cuthbert Buildings, Bloemfontein	A new or imprived safety immersion heater.
1716	7/12/44	15/6/45	African Explosives and Chemical Industries, Limited	14 Hollard Street, Johannesburg	Improvements in or relating to the production of pest-control agents.
70	4/1/45	15/6/45	Philips Lamps, Limited	Spencer House, South Place, Finsbury, London, E.C. 2	Improvements in and relating to tuning arrangements for wireless receivers and the like.
71	5/1/45	15/6/45	(1) Electric Transmission, Limited.. (2) Kurt Dannenberg	Both of "Etruria", Stoke-on-Trent, Staffordshire, England	Low-oil content load breaking switch.
72	5/1/45	15/6/45	(1) Sam Platt	(1) Redvales House, Manchester Road, Bury, in the County of Lancaster, England	Improvements in and in the manufacture of imitation leather, cloth or skin.
			(2) William Openshaw Street	(2) Oaklands, Walmersley Road, Bury, aforesaid	
			(3) The Bury Felt Manufacturing Company, Limited	(3) Hudcar Mills, Bury, aforesaid	
75	6/1/45	15/6/45	(1) The General Electric Company, Limited (2) Robert Leonard Bradner (3) Charles Henry Simms	(1) Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England (2) and (3) Both of Research Laboratories of The General Electric Company, Limited, Wembley, Middlesex, England	Improvements in the sealing of electrically conducting leads through vitreous walls.
76	6/1/45	15/6/45	William Henry Deeley	59 The Drive, Hagley Road, Halesowen, Worcestershire, England	Improvements relating to building constructions and to bricks or blocks therefor.
78	8/1/45	15/6/45	Isaac Ospovat	119 Rocland Street, Cape Town	Improvements appertaining to couches and the like.
83	9/1/45	15/6/45	Francisco Diaz Posada	Avenida Quirno Costa Street 1045, Buenos Aires, Argentine Republic	Improvements in float valves.
93	11/1/45	15/6/45	Cantie Switches, Limited	Northgate Works, in the City and County of Chester, England	Improvements in or relating to electrical switchgear and protective devices.
97	11/1/45	15/6/45	Arthur Locan	124–128 Grand Buildings, Trafalgar Square, London, W.C. 2, England	An improved method of obtaining coloured images.
102	11/1/45	15/6/45	(1) Plasticast Developments, Limited	(1) 31 Priestgate, Peterborough, in the County of Northampton, England	Improvements in die-casting machines.
			(2) Hubert Arthur Stock	(2) "Wensley House", Thorpe Park Road, Peterborough, in the County of Northampton, England	
104	11/1/45	15/6/45	(1) Herbert Leonard Plummer (2) Davis Lambert Irwin	Both of Commonwealth House, 1–18 New Oxford Street, London, W.C. 1, England	Improvements in and relating to the construction of floorings, ceilings, wallings and the like.
107	11/1/45	15/6/45	Kapella, Limited	104 Stoughton Street, Leicester, England	Improvements in or relating to apparatus for measuring or indicating the roughnesses or undulations of a surface.
108	11/1/45	15/6/45	(1) Dorman & Smith, Limited (2) Thomas Atherton (3) Francis Ernest Ryder	All of Ordsal Electrical Works, Salford 5, in the County of Lancaster, England	Improvements in and relating to electrical plugs.
109	11/1/45	15/6/45	Alloy Research Corporation	1001 Edison Highway, Baltimore 13, State of Maryland, United States of America	Production of stainless steel.
110	11/1/45	15/6/45	(1) The Distillers Company, Limited	(1) 12 Torphichen Street, Edinburgh, Scotland	Improvements in or relating to the manufacture of co-polymerisation products.
			(2) Hanns Peter Staudinger	(2) 11 Holman Court, Church Street, Ewell, Surrey, England	
			(3) Cyril Alfred Brighton	(3) 15 Park Avenue, Watford, Hertfordshire, England	
111	11/1/45	15/6/45	James Hatton-Hall	3 Grosvenor Gardens, London, S.W. 1, England	Improvements in plastic products.
113	11/1/45	15/6/45	The Mullard Radio Valve Company, Limited	Spencer House, South Place, Finsbury, London, E.C. 2, England	Improvements in and relating to electric resistance furnaces.
115	12/1/45	15/6/45	(1) Eustace Russell Booth	(1) 244 Worple Road, Staines, Middlesex, England	Improvements in multi-way electric switches.
			(2) Sydney Marks	Hatton Works, Great South West Road, Feltham, Middlesex, England	
117	12/1/45	15/6/45	British Insulated Cables, Limited	Prescot, Lancashire, England	Improved method and apparatus for the extrusion of non-metallic plastic materials.
118	12/1/45	15/6/45	Carlisle Electrical Manufacturing Company, Limited	Bentcliffe Works, Salters Lane, Eccles, in the County of Lancaster and Kingdom of England	Improvements in electrical fuses.
127	17/1/45	15/6/45	The English Electric Company, Limited	Queen's House, 28 Kingsway, London, W.C. 2	Improvements in dynamo electric machines.
130	18/1/45	15/6/45	Fluid Control Engineering Company	6529 Green Street, Oakland, State of California, United States of America	Improvements in or relating to valve equipment.
134	18/1/45	15/6/45	The Austin Motor Company, Limited	Longbridge Works, Northfield, Birmingham, in the County of Warwick, England	Improvements in change-speed gear of motor vehicles.
135	18/1/45	15/6/45	Blackburn Aircraft, Limited	Senplane Base, Brough, in the East Riding of the County of York, England	A spring clip for securing conduits, wiring and the like to structural parts.
136	18/1/45	15/6/45	Field Aircraft Instruments and Equipment, Limited	Willow Lane, Mitcham Junction, in the County of Surrey, England	Improvements relating to valves.
141	19/1/45	15/6/45	James Hatton-Hall	3 Grosvenor Gardens, London, S.W. 1, England	Improvements in flexible rubber hose.
149	23/1/45	15/6/45	Dental Research Corporation	5932 Wentworth Avenue, Chicago, Illinois, United States of America	Ceramic articles and material and method for coloring or shading the same.
150	23/1/45	15/6/45	Vischer Products Company	412 Orleans Street, Chicago, County of Cook, State of Illinois, United States of America	Pressure container and closure.
151	23/1/45	15/6/45	The Sight Feed Generator Company	West Alexandria, Ohio, United States of America	Improvements in or relating to acetylene generators.
152	23/1/45	15/6/45	William R. Warner & Company, Inc.	113 West 18th Street, New York, New York, United States of America	Improvements in or relating to basic aluminium chloride.
153	23/1/45	15/6/45	Hoffmann-La Roche, Inc.	Roche Park, Nutley, New Jersey, United States of America	Improvements in or relating to the production of aromatic amine N-pentosides.
154	23/1/45	15/6/45	Hoffmann-La Roche, Inc.	Roche Park, Nutley, New Jersey, United States of America	Improvements in or relating to the production of pentoses.
155	23/1/45	15/6/45	Hoffmann-La Roche, Inc.	Roche Park, Nutley, New Jersey, United States of America	Improvements in or relating to the preparation of triacyl pentoses.
156	23/1/45	15/6/45	Hoffmann-La Roche, Inc.	Roche Park, Nutley, New Jersey, United States of America	Improvements in or relating to the production of ribityl-amino-benzenes and triacyl derivatives thereof.
402	9/3/45	8/6/45	Govert Dirk Vetten	22 Brebner Road, Bloemfontein, South Africa	Improved device to give warning of under-inflation of the pneumatic tyres of motor vehicles and the like.
476	27/3/45	8/6/45	(1) The General Electric Company, Limited (2) Sidney Howard Noble (3) Harold Percy Rooksby	(1) Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England (2) and (3) Both of Research Laboratories of The General Electric Company, Limited, Wembley, Middlesex, England	Improvements in thermionic cathodes.
			(4) William George Simmons Branson (5) Jack Shirley Herriott	(4) and (5) Both of The Osram-G.E.C. Lamp Works, Hammersmith, London, W. 6, England	
664	27/4/45	15/6/45	Seymour Smith & Son, Inc.	Watertown, Connecticut, United States of America	Improvements in or relating to tools of the pliers type.
751	8/5/45	15/6/45	Murray & Tregurtha, Inc.	2 Hancock Street, Quincy, State of Massachusetts, United States of America	Improvements in outboard propeller mechanism for barges and the like.

NOTE.—The date appearing after the number of a Trade Mark is that on which the application for registration was originally advertised in the *Gazette*.

LET WEL.—Die datum wat na die nommer van 'n Handelsmerk verskyn is dié waarop die aansoek vir registrasie oorspronklik in die *Staatskoerant* bekendgemaak is.

UNPAID RENEWAL FEES.
(For week ending 16th June, 1945.)
ONBETAALDE HERNUWINGSGELDE.
(Vir week eindigende 16 Junie 1945.)

No. *No.*	Advertisement Date. *Advertensie datum.*	Name of Proprietor. *Naam van eienaar.*
729/31..	24/12/31	Societe Des Usines Chimiques Rhonepolune, a company duly organized as a Societe Anonyme under the laws of France.
730/31..	17/7/31	Roche Products Limited.
732/31..	17/7/31	Davidson & Co. Limited.
737/31..	4/9/31	Aaron Morris Judes.
740/31..	24/7/31	Universal Tobacco Company (Proprietary) Limited.

TRADE MARKS REMOVED.
(For week ending 16th June, 1945.)
HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir week eindigende 16 Junie 1945.)

No. *No.*	Advertisement Date. *Advertensie datum.*	Name of Proprietor. *Naam van eienaar.*
538/31..	31/7/31	Firma J. A. H[illegible]nels, A Kommandit Gesellschaft und Aktien.
560/31..	12/6/31	J. W. Jagger a[illegible]mpany (Proprietary) Limited.

TRADE MARKS RENEWED.
(For week ending 16th June, 1945.)
HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir week eindigende 16 Junie 1945.)

No. *No.*	Advertisement Date. *Advertensie datum.*	Name of Proprietor. *Naam van eienaar.*
1267/31.	— —	The African Clothing Factory (Ensign) Limited.
1632/31.	15/1/32	Wm. R. Warner & Co. (Proprietary) Limited.
787/31..	2/10/31	Everite (Proprietary) Limited.
443/17..	—	Joseph Elliot & Sons (Sheffield) Limited.
631/17..	—	Wheeler & Company Limited.
1419/17.	—	Sunbeam-Talbot Limited.
1443/17.	—	Lever Brothers (South Africa) (Proprietary) Limited (1335/17).
1335/17.	—	Richard Johnson & Nephew Limited.
1604-5/17	—	George W. Horner & Company Limited.
1919-20/17	—	George Salter & Company Limited.
1650/31.	—	Thomas A. Edison, Incorporated, a corporation organized and existing under the laws of the State of New Jersey.
1077-8/31	11/12/31	Jacob Carlin, Abraham Simon Carlin, Ruvin and Hertzol Carlin, trading as The Glue Paste Manufacturing Company.
1080-1/31	11/12/31	" " "
1582-4/31	18/3/32	Workwear South Africa (Proprietary) Limited.
1152-3/31	27/11/31	The Calico Printers' Association Limited.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grou[illegible]d for objection to any of the following marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T.M. No. 6" contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917, as amended. The prescribed time is three [illegible]nths after the date of the advertisement in ordinary c[illegible]ses and six months in the case of persons overseas to whom m[illegible] marked gazettes are sent. These periods may on application b[illegible] enlarged by the Registrar.

Formal opposition shou[illegible]t be lodged until after notice has been given [illegible] applicant for registration so [illegible] opportunity of withdrawing his Mark [illegible] sense of preparing [illegible] Failing such notice [illegible] the Notice of Opposition is may not succeed in obtain[illegible] the applicant an opponent [illegible] order for costs.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6", bevat in die Tweede Bylae van die Handelsmerken Regels, 1917, soos gewysig, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is drie maande na datum van advertensie in gewone gevalle, en ses maande in die geval van persone oorsee aan wie gemerkte koerante gestuur is. Hierdie periode kan op applikasie deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy merk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangeneem word. By gebreke van so'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

Nos. 461-6/45. No. Nos. 461-6/45

461/45, in Class 5, in respect of galvanized sheets manufactured of soft metals, products such as geysers, etc., included in this class; No. 462/45, in Class 6, in respect of all goods included in this class; No. 463/45, in Class 7, in respect of all goods included in this class; No. 464/45, in Class 13, in respect of galvanized metal basins, rainwater tanks, sectional dams, buckets, baths, refuse and meal bins, watering cans and the like, included in this class; No. 465/45, in Class 18, in respect of galvanized iron ventilating apparatus included in this class; No. 466/45, in Class 50, in respect of [illegible] wares included in this class, in the name of Edward Bell, Empire Lane, Elizabeth, trading as Belco Sheet Metal Works.

Filed 1st March, 1945. [illegible]01—22

No. 818/45, in Class 38, in respect of maids', girls' and ladies' boots, shoes, slippers and sandals, included in this class, in the name of Solomon Manne, Elias Manne and Morris Manelowitz, trading as A.B.C. Company, of corner Pritchard and Joubert Streets, Johannesburg.

LASSIE

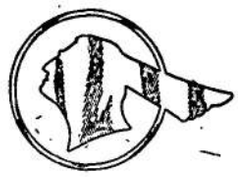
Filed 12 April, 1945. 4350—22

No. 829/45, in Class 43, in respect of all goods included in this class, in the name of Jacobus Petrus Marais, trading as Southern Liqueur Company, of farm Klipdrift, District Robertson, Cape Province.

KLIPDRIF

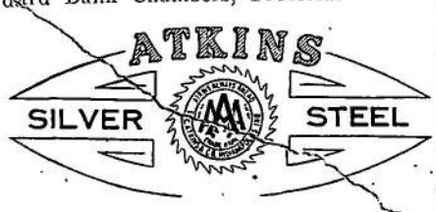
Filed 14th April, 1945. 435[illegible]—22

No. 882/45, in Class 22, in respect of motor driven vehicles, namely, automobiles, trucks, buses and commercial vehicles and structural parts thereof, included in this class, in the name of General Motors Corporation, a Corporation of the State of Delaware, of West Grand Boulevard and Cass Avenue, Detroit, State of Michigan, United States of America. Address for service in the Union: Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria.



Filed 24th April, 1945. 4346—22

No. 2091/44, in Class 12, in respect of saws, knives and trowels of all kinds, in the name of E. C. Atkins & Company, a Corporation duly organized under the laws of the State of Indiana, of 402 South Illinois Street, Indianapolis, State of Indiana, United States of America. Address for service in the Union: Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the name "Atkins" or the device of a cutting saw wheel.

Filed 25th October, 1944. 4347—22

No. 681/45, in Class 50, in respect of household wooden ware and wooden switch blocks, in the name of C. I. Russell (Christian James), of 34 Drake Road, Durban.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Russell".

Filed 26th March, 1945. 4315—22

No. 885/45, in Class 41, in respect of household furniture, in the name of Steel & Barnett Limited, a public Company with limited liability, duly formed and registered under the provisions of the Company Laws of the Union of South Africa, and having its registered office at Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg, and its place of business at the corner of Mooi and President Streets, Johannesburg.

STEBARN

Filed 24th April, 1945. 4391—22

No. 1591/44, in Class 3, in respect of all goods included in Class 3, in the name of Sive Bros. & Karnovsky Ltd., of 21 Kerk Street, Johannesburg.

No. 1591/44: The signature appearing on the mark is fictitious. Evidence of distinctiveness having been adduced.

Filed 12th August, 1944. 4253—22

Nos. 556-8/45. No. 556/45, in Class 24, in respect of piece goods wholly or mainly of cotton; No. 557/45, in Class 31, in respect of piece goods wholly or mainly of silk or artificial silk; No. 558/45, in Class 34, in respect of cloths and stuffs of wool, worsted or hair, in the name of Foundry Mills (Radcliffe) Limited, Foundry Mills, Sion Street, Radcliffe, near Manchester, England. Address for service in the Union: Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria.

SOYETTE

TRADE MARK

Filed 8th March, 1945. 4348—22

Nos. 857-9/45, all in Class 50, and all in respect of ropes, cords, lines, twines, including binder twine, goods manufactured from fibre, goods manufactured from vegetable substances not included in other classes, in the name of Ropes and Mattings Limited, of Lighthouse Works, Jacobs, Natal.

No. 857/45 No. 858/45 No. 859/45

LIGHTHOUSE BRAND

SKIPPER BRAND

RAM BRAND

Filed 19th April, 1945. 4419—22

Nos. 652-5/45. Nos. 652/45 and 654/45, both in Class 17, in respect of building and decoration materials, all in so far is included in this class; and Nos. 653/45 and 655/45, in Class 50, in respect of building board, mouldings and panelling, wall board, plastic board and other composition board, all in so far as included in this class, in the name of Joyce & McGregor Limited, a Company of limited liability, duly incorporated under the laws of the Union of South Africa, and having its registered office at 140 St. George's Street, Cape Town.

Nos. 652-3/45

VULCAN

Nos. 654-5/45 ROKBOARD

No. 655/45 associated with No. 654/45.
No. 653/45 associated with No. 652/45.
Filed 19th March, 1945. 4426—22

No. 856/45, in Class 43, in respect of wines and spirits included in this class, in the name of Henry Tayler & Ries (Proprietary) Limited, of Salisbury House, Smith Street, Durban, Natal, South Africa.

ENSIGN

Filed 19th April, 1945. 4352—22

No. 672/45, in Class 42, in respect of sweets and confectionery included in this class, in the name of Kilty & Company (Proprietary) Limited, of 31 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.

Filed 21st March, 1945 4326—22

No. 345/45, in Class 50, in respect of packing and jointing material, included in this class, in the name of Turner Brothers Asbestos Company Limited, of Spotland, Rochdale, Lancashire, England. Address for service in the Union: Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria.

REX

Filed 19th February, 1945. 4349—22

No. 239/45, in Class 42, in respect of cereals, cereal products, vegetables, fruits, vegetable products and extracts, fruit products and extracts, meat, meat products and extracts, included in this class, in the name of Gale & Ross (Proprietary) Limited, of 140 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, Transvaal.

GALRO

Filed 6th February, 1945. 4374—22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the garage business carried on by GERHARDUS JACOBUS HUGO and PIETER HUGO on Erf No. 276, Nylstroom, under the style or firm of PARK GARAGE has been sold to ANDREW BREDENKAMP who will carry on the business at the same address.—Mathews & Mathews, Attorneys for the Parties, P.O. Box 18, Warmbaths. 4206—15-22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that VICTOR CHARLES BEDEMAN carrying on the business of a dairy at 15 Perth Road, Westdene, Johannesburg, under the style or firm of VOORTREKKER MELKERY will admit JUSTINUS SCHEEPERS as a partner in the said business with effect from the 1st day of July, 1945.

Johannesburg this 12th June, 1945.—I. Melamdelow, Browde & Bauman, Attorneys for the Parties, 502/6, Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 4208—15-22-29

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business heretofore carried on by HAJEE AMOD HAJEE ABDOOLA and OMAR HAJEE ABDOOLA, as general dealers at HAJEE ABDOOLA No. 520, Pretoria District at Bynespoort, has been dissolved by the retirement of OMAR HAJEE ABDOOLA therefrom. The said business shall henceforth be carried on by HAJEE AMOD HAJEE ABDOOLA and OMAR HAJEE ABDOOLA in co-partnership for their sole benefit.—Kraut, Wagner and Hutchinson, Attorneys for the above Parties, Bureau Lane, Pretoria. 4211—15-22-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that KENNETH STUART PARK heretofore carrying on business as the SPRINGBOK ESTATE AGENCY, at 9a Fourth Street, Springs, has disposed of his business, together with all the assets thereof, to ALBERT AUGUST JACOBSEN, who will continue to carry on business at the said address as and from the 12th day of June, 1945, under the style of firm of SPRINGBOK ESTATE AGENCY.

The said K. PARK however, will remain liable for liabilities of the said business arising prior to the 12th June, 1945.

Dated at Springs this 16th day of June, 1945.—Hammerschlag & Frank, Attorneys for the Parties, Corner House, corner Second Avenue and Third Street, P.O. Box 415, Springs. 4209—15-22

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership hitherto existing between ELJASZ BYTENSKI and JOSEPH MAURICE SAKS, carried on under the style of GENERAL SUPPLIES, 63 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg, has been dissolved as from the 9th day of May, 1945. The said JOSEPH MAURICE SAKS has retired from the said business, and the assets and liabilities thereof have been taken over by the said ELJASZ BYTENSKI.—Max Weinberg, Attorney for E. Bytenski, 164 Shakespeare House, Johannesburg; I. Maltz, Attorney for J. M. Saks, 23 Howard House, Johannesburg. 4142—15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MARTIN THOMPSOM MINNAAR at 54b Market Street, Pietersburg, will be transferred, with effect from the 1st July, 1945, to NICOLAAS GIDEON CHRISTIAAN MARE and GABRIEL VAN NIEKERK, who will carry on the said business in partnership for their own account at the same address, under the style of PIETERSBURG KONTANT WINKEL. Alfred Pohl, Attorney for the Parties, 03d Vorster Street, Pietersburg.

3814—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, hitherto carried on by ABDUL LATIF ABBA under the style or firm of MILLVALE STORE on the farm Woodstock No. 274, P.O. Millvale, in the District of Rustenburg, has been transferred to AHMED SULIMAN SALOOJEE, as and from the 1st day of June, 1945, and that he will in future carry on the business at the same place under the same style or firm.—P. R. de Villiers, Attorney for Parties, Steen Street, P.O. Box 146, Rustenburg, 28th May, 1945. 3804—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, hitherto carried on by MAHOMED EBRAHIM under the style or firm of A.B.C. BAZAAR at Erf No. 89, Plein Street, Rustenburg, has been transferred to ABDOOL SAMAD ISMAIL, as and from the 1st day of June, 1945, and that he will carry on the business at the same place under the same style or firm.—P. R. de Villiers, Attorney for Parties, Steen Street, P.O. Box 146, Rustenburg, 28th May, 1945.

3805—8-15-22

Notice is hereby given that the fish frier, restaurant, fresh produce and general dealer's business, carried on by ANGELO KARVONIS at 23 Fourth Avenue, Geduld Township, Springs, under the style of GEDULD FISH AND CHIPS RESTAURANT, has been sold together with all the stock-in-trade and assets thereto, excluding the outstanding accounts, and will be transferred to HARRY PHILLIPS, who will carry on the business under the same style and at the same address for his own account as and from the 1st day of July, 1945.—Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for the Parties, P.O. Box 16, Springs.

3823—8-15-22

SALE OF BUSINESS.

The business acquired by N. SLAVIN & COMPANY from NADJA DUBLIN, trading as NADJA at Wimpole Chambers, Bree Street, Johannesburg, has been sold to COMMONWEALTH TRADING CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED. Johannesburg, 30th May, 1945.—Cranko & Hyman, Attorneys for the Parties, London House, Loveday Street, Johannesburg.

3828—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by GABRIEL JACOBUS DU TOIT under the style of G. J. DU TOIT at Taaiboschbult No. 13, District Potchefstroom, will be sold, together with all assets and liabilities, to MACHIEL DANIEL DU TOIT, who will conduct the said business for his own benefit at the same address, as and from the 1st day of July, 1945, under the style or firm of M. D. DU TOIT.—Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for the Party, 120 King Edward Street, Potchefstroom. 3508—8-15-22

UNION OF SOUTH AFRICA

(VICTORY LOAN)

Issue of

3 Per Cent. Local Registered Stock

—1960-70—

Issue Price £100 Per Cent.

Principal repayable at par on 1st October, 1970, but the Government of the Union retains the right to redeem the stock in whole or in part on or after the 1st October, 1960, upon three months' notice having been given. Interest payable 1st April and 1st October.

Subscription to be made in full for not less than £5 and for multiples of £1 in excess of that amount.

Purpose.—For the Defence of the Union of South Africa; Capital Expenditure on Railways and Harbours and other Public Works in the Union, including national housing and re-establishment of ex-volunteers; redeeming Union Government Stock formerly domiciled in London, and the Conversion of the 3 Per Cent. Natal Stock, 1929-49, and 5 Per Cent. Union of South Africa Stock, 1945-75.

Subscription lists opened on the 1st March, 1945, and will remain open for an indefinite period. The Minister of Finance reserves the right to close the lists at any time if he is satisfied that the purpose for which the issue is being made has been accomplished.

Copies of the Prospectus, together with forms of application giving full information, are obtainable at any bank in the Union or South West Africa and from the Treasury, Pretoria and Cape Town.

UNIE VAN SUID-AFRIKA

(OORWINNINGSLENING)

Uitgifte van

Plaaslik Geregistreerde Effekte teen 3 Persent

—1960-70—

Uitgiftekoers £100 Persent.

Die kapitaal is terugbetaalbaar teen pari op 1 Oktober 1970 maar die Regering van die Unie behou hom die reg voor om die effekte, geheel of gedeeltelik, op of na 1 Oktober 1960 na opsegging met drie maande af te los. Rente betaalbaar 1 April en 1 Oktober.

Inskrywing moet ten volle gemaak word vir minstens £5 en vir veelvoude van £1 bo dié bedrag.

Doel.—Vir die verdediging van die Unie van Suid-Afrika; Kapitaalkoste aan Spoorweë en Hawens en ander publieke werke in die Unie insluitende nasionale behuising en hervestiging van oud vrywilligers, aflossing van Effekte van die Unie-regering wat vroeër in Londen gedomisilieer was, en die omsetting van die Natalse Effekte teen 3 Persent, 1929-49, en Effekte van die Unie van Suid-Afrika teen 5 Persent, 1945-75.

Inskrywingslyste is op 1 Maart 1945 geopen en sal vir 'n onbepaalde tydperk oop bly. Die Minister van Finansies behou hom die reg voor om die lyste te eniger tyd af te sluit as hy oortuig is dat die doel waarvoor die uitgifte gemaak word, bereik is.

Kopieë van die Prospektus, tesame met aansoekvorms met volledige besonderhede is by enige bank in die Unie of Suidwes-Afrika asook by die Tesourie, Pretoria en Kaapstad, verkrygbaar.

2-9-16-23-30 Apr.—13-27 May—11-25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the retail butcher business heretofore conducted by FREDERICK JOHANNES SCHEEPERS under the style or firm of BREYTEN SLAGTERY, on Lot No. 299, Breyten, has been sold to KONRAD FLEISCHHAUER, with effect from 1st July, 1945, from which date the said KONRAD FLEISCHHAUER will conduct the said business for his own benefit and account at the same place and under the same style or firm of BREYTEN SLAGTERY.—D. P. Chapman, Attorney for the Parties, Breyten, 1st June, 1945. 3826—8-15-22

VERANDERING VAN VENNOOTSKAP.

Kennisgewing geskied hiermee dat Mnr. CECIL KING uitgetree het uit die algemene handelaarsbesigheid van STERN & KING, van Kunana, distrik Lichtenbug, vanaf 1 Junie 1945, en dat Mnr. A. STERN die besigheid verder sal dryf op sy eie rekening en risiko op dieselfde perseel, onder die naam van A. STERN.—Meintjes & Conradie, Prokureurs vir Partye, Posbus 28, Lichtenburg. 3825—8-15-22

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the branch business of garage dealers, heretofore carried on by SYDNEY CLOW & COMPANY, LTD. at 385 Church Street, Pretoria, has been abandoned with effect as and from the 31st day of May, 1945.—Pretoria, this 31st day of May, 1945.—R. N. Edelstein, Attorney for the Party, 6 and 7 Postma's Buildings, 266 V. d. Walt Street, Pretoria. 3841—8-15-22

KENNISGEWING.

Die algemene handelaarsbesigheid van MICHAEL MOLLER op Schuinsdrift No. 283, Marico (SCHUINSDRIFT FARMERS' TRADING STORE), word oorgedra op RENIER JOHANNES CHRISTIAAN VAN DER LINDEN, wat onder dieselfde naam en op dieselfde plek die besigheid sal voortsit, vanaf 1 Julie 1945. 3851—8-15-22

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, heretofore conducted by J. F. ROOS on the farm Morgenzon No. 1272, District Zoutpansberg, under the style of GORDONIA ESTATE STORE, has been sold and transferred, with effect from the 28th May, 1945, to Major C. L. J. PIENAAR.—Snyman & Leach, Attorneys for the Parties, P.O. Box 86, Louis Trichardt. 3869—8-15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, restaurant and fresh produce dealer, hithertofore carried on by MANUEL FERREIRA LOPEZ, under the style or firm of UNITED TEAROOM at 15 Tom Jones Street, Benoni, has been sold and will be transferred to JOHN HERBERT RICHARDSON on the 1st day of July, 1945, who will carry on the said business at the same address and under the same style or firm for his sole benefit and account.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for the Parties, 29 Tom Jones Street, P.O. Box 175, Benoni. 3871—8-15-22

APPLICATION FOR LICENCE.

Notice is hereby given that fourteen days after the publication of this notice application will be made by me, ANDRIES MATTHYS OLIVIER at the Magistrate's Office, Pretoria, for a general dealer's licence in respect of premises situated on Erf No. 45, Fraser Street, Despatch. Dated at Pretoria, this 5th day of June, 1945. 3902—8-15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the interest of JOHANNES CHRISTOFFEL VAN RENSBURG in the partnership between him and EDWARD FRANCIS EARL in the business known as the UNION ORGANIC FERTILIZER COMPANY, carrying on business at Somerset East, Cape Province, has been sold and is being transferred to EDWARD FRANCIS EARL (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st day of May, 1945.—Weston & Porter, Attorneys for the Parties, 400 Surrey House, Rissik Street, P.O. Box 2943, Johannesburg. 3905—8-15-22-29

SALE OF BUSINESS.

The hairdresser's business carried on by DOROTHY LEWIS at 181 Oxford Road, Rosebank, Johannesburg, under the style of LYNETTE, has been sold and transferred to JOHANNES CHRISTIAN LUDIKER, who will carry on the business under the same style at the same address.—Sims & Ziegler, Attorneys for the Seller, 33/36 New Kempsey Buildings, corner Fox and Joubert Streets, Johannesburg. 3873—8-15-22

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general and fresh produce dealer's business, presently carried on by GEORGE HENRY WILLIAM BROOKS under the style of ODOL STORES at 7a Swan Street, Benoni, has, together with all the assets thereof, been sold to IZAK DANIEL ROODT, with effect from the 1st day of July, 1945, which business will be carried on by the said IZAK DANIEL ROODT for his sole benefit and account, under the same style and at the same address. Benoni, this 8th day of June, 1945.—Morris Ossin, Parties Attorney, Benoni. 3875—8-15-22

Notice is hereby given that the businesses of general dealer, retail butcher and eating-house keeper, carried on by BOUNDARY TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at 3 Power Street, Brakpan, will be transferred to HARRY SHEFF, who will conduct the same businesses at the same address, as and from the 1st day of July, 1945.—William Horwitz, Attorney, for the Parties, Trust Buildings, 351 Prince George Avenue, P.O. Box 214, Brakpan. 3877—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ARCHIBALD FRANCOIS PRETORIUS at 418 Jules Street, Malvern, Johannesburg, will, upon the expiration of this notice, be transferred to ABRAM IZAK SHEINGOLD, who will carry on business at the same address under the firm or style of DUGAN'S GENERAL STORE.—Geo. Isserow, Attorney for Parties, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg. 3891—8-15-22

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by THOMAS SPENCE LEASK on the farm Vlakfontein No. 131, District Wolmaransstad, has been abandoned as from the 25th May, 1945.—M. E. Rood, Attorney for the Party, P.O. Box 6, Klerksdorp. 3909—8-15-22

Kennis word hiermee gegee dat GUY PHILLIP DE WET en CORNELIS PETRUS MAURITZ PRINSLOO, wat sake gedoen het as eiendoms, assuransie en algemene agente te Prince Georgelaan 373, Brakpan, onder die naam van APEX AGENTSKAP, die besigheid verkoop het aan BEN RICHARD VAN NIEKERK, ARCHIBALD EDWARD BOTHA en CORNELIS VAN NIEKERK SCHOLTZ, en dat laasgenoemdes in die toekoms die besigheid sal doen vir hul eie rekening, onder die naam van APEX AGENTSKAP, en op dieselfde adres.—P. J. du Plessis, Prokureur vir die Partye, Apexgebou, Voortrekkerweg 653, Brakpan. 3903—8-15-22

The business of clothing manufacturers hitherto carried on by L. HELMAN (PROPRIETARY), LIMITED, on the Second Floor at 70 Eloff Street Extension, corner Inglestone Road, Johannesburg, has been transferred to WOOLCRAFT (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st day of June, 1945. Dated at Johannesburg, this 8th day of June, 1945.—M. L. Rosin, Attorney for the Parties, 311 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 3923—8-15-22

NOTICE OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that, as from 1st June, 1945, CHARLES LURIE has been admitted as a partner with CECIL ARON in the business hitherto solely conducted by the latter at Primrose Corner, Main Reef Road, Primrose, under the style of MAIN REEF STORES, and will be continued under such name.—H. B. Whitaker, Attorney for the Parties, Alliance Buildings, Johannesburg. 3924—8-15-22

ABANDONMENT OF BUSINESS.

General dealer's business carried on by SATAR MIA MAHOMED at 111 Toby Street, Sophiatown, Johannesburg, has been abandoned as from 25th May, 1945.—Saleh Mahomed, General Agent, Barkley Arcade, Market and Diagonal Streets, Johannesburg. 3925—8-15-22

General dealer's and fresh produce dealer's businesses, carried on by OSMAN HANSROD at 7 Bridge Street, Klipriversoog, District of Johannesburg, will be transferred to IBRAHIM MAHOMED MOTALA, as from final publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent, 38 Market Street, Johannesburg. 3926—8-15-22

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

The business of ladies' hairdressers carried on by Mrs. PHYLLIS MARGARET DITCHFIELD at 98a Central Avenue, Mayfair, under the style of SID'S LADIES' HAIRDRESSERS, has been sold and will be transferred with all assets thereof, on 1st July, 1945, to EDWARD CHARLES LAWRENCE, who will carry on the business under the same style at the same address. Dated at Johannesburg, this 29th day of May, 1945.—Harry T. Hersch, Attorney for Parties, Main House, 96 Main Street, Johannesburg. 3927—8-15-22

Notice is hereby given that the business of general dealer, carried on by SARA ABRAHAMS at 282 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, under the style of A. & P. STORES, has been sold to ELKON BECKER, who will carry on business at the same address and under the same style, for his own account and benefit, as from the date of the last publication hereof. The Purchaser has acquired the stock-in-trade, fixtures and fittings, and all assets of the said business, but has not assumed any liabilities.—J. Averbuch, Attorney for the Parties, 45 A.H.T. Buildings, 67 Commissioner Street, Johannesburg. 3930—8-15-22

The partnership heretofore existing between BENJAMIN GOLDBERG and JAMES CRAWFORD, carrying on business as sweet manufacturers under the style of LESMAUR SWEETS at 361 Marshall Street, Jeppes, Johannesburg, has been dissolved as from the 25th day of May, 1945. The said BENJAMIN GOLDBERG has acquired the share of the said JAMES CRAWFORD and will henceforth carry on the business for his sole benefit under the same style and at the same address. Dated at Johannesburg, this 30th day of May, 1945.—Gordon & Gordon, Solicitors for Parties, 96-99 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 3931—8-15-22

NOTICE OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that ARIE HARTMAN, carrying on business as a butcher at 23 Market Street, Germiston, under the style of MARKET SQUARE BUTCHERY, and at 176 Meyer Street, Germiston, under the style of GERMISTON BUTCHERY, will take in his son, TREVOR DENNIS HARTMAN, as partner with him in the said business, as from 1st July, 1945.—E. C. Barrett & Van Zyl, Attorneys for the Parties, 157 Meyer Street, Germiston, 4th June, 1945. 3910—8-15-22

Notice is hereby given that the business of ladies' hairdressers, carried on by PERMUS (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of SALON OF AUS at Sefton Court, Joubert Street, Johannesburg, will be transferred, with effect from date of last publication hereof, to ARCHIBALD FLATMAN HOWARD and THELMA MAY HOWARD, who will continue to trade under the same style and at the same address. 3928—8-15-22

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur ISABELLA BORNMAN, getroud in gemeenskap van goedere met ADOLF MARTHINUS WOUTER BORNMAN, en ERNEST PETER BAUM onder die firmanaam van DIE VOORTREKKER ROK WINKEL te Mainweg 96, Newlands, Johannesburg, vanaf die 1ste dag van Julie 1945, deur die gemelde ISABELLA BORNMAN, getroud soos voormeld, alleenlik gedryf sal word vir haar eie rekening, onder dieselfde naam en by dieselfde adres.—Dr. Carel Potgieter, Prokureur vir Partye, Garlickhuis 215, Harrisonstraat, Johannesburg. 3932—8-15-22

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the tearoom business carried on by IRMA AUDAGNOTTI at 140 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, as IRMA'S TEAROOM, under Municipal tearoom and ice cream vendor licences; and Receiver of Revenue general dealer and tearoom licences, together with all assets attaching thereto, will be transferred with effect from the 1st day of July, 1945, to EILEEN MARY GREENE (major spinster) and HENRY PANOS, who will continue to trade in partnership at the same address under the same style or firm. Johannesburg, this 5th day of June, 1945.—William Aronsohn, Attorney for Parties, Eighth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 3938—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by FRANK HEILBRON under the style of SUPERB DRESS BAZAAR at 47a Second Street, Springs, has been sold to JOSEPH ANTOINE HENRI FERNANDE, as and from the 5th day of June, 1945, from which date the said FERNANDE will carry on same for his own account and benefit Springs, this 5th day of June. 1945.—H. R. Rood, Attorney for the Parties. Lochiel House, P.O. Box 389, Springs 3953—8-15-22

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the agency business heretofore carried on by HARRY BENSON at 28 Pritchard Street, Johannesburg, under the style or firm of BENSON'S AGENCIES, will be abandoned as from the 1st day of July, 1945. Dated at Johannesburg, this 8th day of June, 1945.—Joseph Daleski, Attorney for the Parties, 87 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 3945—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the furniture business carried on by BARNEY REICHMAN on Erf No. 161, Naboomspruit, will be removed to portion of Erf No. 242, Naboomspruit, as from the 1st day of July, 1945. 3949—8-15-22

Notice is hereby given that SULIMAN HASSIM has been admitted as a partner in the general dealer's business carried on by CASSIM SULIMAN at Erf No. 6, Boven Street, Middelburg, and that the said business will be carried on under the name of CASSIM SULIMAN & COMPANY, to take effect as from the 1st July, 1945. 3950—8-15-22

Notice is hereby given that CASSIM SULIMAN has been admitted as a partner in the general dealer's business carried on by SULIMAN HASSIM, on Erf No. 17, Boven Street, Middelburg, and that the said business will be carried on under the name of SULIMAN HASSIM & SON, to take effect as from the 1st July, 1945. 3951—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business known as MOZAMBIQUE STORE, heretofore carried on in the name of DAVID ANDREAS STEYNBERG, has been sold and will be transferred after the last publication hereof,—to HERMANUS STEPHANUS NEL, who will carry on the said business for his own account and benefit.—E. R. Chapman, Attorney for Parties, P.O. Box 42, Potgietersrust. 3956—8-15-22

SALE OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by ASNE FRASER under the style of CLARENDON HOME DECORATORS, at Clarendon Theatre Buildings, Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, has been sold to FRASER & LEIGH (PTY.), LTD., who will carry on the business for their sole benefit, under the same style, as from the 1st of June, 1945.—Philip Hilewitz, Attorney for the Sellers; Wilfred Gordon, Attorney for the Purchasers, 106 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 3952—8-15-22

NOTICE OF TRANSFER.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore conducted by PAUL DAVIDS at 3a Third Street, Springs, under the style of CHEAPERMANS, has been sold as a going concern and will, from the third publication hereof, be transferred to a Company in the course of formation, to be known as CHEAPERMANS (PROPRIETARY), LIMITED, or such other name as the Registrar of Companies will approve.—Haarhoff & Cohen, Attorneys for the Parties, 6, 7, 8 Court Chambers, Second Street, P.O. Box 376, Springs. 3969—8-15-22

Kennisgewing geskied hiermee dat die varsprodukte-handelaarsbesigheid wat deur JACOBUS PETRUS VAN DEN BERG te Scholtzstraat 59, Lichtenburg, gedryf is onder die naam VAN DEN BERGS VRUGTEWINKEL, oorgemaak is aan JOSEPHUIS DANIEL LOURENS BOTHA, wie die besigheid sal voortsit onder die naam BOTHA SE VRUGTEWINKEL vanaf 1 Julie 1945.—A. J. van der Merwe, Agent vir Partye, Posbus 162, Lichtenburg. 3962—8-15-22

The ladies' outfitter's business, carried on by ROSTON FEARNHEAD AMM at 84a Von Brandis Street, Johannesburg, under the style of THE BAND BOX, has been transferred to Mrs. LEAH MYMIN who will carry on the said business at the same address for her own account, with effect from the 1st of June, 1945.—A. C. Lewis & Sim, Attorneys for the Seller, First Floor, Victory House, Harrison Street, Johannesburg. 3978—8-15-22

General dealer's business carried on by MAHOMED ESSOP LAHER, trading as BEIT STREET CASH BAZAAR on Stand No. 508, 41 Beit Street, Doornfontein, has been sold to ISMAIL ESSOP LAHER as from 1st July, 1945, who will trade under the same name at the same address. 3864—8-15-22

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the assets of the tearoom business carried on by DEMETRIOS MAZARAKIS under the name or style of CENTRAL CAFE at 8 Menton Road, Richmond, Johannesburg, will be transferred to CHRISTOS PILALITOS, who will trade under the same name or style at the same address, with effect from the date of the third publication of this advertisement. Dated at Johannesburg, this 30th day of May, 1945.—Jack Blumenthal, Esq., Attorney for the Parties, 1-3 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg. 3979—8-15-22

NOTICE OF REMOVAL.

The general dealer's business, carried on by I. E. MINTY at Schagen, on farm Vischspruit, District Nelspruit, will, together with assets be removed to Portion 4 of Portion B of farm Schagen No. 134, District Nelspruit, as from the 1st day of July, 1945. 3976—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by JACK BOBROW in the Mapelas Location, District Potgietersrust, under the style or firm of J. BOBROW, has been sold, and will be transferred after the last publication hereof, to ABEL DANIEL KOTZE, who will carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—E. R. Chapman, Attorney for the Parties, P.O. Box 42, Potgietersrust. 3957—8-15-22

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the boarding-house business, carried on by CHRISTIAAN MARTHINUS GELDENHUYS as THE GROVE at 254 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, has been sold as a going concern to HENRIETTA MIRIAM MASEROW and CHARLES MASEROW, who will carry on the business under its present name and on their own account, with effect from the 30th day of June, 1945. Dated at Johannesburg, this 8th day of June, 1945.—A. James Howe, Attorney for the Parties, Century Building, 94 Commissioner Street, Johannesburg. 3986—8-15-22

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of general dealer, carried on by ISRAEL MAYEDI at 131 Ninth Avenue, Alexandra Township, has been removed to 166 Eighteenth Avenue, at the above-mentioned Township, and as from the 2nd of January, 1945. 3977—8-15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of dairy-keeper and fresh produce dealer, carried on by TJAART PETRUS COETZEE at 49 Rustenburg Road, West Krugersdorp, under the style or firm of GOODHOPE MILK SHOP, has been sold, together with all assets thereof, to NICOLAAS ANDREAS VAN SCHALKWYK, to whom it will be transferred on the 1st day of July, 1945, and who will continue the said business for his own account and benefit, under the same style or firm and at the same address.—Wolk & Uran, Attorneys for the Parties, 63 Rustenburg Road, West Krugersdorp. 3987—8-15-22

Notice is hereby given, in terms of Section 57 (3) of the Companies Act, No. 46 of 1926, that the registered office of the NATTRACOVA AGENCIES (PTY.), LTD., has been removed from 25 Liberal Building, Burg Street, Cape Town, to 905 Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg, from date of publication hereof. 3991—8-15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the sports dealer and general outfitting business carried on by ARCHIBALD HARRY WILLIAMS and ERIC WILLIAM ANDREWS under the style of ARCHIE WILLIAMS & ANDREWS at 1, 2 and 3 Anglo-African Buildings, Joubert Street, Johannesburg, will be transferred on the 1st day of July, 1945, to ARCHIE WILLIAMS & ANDREWS (PTY.), LTD., which Company will carry on a similar business at the same address.—Leon S. Sapire, Attorney for Parties, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
4005—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's and butchery businesses, heretofore carried on by ABRAHAM JANSENS on the farm Oudehoutspruit No. 117, District Standerton, under the style or firm of THE VAL STORES, have been sold and will be transferred to PIETER FREDERIK SWANEPOEL and ALBERTINE SOPHIE SWANEPOEL, married out of community of property to PIETER FREDERIK SWANEPOEL, with effect as from the 1st June, 1945. The said purchasers will from the aforesaid date carry on the said businesses under the same style and at the same address for their own benefit and account. Dated at Standerton, the 1st of June, 1945.—Kichenbrand & Van Heerden, Attorneys for Parties, Phone 13, P.O. Box 39, Standerton.
4012—15-22-29

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat PETRUS JOHANNES ESBACH sy algemene handelaarsbesigheid wat hy drywe onder die naam SONOP te Hoofstraat, Riebeek Wes, verkoop het met ingang vanaf 1 Julie 1945, aan IZAAK JACOBUS SMUTS.—W. J. Vos, Algemene Bestuurder en Sekretaris, African Mutual Trust and Assurance Company, Limited, Posbus 27, Malmesbury.
4023—15-22

Notice is hereby given that the business carried on by MARIE FOSSAT (with ROBERT STANLEY THORBURN interested as partner) as FOSSAT'S HOTEL, Lake Avenue, Florida, farm Vogelstruisfontein No. 6, District Roodepoort, under a hotel liquor licence, aerated or mineral water licence and boarding- and lodging-house keeper licence, together with the assets thereof, will be transferred to ROBERT STANLEY THORBURN (with JOYCE ISABEL WEIR-SMITH interested as partner) as and from the 1st day of July, 1945, subject to the temporary transfer of the said hotel liquor licence being duly granted. Dated at Roodepoort, this the 5th day of June, 1945.—Israel & During, Solicitors, for the Parties, Old Municipal Buildings, Jan Street, Roodepoort.
4030—15-22-29

NOTICE.

The name of the motor garage heretofore conducted by UNION CREAMERY (PTY.), LTD., on Erf No. 425, Slang and Noord Streets, Bloemhof, will, from the 1st of July, 1945, be carried on on Erven Nos. 425 and 426, Noord Street, Bloemhof, under the style of UNION GARAGE.—A. J. Marais, Solicitor, Bloemhof.
4044—15-22-29

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's and hairdressing business, carried on by MARGARET DRYDEN as COURT HAIRDRESSERS at 549 Jules Street, Malvern, Johannesburg, will, upon the expiration of this notice, be transferred to LEWIS IRWIN, who will carry on business at the same address and under the same style.—Geo. Isserow, Attorney for Parties, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg
4054—15-22-29

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership subsisting between Mrs. RUTH STEIN, MEER RUTENBERG and Mrs. SONIA SIEFF, carrying on business under the style of NAOMI BEAUTY FORM CORSETRY MANUFACTURERS at 5 Dominion House, 78 Anderson Street, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 15th April, 1945, the said Mrs. RUTH STEIN has retired from the said partnership, and the said business, together with all assets attaching thereto, has been transferred to MEER RUTENBERG and Mrs. SONIA SIEFF, who will continue the said business in co-partnership under the same style and at the said address.—N. Werksman, Attorneys for Parties, 201-208 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
4032—15-22

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as WEST END BAZAAR, carried on by THOMAS ZLOKOVICH at 32 Church Street, Pretoria, has been sold to ABRAHAM SHAIN, who will carry on the business at the same address under the same style, for his own account and benefit, as from the 1st day of July, 1945. The purchaser has acquired the stock-in-trade fixtures and fittings and all assets of the said business, but has not assumed any liabilities. Pretoria, this 8th day of June, 1945.—Schwartz & Goldblatt, Attorneys for Parties, 39 Bureau Lane, Pretoria.
4056—15-22-29

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business at-present conducted by MAURICE LOWENSTEIN and JACK LOWENSTEIN under the style of LOWENSTEIN BROS., house furnishers, at 56 Commissioner Street, Nigel, is being dissolved on the 30th June, 1945, from which date the said MAURICE LOWENSTEIN will continue the said business for his sole account and benefit. Dated at Nigel, this 7th day of June, 1945.—L. Goodman, Attorney for the Parties, P.O. Box 51, Nigel.
4057—15-22-29

Notice is hereby given that the business at present conducted by ELIZABETH FRASER (born BISSET), married to HERBERT WILLIAM FRASER according to the laws of England, under the style or firm of ELIZABETH'S, ladies' fashions specialist, at 8 Commissioner Street, Nigel, is being sold and transferred to EDITH MAUDE CUFF on the 1st day of July, 1945, from which date the said EDITH MAUDE CUFF will continue the said business under the same style or firm but for her sole account and benefit. Dated at Nigel, this 4th day of June, 1945.—L. Goodman, Attorney for the Parties, 15b Commissioner Street, Nigel.
4058—15-22-29

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennis word hiermee gegee dat vanaf 6 June 1945, HAROLD OLIVER uit tree uit die vennootskap van KOCH & OLIVER, voorheen voortgesit deur ADRIAAN ELIZABETH KOCH, HAROLD OLIVER en PIETER PHILIP VAN TONDER te Schubartstraat 139, Pretoria, en, dat gesegde HAROLD OLIVER al sy belange in die vennootskap en die bate daarvan oormaak aan PETRUS DANIEL PHILIPPUS VAN TONDER vanaf 6 Junie 1945.

Verder word ook kennis gegee dat die gesegde PETRUS DANIEL PHILIPPUS VAN TONDER in 'n vennootskap tree met ADRIAAN ELIZABETH KOCH en PIETER PHILIP VAN TONDER in die meubelmakersbesigheid van die firma KOCH & OLIVER, voortgesit te Schubartstraat 139, Pretoria, onder die naam SPRINGBOK MEUBELMAKERS. Gedateer te Pretoria, hierdie 9de dag van Junie 1945.—Couzyn & Hertzog, Prokureurs vir die Partye, De Villiersgebou, Pretoria.
4060—15-22-29

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership businesses hitherto carried on by JOSEPH SKOWNO and THOMAS JACKSON HAMILTON on the farm Olievenbosch No. 1329 and Olievenpoort No. 1323, District Waterberg, under the style or firm of ROOIBERG CASH STORES and PAPPEGAAIKRAAL TRADING STORES respectively, will be dissolved as from the 30th June, 1945, and will henceforth be carried on by the said JOSEPH SKOWNO under the style or firm of J. SKOWNO and PAPPEGAAIKRAAL TRADING STORES, respectively, on his own account and for his own benefit.—Mathews & Mathews, Attorneys for the Parties, P.O. Box 18, Warmbaths.
4059—15-22-29

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that BAREND HENDRIK BADENHORST, carrying on business as a miller under the style or firm of OOGIES MILLING COMPANY on Portion 20 (being a portion of Portion "B") of the farm Klipfontein No. 17, District Witbank, and which business is situate at Oogies, District Witbank, has sold his said business to JAMES DELACOURTTE HENSLEY, also of Oogies, who will continue to carry on business as aforesaid. Dated at Witbank, this the 15th day of June, 1945.—E. A. Harvey, Attorney for the Parties, P.O. Box 61, Witbank.
4069—15-22-29

TRANSFER OF BUSINESS.

Take notice that the partnership between HENRY MONTAGUE POWELL and FREDERICK VICTOR SCHULTZ, carrying on business as general dealers and millers under the name of RANDJES TRADING STORE and RANDJES MILL, on the farm Randjes No. 1635, District Pietersburg, will be dissolved with effect from the 1st July, 1945, and the said businesses will be taken over by the said HENRY MONTAGUE POWELL, who will carry on the same for his own account at the same address.—Alfred Pohl, Attorney for the Parties, 18d Vorster Street, P.O. Box 195, Pietersburg.
4062—15-22-29

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur CHRISTOFFEL LODEWIKUS JOOSTE en JAN HENDRIK JOOSTE te Standplaas No. 935A, Voortrekkerweg, Brakpan, onder die naam van C. J. BAZAAR, met alle bate daaraan verbonde, maar uitsluitende die skulde en laste daarvan, verkoop en oorgemaak sal word op 1 Julie 1945, aan GEORGE TROSKIE, wie die gesegde besigheid sal dryf vir sy eie voordeel en vir sy eie rekening op dieselfde standplaas, vanaf voormelde datum.—P. J. du Plessis, Prokureur, Apexgeboue, Voortrekkerweg 653, Brakpan.
4073—15-22-29

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that application is being made for the transfer in favour of ANNA MARIA ELENA ALBERS (born PRINSLOO), a widow, of the general dealer's business with relative stock-in-trade, presently registered in the name of the Estate of the late TEUNIS ALBERS, which business is situate on the farm Ontevrede No. 119, Malipsdrift Area, District Pietersburg, and known as ALBERS CASH STORE.

An application for the issue of a licence to Mrs. ALBERS to continue to carry on the said business for her own benefit is accordingly now pending, and the transfer of the business will take effect as and from the 1st of July, 1945. Pietersburg, this the 9th day of June, 1945.—W. Geo. Klerck, Solicitor for Applicant and Estate of the late Teunis Albers, P.O. Box 255, Pietersburg.
4075—15-22-29

Buy Union Loan Certificates

Notice is hereby given that HARRY MORRIS ASHER carrying on business as a general dealer under the style or firm of ASSOCIATED GOWN AGENCIES, at Ground Floor, Canada House, President Street, Johannesburg, will, on the 30th June, 1945, admit as a partner in the said business, FREDA LINDSAY, a woman married out of community of property with the exclusion of the marital power to Bernard Lindsay. The said ASHER and the said LINDSAY will, as and from the said date carry on the said business under the same style at the same address.

Dated at Johannesburg this 15th day of June, 1945.—Louis Sachs & Cumes, Attorneys for the Parties, 619-623 Maritime House, corner Main and Loveday Streets, Johannesburg.

4168—15-22-29

Kennisgewing geskied hiermee dat die losieshuisbesigheid gedryf deur MARIA ELIZABETH SWART te Schoemanstraat 489, Pretoria, onder die naam EDELWEISS LODGE, verkoop is met effek vanaf 1 Junie 1945, aan JOHANNES HENDRIK BEKKER, wie die besigheid vir sy eie voordeel op dieselfde perseel dryf vanaf gemelde datum. Pretoria, 13de June 1945.—Weavind & Weavind, Prokureurs vir Partye, 1-5 Court Chambers, Andriesstraat 189, Pretoria. 4166—15-22

Notice is hereby given that LAZAR DAVIS, carrying on business as a general wholesale merchant under the style of L. DAVIS at 12 Nelson Road, Booysens, Johannesburg, has assumed ROSE MEYBERG, married out of community of property, as a partner in the said business, which will be conducted by the partnership under the same style and at the same address as at the 1st July, 1945. —Philip Hilewitz, Attorney for the Parties, Shakespeare House, Johannesburg. 4167—15-22-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the businesses carried on by BEREL KLONER, RUBEN SEGEL and EDMUND WOLFF as ladies' outfitters under the style of MASTER MODES, at 9 Burger Street, Roodepoort; 33 Main Reef Road, Randfontein; 300 Main Street, Jeppe, Johannesburg; 28 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, and 198 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, have been sold to a company in the course of formation to be known as MASTER MODES (PROPRIETARY), LIMITED, and all the assets and liabilities of the businesses aforementioned will be transferred to the said company upon expiry of these notices from which date the company will carry on the said businesses at the aforesaid addresses.—L. W. Ritch & Burland, Attorneys, P.O. Box 3971, Johannesburg. 4169—15-22-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business presently carried on by NAIEF JOSEPH EMMANUEL under the style or firm of CENTRAL AVENUE FRUIT MARKET at 17 Central Avenue, Mayfair, has been sold and will be transferred to JOSEPH ANTHONY LIESHER with effect and as from the 1st day of July, 1945, from which date the business will be carried on by the said JOSEPH ANTHONY LIESHER for his sole benefit and account.—T. Brand, Attorney for Parties, 4/5 Hichens Building, 172 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. 4170—15-22-29

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of general dealer and cycle shop carried on by HARRY SONIK under the style of GERMISTON CYCLE WORKS at 12 Station Road, Germiston, will be transferred to ANNIE BUNTMAN, who will carry on the said business under the same style at the same address, as and from the 1st July, 1945.—Sidelsky & Eidelman, Attorneys for Parties, 428 Mutual Buildings, Johannesburg. 4173—15-22-29

NOTICE OF REMOVAL.

Business carried on by M. Z. NYATI, trading as ALEXANDRA GROCER AND FRUIT DEALERS, at 229 Third Avenue, Alexandra, will remove to 48 Fifth Avenue, Alexandra, from 30th June, 1945. 4171—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HIRSCH MILNER under the style of CHARLTON GROCERS, at 53 Bertrams Road, Doornfontein, will be transferred to ISAAC MILNER, who will trade at the same address as from the 1st July, 1945. 4172—15-22-29

NOTICE.

General Power of Attorney given by FATIMA KADER MAHOMED KAGDI, in favour of HAFES KADER, on the 4th June, 19th June, 1940, at Johannesburg, is hereby cancelled as from the first publication hereof. 4227—15-22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that ALBERT HARRIS, carrying on the businesses of general dealers and furniture dealers at 128 Commissioner Street, Johannesburg, 127 Fox Street, Johannesburg, and 34 Von Brandis Street, Johannesburg, under the style of A. HARRIS & CO., has assumed HENRY AARON HARRIS as a partner in the said businesses which will be conducted by the partnership under the same style at the same address as and from the 1st July, 1945.—Philip Hilewitz, Attorney for the Parties, 106 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 4176—15-22-29

SALE OF BUSINESS.

The businesses of general dealers and furniture dealers; carried on by ALBERT HARRIS and HENRY AARON HARRIS at 128 Commissioner Street, Johannesburg; 127 Fox Street, Johannesburg; and 34 Von Brandis Street, Johannesburg, have been sold to a Company presently in process of formation and to be known as ALBERT HARRIS & COMPANY (PTY.), LTD., or such other name as may be acceptable to the Registrar of Companies, which Company will carry on the said business for its sole benefit under the same style and at the same address, as from the 1st July, 1945. —Philip Hilewitz, Esq., Attorney for the Parties, 106 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 4177—15-22-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by MORRIS ZIMAN, ANNIE ZIMAN, THELMA ZIMAN, FRANCES LILIAN ZIMAN and ALEXANDER STUART REEVES under the style or firm of CORONATION TRADING STORES, at Veelsgeluk, Hlobane, District Vryheid, Natal, has been sold and will be transferred, with effect from 1st July, 1945, to MORRIS ZIMAN, LOUIS ZIMAN, OSCAR ZIMAN and CHARLES ZIMAN, who will carry on the said business in co-partnership at the same address, under the style or firm of CORONATION TRADING STORES.—Johannesburg, this 5th day of June, 1945.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Parties, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 4185—15-22

TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by SOFORONIOS JOANNIDIS under the style of POST OFFICE CAFE at 53 Rietfontein Road, Primrose, will be transferred to GEORGE SPEROPOULOS on the 3rd July, 1945.—Lubbers, Spitz, Block & Ginsberg, Attorneys for the Parties, Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 4186—15-22

Notice is hereby given that the business of general dealer, fresh produce dealer, milk purveyor and tearoom, heretofore carried on by DEMETRE SOFIANOS, SPYRIDON VICTOR SOFIANOS, and GREGORY SOFIANOS under the style of PANDORA TEAROOM at 25 Cornelia Street, Troyeville, Johannesburg, has been sold to HENRY ROBERTS, who will, with effect from the 1st day of July, 1945, carry on the said business at the same place on his own behalf. Dated at Johannesburg, this 9th day of June, 1945.—Singer, Horwitz & Baker, Attorneys for the Parties, 914 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 4187—15-22

Notice is hereby given that the plant and goodwill of the business heretofore carried on by MARTIN BENJAMIN under the style of BEN MODELS at Cumberland House, Pritchard Street, Johannesburg, has been sold, and will be transferred to BEN MODELS (PTY.), LTD., who will continue to carry on business under the same style and at the same address.—Lubbers, Spitz, Block & Ginsberg, Attorneys for the Parties, Johannesburg. 4188—15-22

Notice is hereby given that the business known as WAY'S LADIES' HAIRDRESSERS, carried on by DORIS ROBERTS at 100a High Street, Turffontein, Johannesburg, has been sold to DULCIE ADELIA DICKASON, and will be transferred to her as from the 1st July, 1945. The name of the said business is being changed to MAISON DULCIE, and the said DULCIE ADELIA DICKASON will carry on the said business under this new style for her own account at the same address, as from the 1st of July, 1945.—Smits & Smitheman, Attorneys for the Parties, A.H.T. Buildings, 67 Commissioner Street, Johannesburg. 4189—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CHARLES GARRETT on the farm Edinburgh No. 266, situate in the District of Pilgrim's Rest, under the style or firm of MBHUMBA TRADING STORE, has been sold to GORDON HAROLD REYNOLDS, who has taken over the same as and from the 1st June, 1945.—Bristow & Brathwaite, Attorneys for the Parties, 308/9/10, Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg. 4190—15-22-29

Notice is hereby given that the butchery business carried on by DANIEL JACOBUS ROBBERTSE and EDWARD GIEN, trading as KONTANT SLAGHUIS at 107 High Street, Brixton, Johannesburg, has been sold, as from the 1st July, 1945, and will be transferred to DANIEL JACOBUS ROBBERTSE and JAN ANDRIES VAN DER MERWE, who will carry on business under the same name or style at the same address. Dated at Johannesburg, this 7th day of June, 1945.—Jack Blumenthal, Esq., Attorney for the Parties, 1-3 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg. 4191—15-22-29

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the registered office of R. CASTLETON & CO, has been removed from 146 London House, Loveday Street, to 5 Central City Building, Joubert Street, Johannesburg, from the date of publication hereof. 4192—15-22-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business of ABDUL CARRIM EBRAHIM, trading as A. C. EBRAHIM, on Erf No. 87, Voortrekker Street, Lydenburg, has been transferred to DAWOOD HAJEE, OSMAN HAJEE and ABDUL KADIR HAJEE trading as HAJEE HASSIM & SONS as from the 9th day of June, 1945.—Roux & Kuit, Attorneys for the Parties, P.O. Box 65, Lydenburg. 4201—15-22-29

NOTICE OF TRANSFER.

The restaurant, tearoom and fresh produce dealer's business carried on by CHRISTOS MAFILAS under the style or firm of LONDON CAFE at 360 Paul Kruger Street, Pretoria, will be transferred on the 1st July, 1945, to CHRISTIAAN JACOBUS BARNARD.—M. Silber, Attorney for Parties, 193 Pretorius Streets, Pretoria. 4080—15-22-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the chemist and druggist and general dealer's business, carried on by ABRAHAM PROOS at 4c Standerton Road, Strubenvale, Springs, under the style of STRUBENVALE PHARMACY, will be sold and transferred to JOSEPH SAMOLS, who will trade under the same style at the same address. Dated at Johannesburg, this 7th day of June, 1945.—Israel & During, Attorneys for the Parties, Sixth Floor, St. Andrew's Building, corner Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg. 4118—15-22-29

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership between KALMAN BAUMSLAG and JACK MAGID, general dealers, trading as BORMA TRADING COMPANY at 302 Birmingham House, 108 President Street, Johannesburg, has been dissolved. The said JACK MAGID has retired therefrom and the said KALMAN BAUMSLAG will continue the said business under the same style at the same address. Dated at Johannesburg, the 15th June, 1945.—Louis Sachs & Cumes, Attorneys for the Parties, 619-623 Maritime House, corner Main and Loveday Streets, Johannesburg. 4119—15-22-29

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid te Georgia, Poskantoor Woudkop, distrik Potgietersrust, gedrywe onder die naam WOUDKOP WINKEL, waarvan Mnr. S. C. J. VERMAAK die eienaar is, vanaf 8 Julie 1945 gesluit gaan word. Rede: Plaas is verkoop aan iemand anders.—S. C. J. Vermaak, Georgia, 8 Junie 1945. 4129—15-22-29

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP EN OORMAAK VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap tussen DAVID SCHALK VAN DER MERWE en JOHAN DAVID VON STAPELBERG, gedryf ten opsigte van die twee motor garagebesighede onder die naam van EXCELSIOR GARAGE te Prince George-laan 482, Brakpan, en RAND GARAGE te Prince George-laan 321, Brakpan, ontbind word.

Kennisgewing geskied verder dat die besigheid te Prince George-laan 482, Brakpan, vanaf 30 Junie 1945, oorgemaak sal word aan gemelde JOHAN DAVID VON STAPELBERG, wie op dieselfde adres die besigheid sal voortsit vir sy eie rekening en voordeel, onder die naam EXCELSIOR GARAGE.

Die besigheid te Prince George-laan 321, Brakpan, sal vanaf 30 Junie 1945, oorgemaak word aan gemelde DAVID SCHALK VAN DER MERWE, wie op dieselfde adres die besigheid sal voortsit vir sy eie rekening en voordeel onder die naam RAND GARAGE. Gedateer te Brakpan, hierdie 11de dag van Junie 1945.—Pieter du Plessis & Marais, Prokureurs vir die Partye, Trustgeboue, Brakpan. 4120—15-22-29

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of general dealer and patent medicine dealer, carried on by ADA SCHWAB at 4 Elliott Road, Brakpan, has been abandoned.—Gross & Hyman Cohen, Solicitors, Central Buildings, Brakpan. 4121—15-22-29

ALTERATION IN PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the business of stock and share brokers, carried on by CLAUD RAYMOND CLIFFE and FRANK HAROLD NEALE in copartnership under the style of C. R. CLIFFE & NEALE at General Mining Buildings, corner Main and Hollard Streets, Johannesburg, and at the Johannesburg Stock Exchange, will be changed as from the 1st July, 1945, by the admission into such partnership of HENRY URWIN, and that the said new partnership will continue to carry on the said business at the same addresses and under the same style of C. R. CLIFFE & NEALE, Johannesburg, 11th June, 1945.—C. R. Cliffe & Neale, per C. R. Cliffe, F. H. Neale, H. Urwin P.O. Box 3476, Johannesburg. 4134—15-22-29

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as COMMERCIAL CAFE, corner Commercial Road and Mint Road, Fordsburg, has been abandoned as from 1st June, 1945. 4140—15-22-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of estate, insurance and general agents and brokers, heretofore carried on by FRANK ARUNDEL HULL at 233 President Street (Stand No. 44) Germiston Township, has been sold and will be transferred, as from the 1st July, 1945, to a Company now in course of incorporation under the name of F. A. HULL & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED. Johannesburg, this 12th day of June, 1945.—E. F. K. Tucker, Attorney for the Parties, 101 Permanent Building, Commissioner Street, Johannesburg. 4136—15-22-29

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on at Plot No. 231, Kew, by GEORGE FELGATE PLUMBER, contractor, will be abandoned from 30th June, 1945. 4149—15-22-29

Notice is hereby given that the businesses of CRANKO TYPEWRITER COMPANY and S.A. BASIC AGENCIES, carried on by FREDERICK CRANKO and LOUIS SUMMERS in partnership, at 25-30 Asher's Buildings, Stands Nos. 989, 991, 993, 995, Marshalls, corner Fox and Joubert Streets, Johannesburg, has been sold to CRANKO TYPEWRITER COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, and will be transferred, together with the general dealer's licence appertaining thereto, with effect from the 1st day of July, 1945.—Gerald Lazarus & May, Attorneys for the Parties, Union-Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 4163—15-22-29

SALE OF BUSINESS.

Kindly take note that the business known as the GEDULD EXTENSION TEAROOM AND GROCERY STORE at 18 Main Reef Road, Geduld Extension, has been sold by JOHN WILLIAM MATTHEWS to DEMETRIOS TAMBOURLAS, who will trade under the same name as from the 1st July, 1945.—Barnabas Plein Co., Business Consultants, Johannesburg. 4161—15-22-29

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business (ladies' outfitting) carried on by EDITH SYLVIA EMERELDA MULLER at 321 Paul Kruger Street, Capital Park, Pretoria, will be abandoned as from the 30th of June, 1945.—Weavind & Weavind, Attorneys for Party, 1-5 Court Chambers, 189 Andries Street, Pretoria. 4165—15-22-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the notices appearing in the *Star* and *Government Gazette* of the 25th May, 1945, 1st and 8th June, 1945, whereby SAMUEL SUSMAN sold the business of CHATKIN'S STORES to GABRIEL KRAMER and DAVID SELESNIK with effect from 25th May, 1945, are hereby cancelled, and further notice is hereby given that the said business carried on by SAMUEL SUSMAN at Cyferfontein No. 2, Lyndhurst, Transvaal, under the name of CHATKIN'S STORES has been sold as a going concern to DAVID SELESNIK and MAURICE LOUIS FRANK with effect from the 25th May, 1945.—Cliffe, Dekker & Todd, Solicitors, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg. 4193—15-22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that CYRIL JACK STODEL and MAX BARNETT, carrying on business of manufacturers in plate powder and other commodities under the trade name of GLOLITE COMPANY, at Main Reef Road, Denver, Johannesburg, have admitted JUDAH HENRY STODEL and MAX BRODIE as partners, with effect from the 1st day July, 1945, and the business aforementioned will be carried on by them under the same name.—Edward Nathan & Friedland, Attorneys for Parties, His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg. 4194—15-22-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the plumber business carried on by LIB JOHANNES ALBERTUS BRITS under the style or firm of L. J. A. BRITS, at Erf No. 89, Kerk Street, Standerton, has been sold with effect from the 1st June, 1945, to ALBERT WOOLLEY who will carry on the said business at the same address under the style of STANDERTON PLUMBING WORKS, for his own benefit.—C. H. Hutchinson, Attorney for the Parties, Kerk Street, Standerton. 4203—15-22-29

NOTICE OF TRANSFER.

The business of restaurant and general dealer carried on by DEMETRIOS ANTONIOU at 34 Prince's Avenue, Benoni, under the style or firm of MITCHELL'S CAFE, will be transferred to GWENDOLINE DOROTHY MORTON after the third publication of this notice and she will carry on the said business under the same style of MITCHELL'S CAFE. This notice is in terms of the Businesses Registration Act, 1909, and Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended).—Max Toker & Gilchrist, Attorneys for the Parties, Benoni. 4204—15-22-29

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the hairdressing business carried on by FRANCIS HARRIET SQUIRE CONRADIE under the name of WAVEEN BEAUTY PARLOUR at Elgin House, Benoni, has been sold to ALETTA BASSON, who will carry on the said business under the same style, at the same address with effect from the 9th day of June, 1945.

Dated at Benoni the 11th day of June, 1945.—Carl Roos, Attorney for the Parties, 2 Publix Buildings, P.O. Box 530, Benoni. 4207—15-22-29

The general dealer and tea room business known as KILLARNEY CAFE carried on by CHARALAMBOS ELIA LAMBIDES, at 2 Biccard Street, Braamfontein, Johannesburg, has been sold and will be transferred to MILTON PAPADOPOULOS as from 1st July, 1945. 4200—15-22

The business of a fresh produce dealer, carried on by VITAM (PTY.), LTD., formerly COLBYN GARDENS (PTY.), LTD., under the name or style of COLBYN GARDENS at 179a Glyn Street, Colbyn, has been sold to ERNEST MADDEN with effect as and from the 11th June, 1945. 4240—22

Notice is hereby given that the business of estate, insurance and general agents, heretofore conducted by A. A. JACOBSEN, LEWIS & CO. (PTY.), LTD., under the style of WITWATERSRAND INVESTMENT COMPANY, in Coronation Buildings, Second Street, Springs, has been sold as a going concern to JAMES LEWIS and PATRICK KELLY, who will continue to conduct the said business at the same address, under the style of WITWATERSRAND INVESTMENT COMPANY. Dated at Springs, this 13th day of June, 1945.—Haarhoff & Cohen, Attorneys for the Parties, 6, 7, 8 Court Chambers, Second Street, Springs. 4242—22-29-6

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between JOHN JAMES SCOTT DE GUELLE and MORRIS JACOBSON, trading under the style or firm of COMBINED METAL AND WIRE WORKS at corner Stevens and Booysens Station Roads, Stafford Township, has been dissolved with effect from the 1st day of May, 1945, by the retirement therefrom of JOHN JAMES SCOTT DE GUELLE. The said MORRIS JACOBSON will continue to carry on the said business under the same style and at the same address, for his own account and benefit. Johannesburg, this 14th day of June, 1945.—I. Mendelow, Browde & Bauman, Attorneys for the Parties, 502/6 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 4246—22-29-6

Notice is hereby given that, with effect from the 30th day of June, 1945, PHILIP VAN HOFF will retire from the partnership business of general dealers, fresh produce dealers, milk purveyors, dealers in methylated spirits, dealers in patent medicines and ice cream vendors, heretofore carried on by him with ISRAEL QUERIDO in co-partnership under the style of P.B. STORES at corner Fourth Avenue and Thirteenth Street, Parkhurst, Johannesburg. Dated at Johannesburg, this 14th day of June, 1945.—Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Parties, 601 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 4251—22-29

The general dealer's and restaurant business, carried on by LOUIS VAN DER WALT at Erf No. 238, in the Town Roosville, District Lichtenburg, has been transferred to Mrs. ANTONIA CHRISTINA HADDAD, as from the 6th June, 1945.—T. P. Taylor, Attorney for Parties. 4276—22-29-6

The general dealer's business conducted by WILLEM FREDERICK KLOPPER JORDAAN as JAY VEE CASH STORES, 44 Boundary Road, Brakpan, will be transferred to JOHANNES FRANSGES GREYVENSTEIN and CHRISTIAN JACOBUS CILLIE from 1st July, 1945.—Gross & Hyman Cohen, Attorneys, Brakpan. 4287—22-29-6

Notice is hereby given that the partnership subsisting between LEOPOLD DAKES and MUNRO LADEN, trading as the STIRLING HOTEL at corner Pritchard and Delvers Streets, Johannesburg, has been dissolved with effect as from the 31st December, 1944, and that the said business of the STIRLING HOTEL is being continued by the said LEOPOLD DAKES, who has acquired all the assets and assumed all the liabilities of the said business. Dated at Johannesburg, this 16th day of June, 1945.—Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys for the Parties, 315 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg. 4300—22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, carried on by ROOP & MAKAN at Zoutpansdrift, in the District of Brits, has been sold with effect from the 14th day of June, 1945, to DOOLAB DAYA MISTRI, BHEKU UKA MASTER, NATHOO MOTERAM MISTRY, who will carry on the said business under the name and style of MASTER BROTHERS at the same address. Dated at Brits, on this the 22nd day of June, 1945.—Maurice M. Sive, Attorney for the Parties, 40 Murray Avenue, P.O. Box 9, Brits. 4321—22-29-6

The general dealer's business, carried on by NORMAN VICTOR RONDI as RONDI'S CONFECTIONERY at Stand No. 59, being 14 Geldenhuis Road, Malvern East, will, upon the expiration of this notice, be transferred to 114 Pritchard Street, Johannesburg.—Geo. Isserow, Attorney, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg. 4317—22-29-6

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat Mev. BENNETTA BREEDT die slagtersbesigheid bekend as die NUWE VLEISMARK, geleë te Voortrekkerweg 235, Brakpan, verkoop het aan JACOBUS ANDRIES DE WET GELDENHUYS en MICHIEL CHRISTOFFEL GELDENHUYS, met effek vanaf 1 Julie 1945, vanaf welke datum hulle die besigheid vir eie rekening sal drywe op dieselfde plek en onder dieselfde naam. Gedateer te Brakpan, op hierdie 18de dag van Junie 1945.—Pieter du Plessis & Marais, Prokureurs vir die Partye, Trustgeboue, Brakpan. 4327—22-29-6

Notice is hereby given that, as from the 1st July, 1945, RATILAL JERAM will be admitted as a partner in the general dealer's businesses carried on by HEMICHAND JERAM, ODHAVJEE JERAM and JERAM BHANJEE, under the style of JERAM BHANJEE & SONS, on the farms Ongedacht No. 802, Caledon No. 21 and Magor No. 228, situate in the District of Zoutpansberg.—Mathews & Mathews, Attorneys for the Parties, Krogh Street, Louis Trichardt. 4328—22-29-6

Notice is hereby given that ERNEST DOUGLAS BODLEY, trading as a typewriter repairer and dealer and towel service at Cullinan Buildings, Johannesburg, has sold the same to PERCY CLAUDE LAWRENCE with effect as and from ten days after the final publication hereof. 4329—22-29

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat GIDEON ABRAHAM GERICKE en HENDRIK JACOBUS PETRUS GERICKE, kole-handelaars, van Langstraat, Standerton, hulle besigheid verkoop het en oorgedra het aan ABEL JACOBUS VAN DEN HEEVER, wat vanaf datum van die derde publikasie hiervan gemelde besigheid sal voortsit vir sy eie voordeel te Kerkstraat, Standerton, onder die naam van A. J. VAN DEN HEEVER, kole-handelaar. Gedateer te Standerton, op hede die 18de Junie 1945.—Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Partye, Posbus 39, Standerton. 4334—22-29-6

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaarsbesigheid tot hiertoe gedryf deur SOLOMON KLAFF en BARNEY KLAFF op 'n gedeelte van die plaas Dwaalboom No. 464, in die distrik van Rustenburg, onder die naam van DWAALBOOM STORE, oorgemaak is aan FREDERIK WILLEM BUITENDAG en JAN HENDRIK LOURENS, vanaf die 11de dag van Junie 1945, en die besigheid sal voortaan gedryf word onder dieselfde naam vir hulle eie voordeel.—D. J. Kotze, Prokureur vir Partye, Steenstraat, Rustenburg, 22 Junie 1945. 4340—22-29-6

SALE OF BUSINESS.

The general dealer's and tearoom business carried on by Mrs. ALBERTINE SOPHIA SWANEPOEL, a public trader, at 146 Victoria Street, Germiston, under the style of ATHOLL TEA-ROOM, has been sold and will be transferred to DANIEL OLAFSEN, with effect from the 2nd day of July, 1945, from which date the said DANIEL OLAFSEN will carry on the said business under the same style for his own benefit. —W. Huftel, Attorney for the Parties, Lincoln House, 143 Meyer Street, Germiston. 4341—22-29-6

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die restaurantbesigheid bekend as MODERN RESAURANT, geleë te Pretoriusstraat 207, Pretoria, vanaf 1 Julie, 1945, voorgedra sal word van NICHOLAS JOHN KARRAS na KATINA DASKALOPOULO. Laasgenoemde sal die besigheid vir eie rekening voorsit vanaf die genoemde datum.—Goldberg & Kuhn, 224, v. d. Waltstraat, Pretoria. 4353—22-29-6

Notice is hereby given that JOHN EDWARD GOODLIFFE WELLS, carrying on business under the style of WELLS FURNISHERS at 57 Delvers Street, Johannesburg, intends to dispose of the said business as a going concern to WELLS FURNISHERS (PROPRIETARY), LIMITED, on the 10th July, 1945.—Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys for the Parties, 315, Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg. 4354—22-29

NOTICE.

The general dealer's business, together with the assets pertaining thereto, carried on by M. ARONSTAM under the style of MORLEYS at corner Main and Geranium Streets, Rosettenville, Johannesburg, has been sold and transferred to YVETTE FASHIONS (PTY.), LTD., with effect from the 14th of June, 1945.—Louis Jacobson, Attorney for Parties, 53, Montanne House, Joubert Street, Johannesburg. 4355—22-29-6

Notice is hereby given that the business carried on by JACOB ZILBERG, trading as GOLDEN TEA ROOM, 58 Troye Street, Johannesburg, has been sold to LEAH BARLIN, who will carry on the said business under the same style and at the same address, with effect from the 1st day of July, 1945. Dated at Johannesburg, this 18th day of June, 1945.—Goldin & Goldman, Solicitors for the Parties, Coronation Building, 23 Simmonds Street, Johannesburg. 4375—22-29-6

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Please take note that the business known as the VICTORIA FISH RESTAURANT, situate at 554 Jules Street, Malvern, Johannesburg, has been sold by Mr. SOFOCLIS SELIBAS to Mr. BENJAMIN HERBERT ST. CLARE, who will trade under the same name as from the expiry of these advertisements. —Barnabas Plein Coy., Business Consultants, Johannesburg. 4376—22-29-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the fresh produce dealer's business, carried on by JOHANNES STEPHANUS TERBLANCHE at 146a Northdene Avenue, Brakpan, under the style or name of the O.V.S. FRESH PRODUCE DEALER'S BUSINESS, together with stock-in-trade, has been sold and will be transferred to MARTHINUS JOHANNES JACOBUS OOSTHUYSE, as from the 15th day of June, 1945. Dated this 19th day of June, 1945.—Von Broembsen and Busschau, Attorneys for the Parties, Trust Buildings, P.O. Box 67, Brakpan. 4380—22-29-6

SALE OF BUSINESS.

The business of Boarding-house, carried on by ETHEL ZILLAH HARTUNG, widow, at 573 and 579 Church Street, Pretoria, has been sold and will be transferred to SUSANNA MARIA VENTER, married out of community of property to JAN ADRIAAN VENTER, as and from the 1st July, 1945.—Sapirstein & Kuyper, Attorneys for the Parties, P.O. Box 196, Pretoria.
4379—22-29-6

Notice is hereby given that JOHN THOMAS AMERY, trading under the name or style of WEIGHTMAN & AMERY, Monumental Masons, of 5 Station Street, Johannesburg, has sold to SIDNEY GEORGE TAYLOR all the plant, tools, furniture, fittings, other movables and effects appertaining to the aforesaid business.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Parties, United Buildings, Fox Street, Johannesburg. 4387—22-29

CHANGE OF FIRM NAME.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by RUDOLPH SILBERMANN and ADOLPH STEFFEN under the style of THE DISTRIBUTOR—R. SILBERMANN at Third floor, Africa House, Rissik Street, Johannesburg, will, as from the 1st of July, 1945, be carried on by the said RUDOLPH SILBERMANN and ADOLPH STEFFEN under the name or style of ARROW TRADING COMPANY. 4388—22-29-6

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

The business of a grocer, hardware and provision merchant, carried on by DORA SMITH, a public trader, under the style of FOREST HILL GROCERIES at 47 Gabriel Road, Forest Hill, Johannesburg, has been sold and will be transferred to HARRY HACK, who will carry on the same business under the same style and at the same address, as from the 1st day of August, 1945. Johannesburg, this 22nd day of June, 1945.—Mendel Levin & Kagan, Attorneys for the Parties, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
4389—22-29-6

NOTICE OF PARTNERSHIP.

HYMAN HURWITZ, trading as GENERAL FURNISHING COMPANY at 15 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, has agreed to admit SOLLY LOUIS HURWITZ as a partner in the said business with effect from 1st July, 1945.—Lubbers, Spitz, Block & Ginsberg, Attorneys for the Parties, Meischke's Buildings, Johannesburg. 4390—22-29-6

Notice is hereby given that the fertilizer business, heretofore carried on by JOHANNES CHRISTOFFEL VAN RENSBURG at Graaff-Reinet, is about to be sold and transferred to AFRICAN ORGANIC FERTILIZERS AND ASSOCIATED INDUSTRIES, LIMITED, with effect from the last publication hereof. Dated at Johannesburg, this 19th day of June, 1945.—Weston & Porter, Attorney for the Parties, 400 Surrey House, Johannesburg.
4392—22-29-6

Notice is hereby given that JIVAN KOOVERJEE is retiring from the businesses carried on by ROOP NARAN, DAYA LALA, DAYA LAKHOO, JAGGER KOOVERJEE, JIVAN KOOVERJEE, HARI LAKHOO, BHOOLA MAKAN and SOMA MAKAN at 38 and 40 Kerk Street, Bethal, Kafferstad No. 42, District Bethal; Witbank No. 41, District Bethal, as general dealers, and at Asiatic Bazaar, Bethal, as general dealers and tearoom proprietors, under the style of ROOP & MAKAN, as from the 30th June, 1945.

The said businesses will be carried on by the remaining partners at the same addresses, under the same style.
4401—22-29-6

NOTICE OF REMOVAL.

The business of EVERYTHING IN OVERALLS, carried on by MARTIN W. JACOBSON at 45 Quebec House, has been removed to Millbro Buildings, 29 Delvers Street, corner Marshall Street, as from the 15th April, 1945. 4368—22

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by the late HAJEE HASSIM, on Erf No. 87, Kantoor Street, Lydenburg, under the style or firm of HAJEE HASSIM, has been transferred to DAWOOD HAJEE, OSMAN HAJEE and ABDUL KADIR HAJEE, who will conduct same for their own account under the style of HAJEE HASSIM & SONS, as from the 9th day of June, 1945.—Roux & Kuit, Attorneys for Parties. 4397—22-29-6

NOTICE OF TRANSFER.

Notice is hereby given that the optician business, carried on by W. E. HALL at 132 High Street, Vryheid, has been transferred to RAPHAEL'S OPTICIANS (PTY.), LTD., who will carry on such business as RAPHAEL'S OPTICIANS (PTY.), LTD., at 132 High Street, Vryheid, as from the 15th day of June, 1945.—Emanuel Gluckmann & Son, Attorneys, Victory House, Harrison Street, Johannesburg. 4399—22-29-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the fresh produce dealer's licence and milk shop licence, carried on by BAREND VORSTER COETZEE under the style of RENO DAIRY at 325 President Street, Germiston, have been transferred, on the 11th day of June, 1945, to the NATIONAL CO-OPERATIVE DAIRIES, LTD.—E. C. Barrett & Van Zyl, Attorneys for the Parties, 157 Meyer Street, Germiston. 4402—22-29-6

Kennisgewing geskied hiermee dat die haarkappersbesigheid van D. D. NELL te Scholtzstraat 77, Lichtenburg, oorgemaak is aan LUKAS MARTHINUS PHEIFFER, wie die besigheid verder vir sy eie voordeel sal voortsit vanaf 7 Julie 1945.—A. J. van der Merwe, Agent vir Partye, Scholtzstraat 75, Lichtenburg.
4404—22-29-6

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur NICOLAAS KRUGER en SUSANNA LUCIA KRUGER, meerderjarige jongedogter, onder die handelsnaam of styl van KRUGERS, ALGEMENE HANDELAARS, te Blackheath, Johannesburg, as 'n lopende saak, tesame met die vaste eiendom waarop die saak gedryf word, verkoop is aan HARRY KOPMAN, wat die gemelde saak vanaf die 28ste dag van Junie, 1945, vir sy eie rekening sal dryf op dieselfde plek en onder dieselfde naam. Gedateer te Johannesburg, hierdie 18de dag van Junie 1945.—Van Wyk de Vries, Malan & Stoyn, Prokureurs vir die Partye, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg. 4405—22-29

NOTICE OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that ALFRED BERLINER and JOHN TILL, carrying on business in co-partnership as hairdressers and general dealers at Manitoba House, Third Street, Springs, under the name and style of FIGARO, will admit DAVID RAYMOND JACKSON and ARNOLD GERSZT into partnership in the said business, which, as and from the 1st July, 1945, will be continued to be run under the same style and at the same address by the said parties.—Terblanche & Brigish, Attorneys for the Parties, Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg. 4406—22

Koop Unie-leningsertifikate

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskapbesigheid gedryf te Vlakpoort deur SAMUEL WILHELM ODENDAAL en PIETER WILLEM ARNOLDUS MOLLER, onder die styl van die VLAKPOORT ROLLER MEULE, ontbind sal word vanaf die 30ste dag van Junie 1945, en sal die genoemde MOLLER die besigheid oorneem vanaf dieselfde datum, en sal gedryf word onder dieselfde naam en op dieselfde plek.—Firma Gert de Jager, Agente vir Partye, Posbus 55, Amersfoort.
4403—22-29-6

NOTICE OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that ALFRED BERLINER and JOHN TILL, carrying on business in co-partnership as hairdressers and general dealers at Walko Mansions, Prince's Avenue, Benoni, under the name and style of ALASKA BEAUTY PARLOUR, will admit DAVID RAYMOND JACKSON and ARNOLD GERSZT into partnership in the said business, which, as and from the 1st July, 1945, will be continued to be run under the same style and at the same address by the said parties.—Terblanche & Brigish, Attorneys for the Parties, Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg. 4407—22

Notice is hereby given that the partnership business carried on by SOLLY SHEWITZ and ABRAHAM ISAAC BORTZ under the style of JOHANNESBURG AUCTIONEERING COMPANY at 114a Market Street, Johannesburg, is hereby dissolved, with effect from the 30th June, 1945. The said SHEWITZ retires from the business and the said BORTZ takes over all assets and liabilities of the partnership business, and shall carry on such business for his sole benefit under the same style and at the same address.—I. Averbuch, Attorneys for the parties, A.H.T. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
4433—22-29-6

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealers, carried on by EVA RAISON under the style of RIDGE CAFE at 1 High Street, Brixton, Johannesburg, has been sold and will be transferred, as from the date of the last publication hereof, to BENNIE SACHS and BARNEY FELDMAN, who will carry on business at the same address and under the same style.—I. Averbuch, Attorneys for the Parties, Commissioner Street, Johannesburg. 4434—22-29-6

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer heretofore carried on by JOSEPH BAUSKIN at 145 Main Street, Johannesburg, will be abandoned as from the 30th day of June, 1945. Dated at Johannesburg, this 4th day of June, 1945.—Cecil Susser, Attorney, Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 3929—8-15-22

NOTICE OF ADMISSION OF PARTNER.

Notice is hereby given that STANLEY GOLDFOOT will be admitted as a partner in the firm of furniture dealers hitherto carried on by SIMON GOLDFOOT, BARNETT GOLDFOOT, HAMPTONS LIMITED and GOLDKIRSCH (PROPRIETARY), LIMITED, under the style or firm of GOLDFOOT & GOLDFOOT at 6 McDonald Adams Buildings, Market Street, Johannesburg, with effect from the 1st day of July, 1945. The new partnership will assume all assets and liabilities.—Joel Pincus, Attorney for Parties, 96/7 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
4228—15-22-29

Be pleased to take notice that the business carried on by A. KIMMEL as THE ELECTRICAL APPLIANCES, at 34a Pritchard Street, Johannesburg, has been moved to 86 Main Street, Johannesburg.—Behrman & Behrman, Attorneys, 25 Fox Street, Johannesburg. 4435—22-29-6

Notice is hereby given that LOUIS SHEMER and MARY SHEMER, trading in co-partnership as MARLO'S at 60 Knox Street, Germiston, intend to dispose of their said business to KNOX STREET JEWELLERS (PTY.), LIMITED, who will continue to trade under the same style at the same address from the date of the last publication hereof.—Harold Braude & Braude, Attorneys for the Parties, Transvaal House, Johannesburg. 4436—22-29-6

NOTICE OF DISSOLUTION OF A PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business existing between ANCHOR TRADING (PTY.), LTD., and K. COHEN, carrying on the business of general dealers at 25 Hendon House, 42 Pritchard Street, Johannesburg, will be dissolved with effect from the first of July, 1945. 4409—22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that ERIC CAPLAN, trading as PERFECT LADIES' AND CHILDREN'S WEAR, at 30a Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has disposed of his factory to DAVID RUBIN and GROJNEM METZ, as from the 23rd June, 1945. The said DAVID RUBIN and GROJNEM METZ will carry on the business under the same name, at the same address. 4410—22-29-6

The partnership heretofore existing between ISAAC LEON TUTELMAN and HARRY FRIEDLAND, who carried on the business of general dealers, grocers and provision merchants, under the style of KENSINGTON CASH BAZAAR at 1 Eighth Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, has been dissolved with effect as and at the 30th day of June, 1945.

The said ISAAC LEON TUTELMAN will retire from the business, which will be taken over as a going concern by the said HARRY FRIEDLAND, together with all assets of the partnership, and the said HARRY FRIEDLAND will assume the liabilities of the partnership to all creditors.—A. H Cohen, Attorney for Parties, 38 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 4411—22-29-6

NOTICE OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that SARAH SEGAL, trading as SPRINGBOK PLEATING AND EMBROIDERY COMPANY at 22 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, has admitted ELDA FRANCO as a partner therein, with effect from the 19th day of March, 1945.—Oshry & Edward Lazar, Attorneys for the Parties, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 4412—22-29-6

Notice is hereby given that the business of general dealer, restaurant, fresh produce dealer and tea room, carried on by ARTHUR GEORGE MICHAEL, and CHRISTIE LOUKAKIS, under the style of THEATRE CAFE, at 148 Commissioner Street, Johannesburg, has been sold to ESTHER WEISZ, who will take the same over and run it for her own account, as and from the 1st of July, 1945, under the same name and at the same address. Dated at Johannesburg, this 22nd day of June, 1945.—Raubenheimer & Donen, Attorneys for the Parties, 731 S.A. Mutual Buildings, corner of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg. 4416—22-29-6

Notice is hereby given that WALTER LINDEMAN (PROPRIETARY), LIMITED, has disposed of the furniture, fixtures and fittings as well as its right of occupation, in regard to the ladies' outfitter's business conducted under the style of LINDEMANS in the Twentieth Century Building, President Street, Johannesburg, with the view to the abandonment of the said business.—Joel Pincus, Attorney for Walter Lindeman (Pty.), Limited, 96/7, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 4413—22-29-6

The business carried on by SOL COHEN, under the style of AUTO WRECKING COMPANY, at 176 Marshall Street, Johannesburg, has been removed to corner Marshall and Troye Streets, Johannesburg.—L. W. Ritch & Burland, Solicitors, P.O. Box 3971, Johannesburg. 4414—22-29-6

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business of electrical engineer, carried on by ERNEST WILLIAM WEST under the style of ERNEST WEST, at 330 Bree Street, Johannesburg, will be removed to Office No. 2, Minto Court, corner Plein and Claim Streets, Johannesburg, as from the 1st day of July, 1945.—Charles Lewis & Levy, Attorneys for E. W. West, 307, Southern Life Buildings, Johannesburg. 4415—22-29-6

Notice is hereby given that LOUIS MAYER, carrying on business as MAYER'S PHARMACY at 345 Commissioner Street, Fairview, Johannesburg, has sold and will transfer the said business to MAYER'S PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in course of formation, with effect from the 1st July, 1945, which Company will assume all the assets and liabilities of the said business and trade under the same style at the same address.—Philip Hilewitz, Attorney for Parties, 106-7-8 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 4420—22-29-6

The general dealer's business carried on in co-partnership between MAHOMED ESSOP LAHER and ISMAIL ESSOP LAHER, trading as LAHER'S SILK BAZAAR, at 17b Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, will be dissolved as from the 1st July, 1945. MAHOMED ESSOP LAHER will carry on the said business for his sole benefit and account.—Saleh Mahomed, General Agent, 38 Market Street, Barkley Arcade, Johannesburg. 4427—22-29-6

TRANSFER OF BUSINESS.

General dealer's business carried on by AYSHA MOOSA at 206 Long Road, Newlands, Johannesburg, will be transferred to OMAR GANI as from the final publication hereof.—Saleh Mahomed, 38 Market Street, Johannesburg. 4428—22-29-6

General dealer's business carried on by RAHMAN ALAM at 18a President Street, Old Braamfontein, Johannesburg, will be transferred to MAHOMED HAJEE ABDOOLA, as from the final publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent, Barkley Arcade, 38 Market Street, Johannesburg. 4429—22-29-6

TRANSFER OF BUSINESS.

Tearoom business, carried on by PEMA DHANA at Stand No. 36, 36 First Avenue, Wynberg, Johannesburg, will be transferred to VALLABH MAKANJEE as from the final publication hereof.—Saleh Mahomed, 38 Market Street, Johannesburg. 4430—22-29-6

ADMISSION OF PARTNER.

Retail butcher's business, carried on by HO KAI at 47 Bertha Street, Sophiatown, Johannesburg, has been abandoned as from the 15th June, 1945.—Saleh Mahomed, General Agent, 38 Market Street, Johannesburg. 4431—22-29-6

TRANSFER OF BUSINESS.

General dealer's business, carried on by ABDOOL GANI at 19 Hamilton Road, Newclare, Johannesburg, will be transferred to SULIMAN BHULA as from the final publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent, 38 Market Street, Johannesburg. 4432—22-29-6

SALE OF BUSINESS.

The business of general dealer, fresh produce dealer, patent medicine dealer, restaurant keeper, provision dealer and milk-shop keeper, carried on by GEORGE SPEROPOULOS under the style of OLYMPIA CAFE, corner Shamrock and Rietfontein Roads, Primrose, District Germiston, has been sold with all its assets, and will be transferred on 1st July, 1945, to BASIL REVELAS, who will trade under the same style.—Lubbers, Spitz, Block & Ginsberg, Attorneys, 31/38 Meischke's Buildings, Johannesburg. 3850—22

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that JOB BENJAMIN SCHUTTE, trading as VICTORIA HOTEL at Stands Nos. 414 and 415, Commissioner Street, Krugersdorp, has disposed of his said hotelkeeper's, boarding- and lodging-house keeper's and aerated mineral water dealer's business, to LEONARD FRANCOIS SMIT and PETRUS FRANCOIS VAN DEVENTER, who will continue the business under the style or firm of VICTORIA HOTEL in partnership.—J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for the Parties, West Rand Buildings, 43 Human Street, Krugersdorp. 4126—15-22

Estate of the late HELENA CLAUDINA BOTHA, and surviving spouse, PHILIP JACOBUS BOTHA (No. 5023/44).

Creditors and Debtors in the above Estate are required to file their claims with, and pay their debts to, the undersigned, within thirty days of the publication of this notice.—M. M. Roux & Wapenaar, Attorneys for Executor Testamentary, Agents for Executrix Dative, Union-Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 4360—22

THE MODDERFONTEIN DEEP LEVELS, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that the Seventeenth Liquidation Account and Distribution Account of the above Company were confirmed by the Master of the Supreme Court on the 13th June, 1945.—Union Corporation, Limited, Secretaries to the Liquidators, per E. L. Lloyd, Union Corporation Building, 74/78 Marshall Street, Johannesburg, 18th June, 1945. 4331—22

DIE POTCHEFSTROOM HANDELAARS (EIENDOMS), BEPERK.

(Die Maatskappywet, 1926.)

Spesiale Besluit van die Potchefstroom Handelaars (Eiendoms), Beperk, aangeneem en bekragtig op 'n Ledevergadering op die 12de Mei 1945:—

„Dat die Maatskappy besluit het om 'n Vrywillige Likwidasie aan te gaan op 30 Junie 1945, en 'n Likwidateur aan te stel om die bate van Potchefstroom Handelaars (Eiendoms), Beperk, te likwideer.

Potchefsroom Handelaars (Edms.), Bpk., per H. W. Huijser, Besturende Direkteur, King Edwardstraat 91. Potchefstroom, 19 Mei 1945. 4337—22

Buy Union Loan Certificates

LEWIS & HILL, LIMITED (in Members Voluntary Winding Up).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, that a Meeting of the Company, held on the 13th day of June, 1945, it was resolved that the Company be wound up voluntarily by means of a Members Voluntary Winding Up, and that James Toland and Patrick Roberts Bain Lewis, both of 407 Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg, be appointed Liquidators at a joint remuneration of fifty guineas.

Creditors of the Company are required to lodge their claims with the Liquidators within foureen days of publication of this notice. 4358—22

W. R. GATES (BENONI) SALES.

On instructions from the Liquidator we will sell by public auction the contents of WESTWEL MOTORS (PTY.), LTD. (*in* Liquidation), on the spot, 59 Ampthill Avenue, Benoni, at 10.30 a.m., on Friday, the 6th July, 1945, the main items being: Air compressor and lift (complete), battery charger, complete outfit of garage tools, spare parts (new and second-hand) and office equipment.

Further particulars from the Liquidator, J. Kaplan, Savoy Chambers, P.O. Box 537, Phone 54-2750, Benoni. W. R. Gates, Auctioneer, Phone 54-1569, Benoni. 4398—22

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Pretoria, Thursday, 14th June, 1945.

(Before the Honourable Mr. Justice Brebner, Acting, in Chambers.)

In the matter of the application of WILLIAM HENRY EDWARDS.

Upon the motion of Mr. D. O. K. Beyers, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and other documents filed of record,

The Court Grants an Order:

1. Setting aside the Sequestration Order of the Applicant's Estate as granted in the Order of this Court on the 15th day of March, 1945, and discharging the Applicant from Sequestration.

2. Declaring the costs of this application not to be costs in the sequestration. By the Court.—M. W. Human, Registrar. (MacRobert, De Villiers and Hitge.) 4438—22

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Blackwell.)

Johannesburg, Tuesday, 19th June, 1945.

In the matter of the application of JOHN KEYSER, Applicant, *versus* UNION BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. J. Hanson, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed,

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and it is hereby placed in Provisional Liquidation.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause (if any) in this Court, on the 3rd day of July, 1945, why the Respondent Company shall not be placed under final winding-up order.

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office in Johannesburg, and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court. —J. Ged. Hartzenberg, Registrar. (M. & J. Marks.) 4442—22

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Price.)

Johannesburg, Tuesday, 12th June, 1945.

In the matter of the application of S.A. INCORPORATED MERCHANTS' PROTECTION AGENCY (PTY.), LIMITED, Applicant, *versus* QUEENIE'S (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. W. Oshry, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 22nd day of May, 1945, calling upon all persons concerned to show cause (if any) why the above-named Respondent Company should not be placed under final winding-up order; duly served and published as directed; and no cause being shown to the contrary,

It is Ordered:

That the said rule *nisi* be and it is hereby made absolute, and the Respondent Company is placed in Final Liquidation. By Order of the Court.—E. J. White, Assistant Registrar. (Shenker & Shenker.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of QUEENIE'S (PROPRIETRY), LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of Queenie's (Proprietary), Limited, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Krugersdorp, at his office, on the 6th day of July, 1945, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate of Krugersdorp not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. J. Steenkamp, Master of the Supreme Court, Master's Office Supreme Court, Pretoria, 19th June, 1945.

KENNISGEWING VAN BYEENKOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake QUEENIE'S (PROPRIETARY), LIMITED (in Likwidasie).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante is van Queenie's (Proprietary), Limited, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante sal gehou word onder voorsitterskap van die Magistraat, Krugersdorp, op sy kantoor, op die 6de dag van Julie 1945, die Vergadering van Krediteure om 10-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en
(*b*) *om te besluit oor een persoon of* persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Krugersdorp, nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.—P. J. Steenkamp, Meester van die Hooggeregshof, Meester's Kantoor, Pretoria, 19 Junie 1945. 4437—22

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 4810/1921, gedateer 13 Mei 1921, gegee deur Hester Magrieta Janse van Rensburg (gebore Malan), weduwee, in haar privaat hoedanigheid en as Eksekutrise in die Boedel van wyle Cornelis Johannes Janse van Rensburg, ten gunste van Hester Helena Louisa Maria Janse van Rensburg (meerderjarige jongedogter) ten aansien van—

(1) sekere onverdeelde half-aandeel van sekere gedeelte van die oostelike gedeelte van die plaas Buffelspoort No. 668, geleë in die distrik Rustenburg, groot 23 morge 241 vierkante roede;

(2) sekere onverdeelde 1/16de aandeel van die resterende gedeelte van die oostelike gedeelte van die plaas Buffelspoort No. 668, geleë in die distrik Rustenburg, groot 367 morge 467 vierkante roede 23 vierkante voete;

(3) sekere onverdeelde ½ aandeel in sekere gedeelte „C" van gedeelte van die plaas Middelburg No. 358, distrik Rustenburg, groot 336 morge 3 vierkante roede;

(4) sekere onverdeelde 1/8ste gedeelte in gedeelte „D" van gedeelte gemerk No. 111 *van een gedeelte van* die plaas Elandsdrift No. 284, distrik Rustenburg, groot 1 morg 563 vierkante roede;

(5) sekere onverdeelde 1/66ste gedeelte in gedeelte No. 13 van die noordelike gedeelte van die plaas Kafferskraal No. 915, distrik Rustenburg, groot 524 vierkante roede;

(6) sekere onverdeelde 1/66ste gedeelte in sekere Gedeelte No. 49 van die noordelike gedeelte van die plaas Kafferskraal No. 915, distrik Rustenburg, groot 4 morge 258 vierkante roede;

(7) sekere onverdeelde 1/66ste gedeelte in sekere Gedeelte No. 78 van die suidelike gedeelte van die plaas Kafferskraal No. 915, geleë in die distrik Rustenburg, groot 1 morg 234 vierkante roede;

(8) sekere onverdeelde 5/24816ste gedeelte in die resterende gedeelte van die noordelike gedeelte van die plaas Kafferskraal No. 915, geleë in die distrik Rustenburg, groot 939 morge 240 vierkante roede;

(9) sekere onverdeelde 1/4884ste gedeelte van die resterende gedeelte van die suidelike gedeelte van die plaas Kafferskraal No. 915, distrik Rustenburg, groot 1,036 morge 257 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Louis Trichardt op die 13de Junie 1945.—Rooth & Coxwell, Prokureurs vir Applikant, Posbus 52, Louis Trichardt. 4282—22

THE TRANSVAAL SOCIETY OF ACCOUNTANTS.

NOTICE.

In terms of the By-laws, notice is hereby given that the following persons have resigned from membership of the above Society:—

Andrew Thompson Wilson Downie, John Anderson Kinghorn, Clifford Peter Thian.

By Order.—Maldwyn Edmund, Registrar, 615 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg, 14th June, 1945. 4361—22

INDUSTRIAL EMPLOYERS'
(NATAL SECTION)

Name and address of Insurer: THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LTD., P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Insured and Owner: ANDREW BIRD.
Policy No. 234089.
Date of Policy: 1st February, 1942.
Sum Insured: £300/£300.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication within the period of three months of the appearance of the advertisement in the *Government Gazette*, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—The African Life Assurance Society, Ltd., J. E. Honiball, Secretary. 4303—22

Name and address of Insurer: THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LTD., P.O. Box 1114, Johannesburg.

Person whose life is insured and Owner: EDWARD THOMAS TAYLOR.
Policy No. 215013.
Date of Policy: 1st February, 1940.
Sum Insured: £350.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication within the period of three months of the appearance of the advertisment in the *Government Gazette*, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—The African Life Assurance Society, Ltd., J. E. Honiball, Secretary. 4233—22

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2975/15, dated the 11th day of June, 1915, passed by Evelyn William Smith in his capacity as Executor Dative in the Estate of the late Rebecca Kekane in favour of Maria Kekane, in respect of Lots Nos. 424 and 425, both situate on Ward Road West, and Lot No. 996, situate on Miller Road, each measuring 283 square roods 48 square feet, all situate in the Township of Evaton, on the farm Wildebeestfontein No. 12, District Vereeniging.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 22nd day of June, 1945.—Edward Nathan & Friedland, Applicant's Attorneys, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 4305—22

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 15118, dated 3rd December, 1943, passed by Ernest Charles Taylor, in favour of Joseph Spawn, in respect of certain piece of land situate on the Flats near Rondebosch, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 19, Block p, measuring 13 square roods 13 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice.—T. P. Peters, Attorney for Executrix Testamentary, Estate late Joseph Spawn, 117 St. George's Street, Cape Town. 4308—22

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION 3¾ PER CENT. LOCAL REGISTERED STOCK, 1954/64.

LOST CERTIFICATE.

Notice is hereby given that Stock Certificate No. 5081, dated 1st June, 1945, for £200 Electricity Supply Commission 3¾ Per Cent. Local Registered Stock, 1954/64, in favour of Reginald Woodiwis Johnston and Rowland Cecil Winterton, Trustees in the Marriage Settlement of Godfrey and Hildegarde Crompton, of Durban, has been lost or mislaid.

Unless the original is produced or objection be received within thirty days from the date of the publication hereof the Commission will proceed to issue a duplicate of the said Certificate.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, 22nd June, 1945. 4312—22

ELEKTRISITEITVOORSIENINGS-KOMMISSIE.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGS-KOMMISSIE PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 3¾ PERSENT, 1954/64.

VERLORE SERTIFIKAAT.

Kennisgewing geskied hiermee dat Effekte Sertifikaat No. 5081, gedateer 1 Junie 1945, vir £200 Elektrisiteitvoorsieningskommissie Plaaslike Geregistreerde Effekte van 3¾ Persent, 1954/64, ten gunste van Reginald Woodiwis Johnston en Rowland Cecil Winterton, Trustees in die Huwelikskontrak tussen Godfrey en Hildegarde Crompton, van Durban, verloor of verlê is.

Tensy die oorspronklike opgelewer word of beswaring gemaak word binne dertig dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing sal die Kommissie voortgaan met die uitreiking van 'n duplikaat van die genoemde Sertifikaat.—J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Escom House, Rissikstraat, Johannesburg, 22 Junie 1945. 4313—22

LOST LAND SETTLEMENT LEASE No. 3/1928 Sett.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Land Settlement Lease No. 3/1928 Sett., dated the 30th December, 1927, and registered on the 5th January, 1928, issued in favour of Cornelis Christoffel Kruger, in respect of certain Portion 2 of portion marked "C" of the farm Vlakspruit No. 105, District Bethal, measuring 15 (fifteen) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 19th day of June, 1945.—MacRobert, De Villiers & Hitge, Applicant's Attorneys, 222 Pretorius Street, Pretoria. 4394—22

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 12857/25, dated the 22nd December, 1925, passed by Alexandra Township, Limited, in favour of Paulus Martin Mabiletsa, in respect of certain Lot No. 1242 situate in John Brand Street and Twelfth Avenue of that portion known as the Township of Alexandra of the farm Cyferfontein No. 2, in the District of Johannesburg, measuring 77 (seventy-seven) square roods 112 (one hundred and twelve) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.—Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Anglovaal House, Fox Street, Johannesburg. 4408—22

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 5164/1937, dated 31st March, 1937, passed by Stephanus Johannes Buys in favour of Alfred George Robertson Ballot (since deceased), for the sum of £400, hypothecating Portion A of Erf No. 229, in the Town of Breyten, District Ermelo, measuring 78 square roods 18 square feet, of which Bond an amount of £203. 4s. 6d. was written off, and which was ceded as to the balance of £196. 15s. 6d. to Hendrik Willem Ballot, Johan Stephan Simeon Ballot, Jacobus Stephanus Davel and Frans Lodewyk Lourens Grové by Deed of Cession dated 7th February, 1944, and registered on the 21st March, 1944.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Ermelo, this 9th day of June, 1945.—D. Jackson, Applicants' Attorney, P.O. Box 146, Ermelo. 4259—22

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voórnemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 944/1931, gedateer 7 Februarie 1931, gegee deur Neeltje Johanna Arnolda Kuit (gebore Steinmetz), gehuud buite gemeenskap van goedere met Jacob Idzinga Kuit en deur hom bygestaan sover nodig, ten gunste van Jacobus Steinmetz, ten aansien van sekere Gedeelte A van Erf No. 438, geleë aan Hansen- en Kotzestraat, in die dorp Piet Retief, groot 13,005 vierkante voete.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van die kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op die 14de dag van Junie 1945.—Roux & Jacobsz, Prokureurs vir Applikant. 4248—22

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of each of the following Deeds:—

(1) Deed of Transfer No. 4615/1910, dated the 13th July, 1910, passed by the African Realty Trust, Limited, in favour of Frank Edward Greenstreet, in respect of Lots Nos. 482, 483, 484, 485, 488, 489, 490 and 491, all situate in the Township of Marlboro, District Johannesburg, all the Lots measuring 69 square roods and 64 square feet each.

(2) Deed of Transfer No. 7710/1910, dated the 10th November, 1910, passed by the African Realty Trust, Limited, in favour of Frank Edward Greenstreet, in respect of Lots Nos. 386, 387, 392 and 393, all situate in the Township of Marlboro, District Johannesburg, all the lots measuring 69 square roods and 64 square feet each.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 22nd day of June, 1945.—MacRobert, De Villiers & Hitge, Colonial Mutual Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 4284—22

MAGISTRAATSHOVEN WET
(No. 32 van 1917)
(met wysigings tot en met 1933).
Prys: 2s. 6d. Posvry
Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

LOST POLICY OF ASSURANCE.

LAW UNION AND ROCK INSURANCE COMPANY, LIMITED, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

Policy No. 139028, dated 18th July, 1935, on the life of NATHAN GEFFEN, for £500, and being the property of RAY GEFFEN (born BERNSTEIN).

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Company, any person in possession of the Policy or claiming to have interest therein, should immediately communicate, by registered post, with the Company. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—O. George, Manager for South Africa. 4393—22

AFRICAN FILM PRODUCTIONS, LIMITED.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of a duplicate of Certificate No. 925, for (100) one hundred fully paid shares in the above Company, Nos. 85161 to 85260, inclusive, dated the 6th June, 1918, registered in the name of the late David Erskine, of Pietersburg, on the grounds that it has been lost or mislaid, and unless objection be received within thirty days from date of publication hereof the Directors will proceed to issue a duplicate of the said Certificate.—African Consolidated Investments Corporation, Limited, Transfer Secretaries, per J. E. Knox, Realty Trust Buildings, Simmonds Street, P.O. Box 1182, Johannesburg. 4342—22

M.C.A. 39/85.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR WATER-RIGHT.

[The Right to Catch and Store Water in Terms of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal).]

TO WHOM IT MAY CONCERN.

Notice is hereby given that GASTON ROBERT HEYWOOD, of Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited, Maraisburg, he being duly authorised thereto by the CONSOLIDATED MAIN REEF MINES AND ESTATE, LIMITED, the Holder of Mining Title situate on the farm Paardekraal No. 8. (Estate Owners: Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited, H. G. Rosmarin, A. Fisher and Others), in the Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, has made application for the right to Catch and Store Water on the area as indicated on the copy of the application posted on the ground and shown upon a sketch plan which, together with the original application, may be seen at my office.

The water is to be used for mining purposes.

The application will be dealt with at my office in Johannesburg, on Tuesday, the 7th August, 1945, at 10 o'clock in the forenoon.

I therefore call upon all persons having objections to the granting of this water-right to give notice, in writing, of same, and the reasons therefor, to me and to the Applicant, within one month from the date of the first publication of this notice in the *Government Gazette*. Dated at Johannesburg, this 13th day of June, 1945.—J. P. Elers Douglas, Mining Commissioner, Johannesburg District. 4333—22-29-6

Buy Union Loan Certificates

NOTICE.

(No. 1589/1945.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PIETER STEFANUS ALBERTUS JOHANNES STEENKAMP, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria, and writ of execution dated the 30th day of April, 1945, the following property will be sold in execution on Tuesday, the 3rd day of July, 1945, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder, viz.:—

Portion 1 of Lot No. 255, situate on Fourth Avenue, Township of Wolmer, District of Pretoria, measuring as such 12,121 square feet.

The following improvements are purported to be on the property, but these are in no way guaranteed by me:—

Brick building with iron roof, comprising 5 rooms in all, fenced in with 2 wires, some fruit trees.

The conditions of sale, which will be read by me immediately prior to the sale, may be inspected at my office.—L. U. Vorster, Messenger of the Court, Pretoria, 18th June, 1945. 4343—22-29

(No. 142/1945.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ERNEST KAU, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria, and writ of execution dated the 30th day of April, 1945, the following property will be sold in execution on Tuesday, the 3rd day of July, 1945, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder, viz.:—

Portion "C" of Portion 1 of Portion "A" of Lot No. 337, situate off Gallant Street, in the Township of Lady Selborne, District Pretoria.

The conditions of sale, which will be read by me immediately prior to the sale, may be inspected at my office.—L. U. Vorster, Messenger of the Court, Pretoria, 11th June, 1945. 4344—22-29

(No. 6128/1944.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between ERIC FRANCIS KIDGER TUCKER, Plaintiff, and ESTHER LOWENSTEIN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution dated the 6th day of February, 1945, the following property will be sold in execution on Monday, the 25th day of June, 1945, at 11.5 o'clock a.m., at the Magistrate's Office, Springs, to the highest bidder, viz.:—

Certain undivided one-half share in and to certain freehold residential Lot No. 293, situate in Pretorius Street, in the Township of Geduld Extension, Springs, on the portion of the farm Geduld No. 4, District of Springs.

J. C. Marais, Messenger of the Court, Springs, 11th June, 1945. 4117—15-22

NOTICE.

(No. 3313/1944.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and JOB NEHEMIAH MABOE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria, and writ of execution dated the 29th day of May, 1945, the following property will be sold in execution on Tuesday, the 10th day of July, 1945, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder, viz.:—

Portion 7 of Lot No. 336, situate on Gallant Street, in the Township of Lady Selborne, District of Pretoria, measuring 10,000 square feet.

The conditions of sale, which will be read by me immediately prior to the sale, may be inspected at my office.—L. U. Vorster, Messenger of the Court, Pretoria, 18th June, 1945. 4345—22-29

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

In the matter between STANDARD BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CATHRINA JACOBA VAN GRAAN in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the Late ROELOF JACOBUS VAN GRAAN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—M. W. Human, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 19th June, 1945 11719—4377-22

SALE IN EXECUTION.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and STEPHANUS DANIEL NEL, Defendant.

In Execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in the presence of the Magistrate, Springs, on Saturday, the 7th July, 1945, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant:—

Certain Holding No. 31, situate on Second Avenue, on that Portion 16 known as Vischkuil Agricultural Holdings of Portion "A" of the farm Vischkuil No. 12, District Springs, measuring 1.8891 morgen.

The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property is a dwelling-house consisting of entrance hall, dining room, 2 bedrooms, kitchen, pantry and bathroom. There is a garage, boy's room and engine room. The property is rented to W. James on a monthly tenancy of £5 per month.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a banker's or other satisfactory guarantee, to be furnished to the Sheriff within fourteen days after the date of the sale.—M. W. Human, Sheriff of the Transvaal. 4324—22-29

Koop Unie-leningsertifikate

THE ROOIBERG MINERALS DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa).

INTERIM DIVIDEND No. 31.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that an Interim Dividend of 8½ per cent. (equal to 1s. 9d. per £1 share) has been declared payable to Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 30th June, 1945.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa, and becomes due on the 2nd July 1945; but, unless prevented by irregularity in the mail service or other cause, Warrants in payment will be posted both from the Head and London Offices on or about the 16th August, 1945, this interval being necessary for the balancing of the Books and preparation of the Warrants. The Dividend payable from the London Office will be paid in British currency at par provided there is no material difference between South African and British currencies on the 2nd July, 1945. Should there be any material difference between the two currencies the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at a rate to be arrived at after allowing for relief in respect of Dominion Taxes.

Shareholders with registered addresses outside the Union of South Africa who desire to have their dividends paid to an address therein, or vice versa, must give notice to the Company to that effect on or before the 30th June, 1945.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 2nd to the 7th July 1945, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent. has been imposed on Dividends payable to—

(a) persons other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
(b) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union, as provided by the Act.

Head Office:
National Bank Buildings,
Simmonds Street,
P.O. Box 1083,
Johannesburg.
14th June, 1945.

By Order of the Board,
THE ANGLO-FRENCH EXPLORATION COMPANY, LIMITED,
Secretaries.
per R. H. HAWKINS.
4365—22.

THE LUIPAARDSVLEI ESTATE AND GOLD MINING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in England).

DECLARATION OF DIVIDEND.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a dividend (No. 30) has been declared of 16⅔ per cent., equal to 4d, per share, payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1945.

The dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and becomes due on 2nd July, 1945, Warrants in payment will be posted from both the Head and London Offices on or about 16th August, 1945, The dividend will be paid as follows:—

(a) From the Head Office, Johannesburg, to—
(1) shareholders with registered addresses at 30th June, 1945, in the Union of South Africa, other than those who may have given notice under (b) 2 below;
(2) shareholders with registered addresses elsewhere who by written notice received by the Company on or before 30th June, 1945, request that payment be made to an address in the Union of South Africa.

(b) From the Registered Office, England, to—
(1) shareholders with registered addresses at 30th June, 1945, elsewhere than in the Union of South Africa, other than those who may have given notice under (a) 2 above;
(2) shareholders with registered addresses in the Union of South Africa who by written notice received by the Company on or before 30th June, 1945, request that payment be made to an address elsewhere.

The dividend payable from the Registered Office will be paid in British currency at par provided there is no difference that may be regarded by the Board as material between South African and British currencies on 2nd July, 1945. Should there be any such material difference between the two currencies the Registered Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Warrants despatched from the Registered Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at a rate to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of Dominion Taxes.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 2nd to 7th July, 1945, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-resident Shareholders' Tax of Seven and one-half per cent. is imposed on dividends payable to (a) persons, other than companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union, (b) Companies not registered nor carrying on business in the Union. The Company will accordingly deduct the tax from the dividend payable to shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

Head Office:
Consolidated Gold Fields Building,
75 Fox Street (P.O. Box 1167),
Johannesburg.
Registered Office:
14/15 Money Hill Parade,
Rickmansworth,
Herts, England.
12th June, 1945.

By Order of the Board.
NEW CONSOLIDATED GOLD FIELDS, LIMITED,
Secretaries.
per B. MALRAISON.
4369—22.

APEX MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 78 ON ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that a dividend of 10 per cent. (equal to 1s. per 10s. Ordinary Share) has been declared payable to the holders of Ordinary Shares registered as such in the Books of the Company at the close of business on the 30th June, 1945.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa, and becomes due on the 2nd July, 1945; but, unless prevented by irregularity in the mail service or other cause, Warrants in payment will be posted both from the Head and London Offices on or about the 16th August, 1945, this interval being necessary for the balancing of the Books and preparation of the Warrants. The Dividend payable from the London Office will be paid in British currency at par provided there is no material difference between South African and British currencies on the 2nd July, 1945. Should there be any material difference between the two currencies the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at a rate to be arrived at after allowing for relief in respect of Dominion Taxes.

Ordinary Shareholders with registered addresses outside the Union of South Africa who desire to have their dividends paid to an address therein, or *vice versa*, must give notice to the Company to that effect on or before the 30th June, 1945.

The Transfer Books and Register of Members of the Company relating to the Ordinary Shares will be closed from the 2nd to the 7th of July, 1945, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent. has been imposed on Dividends payable to—

(a) persons other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on bussines in the Union;
(b) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union, as provided by the Act.

By Order of the Board,—
THE ANGLO-FRENCH EXPLORATION COMPANY, LIMITED,
Secretaries,
per R. H. HAWKINS.

Head Office:
National Bank Buildings,
Simmonds Street,
(P.O. Box 1083),
Johannesburg.
14th June, 1945.

4364—22

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

In the matter between THE SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and HENDRIK ADOLF SMIT, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—M. W. Human, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 19th June, 1945. 11719—4378-22

MUNICIPALITY OF JOHANNESBURG 5½ PER CENT. LOCAL INSCRIBED STOCK, 1945/55.

NOTICE OF REDEMPTION.

Holders of the above-Stock are hereby notified that, pursuant to the terms of the Prospectus, dated 18th July, 1925, the City of Johannesburg hereby exercises its option to redeem, at par, the whole of the outstanding Stock on the 1st October, 1945. The final six months' interest payment will be made on the 1st October, 1945.

Cheques for the redemption money will be despatched to Stockholders on the 1st October, 1945, against surrender of Certificates.

In the event of the City of Johannesburg making an issue in connection with the redemption of this loan an offer of conversion will be made to registered Holders who are resident within the Union of South Africa.—Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), the Registrars, P.O. Box 1004, Johannesburg, 21st June, 1945. 4366—22

SECOND NASSAU INVESTMENT CORPORATION LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF DIVIDENDS ON ORDINARY AND PREFERENCE SHARES.

PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that a Dividend (No. 1) at the rate of 6.6 pence per £1 share (being at the rate of 4 per cent. per annum for the period from the date of allotment, 23rd October, 1944, to 30th June, 1945), has been declared by the Board of Directors on the 4 per cent. Convertible Cumulative Preference Shares of the Corpoartion.

ORDINARY SHARES.

Notice is further given that an Interim Dividend (No. 1) at the rate of 4½ per cent. (equal to 10.8 pence per £1 share), has been declared by the Board of Directors on the Ordinary Shares of the Corporation in respect of the first financial period ending 31st December, 1945.

The above Dividends are declared in the currency of the Union of South Africa, and are payable to all Shareholders registered in the books of the Corporation at the close of business on the 30th June, 1945. Cheques in payment of these Dividends will be posted on or about the 28th July, 1945. The Transfer Books and the Registers of Members will be closed from the 1st to the 10th July, 1945, both days inclusive.

The above Dividends are subject to the deduction of the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent. in the case of Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union. By Order of the Board.—Unit Securities & Trust Company of South Africa, Ltd., Secretaries, per Charles G. Hovelmeier, Unit Security House, corner Fox and Sauer Streets, Johannesburg, 18th June, 1945. 4356—22

M.C.A. 35/3753.

DEPARTMENT OF MINES.

Offices of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHT.

Notice is hereby given that JOHN CAMPBELL BITCON, acting for and on behalf of VILLAGE MAIN REEF GOLD MINING COMPANY (1934), LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain an Underground Electric Cable which will traverse proclaimed ground held under mining title as Mynpacht, defined by Diagram No. R.M.T. 66, registered in the name of City Deep, Limited.

The foregoing is situate on the farm Doornfontein No. 24, in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by H. V. Henwood, mine surveyor, and dated 26th February, 1945.

The right applied for will intersect in its course, the following rights:—

(1) 6-inch Water Pipe Line, Rand Water Board; (2) Maritzburg Street Extension (Proclaimed Road); and (3) an Outfall Sewer, Johannesburg Municipality.

Full particulars of the foregoing may be obtained from a plan (R.M.T. No. 1141) lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 10th day of July, 1945, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars, in writing, of the same, with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve such particulars on the said John Campbell Bitcon, Village Main Reef Gold Mining Company (1934), Limited, Sprinz Avenue, Johannesburg, on or before the 3rd day of July, 1945. Dated at Johannesburg, this 23rd day of May, 1945.—J. P. Elers Douglas, Mining Commissioner. 3908—8-15-22

CHANGE OF NAME.

I, DAVID SCHALK MARAIS, a farmer, of Maroelaknop, District Pietersburg, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of VAN DYK, this being the surname of my father, under which surname I was also registered at birth. From early infancy I was brought up by people named MARAIS, whom I regarded as my adoptive parents and I was always known by the surname MARAIS. I have only recently discovered that I was never formally adopted and I, therefore, wish to revert to my true surname of VAN DYK as registered at birth. I also intend to apply for authority to change the surnames of my wife, MARTHA MAGDELENA MARAIS, and my children, WILLEM SCHALK MARAIS, GEORGE ARCHIBALD CLARK EHLERS MARAIS, BENJAMIN NORTON MARAIS and HERMANUS PETRUS MARAIS, to VAN DYK.

Any person who objects to our assumption of the said surname of VAN DYK should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pietersburg.—D. S. Marais, May, 1945. 3679—1-8-15-22

NOTICE OF REMOVAL.

The dairy business hitherto carried on on Stand No. 17, 58a Beit Street, Doornfontein by ZALMAN LEVIN, trading as ALHAMBRA DAIRY, will, as from the 4th June, 1945, be removed to Stand No. 59, 60-60a Beit Street, New Doornfontein. 3993—8-15-22

DEPARTMENT OF MINES. M.C.A. 35/3645.

OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER, JOHANNESBURG.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that Ivan Ablort Penny, Town Clerk acting for and on behalf of The Town Council of Roodepoort-Maraisburg, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to construct and maintain a Sewerage Pipe Line with Manholes which will traverse proclaimed ground held under the following mining titles:—

(a) Claims as defined by diagram R.M.T. No. 8392 and Mynpacht No. 335 as defined by diagram R.M.T. 36, registered in the name of Rand Leases (Vogelstruisfontein) Gold Mining Company, Limited.
(b) Claims as defined by diagrams R.M.T. Nos. 8393, 1535 and 4303, Discoverer's Claims as defined by diagram R.M.T. No. 241 and Mynpacht No. 709 as defined by diagram R.M.T. No. 262, all registered in the name of Consolidated Main Reef Mines & Estate, Limited.

Freehold owners:—

(1) Consolidated Main Reef Mines & Estate, Limited.
(2) Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited.
(3) City Council of Johannesburg.

The foregoing are situated on the farms Vogelstruisfontein No. 6 and Paardekraal No. 8 in the district of Roodepoort and Klipspruit No. 8 in the district of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by the Drainage Engineer, G. H. Dalton, of the Municipality of Roodepoort-Maraisburg, and dated 28/12/44.

The right applied for will traverse or intersect in its course the following Rights:—

(1) Railway Siding [Rand Leases (Vogelstruisfontein) Gold Mining Company, Limited) Permit No. A7/40.
(2) Overhead Electric Power Distribution Lines with Underground Electric Cables (Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited) Permit No. A28/36.
(3) Sand Digging Site [Rand Leases (Vogelstruisfontein) Gold Mining Company Limited] Licence No. 39.
(4) Electric Power Lines (Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited) Permit No. 48/10.
(5) Main Reef Road (Proclaimed).
(6) Two Pipe Lines (Rand Water Board) R.W.B. Nos. 6 and 297A.
(7) Underground Electric Cable [Rand Leases (Vogelstruisfontein) Gold Mining Company, Limited] Permit No. A7/40.
(8) Overhead Electric Power Distribution Lines with Underground Electric Cables (Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited) Permit No. A126/28.
(9) Compressed Air Pipe Line [Rand Leases (Vogelstruisfontein) Gold Mining Company, Limited] Permit No. A53/42.
(10) Compressed Air Pipe Line [Rand Leases (Vogelstruisfontein) Gold Mining Company, Limited] Permit No. A7/40.
(11) Overhead Electric Power Distribution Lines with Underground Electric Cables (Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited) Permit No. A124/39.
(12) Overhead Electric Power Lines with Underground Electric Cables (Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited) Permit No. A36/42.
(13) Proclaimed Road R.M.T. No. 230.
(14) Water Pipe Line [Rand Leases (Vogelstruisfontein) Gold Mining Company, Limited] Permit No. A71/41.
(15) Area for Club House, Rowing and Swimming with fencing [Rand Leases (Vogelstruisfontein) Gold Mining Company, Limited] Permit No. A6/40.
(16) Extension to Agricultural Area (Consolidated Main Reef Mines & Estate, Limited) Permit No. A150/39.
(17) Agricultural Right (Consolidated Main Reef Mines & Estate, Limited) Permit No. A14/28.
(18) Water Right No. 784 [Rand Leases (Vogelstruisfontein) Gold Mining Company, Limited] (WR. 324).
(19) Overhead Electric Power Distribution Line (Victoria Falls and Transvaa Power Company, Limited) Permit No. A34/23.
(20) Agricultural Area (Consolidated Main Reef Mines & Estate, Limited) Permit No. 172/42.
(21) Overhead Electric Power Lines with Underground Electric Cables (Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited) Permit No. 276/38.
(22) Native Location with fencing. Permit No. A77/38. City Council of Johannesburg.
(23) South African Railways Ground, R.M.T. No. 354.

Full particulars of the foregoing may be obtained from a plan (R.M.T. No. 1137) lodged in my office by the applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 10th day of July, 1945, at 10.30 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars in writing of same with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve such particulars on the said Ivan Ablort Penny, Town Clerk of the Town Council of Roodepoort-Maraisburg, on or before the 3rd day of July, 1945.

Dated at Johannesburg this 28th day of April, 1945.

J. P. ELERS DOUGLAS,
Mining Commissioner.

R.M.M. Notice No. 44/1945.

3883—8-15-22

RAND MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDENDS.

CENTRAL MINING—RAND MINES GROUP.

Notice is hereby given that Dividends have been declared payable to shareholders registered in the books of the undermentioned companies at the close of business on 30th June, 1945, and to persons presenting the respective Coupons, detailed below, detached from Share Warrants.

The Dividends are declared in the currency of the Union of South Africa and become due on 2nd July, 1945. Warrants in payment will be posted from both and Head and London Offices on or about 16th August, 1945.

The Dividends will be paid as follows:—

(a) From the Head Office, Johannesburg, to—
(i) Shareholders with registered addresses at 30th June, 1945, in Africa south of the Equator, other than those who may have given notice under (b) (ii) below.
(ii) Shareholders with registered addresses elsewhere who by written notice received by the companies concerned on or before 30th June, 1945, request that payment be made to an address in Africa south of the Equator.

(b) From the London Office, to—
(i) Shareholders with registered addresses at 30 June, 1945, elsewhere than in Africa south of the Equator, other than those who may have given notice under (a) (ii) above.
(ii) Shareholders with registered addresses in Africa south of the Equator who by written notice received by the companies concerned on or before 30th June, 1945, request that payment be made to an address elsewhere.

Dividends accruing to registered shareholders whose shares are vested in the Custodian of Enemy Property, in terms of the Union of South Africa National Emergency Regulations, will be paid to the Custodian from the Head Office, Johannesburg.

Dividends on shares included in Share Warrants will be paid only from the London Office, 4 London Wall Buildings, London, E.C. 2, on or after 17th August, 1945, to the persons presenting the relative coupons which must be deposited at least *four clear days* before being paid, and, unless accompanied by Inland Revenue Declarations, they will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax.

Dividends payable from the London Office will be paid in British currency at par provided there is no difference that may be regarded by the Boards as material between South African and British currencies on 2nd July, 1945. Should there be any such material difference between the two currencies the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date. Amounts payable to persons presenting Coupons will be on the same basis irrespective of the date of presentation of Coupons.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at rates to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of Dominion Taxes.

The Transfer Books and Register of Members will be closed in each case from 1st to 7th July, 1945, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½% is imposed on Dividends payable to:—

(a) Persons, other than companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union.
(b) Companies not registered nor carrying on business in the Union.
(c) Holders of Bearer Shares irrespective of whether they are resident within or outside the Union.

The companies will accordingly deduct the tax from dividends payable to shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union, and from all Share Warrant Coupons presented for encashment.

Name of Company. (Each incorporated in the Union of South Africa.)	Dividend No.	Coupon No.	Rate of Dividend. Per Cent.	Per Share.
Rand Mines, Limited	84	84	60	3s. per 5s. share.
City Deep, Limited	51	51	7½	1s. 6d. per £1 share.
Consolidated Main Reef Mines & Estate, Limited	71	68	8½	1s. 9d. per £1 share.
Crown Mines, Limited	88	88	42½	4s. 3d. per 10s. share.
Durban Roodepoort Deep, Limited	49	49	17½	1s. 9d. per 10s. share.
East Rand Proprietary Mines, Limited	51	51	12½	1s. 3d. per 10s. share.
Modderfontein B. Gold Mines, Limited	66	66	10	6d. per 5s. share.
Modderfontein East, Limited	36	17	15	3s. per £1 share.
Nourse Mines, Limited	74	74	7½	1s. 6d. per £1 share.
Rose Deep, Limited	82	82	8½	9d. per £1 share.

Head Office,
The Corner House,
Johannesburg.
14th June, 1945.

By Order of the Boards,
A. J. WRIGHT,
Secretary.

4254—22

ANGLO-TRANSVAAL GROUP OF COMPANIES.

DECLARATION OF DIVIDENDS.

PREFERENCE SHARES.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Dividends have been declared payable to holders of Preference Shares registered in the books of the undermentioned Companies at the close of business on 21st June, 1945.

The Dividends are declared in the currency of the Union of South Africa, and Warrants in payment will be posted from both the Head and London Offices (in the case of those Companies which have a London Office) on the 30th June, 1945. The Dividends will be paid as follows:—

(*a*) From the Head Office Johannesburg, to—

1. Shareholders with registered addresses at 21st June, 1945, in Africa south of the Equator other than those who may have given notice under (*b*) 2 below;
2. Shareholders with registered addresses elsewhere who by written notice received by the Companies concerned on or before 21st June, 1945, request that payment be made to an address in Africa south of the Equator.

(*b*) From the London Office to—

1. Shareholders with registered addresses at 21st June, 1945, elsewhere than in Africa south of the Equator other than those may have given notice under (*a*) 2 above;
2. Shareholders with registered addresses in Africa south of the Equator who by written notice received by the Companies concerned on or before 21st June, 1945, request that payment be made to an address elsewhere.

Dividends accruing to registered Shareholders whose shares are vested in the Custodian of Enemy Property, in terms of the Union of South Africa National Emergency Regulations, will be paid to the Custodian from the Head Office, Johannesburg.

Dividends payable from the London Offices of those Companies, which have a London Office will be paid in British Currency at par, provided there is no difference that may be regarded by the Boards as material between South African and British Currencies on 22nd June, 1945. Should there be any such material difference between the two Currencies, the London Office will pay on the basis of the equivalent British Currency calculated at the rate of exchange ruling on that date. Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at the full standard rate, less an allowance for non-resident Shareholders' Tax.

The Transfer Books and Registers of Members in respect of Preference Shares will be closed in each case from the 22nd to the 30th June, 1945, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), a non-resident Shareholders' Tax of 7½ per cent. is imposed on Dividends payable to:—

(*a*) Persons, other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union.
(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Union.
(*c*) Holders of Bearer Shares irrespective of whether they are resident within or outside the Union.

The Companies will accordingly deduct the tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union, and from all Share Warrant Coupons presented for encashment.

Name of Company (each of which is incorporated in the Union of South Africa).	Preference Dividend No.	Rate per cent. per annum.	Rate of Dividend per Share.	Remarks.
Anglo-Transvaal Consolidated Investment Co., Ltd.	14	6	7·2d.	For half year ending June 30, 1945.
Anglo-Transvaal Collieries, Ltd.	18	6	1·8d.	For half year ending June 30, 1945.
Anglo-Transvaal Industries, Ltd.	2	5½	6·6d.	For half year ending June 30, 1945.
Associated Manganese Mines of South Africa, Ltd.	17	7	2·1d.	For half year ending June 30, 1945.
Dunswart Iron and Steel Works, Ltd.	17	5½	6·6d.	For half year ending June 30, 1945.
Transvaal Nigel, Ltd.	15	6½	3·12d.	For half year ending June 30, 1945.

ORDINARY SHARES.

NOTICE IS ALSO GIVEN that Dividends have been declared payable to holders of Ordinary Shares registered in the books of the undermentioned Companies at the close of business on 30th June, 1945.

The Dividends are declared in the currency of the Union of South Africa and become due on 2nd July, 1945, but Warrants in payment will be posted from both the Head and the London Offices (in the case of those Companies which have a London Office) on or about 16th August, 1945. The Dividends will be paid as follows:—

(*a*) From the Head Office, Johannesburg, to—

1. Shareholders with registered addresses at 30th June, 1945, in Africa south of the Equator other than those who may have given notice under (*b*) 2 below;
2. Shareholders with registered addresses elsewhere who by written notice received by the Companies concerned on or before 30th June, 1945, request that payment be made to an address in Africa south of the Equator.

(*b*) From the London Office, to—

1. Shareholders with registered addresses at 30th June, 1945, elsewhere than in Africa south of the Equator other than those who may have given notice under (*a*) 2 above;
2. Shareholders with registered addresses in Africa south of the Equator who by written notice received by the Companies concerned on or before 30th June, 1945, request that payment be made to an address elsewhere.

Dividends accruing to registered shareholders whose shares are vested in the Custodian of Enemy Property in terms of the Union of South Africa National Emergency Regulations, will be paid to the Custodian from the Head Office, Johannesburg.

In the case of the Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, the Dividend on the shares included in Share Warrants will be paid only from the London Office, Bilbao House, 36 New Broad Street, London, E.C. 2, on or after 17th August, 1945, to the persons presenting the relative Coupons (No. 15) which must be deposited FOUR CLEAR DAYS before being paid, and, unless accompanied by Inland Revenue Declarations, they will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at rates to be arrived at after allowing for relief, if any, in respect of Dominion Taxes.

Dividends payable from the London Offices of those Companies which have a London Office will be paid in British Currency at par, provided there is no difference that may be regarded by the Boards as material between South African and British Currencies on 2nd July, 1945. Should there be any such material difference between the two currencies, the London Offices will pay on the basis of the equivalent British Currency calculated at the rate of exchange ruling on that date. Amounts payable to persons presenting Coupons will be on the same basis, irrespective of the date of presentation of Coupons.

Warrants despatched from the London Offices to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at rates to be arrived at after allowing for relief, if any, in respect of Dominion Taxes.

The Transfer Books and Register of Members will be closed in each case from 1st to 7th July, 1945, both days inclusive.

(*Continued on page* xx.)

M.C.A. 35/3716.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain Underground Electric Cables which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 8507, held by East Rand Proprietary Mines, Ltd., situate on the farm Driefontein No. 12. (Freehold Owner: Witwatersrand G.M. Co., Ltd.)

Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 8512, held by Witwatersrand Deep, Ltd., situate on the farm Driefontein No. 12. (Freehold Owner: Witwatersrand G.M. Co., Ltd.)

Mynpacht No. 707, as defined by Diagram R.M.T. No. 258, held by Witwatersrand Deep, Ltd., situate on the farm Driefontein No. 12. (Freehold Owner: Witwatersrand G.M. Co., Ltd.)

Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 8508 and 8510, held by East Rand Proprietary Mines, Ltd., and Witwatersrand Deep, Ltd., respectively, situate on the farm Driefontein No. 1. (Freehold Owner: Witwatersrand G.M. Co., Ltd.)

The foregoing are situated in the Districts of Boksburg and Germiston, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by land surveyor L. W. Pentz and dated April, 1945.

The right applied for will traverse or intersect in its course the following rights:—

(1) Power Line and Pipe Line, S.R. Permit No. 5/14, Witwatersrand G.M. Co., Ltd.; (2) Sewerage Pipe, S.R. Permit No. A.100/43, Town Council of Germiston; (3) Water Right No. 26, Witwatersrand G.M. Co., Ltd.

Full particulars of the foregoing may be obtained from a plan (R.M.T. No. 1177) lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 17th day of July, 1945, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars, in writing, of same, with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve such particulars on the said Aldhelm Joseph Slater, Consolidated Building (Fifth Floor), corner Fox and Harrison Streets, Johannesburg, on or before the 10th day of July, 1945.

Dated at Johannesburg, this 1st day of June, 1945.—J. P. Elers Douglas, Mining Commissioner, Johannesburg District.

4068—15-22-29

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, GERALD OTTO BERNSTEIN, residing at Hector Norris Park, and employed as F/Sgt., S.A.A.F., intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the names of GERARD CHARLES BOURNAY for the reason that a German name is repugnant to me and a handicap in social and business life.

Any person who objects to my assumption of the said name of GERARD CHARLES BOURNEY should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Johannesburg.—G. O. Bernstein, 25th May, 1945.

4195—15-22-29-6

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), a non-resident Shareholders' Tax of 7½ per cent. is imposed on Dividends payable to—

(*a*) Persons, other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union.
(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Union.
(*c*) Holders of Bearer Shares irrespective of whether they are resident within or outside the Union.

The Companies will accordingly deduct the tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union, and from all Share Warrant Coupons presented for encashment.

Name of Company (each of which is incorporated in the Union of South Africa).	Ordinary Dividend No.	Rate per Cent.	Rate of Dividend per Share.	Remarks.
Anglo-Alpha Cement, Ltd.	12	5	3d.	For year ending June 30, 1945.
Anglo-Transvaal Collieries, Ltd.	18	4	2·4d.	Final, making 8 per cent. for year ending June 30, 1945.
Anglo-Transvaal Consolidated Investment Co., Ltd.	15 Bonus	25 15	1s. 3d. 9d.	For year ending June 30, 1945 on Ordinary and "A" Ordinary Shares.
Anglo-Transvaal Industries, Ltd.	2	3	1·8d.	Final, making 6 per cent. for year ending June 30, 1945.
Associated Manganese Mines of S.A., Ltd.	14	5	3d.	Interim.
Consolidated Murchison (Transvaal) Goldfields and Development Co., Ltd.	2	10	6d.	Interim.
Middle Witwatersrand (Western Areas), Ltd.	6	4	1·2d.	Interim.
New Klerksdorp Gold Estates, Ltd.	1	2½	1·5d.	Interim.
Rand Leases (Vogelstruisfontein) Gold Mining Co., Ltd.	18	10½	1s. 7½d.	Final, making 32½ per cent. for year ending June 30, 1945.
South African Torbanite Mining and Refining Co., Ltd.	4	5	3d.	Final, making 10 per cent. for year ending June 30, 1945.
Stag Brewery, Ltd.	—	15	3s.	For year ending June 30, 1945.
Transvaal Nigel, Ltd.	14	7	6·72d.	For year ending June 30, 1945.
Village Main Reef Gold Mining Co. (1934), Ltd.	10	7½	1·125d.	Final, making 15 per cent. for year ending June 30, 1945.

By Order of the Boards,
ANGLO-TRANSVAAL CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED,
Secretaries,
per E. BURNHAM.

Anglovaal House, Fox Street, Johannesburg.
15th June, 1945.

4297—22.

NEW CONSOLIDATED GOLD FIELDS GROUP OF COMPANIES.

DECLARATION OF DIVIDENDS.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that dividends have been declared payable to shareholders registered in the books of the undermentioned Companies at the close of business on 30th June, 1945, and to persons presenting the respective Coupons, detailed below, detached from Share Warrants.

The dividends are declared in the currency of the Union of South Africa and become due on 2nd July, 1945. Warrants in payment will be posted from both the Head and London Offices on or about 16th August, 1945.

The dividends will be paid as follows:—

(*a*) From the Head Office, Johannesburg, to—
1. Shareholders with registered addresses at 30th June, 1945, in Africa, south of the Equator, other than those who may have given notice under (*b*) 2 below.
2. Shareholders with registered addresses elsewhere who by written notice received by the Companies concerned on or before 30th June, 1945, request that payment be made to an address in Africa, south of the Equator.

(*b*) From the London Office to—
1. Shareholders with registered addresses at 30th June, 1945, elsewhere than in Africa, south of the Equator, other than those who may have given notice under (*a*) 2 above.
2. Shareholders with registered addresses in Africa, south of the Equator, who by written notice received by the Companies concerned on or before 30th June, 1945, request that payment be made to an address elsewhere.

Notwithstanding the provisions of the preceding paragraph dividends accruing to registered shareholders whose shares are vested in the Custodian of Enemy Property, in terms of the Union of South Africa National Emergency Regulations, will be paid to the Custodian from the Head Office, Johannesburg.

Dividends payable from the London Office will be paid in British currency at par provided there is no difference that may be regarded by the Boards as material between South African and British currencies on 2nd July, 1945. Should there be any such material difference between the two currencies the London Office will pay on the basis of the equivalent British Currency calculated at the rate of exchange ruling on that date. Amounts payable to persons presenting Coupons will be on the same basis irrespective of the date of presentation of Coupons.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at rates to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of Dominion Taxes.

The Transfer Books and Register of Members will be closed in each case from 2nd to 7th July, 1945, both days inclusive.

The dividends on the shares included in Share Warrants will be payable only in London to the persons presenting the relative Coupons at The Standard Bank of South Africa, Limited, 63 London Wall, London, E.C. 2 on or after 17th August, 1945.

Coupons must be deposited at least EIGHT CLEAR DAYS before being paid, and, unless accompanied by Inland Revenue Declarations, they will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax as above.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-resident Shareholders' Tax of 7½ per cent. is imposed on dividends payable to (*a*) persons, other than companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union, (*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Union, (*c*) Holders of Bearer Shares irrespective of whether they are resident within or outside the Union. The Companies will accordingly deduct the tax from dividends payable to shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union and from all Share Warrant Coupons presented for encashment.

Name of Company (each incorporated in the Union of South Africa).	Dividend No.	Coupon No.	Rate of Dividend. Per Cent.	Rate of Dividend. Per Share.
Rietfontein Consolidated Mines, Limited	19	—	12½	7½d. per 5s. share.
Robinson Deep, Limited, "B" Shares	35	36	10	9d. per 7s. 6d. share.
Simmer and Jack Mines, Limited	29	31	3⅓	1d. per 2s. 6d. share.
The Sub Nigel, Limited	65	67	45	4s. 6d. per 10s. share.
Venterspost Gold Mining Company, Limited	11	—	4½	5d. per 10s. share.
Vlakfontein Gold Mining Company, Limited	4	—	2½	3d. per 10s. share.
Vogelstruisbult Gold Mining Areas, Limited	13	—	5⅝	7d. per 10s. share.

NOTE.—The dividend announcement of THE LUIPAARDSVLEI ESTATE AND GOLD MINING COMPANY, LIMITED, appears in a separate notice.

By Order of the Boards,
NEW CONSOLIDATED GOLD FIELDS, LIMITED,
Secretaries.
per B. MALRAISON.

Head Office:
Consolidated Gold Fields Building,
75 Fox Street,
P.O. Box 1167,
Johannesburg.
12th June, 1945.

4370—22.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MAURICE JACOB COHEN, residing at Royal Hotel, Vereeniging, employed as a journalist, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of COHEN-NAYMAN for the reason that Nayman is my wife's maiden name and I desire to add it to my own name as a compliment to her and to her parents.

I previously bore the name MAURICE JACOB COHEN.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife HESSIE COHEN (born NAYMAN) to HESSIE COHEN-NAYMAN.

Any person who objects to our assumption of the said name of COHEN-NAYMAN should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Vereeniging.—M. J. Cohen, 1st June, 1945. 4153—15-22-29-6

M.C.A. 35/3695.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use an area of ground in extent approximately 1,188 square feet for the Housing of Lime Treatment Plant for the Treatment of Water, which will be situated upon proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 4355, held by Simmer & Jack Mines, Ltd., situate on the farm Elandsfontein No. 6. (Freehold Owner: Elandsfontein Estate Co., Ltd.)

The foregoing are situated in the District of Germiston, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor L. W. Pentz, and dated October, 1944.

The right applied for will traverse or intersect in its course the following rights:—

(1) Danger Zone of Explosives Magazine, S.R. Permit No. A.116/42, Simmer & Jack Mines, Ltd.; (2) Danger Zone of Explosives Magazine, S.R. Permit No. A.74/41, Simmer & Jack Mines, Ltd.; (3) Tree Planting Area, S.R. Permit No. A.63/21, Simmer & Jack Mines, Ltd.; (4) Area for Waste Rock Dump and Area for Additional Shaft Equipment, S.R. Permit No. A.213/41, Simmer & Jack Mines, Ltd.

Full particulars of the foregoing may be obtained from a plan (R.M.T. No. 3901) lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 24th day of July, 1945, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars, in writing, of same, with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve such particulars on the said Aldhelm Joseph Slater, Consolidated Building, Fifth Floor, corner Fox and Harrison Streets, Johannesburg, on or before the 17th day of July, 1945. Dated at Johannesburg, this 6th day of June, 1945.—J. P. Elers Douglas, Mining Commissioner, Johannesburg District.

4252—22-29-6

WEST DRIEFONTEIN GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

(Registered in the Union of South Africa.)

REPORT OF THE PROCEEDINGS.

At the Statutory Meeting of Shareholders held in the Board Room, Consolidated Gold Fields Building, 75 Fox Street, Johannesburg, on Wednesday, 13th June, 1945, at 12 noon..

Present: Mr. G. Carleton Jones (in the Chair), Sir George W. Albu, Col. S. R. Fleischer, Messrs. P. S. Hammond, W. H. A. Lawrence, H. F. Oppenheimer, D. B. Gettliffe (for Secretaries).

The Chairman declared the meeting duly constituted.

The notice convening the meeting as printed and laid upon the table, was taken as read.

List showing the names and addresses of members of the Company and the number of shares held by each member, as required by Section 60 (6) of the Companies Act, 1926, as amended, was laid upon the table.

The Chairman, in moving the adoption of the Statutory Report said:—

Gentlemen,

This meeting has been called in compliance with Section 60 of the Companies' Act, 1926, as amended, which requires that the Statutory Meeting shall be held within a period of not less than one month nor more than three months from the date at which the Company is entitled to commence business. Your Company was incorporated on the 7th March, 1945, and the certificate entitling it to commence business was granted on the 19th March, 1945.

In terms of the Agreement referred to in Article 3 of the Articles of Association the Company will take cession from West Witwatersrand Areas, Limited, of the mining lease granted to that Company in respect of 4,769 claims, of which 1,197 claims are situated on the farm Blyvooruitzicht No. 71, and 3,572 claims are situated on the farm Driefontein No. 118. The registered capital of the Company is £3,750,000 in 7,500,000 shares of the nominal value of 10s. each, of which, as recorded in the Statutory Report, 1,400 shares, fully paid, have been subscribed for by the signatories to the Memorandum of Association in terms of the provisions of Section 24 of the Companies' Act, 1926, as amended, these shares forming part of the offer to which I shall now refer.

The permission of the Treasury of the Government of the Union of South Africa has been obtained to the issue of the 4,216,216 shares to be subscribed for working capital, and application will be made in due course to the Committee of the Stock Exchange at Johannesburg for a quotation of such shares.

The consent of the Treasury of the Government of Great Britain has been obtained under Regulation 6 of The Defence (Finance) Regulations, 1939 to the issue of such portion of the said shares as may be subscribed by shareholders on the London Register of West Witwatersrand Areas, Limited, in proportion to their holdings in that Company, and application will be made in due course to the Council of the Stock Exchange, London, for permission to deal in the shares so subscribed. It is the intention that 3,900,000 shares shall be offered to shareholders in West Witwatersrand Areas, Limited, at par on the basis of three shares in your Company for each share held in West Witwatersrand Areas, Limited, and that the balance of 316,216 shares shall be made available for subscription at par by West Rand Development and Exploration, Limited, and/or by its nominees, in terms of agreements entered into between West Witwatersrand Areas, Limited and West Rand Development and Exploration, Limited, dated 29th October, 1936 and 21st August, 1941.

The consideration payable to West Witwatersrand Areas, Limited, as vendor of the mining lease, is £600,000 in cash, payable against registration of the cession of the lease, and that company and its nominees have agreed to subscribe for 1,200,000 shares at par. This will leave 2,083,784 shares in reserve, which the Directors are empowered to offer to shareholders in such amounts and on such terms and conditions as they see fit.

Under normal conditions, arrangements would have been made almost simultaneously with the registration of the Company for the shares comprising the initial working capital of the Company to be guaranteed and to be offered for subscription by shareholders of West Witwatersrand Areas, Limited and by West Rand Development and Exploration, Limited and/or its nominees. Under present conditions, however, the consent given by the United Kingdom Treasury is subject to approval of the date and other arrangements for the issue, but it is trusted that these formalities will soon be completed so that the prospectus and application forms may be issued to the shareholders of West Witwatersrand Areas, Limited.

Preliminary operations have been commenced at your Company's property, the funds for which are being advanced by New Consolidated Gold Fields, Limited. As recorded in the Statutory Report, an amount of £16,817 has been advanced to your Company up to the date referred to in the Report, these moneys being required for payment of preliminary expenses, for the purchase of certain machinery, plant and materials and for general expenses.

It is proposed to publish quarterly reports commencing with the quarter ending 30th June, 1945.

Mr. W. C. Coe has been appointed Consulting Engineer to your Company, and Mr. H. H. Taylor has been appointed Manager, and to these gentlemen, and to the Technical and Secretarial Staff at Head Office I should like to express our thanks for the care and thought they have given to the preparations under way for the commencement of operations at your property.

I now beg to move that the Statutory Report be received and adopted.

Mr. H. F. Oppenheimer said that he had much pleasure in seconding the motion for the adoption of the Statutory Report.

There being no questions or discussion, the motion was put to the meeting and carried unanimously.

The Chairman declared the proceedings terminated and thanked shareholders for their attendance.

4367—22

THE VEREENIGING ESTATES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 44.

NOTICE TO STOCKHOLDERS.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 4 per cent. has been declared payable to Stockholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1945.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 2nd to the 6th July, 1945, both days inclusive. By Order of the Board.—E. Wishart, Secretary, Head Office, 27 Smuts Avenue, Vereeniging, 15th June, 1945. 4385—22

THE JUMPERS CONSOLIDATED GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 14.

Notice is hereby given that a Final Dividend No. 14, of 25 per cent., equal to 6d. per share, on both the "A" and Ordinary Shares, has been declared by the Board of Directors in respect of the year ending 30th June, 1945, payable to Shareholders registered as at 30th June, 1945.

The Share Transfer Register will be closed from 2nd July, 1945, to 7th July, 1945, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 20th July, 1945. By Order of the Board.—Betty & Dickson, Secretaries, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, 11th June, 1945. 4363—22

PRIMROSE GOLD MINING COMPANY (1934), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 29.

Notice is hereby given that a Dividend No. 29, of 20 per cent., equal to 1s. per share, has been declared by the Board of Directors in respect of the quarter ending 30th June, 1945.

The Share Transfer Register will be closed from 2nd July, 1945, to 7th July, 1945, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 20th July, 1945. By Order of the Board.—Betty & Dickson, Secretaries, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, 11th June, 1945. 4362—22

THE HUME PIPE COMPANY (SOUTH AFRICA), LIMITED.

DECLARATION OF FINAL DIVIDEND No. 38.

A Dividend of 15 per cent., equal to 1s. 6d. per 10s. share, has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1945.

The Transfer Books of the Company will be closed from 1st to 7th July, 1945, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted on or about the 17th day of August, 1945.

The above Dividend is subject to the deduction of the Non-Resident Shareholder's Tax of 7½ per cent. in the case of Shareholders whose addresses, as at 30th June, 1945, in the Share Register of the Company, are outside the Union of South Africa. By Order of the Board.—E. Marriott, Secretary, Head Office, Industrial Sites, South Germiston Extension, 15th June, 1945. 4359—22

MARBLE, LIME AND ASSOCIATED INDUSTRIES, LIMITED

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that a Dividend of 10% (Ten Per Cent.), equal to 6d. per share, has been declared payable to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 25th June, 1945.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and become due on the 26th June, 1945.

Warrants in payment will be posted from the Head Office on or about the 15th August, 1945, this interval being necessary for the balancing of the books and preparation of the Warrants.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 26th June, 1945, to 9th July, 1945, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, a Non-President Shareholder's Tax of 7½ per cent. is imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons, other than Companies, not ordinarily resident, nor carrying on business in the Union;

(*b*) companies not registered nor carrying on business in the Union.

In terms of the Act, this tax will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union. By Order of the Board.—H. W. Colborne, Secretary, Head Office, Marvello House, 8/32 Wright Boag Road, Village Deep, P.O. Box 7711, Johannesburg. 4395—22

THE NIGEL GOLD MINING COMPANY LTD.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 58.

Notice is hereby given that a Dividend of 11¼ per cent. (1s. 1½d. per share) has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1945.

The Transfer Books and Register of Members will be closed, in each case, from 2nd to 7th July, 1945, both days inclusive. By Order of the Board.—H. A. Wilson, Secretary, The Transvaal Gold Fields Building, 6 Fraser Street, Johannesburg, 15th June, 1945. 4386—22

B.M.S. LIMITED.

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND ON "A" AND "B" PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that the following Dividends have been declared for the six months ending 30th June, 1945:—

(1) Dividend No. 7 of 3 per cent., that is, at the rate of 6 per cent. per annum, payable to the "A" Preference Shareholders registered on the 30th June, 1945.

(2) Dividend No. 3 of 3 per cent., that is, at the rate of 6 per cent. per annum, payable to the "B" Preference Shareholders registered on the 30th June, 1945.

The Dividend is payable in the currency of the Union of South Africa, and Dividend cheques will be posted as soon as possible after the 15th July, 1945.

The Preference Share Registers and Transfer Books will close from the 2nd July, 1945, to the 11th July, 1945, both days inclusive. By Order of the Board.—Industrial Development Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per N. H. Bellairs. 4384—22

WEST RAND CONSOLIDATED MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 28 ON ORDINARY SHARES, AND DIVIDEND No. 19 ON DEFERRED SHARES.

Notice is hereby given that the Directors have declared the following Interim Dividends payable to Shareholders registered at the close of business on the 30th June, 1945, and to persons presenting Coupon No. 28 detached from Share Warrants:—

Dividend No. 28 of 7½ per cent. (equal to 9d. per share) on the Ordinary Shares.

Dividend No. 19 of £2. 2s. 6d. per share on the Deferred Shares.

The above Dividends are declared in the currency of the Union of South Africa and become due on 2nd July, 1945. Warrants in payment will be posted from both the Head and London Offices on or about 16th August, 1945.

The Dividends will be paid as follows:—

(a) From the Head Office, Johannesburg, to—

(1) Shareholders with registered addresses at 30th June, 1945, in Africa south of the Equator, other than those who may have given notice under (b) (2) below;

(2) Shareholders with registered addresses elsewhere who by written notice received by the Company on or before 30th June, 1945, request that payment be made to an address in Africa south of the Equator.

(b) From the London Office to—

(1) Shareholders with registered addresses at 30th June, 1945, elsewhere than in Africa south of the Equator, other than those who may have given notice under (a) (2) above;

(2) Shareholders with registered addresses in Africa south of the Equator who by written notice received by the Company on or before 30th June, 1945, request that payment be made to an address elsewhere.

Dividends accruing to registered Shareholders whose shares are vested in the Custodian of Enemy Property, in terms of the Union of South Africa National Emergency Regulations, will be paid to the Custodian from the Head Office, Johannesburg.

Dividends on shares included in Share Warrants will be paid only from the London Office, Winchester House, Old Broad Street, London, E.C. 2, on or after 17th August, 1945, to the persons presenting the relative coupons which must be deposited four clear days before being paid, and, unless accompanied by Inland Revenue Declarations, they will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax.

Dividends payable from the London Office will be paid in British currency at par, provided there is no difference that may be regarded by the Board as material between South African and British currencies on 2nd July, 1945. Should there be any such material difference between the two currencies the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date. Amounts payable to persons presenting Coupons will be on the same basis irrespective of the date of presentation of Coupons.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at a rate to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of Dominion Taxes.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 2nd to 7th July, 1945, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended) a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent. is imposed on Dividends payable to—

(a) persons, other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;

(b) Companies not registered nor carrying on business in the Union;

(c) Holders of Bearer Shares irrespective of whether they are resident within or outside the Union.

The Company will accordingly deduct the tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union, and from all Share Warrant Coupons presented for encashment. By Order.—G. A. Eliot, Secretary, Head Office, General Mining Buildings, Main Street, P.O. Box 1173, Johannesburg, 14th June, 1945. 4244—22

SOUTH ROODEPOORT MAIN REEF AREAS, LIMITED.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 7.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 5% (five per cent.), equal to 6d. (sixpence) per share, has been declared in respect of the financial year ended 30th June, 1945.

The Transfer Register and Register of Members will be closed from the 2nd July, 1945, to 10th July, 1945, both days inclusive. By Order of the Board.—South Roodepoort Main Reef Areas, Limited, African & European Investment Company, Limited, Secretaries, per B. E. Humphrey, Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg, 14th June, 1945. 4383—22

M.C.A. 39/83.
DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR WATER-RIGHT.

[The Right to Catch and Store Water in Terms of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal).]

TO WHOM IT MAY CONCERN.

Notice is hereby given that GASTON ROBERT HEYWOOD, of Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited, Maraisburg, he being duly authorised thereto by the CONSOLIDATED MAIN REEF MINES AND ESTATE, LIMITED, the Holder of Mining Title situate on the farms Paardekraal No. 8 and Vogelstruisfontein No. 6. (Estate Owners: Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited; and Anglo Transvaal Consolidated Investment Company, Limited), in the Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, has made application for the right to Catch and Store Water on the area as indicated on the copy of the application posted on the ground and shown upon a sketch plan which, together with the original application, may be seen at my office.

The water is to be used for mining purposes.

The application will be dealt with at my office in Johannesburg, on Tuesday, the 7th August, 1945, at 10 o'clock in the forenoon.

I therefore call upon all persons having objections to the granting of this water-right to give notice, in writing, of same, and the reasons therefor, to me and to the Applicant, within one month from the date of the first publication of this notice in the *Government Gazette*. Dated at Johannesburg, this 12th day of June, 1945.—J. P. Elers Douglas, Mining Commissioner, Johannesburg District. 4332—22-29-6

Koop Unie-leningsertifikate

M.C.A. 35/3765.
DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that ISAAC MARKS, acting for and on behalf of the CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay a Sewer and Stormwater Track, which will traverse or be situate upon proclaimed ground held under the following Mining Title, as Mynpacht No. 315, defined by Diagram R.M.T. No. 29, registered in the name of City Deep, Ltd. (Freehold Owners: Elandsfontein Estate Co., Ltd., and Johannesburg Industrial Sites (Pty.), Ltd.)

The foregoing are situate on the farm Elandsfontein No. 26, District and Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan signed by H. Schrader, and dated 21st March, 1945.

The right applied for will traverse or intersect in its course the following rights:—

(a) Overhead Electric Power Transmission Line; (b) Rand Mines Power Supply Co., Ltd., S.R. Permit No. A.9/22, Agricultural and Afforestation Area with Fencing; (c) Steel & Barnett, Ltd., S.R. Permit No. A.23/43, South Rand Road (Johannesburg Municipality).

Full particulars of the foregoing may be obtained from a plan (R.M.T. No. 1144) lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 24th day of July, 1945, at 10.30 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars, in writing, of same, with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve such particulars on the said Isaac Marks, of Room No. 107, City Hall, Johannesburg, on or before the 17th day of July, 1945. Dated at Johannesburg, this 6th day of June, 1945.—J. P. Elers Douglas, Mining Commissioner, Johannesburg District. (Adv. No. 582.) 4298—22-29-6

NEW KLEINFONTEIN COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 51.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 2nd to the 7th July, 1945, both days inclusive, for the purpose of balancing the books and preparing the warrants in payment of Dividend No. 51.

Unless prevented by irregularity in the mail service or other cause, warrants will be posted to shareholders on or about the 16th August, 1945.—By Order of the Board.—Northern African Mining and Finance, Limited, Secretaries, per C. J. Robson. Head Office: Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, 15th June, 1945. 4234—22

MAZISTA SLATE QUARRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 17.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 5 per cent., equal to 6d. per share, has been declared payable to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1945.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 1st July to the 7th July, 1945, both days inclusive. By Order of the Board.—E. Hemingway, Secretary. 4235—22

PARRY, LEON & HAYHOE, LTD.
6% (Six Per Cent.).

CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

DECLARATION DIVIDEND No. 14.

Notice is hereby given that the yearly dividend on the 6 Per Cent. Cumulative Preference Shares has been declared payable to all Preferent Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 25th June, 1945.

The South African and London Transfer Registers and Registers of Members will be closed from the 26th June, 1945, until the 30th June, 1945, both days inclusive.

The Dividends are declared in the currency of the Union of South Africa, and are payable from the Head Office in Johannesburg and the London Office on the 25th July, 1945.

The Dividends from the London Office of the Company will be payable in British currency at par.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, No. 23 of 1943, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent. has been imposed on those Dividends payable to—

(*a*) persons, other than companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;

(*b*) companies not registered nor carrying on business in the Union.

In terms of the Act, this tax will be deducted from Dividends in respect of those shareholders whose addresses in the share register are outside the Union. By Order of the Board.—J. G. Benade, Secretary. Head Office: 3rd Floor, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, 14th June, 1945. 4250—22

SOMERSET INVESTMENT CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTER AND REGISTER OF MEMBERS.

Notice is hereby given that the Share Transfer Register and Register of Members of Somerset Investment Corporation, Limited, will be closed from 30th June, 1945, to 6th July, 1945, both days inclusive.

This is pursuant to the offer made on 13th June, 1945, to shareholders in Somerset Investment Corporation, Limited, to subscribe at 21s. per share for one further share, of the nominal value of £1, in the Company for every *four* shares registered in the books of the Company at the close of business on the 29th June, 1945. By Order of the Board.—Selected Unit Investment Trust, Limited, Secretaries, per J. D. A. Brown. 4249—22

LEWIS AND MARKS GROUP OF COMPANIES.

DECLARATION OF COLLIERY DIVIDENDS.

Notice is hereby given that Dividends have been declared payable to Shareholders registered in the books of the undermentioned Companies at the close of business on the 30th June, 1945.

The Transfer Books and Registers of Members will be closed in each case from 2nd July, 1945, to 10th July, 1945, both days inclusive:—

Amalgamated Collieries of South Africa, Limited.
Coronation Collieries, Limited.
Vryheid Coronation, Limited.

By Order of the Board.—African & European Investment Company, Limited, Secretaries, per B. E. Humphrey, Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg, 14th June, 1954. 4382—22

NASSAU INVESTMENT CORPORATION, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF DIVIDEND. No. 12.

Notice is hereby given that the Board of Directors of the above Corporation has declared an Interim Dividend of 10 per cent. (equal to 2s. per £1 share) in respect of the financial year ending 31st December, 1945.

This Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa, and is payable to Shareholders registered in the books of the Corporation at the close of business on the 30th June, 1945. Cheques in payment of the Dividend will be posted on or about the 28th July, 1945.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to 10th July, 1945, both days inclusive.

The above Dividend is subject to the deduction of the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent. in the case of Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union. By Order of the Board, H. W. J. Van der Brugge, Secretary, Unit Security House, corner Fox and Sauer Streets, Johannesburg, 18th June, 1945. 4357—22

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JOHN ROBINSON PIGFORD, residing at 43 Married Quarters, Robinson Deep G.M. Co., Ltd., employed as a fitter with the above company, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PICKFORD.

I previously bore the name PIGFORD.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, IRENE SYLVIA PIGFORD, and minor children, WAYNE HENRY PIGFORD, MERLE ETHEL PIGFORD, WENDY IRENE PIGFORD and BARRY JOHN PIGFORD.

Any person who objects to our assumption of the said name of PICKFORD should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—J. R. Pigford, 30th April, 1945. 4236—22-29-6-13

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MAXWELL ARMONT ABRAHAMS, residing at 71 Seventeenth Street, Orange Grove, Johannesburg, employed by Transvaal Advertising Contractors, Ltd., Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ALDON for the reason that I was placed in an institution for children by my parents as a baby and was since neglected and entirely abandoned by them, and I have always felt deeply resentful about this and consequently do not wish to bear or perpetuate their name.

I previously bore the name MAXWELL ARMONT ABRAHAMS, also spelt ABRAMS)

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife MARJORIE ABAHAMS to ALDON.

Any person who objects to our assumption of the said name of ALDON should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—M. A. Abrahams, 7th June, 1945. 4197—15-22-29-6

Buy Union Loan Certificates

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, IDA STEYN (formerly NOON, born KAPELUS), residing at 128 Voortrekker Street, Middelburg, Transvaal, a housewife, intend to apply on behalf of my minor son, MANFRED NOON, to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of STEYN, for the reason that subsequent to the death of my first husband I married SIMON EMANUEL STEYN, and desire my said son to have his stepfather's name.

He previously bore the name of MANFRED NOON.

Any person who objects to his assumption of the said name of MANFRED STEYN should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Middelburg, Transvaal.—Ida Steyn, 4th June, 1945. 3921—8-15-22-29

AMALGAMATED AFRICAN HOTELS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

In connection with the offer to Preference Shareholders of one new 5½ per cent. Preference Share for every one 6 per cent. Preference Share held by such Preference Shareholder as at the 3rd July, 1945, the Preference Share Transfer Register and Preference Register of Members of the Company will be closed from the 4th July, 1945, to the 13th July, 1945, both days inclusive. By Order of the Board.—New Union Goldfields, Limited, Secretaries, per J. Feinstein, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg, 22nd June, 1945. 4381—22

THE CONSOLIDATED RAND BRICK POTTERY AND LIME CO., LTD.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE SHARE DIVIDEND No. 1.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Shareholders of Cumulative Preference Shares will be closed from 2nd to 16th July, 1945, both days inclusive, in connection with the payment of the above Dividend.

Warrants will be posted to all Cumulative Preference Shareholders on or about the 31st July, 1945. By Order of the Board.—H. R. Turk, Secretary, Registered Office, Olifantsfontein, Transvaal; Transfer Office, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, 12th June, 1945. 4310—22

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SAM ALFRED LIPSHITZ, residing at 105 Nottingham Road, Kensington, Johannesburg, and employed as accounting clerk, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LYONS for the reason that my name is cumbersome and causes confusion and for the reason that I am known in business under such name.

I previously bore the names SAM ALFRED LIPSHITZ.

Any person who objects to my assumption of the said name of LYONS should as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—S. A. Lipshitz, 5th June, 1945. 4196—15-22-29-6

Koop Unie-leningsertifikate

HIPPO HOLDING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE SHARES.

The Preference Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 2nd of July, 1945, to the 9th of July, 1945, both days inclusive. By Order of the Board.—Flowers, Weeks & Co., Transfer Secretaries, per W. B. Flowers, Seventh Floor, Century Buildings, 94 Commissioner Street, Johannesburg, 12th of June, 1945. 4274—22

Estate of the late EDWIN JAMES READ, of Claremont, Cape Town, who died on the 23rd November, 1944 (No. 96338/965).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the offices of the Master of the Supreme Court, Cape Town, and the Magistrate, Wynberg, for a period of twenty-one days reckoned from the date of publication of this notice. Dated at Cape Town, this 11th day of June, 1945.—Syfret, Godlonton & Low, Agents for Executors Testamentary, 42 Burg Street, Cape Town. 4239—22

Estate late J'AMELIA (or AMELIA) ATTALA (born ISAACS), widow, of Kimberley (No. 3927).

The First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the office of the Assistant Master, Kimberley, for a period of twenty-one days from the date of publication hereof. Dated at Kimberley, this 15th day of June, 1945.—Haarhoff & Hertog, Attorneys for the Executors Testamentary, 4 Market Street, Kimberley. 4261—22

RADIO SUPPLIES (PTY.), LTD.
(in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926 (as amended), that the First Liquidation and Distribution Account was duly confirmed by the Master of the Supreme Court, on the 5th June, 1945, and Dividends awarded in this account are now being paid.—F. Packer, Liquidator, Netherlands Bank Buildings, Port Elizabeth, 13th June, 1945. 4273—22

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY (Incorporated by Act of Parliament in the Union of South Africa), Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 383119, for £500, dated 16th February, 1939, on the life of MICHAEL BURTON, the property of estate late MICHAEL BURTON.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policy has been submitted to the Society and any person in possession of the policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—C. Cosmo Monkhouse, General Manager. 4335—22

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed ARHUR KAPLAN, of Oudtshoorn, to act as Sworn Appraiser for the District of Oudtshoorn.—James J. Beck, Master of the Supreme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Cape Town, this 11th day of June, 1945. 4336—22

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor, Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 223386, vir £500, gedateer 1 September 1940, op die lewe van QUENTIN KINGSBURY STONE, en die eiendom van QUENTIN KINGSBURY STONE.

Hierby word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik, per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke van so'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—M. S. Louw, Mede-Hoofbestuurder en Aktuaris. 4288—22

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor, Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 211081, vir £100, gedateer 1 Augustus 1939, op die lewe van JAN ADRIAN LOUW, en die eiendom van JAN ADRIAN LOUW.

Hierby word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik, per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke van so'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—M. S. Louw, Mede-Hoofbestuurder en Aktuaris. 4289—22

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor, Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 22066, vir £500, gedateer 24 Augustus 1926, op die lewe van PETER WOUTER DE WET, en die eiendom van PETER WOUTER DE WET.

Hierby word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik, per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke van so'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—M. S. Louw, Mede-Hoofbestuurder en Aktuaris. 4290—22

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY (Incorporated by Act of Parliament in the Union of South Africa), Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 160026, for £36, 4s., dated 14th May, 1925, on the life of MORRIS BENJAMIN BRYER, the property of JACK BRYER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policy has been submitted to the Society and any person in possession of the policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—C. Cosmo Monkhouse, General Manager. 4295—22

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor, Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 245625, vir £690, gedateer 8 Julie 1942, op die lewe van FREDERIK CHRISTIAAN SMIT, t.g.v. FREDERIK CHRISTIAAN SMIT en die eiendom van FREDERIK CHRISTIAAN SMIT.

Hierby word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik, per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke van so'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—M. S. Louw, Mede-Hoofbestuurder en Aktuaris. 4291—22

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor, Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 226541, vir £1,000, gedateer 1 Maart 1941, op die lewe van FRANCOIS PETRUS NELL, en die eiendom van FRANCOIS PETRUS NELL.

Hierby word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik, per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke van so'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—M. S. Louw, Mede-Hoofbestuurder en Aktuaris. 4292—22

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor, Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 249953, vir £500, gedateer 1 September 1942, op die lewe van MARIA SARA MAGDALENA CILLIE TRUTER, en die eiendom van MARIA SARA MAGDALENA CILLIE TRUTER.

Hierby word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik, per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke van so'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—M. S. Louw, Mede-Hoofbestuurder en Aktuaris. 4293—22

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY (Incorporated by Act of Parliament in the Union of South Africa), Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 490283, for £1,000, dated 4th May, 1944, on the life of GLADYS AMY KOLBE, the property of ASSURED.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policy has been submitted to the Society and any person in possession of the policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—C. Cosmo Monkhouse, General Manager. 4421—22

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Life Policy No. 35684, dated 21st June, 1915, effected for the sum of £500, on the Life of JOHN PAUL ANDREW and being the property of JOHN PAUL ANDREW.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Association, any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner after a period of three months from date hereof. By Order of the Board.—J. M. Macfarlane, General Manager, Southern Life Association, St. George's Street, Cape Town, 22nd June, 1945. 4318—22

HET ZUIDAFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERINGGENOOTSCHAP (By Parlementswet in die Unie van Suid-Afrika ingelyf), Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 81497, vir £100, gedateer 8 Julie 1915; Polis No. 193757, vir £150, gedateer 19 April 1928, op die lewe van RENALDO LEOPOLD RETIEF, die eiendom van RENALDO LEOPOLD RETIEF.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polisse aan die Genootskap gelewer is en enige persoon wat die Polisse besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal gesertifiseerde afskrifte van die Polisse (wat die enigste bewys van die kontrakte sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—C. Cosmo Monkhouse, Hoofbestuurder. 4304—22

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3141, dated 15th April, 1925, passed by John Braidwood Gibbon in favour of Frances Beatrice Connell, born Olivier, married out of community of property to Henry Connell, in respect of certain piece of land, situate in the Municipality of Walmer, in the Division of Port Elizabeth, being the Erf or Lot marked No. 234, measuring one (1) morgen, of which a defined portion, being Lot A, in extent fourteen thousand seven hundred and thirty-six (14,736) square feet was subsequently transferred.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth, this 13th day of June, 1945.—Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Applicant. 4279—22

NASIONALE PERS, BEPERK.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende Aandeelsertifikaat in bogenoemde Maatskappy verlore of vernietig is:—

Aandeelsertifikaat No. 449, gedagteken 11 Desember 1917, vir 10 aandele, genommer vanaf 13734 tot en met 13743, geregistreer op naam van Boedel wyle Andries Gerhardus Visser, in lewe van Heidelberg, Transvaal.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde Sertifikaat en dit sal uitgereik word, tensy die oorspronklike of beswaar teen die uitreiking daarvan op of voor 13 Julie 1945 by hierdie kantoor ingedien word.—H. R. Malan, Sekretaris, Keeromstraat 30, Kaapstad, 14 Junie 1945. 4296—22

CANCELLATION OF ENTRY OF LOST BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for cancellation of the entry in the Debt Register (D.R. Folio T.10805) relating to Mortgage Bond No. 8292, dated 27th November, 1923, passed by Frederick William Taylor, married in community of property to Sarah Selina Taylor (born Adams), in favour of Martin Richard Traugott Baetheke, for £60, hypothecating certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Cape Division at Elsjes River, Downs No. 1, being Lot No. 1, Block N, Epping Forest Estate, portion of Lot No. 15, measuring 219 square roods 49 square feet.

And all persons having objection to the cancellation of the said entry in the Debt Register relating to the said Bond, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 15th day of June, 1945. Muller & Vorster, Applicant's Attorneys, 4 Wale Street, Cape Town. 4307—22

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 242, gedateer 12 Mei 1882, gegee deur Michael Barry, in sy hoedanigheid as Eksekuteur Testamentêr van die Boedel van wyle Charles Van Reenen Barry, ten gunste van Ds. William Murray as voorsitter van die Instituut van Dowes, Stommes en Blindes, in verband met of behorende tot die Nederduits Gereformeerde Kerk van hierdie Kolonie en aan die Voorsitter in der tyd, ten aansien van seker stuk grond met die geboue daarop, synde Erf No. 5, Blok M, gelee in die Dorp Worcester, groot vierhonderd (400) vierkant roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, op hede die 14de dag van Junie 1945.—Jan S. De Villiers & Seun, Prokureurs vir die Applikant, Waalstraat 28, Kaapstad. 4272—22

HET ZUIDAFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERINGGENOOTSCHAP (By Parlementswet in die Unie van Suid-Afrika ingelyf), Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 463403, vir £1,000, gedateer 25 Maart 1943, op die lewe van HENDRIK DE WAAL, die eiendom van ELIZABETH MARIA HYBRECHT DE WAAL, DANIEL JACOBUS DE WAAL, CORNELIA HENDRIKA DE WAAL, MAGDALENA JOHANNA DE WAAL en ELIZABETH MARIA DE WAAL.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—C. Cosmo Monkhouse, Hoofbestuurder. 4280—22

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that JOHANN FRIEDRICH PETER is selling his business of a general dealer at Gxulu, Municipal Area of Keiskama Hoek, to CYRIL BERTRAM BUSSE.—Robertson, Wiley and King, Attorneys for Parties, Kingwilliamstown, 18th June, 1945. 4372—22

HET ZUIDAFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERINGGENOOTSCHAP (By Parlementswet in die Unie van Suid-Afrika ingelyf), Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 180367, vir £26. 9s. 5d., gedateer 24 Maart 1927, op die lewe van mej. ANNA NEL, die eiendom van FERDINAND PAULUS VAN GASS NEL.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—C. Cosmo Monkhouse, Hoofbestuurder. 4320—22

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between JOHANN GEORGE ALFRED SCHADY, JULIUS MAX WALLHEIMER and LOUIS MEYERS, under the style of PHOENIX TANNERIES at Woolhope Farm, Port Elizabeth, will be dissolved as from the 1st day of July, 1945. The said JOHANN GEORGE ALFRED SCHADY and JULIUS MAX WALLHEIMER will retire from the partnership, and the said business, together with assets thereof, will be taken over, as a going concern, by the said LOUIS MEYERS, who will continue to carry on the same for his own account and benefit, at the same address, and under the same style. Dated at Port Elizabeth, this 18th day of June, 1945.—S. Kaplan & Julius Lax, Attorneys for the said Louis Meyers; Pagden & Christian, Attorneys for the said Julius Max Wallheimer; and Lawson Brown & Brown, Attorneys for the said Johann George Alfred Schady. 4400—22

CANNON ISLAND SETTLEMENT MANAGEMENT BOARD.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Sub-section (1) of Section 4, of Act No. 15 of 1939, that the time of service will lapse on 31st July, 1945, of the Members of the Cannon Island Settlement Management Board, and that a Public Meeting of the Owners will be held on the same date in the Hall, from 10 a.m., to 11 a.m., for the nomination and election of a new Board. By Order.—S. W. B. Engelbrecht, President Officer, G. P. Steyn, Secretary, Cannon Island.

KANONEILAND-NEDERSETTINGSBESTUURSRAAD.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Sub-artikel (1) van Artikel 4, van Wet No. 15 van 1939, dat die dienstyd van die lede van die Kanoneilandnedersettingsbestuursraad op 31ste Julie 1945, sal verstryk, en dat daar op 31 Julie 1945, van 10 vm. tot 11 vm., 'n openbare Vergadering van die Erfhouers in die Saal gehou sal word vir die benoeming en verkiesing van 'n nuwe Raad. Op Las.—S. W. B. Engelbrecht, Voorsitter, G. P. Steyn, Sekretaris, Kanoneiland. 4325—22

NOTICE.

Notice is given, in terms of Act No. 24 of 1936, that JOHANN FRIEDRICH PETER is selling his business of a general dealer carried on at the Crown Trading Station, Ndofela Velley, Gwili, Gwili Location, Keiskama Hoek, to WILHELM FRIEDRICH WEIMANN.—Robertson, Wiley and King, Attorneys for Parties, Kingwilliamstown, 18th June, 1945. 4373—22

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business presently carried on by HENDRIK VAN DER MERWE, ANNA VAN DER MERWE (widow), MICHAEL O'BRIEN and MUNGO CAMPBELL under the name of the ALGOA QUARRY COMPANY on the farm Woolhope, Korsten, in the District of Port Elizabeth, has been disposed of to SNOW'S QUARRIES (PROPRIETARY), LIMITED (a private Company, registered with limited liability under the Companies Act of 1926), together with the goodwill and assets of the quarrying business, with effect from the 17th April, 1945, and the said Company will carry on the said business for its own account and benefit, as and from the above-mentioned date. Dated at Port Elizabeth, this 6th day of June, 1945.—Pagden & Christian, Attorneys for the Parties, Permanent Buildings, 60 Main Street, Port Elizabeth. 4033—15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ANTHONY STANHOPE BULL, trading as CHRISTOPHER GREY at Murray House, 25 Hout Street, Cape Town, intends to dispose of his business to HAROLD KINGSLEY SARGEANT and GLADYS EILEEN MYRTLE NAPIER (*born* SARGEANT), married in community of property to GORDON LENNOX NAPIER. Dated at Cape Town, this 8th day of June, 1945.—Stakol & Meyer, Attorneys for the Parties, 148 St. George's Street, Cape Town. 4113—15-22

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that HERBERT BULLER KOLO COLLING has disposed of his general dealer's business heretofore carried on at 76 Piet Retief Street, Naauwpoort, to GABRIEL JOSIAH SCHOEMAN. Dated at Naauwpoort, C.P., this 7th day of June, 1945.—P. H. Oosthuizen, Attorney for Parties, Naauwpoort, C.P. 4081—15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of SALMA YACOB to dispose of her general dealer's business, carried on by her at corner of Station and Burley Roads, Crawford, to and in favour of CASSIEM ALLIE BANDERKER. Dated at Cape Town, this 8th day of June, 1945.—Barnet I. Gradner, Attorney for the Parties, 149 St. George's Street, Cape Town. 4102—15-22

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, heretofore carried on by ANTHONY DIAB at Stella, District Vryburg, has been disposed of by him to TOBIAS JOHANNES MYNHARDT, who will carry on the said business for his own account, as from the 1st July, 1945. Vryburg, 9th June, 1945.—Elliott & Visser, Attorneys for the Parties, P.O. Box 77, Vryburg. 4106—15-22

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ANNIE ELIZABETH VICE, CLIFFORD MAXWELL VICE, DAPHNE VICE, LESLIE VICE and MARGARET VICE, carrying on the business of general dealer and a motor garage under the style of VICE'S MOTOR GARAGE in the premises situate on Erf No. 6, Block R, corner of Grey and Queen Streets, Tarkastad, intend disposing of such business to TARKA DISTRIBUTORS, LIMITED, of Tarkastad, who will carry on the business under its own name. Dated at Tarkastad, this 5th day of June, 1945.—W. J. H. Burton, Attorney for the Parties. 4047—15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that DAVID ESPLIN FRANCIS McNAUGHTON, presently carrying on a chemist's and druggist's business in Union-Castle Buildings, Market Square, Port Elizabeth, under the style or firm of K. JAMES & CO., intends to dispose, on the 30th day of June, 1945, of the goodwill and assets of the said business to JOHANNES THEODORUS CLAASSEN, who will, as from the 1st day of July, 1945, carry on the said business at the same premises under the style of K. JAMES & CO. for his own account and benefit, subject to the Municipality of the City of Port Elizabeth agreeing to the transfer of the druggist's and general dealer's licence held in respect of the said business to the said JOHANNES THEODORUS CLAASSEN. Dated at Port Elizabeth, this 7th day of June, 1945.—Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Attorneys for the Parties. 4104—15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that IVY TIDSWELL, trading as BARNETTS SUPPLY STORE, intends disposing of her general dealer's business at 2 Brunswick Road, Tamboers Kloof, to NEVILLE AUBREY VOSLOO, Dated at Cape Town, this 29th day of May, 1945.—African Investments, Agents for the Parties, 58 Burg Street, Cape Town. 4091—15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that MARIA ELIZABETH KEELING (born RAUTENBACH), married in community of property to WILLIAM HENRY KEELING, and a public trader, carrying on business as a general dealer, at 50 Forest Hill Road, Port Elizabeth, under the style of KEELING'S FRUIT STORE, intends to dispose of the said business, together with the goodwill and assets thereof, to FLORENCE LOUISA BROWN (born GERVAIS), widow, who will carry on the same for her own benefit under the style of BROWN'S STORE as and from the date the necessary approval of the Council of the City of Port Elizabeth to the transfer of the general dealer's licence of the said business to her is obtained. Dated at Port Elizabeth, this 8th day of June, 1945.—R. H. Stockdale, Attorney for the Parties. 71-72 S.A. Mutual Buildings, Main Street, Port Elizabeth. 4076—15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that SONIA ARELISKY (born KATZEN), carrying on business under the style or firm of DOREEN at 72 Main Road, Sea Point, intends to dispose of the said business, including the stock, fixtures and fittings and goodwill thereof to MILDRED CHRISTINA BORGSTROM, with effect as and from 1st July, 1945. Dated at Cape Town, this 8th day of June, 1945.—J. J. Glick & Co., Attorneys for the Parties, Empire House, Plein Street, Cape Town. 4017—15-22

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that JEAN BAPTISTE SOFFIANTINI, carrying on business in Maison Centrale Building, corner of Oxford and Gladstone Streets, East London, as MAISON CENTRALE, intends to dispose of his said business to JOHN HENRY MOULD, who will continue to trade on his own behalf as from the 1st July, 1945, under the same style and at the same address. Dated at East London, this 15th day of June, 1945.—Davidson, Addleson & Shapiro, Attorneys for the Parties, Perseverance Building, 29 Terminus Street, East London. 4114—15-22

MUNICIPALITY OF GRAAFF-REINET.

NOTICE.

Whereas a period of ten days has elapsed after the declaration hereinafter-mentioned, made by the Town Council of the Municipality of Graaff-Reinet, and where as no appeal to the Minister of Public Health has within the said period been noted;

Notice is hereby given, in terms of Sub-sections (1) and (2) of Section 6 of Act No. 53 of 1934, that—

(1) the said Council, on the 5th day of February, 1944, and acting under the powers vested in it by the provisions of the said Act, declared the premises or parts thereof described in the Schedule hereto appended, to be slums;

(2) the said Council has, in terms of Paragraph (*b*) of Sub-section (1) of Section 5 of the said Act, directed the owners thereof to demolish the said premises, such demolition to commence on or before the 21st day of September, 1945.

Dated at Graaff-Reinet, this 16th day of June, 1945.—W. J. Greeff, Town Clerk.

SCHEDULE.

(*a*) Premises Nos. 35, 37, 37a, 37b, 37c, 37d, 37e, 37f, 37g, Stockenström Street, and 43 and 43a Park Street, Graaff-Reinet, registered in the name of F. F. Shamley (a minor), by Deed of Transfer No. 12179, dated 2nd October, 1943.

(*b*) Premises Nos. 36, 36a, 36b, 36c, 36d, 36e, Stockenström Street, Graaff-Reinet, registered in the name of Christian Abraham Jooste by Deed of Tranfer No. 8716, dated 3rd September, 1940. 4439—22

GRAAFF-REINET MUNISIPALITEIT.

KENNISGEWING.

Nademaal 'n tydperk van tien dae verloop het sedert die ondergenoemde deklerasie van die Stadsraad van Graaff-Reinet; en

Nademaal geen appél binne die gemelde tydperk by die Minister van Volksgesondheid aangeteken is nie, geskied kennis hiermee kragtens Subartikels (1) en (2) van Artikel 6 van Wet No. 53 van 1934—

(1) dat die gemelde Raad, op grond van die magte van die bepalings van die gemelde wet aan hom verleen, op die 8ste dag van Februarie 1944 die persele of gedeelte daarvan, soos in die onderstaande Bylae beskryf, as 'n slum verklaar het;

(2) dat die genoemde Raad ooreenkomstig Paragraaf (*b*) van Subartikel (1) van Artikel 5 van gemelde wet die eienaars daarvan gelas het om die gemelde persele te sloop en dat met die sloping 'n aanvang gemaak moet word voor of op die tiende dag van September 1945.

Gedagteken te Graaff-Reinet hierdie 16de dag van Junie 1945.—W. J. Greeff, Stadsklerk.

BYLAE.

(*a*) Eiendomme Stockenstromstraat 35, 37, 37a, 37b, 37c, 37d, 37e, 37f, 37g en Parkstraat 34 en 34a, Graaff-Reinet, geregistreer op naam van F. F. Shamley (minderjarige), volgens Transportakte No. 12179 van 2 Oktober 1943.

(*b*) Eiendomme Stockenstromstraat 34, 36, 36a, 36b, 36c, 36d, 36e, Graaff-Reinet, geregistreer op naam van Christiaan Abraham Jooste, volgens Transportakte No. 8716 van 3 September 1940.

NOTICE.

Notice is hereby given, under Section 34 of Act No. 24 of 1936, that HASSAN ENUS RAWOOT intends disposing of the goodwill and stock-in-trade of the general dealer's business carried on by him at corner Albion and White Roads, Rondebosch, to YUSUF JAINOO ALEKER and HOOSAIN JAINOO ALEKER.—Gordon Davis & Jackson, Attorneys for the Parties, 16 Wale Street, Cape Town. 4277—22-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that BENJAMIN MYERS, trading as MYERS BROTHERS & COMPANY, as general dealers at 33 Gladstone Street, East London, intends to dispose of his business to MYERS BROTHERS & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, who will, as and from the 1st July, 1945, carry on the said business for their own account and benefit. Dated at East London, this 5th day of June, 1945.—Bayly, Norton & Glass, Attorneys for the Parties, 19 Gladstone Street, East London. 4025—15-22

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, notice is hereby given that the liquor business carried on under a bottle liquor licence by PHILLIP RUCH on Lot No. 91, corner of Giddy and Southey Streets, Douglas, in the District of Herbert, is being disposed of to HAROLD OSCAR FREEDMAN, who will continue to carry on the said business at the same address, under his own name. Douglas, this 8th day of May, 1945.—Neethling & Abbott, Attorneys for the Parties, Sarel Cilliers Street, Douglas. 4127—15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), of the sale by WILLIAM KLEYWEG, carrying on business under the style or firm of MAISON MAYFAIR, of the business which has been carried on by him at 51 Regent Road, Sea Point, to MAX KOPUIT.

Notice is also given, in accordance with the provisions of the Licences Ordinance, that fourteen days after publication hereof application will be made to the Council of the City of Cape Town for the necessary Certificates to enable the said MAX KOPUIT to obtain a general dealer's licence and also a restaurant keeper's licence in respect of the said business, which he will continue to conduct at the said address under the style or firm of MAISON MAYFAIR. Dated at Cape Town, this 4th day of June, 1945.—W. E. Moore & Son, Attorneys for the Seller, 37 Castle Street, Cape Town; Stern & Getz, Attorneys for the Purchaser, 136 Adderley Street, Cape Town. 4034—15-22

THE CONSOLIDATED DIAMOND MINES OF SOUTH-WEST AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHARE HOLDERS.

Notice is hereby given that, in connection with Preference Dividend No. 20 and Ordinary Dividend No. 14, payable to Shareholders registered at 30th June, 1945, the Transfer Registers of the Company will be colsed from 1st to 7th July, 1945, inclusive. By order of the Board.—De Beers Consolidated Mines, Limited, Secretaries, per C. H. Beck, Kimberley, 22nd June, 1945. 4263—22

SALE OF TRADING BUSINESS.

Notice is hereby given, pursuant to Section 34 of Act No. 24 of 1936, of the sale to PETRUS JOHANNES SMAL by (*a*) CHRISTIAAN HENDRICK WATKINS, of the HLANKOMO TRADING SITE, situate in the District of Mount Fletcher, Cape Province; and by (*b*) FREDERICK ELIAS WATKINS (the officially approved Lessee of such site), of the goodwill, stock-in-trade and other assets (except book debts) of the general trader's business carried on by him on such trading site. Dated at Matatiele, this 12th day of June, 1945.—Rogers & Jones, Attorneys for the Parties, Matatiele. 4230—15-22

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

(Head Office, Cape Town.)

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given, in terms of the Society's Act of Incorporation that the Directors invite nominations to supply the vacancies to arise on the Board by the retirement, in rotation, of Messrs. W. Bruckner de Villiers, G. E. D'A. Orpen and R. H. Parker, who are eligible for re-election.

Nominations are also invited to supply vacancies to arise by the retirement of the Auditors, Messrs. J. C. F. Hartford and K. C. Myburgh Hands, who are eligible for re-election.

Nominations will be received until noon on Monday, the 25th June, 1945. By Order of the Board.—C. Cosmo Monkhouse, General Manager, Mutual Buildings, 14-18 Darling Street, Cape Town, 8th June, 1945.

HET ZUIDAFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERINGGENOOTSCHAP.

(Hoofkantoor, Kaapstad.)

KENNISGEWING AAN LEDE.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die Regspersoonlikheidsakte van die Genootskap, dat die Direkteure benoemings inwag om vakatures op die Direksie aan te vul wat sal ontstaan deur die beurtelingse aftrede van Mnre. W. Bruckner de Villiers, G. E. D'A. Orpen en R. H. Parker, wat herkiesbaar is.

Benoemings word ook ingewag om vakatures aan te vul wat sal ontstaan deur die aftrede van die Ouditeure, Mnre. J. C. F. Hartford en K. C. Myburgh Hands, wat herkiesbaar is.

Benoemings sal ontvang word tot 12-uur middag op Maandag, 25 Junie 1945. Op Las van die Direksie.—C. Cosmo Monkhouse, Hoofbestuurder, Mutual-gebou, Darlingstraat 14-18, Kaapstad, 8 Junie 1945. 3886—8-15-22

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, BENJAMINA SMARTINA ALLERS, residing at Worcester, C.P., and employed as a staff nurse in the Worcester Hospital, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of Act No. 1 of 1937, to assume the surname of LE ROUX, for the reason that my mother died in giving birth to me and three months thereafter I was adopted, with my father's consent, by Mr. and Mrs. PIETER DU PRE LE ROUX, presently of Hankey, District Humansdorp, who reared me and brought me up as a child of their own. All my life I have regarded Mr. and Mrs. LE ROUX as my true parents, and to everyone I have always been known by the surname of LE ROUX. It was only on embarking on a nursing profession that I realized the necessity of having my assumed identity properly established hence this apparently belated notice of application to change my name.

Any person who objects to my assumption of the said name of BENJAMINA SMARTINA LE ROUX should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Worcester.—B. S. Allers, 22nd May, 1945. 3690—1-8-15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that DOROTY GILBERT and JACK MOUGHAIRS, trading as GOLDEN LOUNGE, intends disposing of their general dealer's and restaurant business at 86 Main Road, Sea Point, to ANN HENSHALL-HOWARD. Dated at Cape Town, this 26th day of May, 1945.—African Investments, Agents for the Parties, 58 Burg Street, Cape Town. 4306—22-29

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Eastern Districts Local Division).

To JANET MARGARET CAMERON YOUNG (spinster), formerly of Pretoria, whose present whereabouts is unknown.

Whereas the FARMERS' ASSISTANCE BOARD, as constituted under Section 2 of Act No. 48 of 1935, did, on the 14th day of June, 1945, petition this Honourable Court for leave to sue you, the said Janet Margaret Cameron Young (spinster) (hereinafter styled the Defendant) by Edict;

Now, therefore, the said Court having taken the prayer of the said Farmers' Assistance Board (hereinafter styled the Plaintiff) into consideration and granted the same accordingly, by these presents doth command the said Defendant, that justly and without delay she render to the said Plaintiff the sum of £8,745 15s. 11d. (being £9,200 less £445. 4s. 1d. paid in reduction of Capital) of lawful money which she owes the said Plaintiff upon and by virtue of a certain Mortgage Bond No. 329, bearing date the 18th day of January, 1938, passed by Geoffrey Carroll Crosby Hoffa as the duly authorised Agent of the Defendant and her sister, Isabel Cameron van Rensburg (born Young), in favour of the said Plaintiff and of which Bond the Plaintiff is the legal holder, which Capital sum of £8,754 15s. 11d. has become due and payable in consequence of non-payment of interest in terms of the said Bond, together with the sum of £1,660 18s. 10d. being interest due in terms of the said Bond up to the 3rd day of September, 1944, and together with further interest on the said amount of £8,754 15s. 11d. from the 3rd day of September, 1944, at the rate of 4½ per cent. per annum to date of payment; and unless she shall do so, then the Court doth summon the said Defendant that she shall appear before our Justices of the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) to be holden at Grahamstown, in the Division of Albany, on the 26th day of July, 1945, at 10 o'clock in the forenoon, to show cause wherefore she has not done it, and also to acknowledge or deny the signature of the said Agent upon the said Bond and his qualifications, or the validity of the said debt; and doth also summon the said Defendant then and there to plead to the provisional claim of the said Plaintiff for payment thereof, under security, with costs, and to join issue thereon; and also to show cause, if any, why the landed property specially hypothecated by the said Bond shall not be executable for payment of the said capital sum, interest and costs of suit.

Thus done and granted in the Eastern Districts Local Division of the Supreme Court of South Africa at Grahamstown, on the 14th day of June, 1945.—J. Ashmead, Assistant Registrar of the Supreme Court.

Take notice that the Plaintiff has appointed our offices at 115 High Street, Grahamstown, at which the Plaintiff will accept notice and service of all process in these proceedings, and that you are hereby required, if you wish to defend these proceedings, to appoint an address within one mile of the office of the Registrar, at which you will accept notice and service of all process in these proceedings.—Whiteside & Smit, Plaintiff's Attorneys, 115 High Street, Grahamstown. 4311—22

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that CARLOS TEIXEIRA DE MENDONCA and JOSE LOURINHO, trading in partnership under the style of MADEIRA STORE at 134 Plein Street, Cape Town, intend to dispose of the said business to THE HOME DECORATORS (CAPE) (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Cape Town, this 14th day of June, 1945.—C. & A. Friedlander, Attorneys for the Parties, 40 Burg Street, Cape Town. 4264—22-29

NOTICE.

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, ABRAHAM GOODMAN, trading as CRYSTAL SOAP WORKS at Loco Road, Salt River, intends disposing of his business to VEREENIGING MILLING COMPANY, LIMITED, of Maitland.—A. Bloomberg & Co., Attorneys for the Parties, Argus House, 63, Burg Street, Cape Town. 4260—22-29

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that PHILLIP LOUIS COOPER, carrying on a general dealer's business on Lots Nos. 58, 59, 60 and 61, Bell, Peddie District, intends disposing of the said Business to FRIEDRICH HERMAN LEIH, and that fourteen (14) days after publication hereof application will be made to the Local Board of Bell and Bodiam for a certificate authorising the issue of a general dealer's licence in respect of the said premises at Bell to the said FRIEDRICH HERMANN LEIH, carrying on business under his own name. Dated at Peddie, this 7th day of June, 1945.—Bennett & Mears, Attorneys for the Parties, P.O. Box 12, Peddie.— 4256—22

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JOHAN FREDERICK COETZEE and BAREND RUDOLF OLIVIER, carrying on business as general dealers at 25 Taylor Street, Burghersdorp, under the style of COETZEE & OLIVIER, has been dissolved by mutual consent, as and from the 25th day of June, 1945, and that as and from the 26th June, 1945, the said BAREND RUDOLF OLIVIER will carry on the said business for his own benefit and account, under the style of COETZEE & OLIVIER, at the same address. Dated at Burghersdorp, this 13th day of June, 1945.—P. H. S. Engelbrecht, Attorney for the parties, Burghersdorp. 4247—22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that HILTON JACK PRESSLY intends alienating his motor garage business, with his motor service and cartage company, and lower river bus service, situate at Lot No. 48, Barkly West, to CHARLES DENNIS ROSE. 4339—22-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 20 of 1936, that ABRAHAM LEWIN intends disposing of his bakery business, conducted at Barry Street, Riversdale, Cape, under the name of Mrs. S. LEWIN BAKERY, to and in favour of MEYER LEVIN, who will continue the business at the same address for his own account and benefit.

Dated at Riversdale, Cape, this the 15th day of June, 1945.—E. Burger, Agent for Parties, P.O. Box 85, Riversdale. 4323—22-29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that NAHUM BLOCH and HARRY BLOCH carrying on business in co-partnership under the style or firm of S. BLOCH & SONS, general dealers, of High Street, Worcester, intend to dissolve partnership, and that the said NAHUM BLOCH intends to dispose of his share of the stock-in-trade and goodwill to and in favour of the said HARRY BLOCH, who will continue to carry on the business for his own account and benefit in the name of S. BLOCH & SONS at the same address.

Dated at Worcester this 16th day of June, 1945.—Jack Friedman, Attorney for the Parties, Stockenstrom Street, Worcester. 4322—22-29

Koop Unie-leningsertifikate

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JACOB THERON intends disposing of the motor garage business carried on in Voortrekker Road, Maitland, under the name of THERON'S GARAGE, to and in favour of ALBURN HENRY KEMPSON, who will carry on business at the same address.

Dated at Cape Town this 15th day of June, 1945.—Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for the Parties, 6 Church Square, Cape Town. 4316—22-29

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that MATTHYS MICHIEL BASSON, carrying on business as a miller, at Klipheuwel, Cape Province, has disposed of his business at Klipheuwel to GERHARDUS HERMANUS VISSER, who has taken over the aforesaid business heretofore carried on by the said MATTHYS MICHIEL BASSON, and the said VISSER will in future carry on the aforesaid business for his own account under the style or firm of KLIPHEUWEL MEULE at Klipheuwel, Cape Province.

Dated at Malmesbury this 22nd day of June, 1945.—Pierre du Plessis, Applicant's Attorney, Church Street, Malmesbury. 4294—22-29

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that FREDERICK JAMES DEAN, proprietor of a hairdressing saloon conducted under the name of DEAN'S, situate at 5 C.M.L. Building, Market Square, Port Elizabeth, in the District of Port Elizabeth, intends to sell and transfer the said business to ALEXANDER MICHAEL VAN NIEKERK, and that the said ALEXANDER MICHAEL VAN NIEKERK shall, upon transfer of the existing general dealer's licence, carry on the same business for his own account and benefit, under the style of DEAN'S at C.M.L. Building, Port Elizabeth. Dated at Port Elizabeth, this 7th day of June, 1945.—McWilliams & Elliott, Attorneys for the Parties, Guardian Building, Main Street, Port Elizabeth. 4093—15-22

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that WILLIAM DOUGLAS OLIVER, trading in the style as RICHMOND BUTCHERY, in Loop Street, Richmond, C.P., intends to dispose of the said business to SUSANNA ELIZABETH HAUPTFLEISCH, born THERON, and that she will carry on the said business at the same address for her own account and benefit, as from the 1st day of July, 1945.—Dated at Richmond, C.P., this 6th day of June, 1945.—F. A. Paul & Co., Attorneys for the Parties, Richmond, C.P. 4038—15-22

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JOSEPH ZARTZ, carrying on business as general dealer at 25 Main Street, Port Elizabeth, under the name and style of ESTELLES, has, subject to the Port Elizabeth Municipality agreeing to the transfer of the necessary licences to trade, sold and disposed of the said business as a going concern, lock, stock and barrel, together with assets and liabilities, to BETTY ZARTZ (born SPILKIN), to whom he is married without community of property, who will carry on business at the said address for her own account and benefit under the same name and style. Dated at Port Elizabeth, on this 14th day of June, 1945.—J. H. Spilkin, Attorney for the Parties, 61 Adderley Street, P.O. Box 3090, Port Elizabeth. 4285—22-29

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's business carried on by JOHN HENRY GEERINGH under the style or firm of GEERINGH GARAGE at 10 Church Street, Vryburg, has been sold to MATTHYS VENTER SMITH, who will carry on the business at the same address under the style or firm of SMITH'S GARAGE, for his own account and benefit, with effect from 1st June, 1945.—John P. Frylinck, Attorney 4045—15-22

TRANSFER OF LICENCE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that ISAAC LOUIS BACK, SAUL REUBEN BACK and ALFRED BACK, trading under the style or firm of I. L. BACK & COMPANY, have disposed of the general dealer's business carried on by them at 26 Commercial Street, Cape Town, to I. L. BACK & COMPANY, LIMITED, with effect as and from the 1st day of January, 1945.—C. & A. Friedlander, Attorneys for the Parties, 40 Burg Street, Cape Town. 4232—15-22

I. L. BACK & COMPANY, LIMITED.
PREFERENCE SHARE DIVIDEND No. 1.

Notice is hereby given that a Dividend for the period 1st June, 1945, date of allotment to 30th June, 1945, at the rate of 6 per cent. per annum, has this day been declared payable on the 15th July, 1945, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1945. The Preference Share Register will be closed from the 1st to 15th July, 1945, both days inclusive. By order of the Board.—M. Saidman, Secretary, Cape Town, 11th June, 1945. 4258—22

DE BEERS CONSOLIDATED MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE AND DEFERRED SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, in connection with the Preference and Deferred Dividends payable to Shareholders registered at 30th June, 1945, the Transfer Registers of this Company will be closed from 1st to 7th July, 1945, inclusive. By Order.—C. H. Beck, Secretary, Kimberley, 22nd June, 1945. 4262—22

Intestate Estate of the late K. APPANNA, No. 119117, of Durban, Natal.

Notice is hereby given that the above deceased Indian died intestate, and creditors and debtors are hereby called upon to file their claims and pay their debts to the undersigned before the 6th July, 1945.—H. Robinson, Acting Protector of Indian Immigrants, Executor Dative, Natal, Durban. 4319—22

Intestate Estate of the late VENGA REDDY, No. 141155, of Pietermaritzburg, Natal.

Notice is hereby given that the above deceased Indian died intestate, and creditors and debtors are hereby called upon to file their claims and pay their debts to the undersigned before the 6th July, 1945.—H. Robinson, Acting Protector of Indian Immigrants, Executor Dative, Natal, Durban 12th June, 1945. 4245—22

Buy Union Loan Certificates

In the matter of the Insolvent Estate LACHMAN No. 3476.

Notice is hereby given that the following items of jewellery: 2 gold bangles, 1 pair earrings, 1 gold brooch and 1 scarf pin, will be sold by public auction by McKenzie & Pettit (Pty.), Ltd., at their Mart, 353 Smith Street, Durban, at 11 a.m. on Thursday, 12th July, 1945.—McKenzie & Pettit (Pty.), Ltd., Auctioneers, Estate Agents and Sworn Appraisers. 4255—22

INTESTATE ESTATE of the late PITCHIAMMAL, No. 110506, of Mount Edgecombe, Natal.

Notice is hereby given that the above deceased Indian woman died Intestate, and Creditors and Debtors are hereby called upon to file their claims and pay their debts to the undersigned before the 12th July, 1945.—H Robinson, Acting Protector of Indian Immigrants, Executor Dative, Natal, Durban. 28th June, 1945. 4440—22

LEGAL & GENERAL ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 4870, JOHANNESBURG.

Life Policies Nod. AF. 13443 and AF. 16515, on the life of SAMUEL CHARLES POWELL, present owners S. C. POWELL and MARY ETHNE POWELL, dated the 1st February, 1935, and the 10th February, 1937, for the sums of £250 and £750 respectively.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the above Policies has been submitted to the Society and any person in possession of the Policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurer. Failing any such communication, certified copies of the Policies (which will be the sole evidence of the contracts) will be issued to the owner.—D. C. Kemp, Principal Officer, Durban, 22nd June, 1945. 4299—22

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 6337, in the name of the late Mrs. Charlotte Eugenia Bate (Estate No. 552/45), having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 310 Smith Street, Durban, within one month from date hereof.

Durban, this 15th day of June, 1945. By Order of the Board.—K. Coubrough, Secretary. 4267—22

LOST DEED OF TRANSFER No. 4023/1926.

Notice is hereby given that Aileen Leonora Froude, spinster, of Johannesburg, Transvaal, intends applying for certified copy of Deed of Transfer No. 4023/1926, dated 12th October, 1926, which deed is registered in the name of the said Aileen Leonora Froude, spinster, of Johannesburg, Transvaal, and Cecil Nora Froude, spinster, of Johannesburg, aforesaid, both being of full age, in equal undivided shares, in respect of the property hereinafter more fully set out:—

Sub-division 4 of Jericho No. 9236, situate in the County of Alfred, Province of Natal, in extent ten (10) acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice.—Dated at Durban, this 11th day of June, 1945.—Clarkson & Driver, Attorneys for Aileen Leonora Froude, Lex Chambers, Parry Road, Durban. 4237—22

NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Savings Department Pass Books Nos. 6801 and 32189, issued in the name of Mrs. IDA DE CHARMOY and Miss EVELYN ADILA JAFTHA, and Fixed Deposit Receipt No. 12496, for £100, issued in the name of MICHAEL MURPHY, respectively.

Application having been made for the issue of Pass Books and Fixed Deposit Receipt to replace the above, reported lost, notice is hereby given (Section 45, Building Societies Act, 1934) that unless the above Books and Fixed Deposit Receipt be produced at this office within fourteen days from date hereof, new Pass Books and Fixed Deposit Receipt will be issued.—E. Martindale, General Manager, 306 Smith Street, Durban, 22nd June, 1945. 4371—22

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4526/1938, dated 7th October, 1938, passed by Jessie Mildred Vreede, of Durban, widow, in favour of Ramchurn, Colonial-born Indian No. 25535/31125, in respect of a certain piece of land, being Sub No. 7 of Lot No. 20 of MB6 of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent ten thousand eight hundred and ninety (10,890) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietersmaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, Natal, this 15th day of June, 1945.—Russell & Marriott, Agents for Applicant, 295 Smith Street, Durban. 4425—22

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3790/1938, dated the 18th of August, 1938, passed by Shortlands Limited, in favour of Egbert Apsey Hopkins, in respect of a certain piece of land being Sub. 3, Shortlands, of Lot No. 27, Fynnlands No. 2847, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent thirty-three decimal nought six (33.06) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietersburg, within three weeks of the date of the last publication of this notice. Dated at Durban, this 12th day of June, 1945.—Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, Estate late E. A. Hopkins, 41 Accut Street, Durban. 4243—22

DENTAL ASSOCIATION OF SOUTH AFRICA.

Notice is hereby given that the situation of the registered office of this Company, which was at 224 Pretorius Street, Pretoria, has now been changed to 57 Scott Street, Newcastle, with effect from the 1st June, 1945.—A. H. Field, Secretary, 19th June, 1945. 4396—22

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of DHUPELIA & SON to dispose of the business carried on by them at 138 Prince Edward Street, Durban, as general dealers, to DHUPELIA & SON (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Durban, this 22nd day of June, 1945. C. P. Robinson & Goulding, Attorneys for the Parties, National Bank Chambers, West Street, Durban. 4265—22-29

UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Account Pass Book No. C.466, in the name of Mrs. Jean Peters Cameron Craig Clark, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 329 Smith Street, Durban, within ten days from the date hereof. By Order of the Local Board.—H. G. Backwell, Assistant Local Manager, United Buildings, 329 Smith Street, Durban, 14th June, 1945. 4275—22

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of, Raisthorpe, Pietermaritzburg, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as MOTHILALL, No. - - - - -/84379.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of LOUTAN MOTHIE SINGH.—Mothilall, 18th June, 1945. 4338—22

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned of 36 North Street, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as SEWNARAIN, No. 14153/17521.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name HARRY BALLA.—Harry Balla, 13th June, 1945. 4268—22

CHANGE OF NAME.
(Section 93 of Deeds Registries Act, No. 47 of 1927).

Notice is hereby given that WILHELMINA NUYTEN (born DIENST on 24th November, 1899), divorcee, has notified me that she has changed her name from WILHELMINA RIEL (formerly NUYTEN, born DIENST), wife of and married out of community of property to WILLEM CARL RIEL to WILHELMINA NUYTEN (born DIENST) divorcee, and that she has made application to me for the registration of such change of name, in terms of Section 93 of Act No. 47 of 1937, in respect of Deed of Transfer No. 358/1941, dated 30th January, 1941.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said Title Deed are hereby required to lodge such objection, in writing, with me at my office in Pietermaritzburg, within one week after the last publication of this notice.—D. De Kock, Assistant Registrar of Deeds, Deeds Registry, Pietermaritzburg, Natal, 9th May, 1945. 4278—22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 36 of Act No. 24 of 1936, that PETRONELLA PETHERICK, of Durban, intends disposing of the apartment house business known as PRAIRIE LODGE, carried on at 500 Point Road, Durban, to ARCHIBALD HAIGH COOPER, of Durban, as from the 1st July, 1945. Dated at Durban, this 14th day of June, 1945.—Dyer & Dyer, Solicitors for the Parties, Palmer House, 298 Smith Street, Durban. 4286—22-29

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain Warrant of Execution against CHARLES HELLEN LIVERSAGE.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts (Masonic Grove Entrance), Durban, on Saturday, 30th June, 1945, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Certain land, being Sub-division No. 165 of Lot No. 15 No. 2682 (Bluff), situate in the City and County of Durban, Province of Natal; in extent 38.57 perches.

CONDITIONS (*inter alia*) OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Title Deeds, the Magistrates' Court Act and any Law relative thereto. Purchaser taking all risks.
2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.
4. The Messenger of Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description, or pointing out the boundaries, pegs or beacons.—A. C. van Heerden, Messenger of the Court, Durban. 4007—15-22

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain Warrant of Execution against (1) FANJDAR, (2) NOWBUTT, Defendants.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts (Masonic Grove Entrance), Durban, on Saturday, 30th June, 1945, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendants, to wit:—

A certain piece of freehold land, being Sub-division No. 20 of Lot M of the farm Cator Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 3 acres 23.75 perches.

CONDITIONS (*inter alia*) OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Title Deeds, the Magistrates' Court Act and any Law relative thereto. Purchaser taking all risks.
2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.
4. The Messenger of Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description, or pointing out the boundaries, pegs or beacons.—A. C. van Heerden, Messenger of the Court, Durban. 4008—15-22

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JACK REID, residing at 39 Halford Road, Durban, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SUTER, for the reason of obtaining relations by name.

I previously bore the name JACK REID.

Any person who objects to my assumption of the said name of SUTER should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—Jack Reid, 11th October, 1944. 4422—22-29-6-13

CHANGE OF NAME.

(Section 93 of Deeds Registries Act, No. 47 of 1937.)

Notice is hereby given that ASHWIN CHOUDREE, Colonial Born Indian (Birth Register No. 256/1913, born 18th February, 1910), of 216 Cowey Road, Durban, in the Province of Natal, Attorney, has changed his name from ASWINI KUMAR to ASHWIN CHOUDREE, Colonial Born Indian (Birth Register No. 256/1913, born 18th February, 1910), and that he has made application to me for the endorsement of such change of name under Section 93 of Act No. 47 of 1937, on Ante-Nuptial Contract No. 370/1938, registered on the 15th June, 1938.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said Ante-Nuptial Contract are hereby required to lodge such objection, in writing, with me, at my office in Pietermaritzburg, within one week after the last publication of this notice. Deeds Registry, Pietermaritzburg, this 11th day of June, 1945.—F. C. Rorke, Registrar of Deeds, Natal. 4441—22

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, EPHRAIM ZUMA, residing at Kranskop, Natal, and carrying on business as a herbalist, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of TONS in place of the name ZUMA, for the reason that TONS was the name of my natural father, and the name ZUMA conveys the impression that I am a native, which is incorrect.

I have previously borne the name of ZUMA.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, FREIDA ZUMA, to TONS.

Any person who objects to our assumption of the said surname should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Kranskop.—Ephraim Zuma, 1st June, 1945. 3880—8-15-22-29

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that AMALGAMATED AFRICAN HOTELS, LIMITED, have sold their business known as HOTEL EDWARD HAIRDRESSING SALOONS, Marine Parade, Durban, to MAVIS DOREEN WATZEK (born DELPONTE). Dated at Durban, this 12th day of June, 1945.—Henwood Britter & Caney, Solicitors to the Parties, 51 Masonic Grove, Durban. 4269-22-29

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between EUNICE CATHERINE THRING, of Durban, Natal, Hairdresser, and WILLIAM HENRY NIXON, also of Durban aforesaid, hairdresser, and carrying on business as the EMPRESS HAIRDRESSING SALOON at 288 Berea Road, Durban, has been dissolved by mutual consent, as from the 15th day of May, 1945, the said EUNICE CATHERINE THRING having retired from the said business. The said business will be carried on by the said WILLIAM HENRY NIXON under the same style or firm-name as hitherto at the same address, he the said WILLIAM HENRY NIXON taking over all the assets of the said business and being responsible for all the liabilities thereof as from the said 15th day of May, 1945. Dated at Durban, this 15th day of June, 1945.—O. J. Askew & Co., Solicitors for Parties, 6 Chancery Lane, Durban. 4266—22

NOTICE.

In terms of Act No. 24 of 1936, notice is hereby given that Messrs. ROY LENTIN & CO., of Britannia Buildings, West Street, Durban, intend taking over and acquiring the business of A. V. HUGHES & CO., Estate Agents, of 6 Mark Lane, Durban. Dated at Durban, this 15th day of June, 1945.—H. S. Bloom & Hayman Levy, Attorneys for the Parties, 1 Chancery Lane, Durban. 4270—22-29

Notice is hereby given of the intention of ARCHIBALD HAIGH COOPER to sell the general dealer's business carried on by him under the name of A. H. COOPER & CO. at 93 Bulwer Road, Durban, to PATRICIA ELIZABETH MARGARET BATTY, who intends to carry on the business in the name of BATTY'S LITTLE SHOP. Dated at Durban, 14th June, 1945.—Voysey, Boshoff, Baylis & Forth, Agents for the Parties, Estate Agents, 291-3 Smith Street, Durban. 4309—22-29

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that it is the intention of ASSOCIATED PHARMACEUTICAL INTERESTS (PTY.), LIMITED to dispose of that portion of their business carried on under the firm name of BRIAN BELL LUNG TONIC COMPANY, to FORTUNA PRODUCTS (PTY.), LIMITED. Dated at Durban, this 14th day of June, 1945.—Henwood Britter & Caney, Seller's Solicitors, 51 Masonic Grove, Durban. 4271—22-29

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the hairdressing saloon and tobacconist business, carried on by ESSOP CHAN under the name of the INTERNATIONAL HAIRDRESSING SALOON AND TOBACCONIST, 132 Queen Street, Durban, has been sold to JORIS RAMSEWAK BITSHOO, who will carry on the business as from the 1st June, 1945, under the name of INTERNATIONAL PARLOUR.—Russell, Marshall & Stride, Agents for the Parties, 333 Smith Street, Durban. 4156—15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that I intend to dispose of my apartment-house business known as BEACHMOUNT, 41 Sea View Street, Durban, to MARGARET ALICE DAVISON, wife of GEORGE DAVISON, as from the 1st July, 1945.—Sylvia May Webber, c/o Wm. Palmer & Son, 298 Smith Street, Durban. 4213—15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 that ETIENNE EDMOND LARCHE, of Durban (trading as LARCHE HAIRDRESSING SALOON AND BEAUTY PARLOUR) has sold the goodwill, assets and stock-in-trade of the business known as LARCHE HAIRDRESSING SALOON AND BEAUTY PARLOUR, 343 West Street, to MRS. EVA WALLACE, of Durban, as from the 1st July, 1945.

Dated at Durban this 4th day of June, 1945.—J. H. Wakefield, Agent for the Parties, Estate Agent and Business Broker, 6 Anglo-African House, Smith Street, Durban. 4051—15-22

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, of the intended sale by NARAIN PERUMAL ACHARY of all the assets of the business carried on by him as a manufacturer of Indian jewellery, at 38 Carlisle Street, Durban, to GOOLABCHAND VALLABHJEE.

Dated at Durban, Natal, this 11th day of June, 1945.—Shonewolf, Abelson & Robbins, Attorneys to the Parties. 4218—15-22

NOTICE OF SALE OF STOCK-IN-TRADE.

Notice is hereby given that I intend disposing of a substantial portion of my stock-in-trade to JOHANN HEINRICH FRIEDRICH WEBER who will remove same to his business on Erf No. 119, Paulpietersburg, on the 4th day of July, 1945, but my business continues as heretofore.—Max Meyers, General Dealer, Paupietersburg. 4220—15-22

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4458/1919, dated the 8th October, 1919, passed by Annie Mary Shepherd in favour of Harry Thomas Ham, in respect of Erf No. 422 (formerly Erf No. 3, Block R), situate in Hoofd Street, in the Town of Brandfort, District Bloemfontein, measuring 138 square roods 128 square feet.

And any persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein, this 19th day of June, 1945.—McIntyre & Watkeys, Applicant's Attorneys, 65 Maitland Street, Bloemfontein. 4417—22

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of Deeds of Transfer Nos. 13466 and 13483/1905, both dated the 10th July, 1905, passed by Edmund Frederick Kightley, in his capacity as Mayor, of the Town Council of the Municipality of Brandfort, in favour of Harry Thomas Ham, in respect of—

(1) certain Erf No. 26, situate in Knightley Street, in the Town of Brandfort, District Bloemfontein, measuring 138 square roods 128 square feet;

(2) certain Erven, being 1st Erf No. 5, 2nd Erf No. 6, 3rd Erf No. 7, situate in Kightley Street, 4th Erf No. 101, situate in Van Zyl Street, in the Town of Brandfort, District Bloemfontein, each erf measuring 128 square feet.

And any persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein, this 19th day of June, 1945.—McIntyre & Watkeys, Applicant's Attorneys, 65 Maitland Street, Bloemfontein. 4418—22

SHERIFF'S NOTICE.

APPOINTMENT OF ACTING DEPUTY SHERIFF.

MR. PIETER JACOBUS COETZER, residing at Lindley, has this day been appointed Acting Deputy Sheriff for the District of Lindley, for the period 7th July, 1945, to 20th July, 1945, inclusive, during the absence on leave of the Deputy Sheriff. Bloemfontein, this 12th day of June, 1945.—S. J. van Pletsen, Sheriff of the Orange Free State.

BALJU SE KENNISGEWING.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE ONDERBALJU.

MNR. PIETER JACOBUS COETZER, wonende te Lindley, is vandag aangestel as Waarnemende Onderbalju vir die distrik Lindley, vanaf 7 Julie 1945 tot en met 20 Julie 1945, gedurende die afwesigheid op verlof van die Onderbalju. Bloemfontein, hierdie 12de dag van Junie 1945.—S. J. van Pletsen, Balju van die Oranje-Vrystaat. 4238—22

THE BLOEMFONTEIN MASTER BAKERS' ASSOCIATION (PROPRIETARY), LIMITED (in members voluntary winding-up) No. C.A. 141.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie open for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein for a period of fourteen (14) days, reckoned from the 23rd June, 1945.—McIntyre & Watkeys, Attorneys for Liquidator, 65 Maitland Street, Bloemfontein. 4241—22

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT No. 5133/1929.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 5133/1929, gedateer 2 Desember 1929 gegee deur Maria Magdalena Fourie (gebore van Straten), weduwee, in haar hoedanigheid as Eksekutriese Testamentêr in die Boedel van wyle Andries Jonathan Fourie No. 20753 kragtens Briewe van Administrasie gedateer die 2de dag van Augustus 1928 ten gunste van Maria Magdalena Fourie (gebore van Straten), weduwee, ten aansien van seker Droog Erf No. 110, geleë ten dorpe Waterkloof, distrik Philippolis, groot drie honderd en twaalf (312) vierkante roede, twee en sewentig ((72) vierkante voete.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Bloemfontein, hierdie 19de dag van Junie 1945.—Barry & Barry, Prokureurs vir die Aansoekster, 39-41 Sasbank Gebou, 45 Maitlandstraat, Posbus 886, Bloemfontein. 4424—22

VERLORE AKTE VAN VERBAND No. 5398/1929.

Hiermee word kennis gegee dat dit ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband No. 5398/1929, gedateer 2 Desember 1929 gegee deur Maria Magdalena Fourie (gebore van Straten) weduwee, vir een honderd en tagtig pond (£180) ten gunste van Johanna Metje van der Merwe (gebore Stulting) gehuud in gemeenskap van goedere met Hendrik Jacobus van der Merwe in haar hoedanigheid as Voogdesse Testamentêr van die minderjarige, Elizabeth Pienaar, kragtens Briewe van Bekragtiging van Voogde gedateer 18 Oktober 1929, ten aansien van seker Droog Erf No. 110; geleë ten dorpe Waterkloof, distrik Philippolis, groot drie honderd en twaalf (312) vierkante roede, twee en sewentig (72) vierkante voete.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Bloemfontein, hierdie 19de dag van Junie 1945.—Barry & Barry, Prokureurs vir die Aansoekster, 39-41 Sasbank Gebou, 45 Maitlandstraat, Posbus 886, Bloemfontein. 4423—22

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat die algemene handelaars besigheid gedrywe deur CARL SCHWARZ, onder die naam van C. SCHWARZ, te Tygerfontein, distrik Hoopstad, met al die bate wat daaraan behoort, verkoop is en op 1 Julie 1945 oor gemaak sal word aan PIETER HENDRIK VAN BREDA wie sal handel vir sy eie voordeel by dieselfde adres onder die naam van die TIERFONTEIN KONTANT WINKEL.

Gedateer te Wesselsbron op 11 Junie 1945.—Coetzer & Coetzer, Agente vir die Partye, Posbus 10, Wesselsbron. 4199—15-22

SHERIFF'S NOTICE.

APPOINTMENT OF DEPUTY SHERIFF.

MR. PIETER JOSEPH PRETORIUS, residing at Vrede, has this day been appointed Deputy Sheriff for Vrede and the district of Vrede, *vice* Mr. Spencer French Drake, resigned. Bloemfontein this 18th day of June, 1945.—S. J. van Pletsen, Sheriff of the Orange Free State.

BALJU SE KENNISGEWING.

AANSTELLING VAN ONDERBALJU.

MNR. PIETER JOSEPH PRETORIUS, woonagtig te vrede, is vandag aangestel as Onderbalju vir Vrede en die distrik Vredo in die plek van mnr. Spencer French Drake wie bedank het. Bloemfontein, hierdie 18de dag van Junie 1945.—S. J. van Pletsen, Balju van die Oranje-Vrystaat. 4330—22

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MICHAEL SWENETSKY, residing at Villiers, District Frankfort, and employed as general dealer's clerk at Villiers, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SWAINE for the reason that I am known to all my friends and business associates as SWAINE and that my father, residing in London, has also assumed the name of "Swaine".

I previously bore the names MICHAEL SWENETSKY.

Any person who objects to my assumption of the said name of MICHAEL SWAINE should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Frankfort.—M. Swenetsky, 15th June, 1945.
4281—22-29-6-13

OORLOGSMAATREELS

Bekragtig deur, en uitgereik ingevolge die Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940 (Wet No. 13 van 1940), soos gewysig deur Oorlogsmaatreëls-Wysigingswet, 1940 (Wet No. 32 van 1940).

(Met wysigings tot op 13 Maart 1942.)

DELE I, II EN III.

Prys 10s. 6d. per Deel.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

CRIMINAL PROCEDURE AND EVIDENCE ACT, 1917

(Act No. 31 of 1917)

(with amendments up to and including 1933).

Price: 2s. 6d.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town.

WET OP DE KRIMINELE PROCEDURE EN BEWIJSLEVERING, 1917 (Wet No. 31 van 1917)

(met wysigings tot en met 1933).

Prys: 2s. 6d.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad

Koop Unie-leningsertifikate

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Masters, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division) and in other places before the Magistrate.

JAMES J. BECK, Master of the Supreme Court of Cape of Good Hope Provincial Division.
P. J. STEENKAMP, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
G. G. G. HAYBITTEL, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
MAURICE BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESIMG VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om daar hom aangestel te word as eksekuteure of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

JAMES J. BECK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. J. STEENKAMP, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
G. G. G. HAYBITTEL, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
MAURICE BUXTON FORMAN, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

CAPE.—KAAP.

Registered No. of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. *Familienaam en Voornaam van die Oorlyde Persoon, en Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plek van Oorlyde.*	Date, Time, and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*	Meeting convened for Election of. *Byeenkoms belê vir Verkiesing van.*
143/227	Fergus, John, medical practitioner	6/7/11, Tarkastad	27/6/45, 10 a.m., Queenstown	Executor.
99600	Joubert, Marthinus Laurentius, rustende boer	12/5/45, Stellenbosch	27/6/45, 10 vm., Stellenbosch	Eksekuteur.
99619	Kirkwood, James, retired tramway inspector	27/5/45, Lansdowne	26/6/45, 10 a.m., Cape Town	Executor.
99708	van Heerden, Barend Matthys, retired	27/5/45, Port Elizabeth	3/7/45, 10 a.m., Jansenville	Executor.
98818	Goodwin, Lydia Henrietta Scrurier (born Cook), retired civil servant	9/4/45, Port Elizabeth	26/6/45, 10 a.m., Cape Town	Executor.
98447	Grobbelaar, Michiel Nicolaas, retired	15/6/45, Ceres	26/6/45, 10 a.m., Cape Town	Executor.
89045	Karstens (or Carstens), Dhelia Cornelia (born Willemse), housewife	4/11/43, Stellenbosch	27/6/45, 10 a.m., Stellenbosch	Tutor.
99740	Basson, Susanna Sophia Cloudina (gebore Engelbrecht)	8/2/41, Piketberg	27/6/45, 10 vm., Piketberg	Eksekuteur.
99731	Crommelin, Arthur Lake, sales manager	31/5/45, Newlands	26/6/45, 10 a.m., Cape Town	Executor.
99727	Burger, Izak Jacobus van der Merwe, boer	31/5/45, Clanwilliam	25/6/45, 10 vm., Clanwilliam	Eksekuteur.
99736	Abdurahman, Hilmi Ismail, teacher	6/4/45, Pretoria	26/6/45, 10 a.m., Cape Town	Executor.
99444	Chilton, Ronald Hugh Dormer	22/5/41, on active service	27/6/45, 10 a.m., East London	Executor.
99661	Brice, Glyn Lloyd	13/5/45, Cape Town	26/6/45, 10 a.m., Cape Town	Executor.
99672	Cave, Charles Henry, medical doctor	23/5/45, Grahamstown	27/6/45, 10 a.m., Grahamstown	Executor.
99675	Doman, Oscar August Christian	3/6/45, Kingwilliamstown	26/6/45, 10 a.m., Kingwilliamstown	Executor.
97151	Freel, Walter	10/1/45, East London	26/6/45, 10 a.m., Germiston	Executor.
99187	Angel, Walter Jack Horatio, salesman	22/5/41, died at sea	27/6/45, 10 a.m., East London	Executor.
99531	Wileman, Harry Arthur, retired mason, S.A.R. & H.	17/4/45, Wynberg	28/6/45, 10 a.m., Cape Town	Executor.
99657	Welsted, Elizabeth Ada (born Watson)	24/5/45, Queenstown	27/6/45, 10 a.m., Queenstown	Executor.
99633	Manoel or Manoel Antonio, Perreira, labourer	17/10/42, Green Point, Cape	28/6/45, 10 a.m., Cape Town	Executor.
57361	Matthews, Rachel Maria Isabella, housewife	26/11/37, Claremont, Cape	28/6/45, 10 a.m., Cape Town	Executor.
99555	Mosely, Kathleen Emma, housewife	24/5/45, Bantry Bay, Cape	28/6/45, 10 a.m., Cape Town	Executor.
99779	van der Merwe, Johannes Jacobus, insurance agent	7/6/45, Rondebosch, Cape	28/6/45, 10 a.m., Cape Town	Executor.

TRANSVAAL.

2811/45	Albert, Leon, painter	16/5/45, Johannesburg	6/7/45, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
2761/45	Stathakis, John Nicolas, shopkeeper	24/5/45, Germiston	5/7/45, 10 a.m., Germiston	Executor.
2387/45	Terblanche, Johannes Lodewicus, afgepensioneer	13/5/45, Boksburg	6/7/45, 10 vm., Boksburg	Eksekuteur.
2743/45	de Souza, Lovell Leopold Louis, forestry officer	18/5/45, Barberton	6/7/45, 10 a.m., Barberton	Executor.
2442/45	Wilson, Frederick James, retired	11/4/45, Vereeniging	6/7/45, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
2689/45	Stevens, Adolf Cornelius, boer	20/5/45, Zoutpansberg	6/7/45, 10 vm., Louis Trichardt	Eksekuteur.
2652/45	van Wyk, Maria Johanna Susanna, huisvrou	14/5/45, Vereeniging	6/7/45, 10 vm., Vereeniging	Eksekuteur.
2570/45	Naim, Joseph, grocer	20/5/45, Roodepoort	6/7/45, 10 a.m., Roodepoort	Executor.
2266/45	Patel, Baba Sahib, farmer	8/1/44, India	6/7/45, 10 a.m., Johannesburg	Executor.
6878/44	Nortje, Catharina Maria Aletta Sophia, huisvrou	16/9/45, Bestershoek, Distrik Rustenburg	6/7/45, 10 vm., Zwartruggens	Eksekuteur.
2773/45	Nortje, Antonie Johannes Nicolaas, boer	16/5/45, Bestershoek, Distrik Rustenburg	6/7/45, 10 vm., Zwartruggens	Eksekuteur.
2759/45	Oelofse, Andries Johannes, messelaar	16/5/45, Germiston	6/7/45, 10 vm., Germiston	Eksekuteur.
2768/45	Nicholson, Mary Elizabeth, housewife	5/6/45, Germiston	6/7/45, 10 a.m., Germiston	Executor.
2771/45	Meyers, Harrey, inspector, Tailors' Union	3/6/45, Pretoria	11/7/45, 10 a.m., Pretoria	Executor.
1640/45	Koppel, Chanah, housewife	28/3/45, Pretoria	6/7/45, 10 a.m., Nigel	Executor.
2712/45	Hatton, Edith Esther, housewife	27/5/45, Johannesburg	6/7/45, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
2727/45	Harvey, Edward Charles, miner	3/6/45, Johannesburg	6/7/45, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
2756/45	Henderson, Alastair George, estate agent	25/5/45, Johannesburg	6/7/45, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
2758/45	Joelson, Lena, shop assistant	20/5/45, Johannesburg	6/7/45, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
2735/45	Lee, Charel Johannes, afgepensioneerde polisiebeampte	25/5/45, Pretoria	11/7/45, 10 vm., Pretoria	Eksekuteur.
2497/45	King, Arthur Charles, on active service	15/4/45, in Italy	6/7/45, 10 a.m., Barberton	Executor.
5003	Long, Gertrude Amy	16/4/04, Johannesburg	6/7/45, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
3832/44	Chaffey, Harriet Gertrude, liftman	21/7/44, Johannesburg	6/7/45, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
2656/45	Ettin, Frederika, housewife	28/5/45, Kimberley	4/7/45, 10 a.m., Pretoria	Executor.
2565/45	Taver, William Abraham, carpenter	9/4/45, Johannesburg	6/7/45, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
2666/45	Contono, Janio Perreira, retired farmer	27/5/45, Roodepoort	6/7/45, 10 a.m., Roodepoort	Executor.
2494/45	Forbes, Robert Charles, civil engineer	17/11/44, on active service in Italy	6/7/45, 10 a.m., Roodepoort	Executor.
2665/45	Chisholm, John Roderick, carpenter	2/2/45, on active service in Switzerland	6/7/45, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
2710/45	Cossell, John Woodhead, traveller	4/5/45, Rustenburg	6/7/45, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
948/45	Bowles, George Alexander, rigger	6/3/44, on active service	4/7/45, 10 a.m., Pretoria	Executor.
2808/45	Crosby, Nicholas Frederick, mine assayer	9/1/45, Cape Town	6/7/45, 10 a.m., Germiston	Executor.
3092/44	Collins, Gladys Elsie, merchant	18/6/44, Johannesburg	27/6/45, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
477/45	Deorness, Archibald, boilermaker	12/1/45, Germiston	29/6/45, 10 a.m., Germiston	Executor.
2854/45	Brink, George Stephanus, municipal employee	4/7/44, on active service in Italy	27/6/45, 10 a.m., Pretoria	Executor.
2691/45	Boshoff, Francois Petrus Jacobus, boer	25/5/45, Pretoria	4/7/45, 10 vm., Pretoria	Eksekuteur.
2564/45	Farquhar, William James, baker	19/5/45, Volksrust	6/7/45, 10 a.m., Volksrust	Executor.

NATAL.

1097/45	Kelly, Kevin Aloysius, lieut., S.A.A.F.	19/8/44, Austria	28/6/45, 10 a.m., Durban	Executor Dative.
1371/44	Gama, Benjami John, farmer	17/7/44, Edendale	27/6/45, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
739/45	Linsley-Noakes, Cecil Frederick, borough engineer	8/4/45, Newcastle	28/6/45, 10 a.m., Vereeniging	Tutor Dative.
1120/45	Wilson, Dorothy, rubber worker	30/5/45, Howick	28/6/45, 10 a.m., Howick	Executor Dative.
1090/45	Mason, Anthony Douglas, student	3/1/45, Italy	28/6/45, 10 a.m., Pinetown	Executor Dative.
1107/45	Norris, George Henry, salesman	29/4/45, on active service	28/6/45, 10 a.m., Durban	Executor Dative.
1088/45	Margasahayan, No. 52347, gardener	16/6/44, Durban	28/6/45, 10 a.m., Durban	Tutor Dative.
1124/45	Valente, Alberto Antonio Rodrigues, civil servant	23/2/44, Quelimane	28/6/45, 10 a.m., Durban	Executor Dative.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

29666	Uys, Anna Magdalena, huisvrou	21/3/38, Johannesburg	4/7/45, 11 vm., Vrede	Eksekuteur Datief.
37706	Wyrley-Birch, Helen Constance, huisvrou	21/5/45	4/7/45, 11 vm., Bethulie	Eksekuteur Datief.
37460	Schiff, Ivy Victoria, mothers help	21/1/45, Kroonstad	4/7/45, 11 a.m., Parys	Executor Dative.

GRIQUALAND WEST/WES.

4092	Immelman, Jacobus Hendrik, boer	5/4/45, Boegoeberguedersetting, Prieska	4/7/45, 10 vm., Upington	Eksekuteur Datief.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.
SECTION *sixty-eight*, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (*or longer if specially stated*) *from the dates specified or from the date of publication hereof whichever may be the later*, and at the offices of the Master and Magistrates as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAE LÊ.
ARTIKEL *ag-en-sestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as dit later is*. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE—*SKEDULE*.

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the—*Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
94662/19	George Edward Holden Cosgrove, miner, who died at East London on 8th August, 1944, and surviving spouse, Elizabeth Tamar Cosgrove; First and Final	22/6/45	Cape Town	East London...	W. A. Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, for Executrix Testamentary.
95442/328	Thomas Harold Page, motor mechanic, who died at East London on 11th October, 1944, and surviving spouse, Bertha Anna Louisa Page (born Steinke); First and Final	22/6/45	Cape Town	East London...	W. A. Throup, P.O. Box 654, East London, Executive Dative.
96121	George Green, S.A.R. & H. pensioner, who died at East London on 12th November, 1944, and surviving spouse, Susan Elizabeth Green (born de la Harpe); First and Final	22/6/45	Cape Town	East London...	W. A. Throup, P.O. Box 654, East London, Executive Dative.
94722/799	Alfred Thomas, retired postal official, who died at East London on 10th September, 1944; First and Final	22/6/45	Cape Town	East London...	W. A. Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, Executor Testamentary.
72906/784	Mervyn Edward Sharpley, trader, and surviving spouse, Emma Sharpley (born Payi); Second and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Cape Town	Port St. Johns	John C. Blakeway & Leppan, Leeds Road, Umtata, Attorneys for Executrix Testamentary.
94741	George Barker, retired; Second and Final.....	22/6/45	Cape Town	Wynberg.....	Menzies, Birse & Chiddy, Attorneys for the Executors Dative, 80 Adderley Street, Cape Town.
94519	Ann Jane Barker (born Bell), widow, housewife; First and Final	22/6/45	Cape Town	Wynberg.....	Menzies, Birse & Chiddy, Attorneys for the Executors Testamentary, 80 Adderley Street, Cape Town.
94511	Fred Hendrik Prinsloo (also known as Fred Prinsloo), on active service; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Cape Town	Wynberg.....	Benjamin S. Levy, Attorney for Executor Dative, Lower Church Street, Wynberg.
96426	Daniel Abrahamse, 'n rustende messelaar, van Malmesbury, Kaapprovinsie; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Kaapstad..	Malmesbury....	Andries Adriaan Smuts, Sekretaris, Die Malmesbury Eksekuteurskamer en Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy, Posbus 16, Malmesbury, Eksekuteur Datief.
4044	Edmund Solow, medical practitioner; First and Final Liquidation and Distribution	23/6/45	Kimberley.	—	Minchin & Kelly, Mafeking, Attorneys for Executor Dative.
93192	Joseph Magrimo, old-age pensioner, of Lower Blinkwater, in the District of Fort Beaufort; First and Final	25/6/45	Cape Town	Fort Beaufort..	A. A. Hanesworth, Attorney for Executor Testamentary, Durban Street, Fort Beaufort.
97577	Isobel Mimi Pringle (born Broun), widow, of Norwood, in the Divisiin of Bedford, Cape Province: First and Final Liquidation and Distribution	25/6/45	Cape Town	Bedford.....	G. Percy Farr, Attorney for Estate, Bedford, Cape Province.
79807	Benjamin George Welch, 'n spoorweg ploegbaas, en sy nabliywende eggenote Engela Maria Welch (gebore Strydom), van Port Elizabeth; Gesamendeerde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	23/6/45	Kaapstad..	Port Elizabeth.	H. Gerdener, Posbus 12, Uniondale, Prokureur vir die Boedel.
95614	Barend Jacobus Daniel Niemand, farm manager, of Buffels Kloof, District of Adelaide, married out of community of property to Jacomina Margaretha Viljoen Niemand (born Bernard); First and Final Administration and Distribution	25/6/45	Cape Town	Adelaide.....	Hendrikz & De Klerk, P.O. Box 20, Adelaide, Attorneys for the Executrix.
95371	Andries (or Andrew) Fourie, retired general dealer, of Beaufort West, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Cape Town	Beaufort West.	Barclays Bank (Dominion, Colonial nad Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
89753/262	Jan Adriaan Venter van der Walt, onderwyser, van Botha's Halt, Worcester; Eerste en Finale	22/6/45	Kaapstad..	Worcester.....	H. P. E. Thiel, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 122, Potchefstroom.
95252	Thomas Patrick Kinsella, retired, and surviving spouse, Margaret Mary Kinsella (born Keogh); First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Cape Town	Port Elizabeth.	Margaret Mary Kinsella, Executrix Testamentary, c/o Standard Bank of South Africa, Ltd., Port Elizabeth Branch.
3947	Anna Catharina de Jager (gebore Jooste), huisvrou, en nagelate eggenoot Michael Arnoldus de Jager, van Vryburg; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Kimberley.	Vryburg.....	P. J. du Plessis, Posbus 23, Vryburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
94606/413	Adolf Christiaan de Wit, rustende spoorwegbeampte, en nagelate eggenote Martha Johanna de Wit (gebore Haasbroek); Eerste en Laaste Likwidasie en Verdelings	22/6/45	Kaapstad..	Bellville.....	G. F. S. de Villiers, Hoofbestuurder en Sekretaris, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad, Agent van Eksekutrise Testamentêr.
95320/1326	Raynor George Field, soldier; First and Final.....	22/6/45	Cape Town	Somerset West.	G. F. S. de Villiers, General Manager, S.A.N.T.A.M., 28 Wale Street, Cape Town.
95304	Sybrand Abraham Brink, rustende boer, en oorblywende eggenote Magdalena Petronella Brink (gebore van Aarde); Eerste en Finale	25/6/45	Kaapstad..	Van Rhynsdorp	J. M. de Villiers & Kannenberg, Posbus 19, Van Rhynsdorp, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
89797	Ethel Barling, housewife, widow of late Fred Barling, company director; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Cape Town	Wynberg.....	R. R. Harding and C. Welby Steward, 24 Castle Street, Cape Town.
92611/779	Gertruida Wilhelmina Maass, huisvrou; Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Kaapstad..	Springbok.....	Jasper Adriaan Jacobus Maass, Nagelate Eggenoo Eksekuteur. Gemagtigde Agent, D. J. Scholtz, Posbus 35, Springbok, Kaapprovinsie.
94704/675	Adriana Petronella Wilhelmina Kotzee, vrygesellin, van Kaffirskraal, Distrik Ceres; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Kaapstad..	Ceres.....	S. J. Hauptfleisch, Prokureur vir die Boedel, Posbus 6, Ceres.
90132	Auguste Wilhelmina Ristow (born Hagemann), who died at East London on 31st December, 1943, and surviving spouse, Otto Edward Ristow, a farmer, of Ocean View, District of East London;- First and Final Liquidation and Distribution	26/6/45	Cape Town	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 44 East London.
87328	Vivian Nolan Neylan, soldier, of Cape Town, who died at Wynberg, Cape, on the 15th July, 1943; First and Final Liquidation and Distribution	26/6/45	Cape Town	—	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executrix Dative, P.O. Box 44, East London.
95890	Willem Schalk van der Merwe, wewenaar, boer, van Calvinia; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	23/6/45	Kaapstad..	Calvinia.....	Le Roux & V. d. Westhuysen, Posbus 33, Calvinia.
95994	Kenneth Melvin Todd, lieutenant, S.A.A.F., who died on active service on 6th October, 1944; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Cape Town	Port Elizabeth.	Tennent & V. d. Merwe, *q.q.* Executor Testamentary, P.O. Box 12, Ficksburg.
93244	James Hunter Lamont, engineer, of Gylemuir, 29 Featherhall Crescent North, Corstorphine, Edinburgh, Scotland, and surviving spouse, Mary Somerville Lamont (born Stables); First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Cape Town	—	Mary Somerville Lamont, Russel Patrick and John Waugh, Executors Testamentary, c/o Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town.
89985	Hedley James Mitchell, retired, of "Atherfolds", Ide Hill, Seven Oaks, Kent, England, and surviving spouse, Gladys Catherine Mitchell (born Dewes); First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Cape Town	—	Frederick Edwin Hayward, Fred Stanley Cope and Westminster Bank, Ltd., Executors Testamentary, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town.
94136	Maria Johanna Louisa Roodt (gebore Mai), vroeër Schoeman, weduwee, rustende rentenier, van Barkly-Oos; Eerste en Finale Likwidasie	23/6/45	Kaapstad..	Barkly-Oos.....	Greyvenstein & Spence, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 13, Barkly-Oos.
3910	Anna Magdalena Smit (gebore Barnard), boervrou, van Tipperary, Distrik Barkly-Wes, en nagelate eggenoot Hendrik Petrus Smit; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Kimberley.	Barkly-Wes..	Melville & Kie., Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Bearestraat, Posbus 23, Kuruman.
97603	John Stephens, retired tug captain, who died at East London West on the 5th February, 1945; First and Final Administration and Distribution	22/6/45	Cape Town	East London...	Dallas & Lewis, Attorneys for Executrix Testamentary, Oxford Chambers, Oxford Street, East London.
97263	George Ian Robertson Patterson, retired civil servant, and surviving spouse, Emma Madeleine English Patterson (born Nicholls), of Three Anchor Bay; First and Final	22/6/45	Cape Town	—	Van Zyl & Partners, Attorneys for Executrix, 17 Church Square, Cape Town.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the—*Kantoor van die* Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
96571	Frances Patton Heyman, widow; First and Final	22/6/45	Cape Town	Simonstown	Findlay & Tait, Attorneys for Executor, 140 St. George's Street, Cape Town.
86303	Elizabeth Mary O'Reilly (born Templeman), widow, who died at Sea Point, Cape, on the 18th June, 1943. First Liquidation and Distribution	22/6/45	Cape Town	—	L. J. Botha, in his capacity as Secretary for the time being of The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, for Self and Co-Executor Testamentary.
95456	Florence Maud Barker (born Jones), widow, of Cape Town: First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Cape Town	—	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
97225	Maria Margaretha Johanna Louw (born v. d. Westhuizen), housewife, who died at Maitland, Cape Province, on the 16th February, 1945: First and Final and Supplementary Liquidation and Distribution	22/6/45	Cape Town	—	R. P. Gain, Secretary, Executor Testamentary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
79334	Elizabeth Ann Pullinger, portrait painter, who died in France on 28th December, 1941. Second and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Cape Town	—	R. P. Gain, Secretary, Executor, Testamentary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
94501	Achmat Fakier, tailor, Second Avenue and Seventh Street, Kensington; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Cape Town	—	Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town.
94037	Christiaan Johannes Lambert Fourie, farmer, and surviving spouse, Christina Helena Susara Fourie (born Moolman), of Tuinplaas, Division of Bredasdorp; First and Final Liquidation and Distribution	27/6/45	Cape Town	Bredasdorp	J. H. Orchard, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 18, Bredasdorp, Agent for Executrix Testamentary.
94648	Ian Hart Impey, lieutenant in the South African Air Force; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Cape Town	Wynberg	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Testamentary, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
97760 & 97227	Maria Charlotte Martin and surviving spouse (since deceased), John Martin, retired; First and Final	22/6/45	Cape Town	Wynberg	P. A. Martin, "Trenton", Bath Road, Claremont.
96924	Petrus Johannes Botes, sergeant in U.D.F., killed on active service, and surviving spouse, Gladys Botes (born Coskey), of 3 Vasco Street, Brooklyn, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Cape Town	—	C. H. Brand, 117 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Dative, 117 St. George's Street, Cape Town, Cape.
79969/599	Mary Sheldon (born Daly), a widow, of Hopemill Hotel, Orange Street, Cape Town; Second and Final	22/6/45	Cape Town	—	E. L. Reilly, Executor Dative, 42 Barclays Bank Building, Adderley Street, Cape Town.
88108	Huibrecht Elizabeth Holtshuizen (gebore Cloete), rustende boervrou, en destyds oorlewende eggenoot Philippus Rudolph Holtshuizen, rustende boer, van Volmoed, Distrik Prieska: Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	26/6/45	Kaapstad	Prieska	J. P. Viljoen, Posbus 37, Prieska, Prokureur vir die Boedel.
92891	Abraham Charel Meyburg, algemene handelaar, van Indwe; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Kaapstad	Indwe	E. J. Nurse, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Posbus 20, Indwe.
98293	Henry William van Rooyen (in the will described as Hendrik Willem van Rooyen), farmer: First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Cape Town	Somerset East	G. J. du Toit, Attorney for Executrix Testamentary, Charles Street, Somerset East.
95600	Reginald Montagu Bosworth Smith, pensioner and cinema proprietor, and surviving spouse, Kate Evelyn Bosworth Smith (born Radclyffe), of The Knoll, Kowie West; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Cape Town	Port Alfred	Espin & Espin, 96 and 98 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary.
75181	Edith Emma Bell (born Haydon), widow, of Avondale Private Hotel, Port Alfred: Second and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Cape Town	Port Alfred	Espin & Espin, 96 and 98 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Dative.
98851	Daniel Gideon Hugo, carpenter, of Wellington, Cape Province, and surviving spouse, Elizabeth Maria Johanna Hugo (born Sadie); First and Final Liquidation and Distribution	23/6/45	Cape Town	Wellington	Wellington Board of Executors, Ltd., 33 Church Street, Wellington, Cape Province.
4000	John Alfred Lawrence, engine driver, and surviving spouse, Victoria May Lawrence (born Simpson); First and Final Administration and Distribution	22/6/45	Kimberley	—	Victoria May Lawrence, 5 Stanley Street, Beaconsfield, Kimberley.
85833	Helen Clara Wayland (born Wroe), retired: First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Cape Town	Queenstown	J. D. L. Kruger & Co., Attorneys, P.O. Box 187, Queenstown, Agent for Executrix Testamentary.
91167	Agnes Mitchell (born Gordon), housewife, and surviving spouse, John Mitchell (subsequently deceased); Second and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Cape Town	Wynberg	John Dreyer, Nominee of the Standard Bank of S.A., Ltd., Wynberg Branch, Executor Testamentary.
98041	Anna Maria Magdalena Jordaan (gebore Burmeister), boervrou, en oorlewende eggenoot Hendrik Albertus Jordaan, van Koningstraat, Noorder Paarl; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Kaapstad	Paarl	D. W. Ackermann, Bestuurder, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Paarl.
97376	Rhoda Florence Rennie (born Webb), widow: First and Final Liquidation	22/6/45	Cape Town	East London	W. M. Rennie, Executor Testamentary, P.O. Box 110, Kingwilliamstown.
94341/43	Catharina Johanna Swart (gebore van Wyk), van Grootbosch, Riversdal, en nagelate eggenoot Matthys Louwrens Swart (sedertdien oorlede), boer; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Kaapstad	Riversdal	S. A. Hofmeyr, Prokureurs vir Boedel, Posbus 16, Riversdal.
97850	Christian Daniel Wilhelm Greyvensteyn, boer, en nagelate eggenote Maria Susanna Greyvensteyn (gebore De Villiers), van De Haag, Distrik Molteno, Kaapprovinsie; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Kaapstad	Molteno	E. A. Rivett, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 31, Molteno.
96127	Emily Louisa Jones (born Blake), a widow, housewife: First and Final	22/6/45	Cape Town	Kingwilliamstown	Hutton & Cook, Taylor Street, Kingwilliamstown.
3924	Anna Johanna Maria Nel en nagelate eggenoot Bartholomets Nel, boer, van Kuruman; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	22/6/45	Kimberley	Kuruman	J. A. Coetzee, Posbus 32, Kuruman.
3973	Frank Paul Setaro, a musician, of 61 Long Street, Kimberley; First and Final Liquidation and Distribution	25/6/45	Kimberley	—	Sassin & Moult, Attorneys for Executor Testamentary, 26 Stockdale Street, Kimberley.
92205	Jane Frances Erskine, spinster, teacher, of Mngqesha, District of Kingwilliamstown, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	25/6/45	Cape Town	Kingwilliamstown	Barnes & Ross, P.O. Box 29, Kingwilliamstown, Attorneys for Estate.
95180/688	Simon Lazarus (also known as Samuel Barnett Lazarus or Sam Barnett Lazarus or Sam Lazarus), general dealer, trading as Frames & Francis, of Main Road, Wynberg, who died at Kenilworth, Cape, on 26th September, 1944, and surviving spouse, Fanny (or Fannie) Lazarus (born Levene), to whom he was married in community of property: First and Final Liquidation and Distribution	25/6/45	Cape Town	Wynberg	R. Asherson & Asherson, Attorneys, 85 St. George's Street, Cape Town.
3893	Gert Petrus Gouws, farmer: First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Kimberley	Mafeking	Hill & Fraenkel, Attorneys for Executor Dative, Market Square, Mafeking.
96581	Maria Susanna du Plessis, a spinster, household duties, of Knaibosch, District of George; First and Final Administration and Distribution	22/6/45	Cape Town	George	R. J. Jobson, Hibernia Street, P.O. Box 88, George, Attorney for the Executor Testamentary.
93256/773	Petrus Johannes de Wet, soldier, and surviving spouse, Gladys Marion de Wet First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Cape Town	Kokstad	Berning & Zietsman, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Street, Kokstad.
95167	Ephraim Bernstine, a general dealer, of Springbok, Cape; who died on the 5th October, 1944: First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Cape Town	Springbok	C. & A. Friedlander, Attorneys for the Executor, 40 Burg Street, Cape Town.
95184	James Douglas Nash, accountant, who died at "The Grange", Balfour Road, Rondebosch, on the 3rd October, 1944; First Liquidation and Distribution	22/6/45	Cape Town	Wynberg	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
97609	May Green (born White), housewife, married out of community of property to Eric Frederick Green, R.A.F.; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Cape Town	Port Elizabeth	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Dative, 69 Main Street, Port Elizabeth.
95942	James Henry McIntyre, a conductor, of Sterkstroom, and surviving spouse, Fredericka Johanna McIntyre (born Klee); Amended First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Cape Town	Sterkstroom	Daan J. de Wet, P.O. Box 1, Sterkstroom, Attorney for Executrix Testamentary.
94961	Wong Kee Gin, general dealer, and surviving spouse, Ng Pick Yeun, of 42 Stebonheath Road, Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	25/6/45	Cape Town	Port Elizabeth	Lawson Brown & Brown, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.
91169	Jacob Stephanus Naude, leraar van die Ned. Geref. Sending Gemeente van Worcester, van Meiringstraat, Worcester; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	23/6/45	Kaapstad	Worcester	H. J. Niehaus, Sekretaris, Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Worcester.
90578	Willem Philippus Swanepoel, spoorwegamptenaar, van Durbanstraat, Worcester, en nagelate eggenote Catharina Magdalena Maria Swanepoel (gebore Bothma); Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	23/6/45	Kaapstad	Worcester	H. J. Niehaus, Sekretaris, Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Worcester.
96867/1313	Alemina Christina Woutrina Jutzen (born Bockelman) and surviving spouse, Charles John Jutzen, a plumber, of Cape Town; First and Final	23/6/45	Cape Town	—	Gerald J. O'Reilly, Attorney for Executor Testamentary, 122 Adderley Street, Cape Town.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the—*Kantoor van die* Master. *Meester.*	Office of the—*Kantoor van die* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
97127	Henry Clark Rhodes, managing director, of 11 Savoy Flats, High Level Road, Sea Point, Cape Town; First and Final	22/6/45	Cape Town	—	E. Rhodes, Executrix Testamentary, 69 Arthurs Road, Sea Point, Cape.
95180/688	Simon Lazarus (also known as Samuel Barnett Lazarus or Sam Barnett Lazarus or Sam Lazarus), a general dealer, trading as Frames & Fancies, Main Road, Wynberg, who died at Kenilworth, Cape, on 26th September, 1944, and surviving spouse, Fanny (or Fannie) Lazarus (born Levene), to whom he was married in community of property; First and Final	22/6/45	Cape Town	Wynberg.....	R. Asherson & Asherson, Attorneys for Executrix Testamentary, Administrators of Estate, 85 St. George's Street, Cape Town.
95244	George Saunders Fernie, clerk, in his lifetime of 25 Elizabeth Road, Cambridge, East London, married out of community of property to Beatrice Mary Fernie (born Bradford); First and Final	25/6/45	Cape Town	East London...	J. N. Burgess, c/o The Frontier Orphan Chamber and Trust Co., Ltd., East London, Executor Dative.
91658	Johannes Tobias Loubser, boer, en nagelate eggenote Helena Hendrina Loubser (gebore Theron), van Witteklip, Vredenburg; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Kaapstad..	Hopefield.....	E. F. Sadie, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Vredenburg Tak, Vredenburg, Eksekuteur Testamentêr.
3953	Joseph Renald, retired; First and Final.....	25/6/45	Kimberley.	—	Farrelly & Farrelly, 1 Market Street, Kimberley.
96454	Jacobus Johannes Fick Groenewald, rustende boer; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Kaapstad..	Caledon.....	Guthrie & Theron, Posbus 17, Caledon, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
93717	Cornelius Johannes Schoeler, a soldier, of 13 Hunt Street, Port Elizabeth; First and Final Administration and Distribution	25/6/45	Cape Town	Port Elizabeth.	Lawson Brown & Brown, Attorneys, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
94630	Mabel Wilson (born Hutchison), of 24 Buckingham Road, Port Elizabeth, and surviving spouse, Peter Boyd Wilson, clerk, to whom she was married without community of property; First and Final Liquidation and Distribution	25/6/45	Cape Town	Port Elizabeth.	Lawson Brown & Brown, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative.
94754/38	Sara Susan Brander (born Williams) and surviving spouse Willem Frederick Brander, blacksmith, of Beaufort West: First and Final Liquidation and Distribution	25/6/45	Cape Town	Beaufort West.	John D. Crawford, Attorney for Estate, P.O. Box 25, Beaufort West.
95782	Ann Caley (born Batty) and surviving spouse, William Robert Caley, a retired teacher, of Fort Beaufort; First and Final	25/6/45	Cape Town	Fort Beaufort..	A. A. Hanesworth, Attorney for Executor Testamentary, Durban Street, Fort Beaufort.
47503	Ella Maclear (born Mills), housewife, who died at Port Elizabeth on the 21st August, 1935; Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	25/6/45	Cape Town	Port Elizabeth.	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd.
98029	William Whyte Rodger, pensioner, of 1 Hall Road, Sea Point; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Cape Town	—	F. H. van Niekerk, Attorney for Executor, 141 Longmarket Street, Cape Town.
84040	Joseph John Tranter, retired farmer, and subsequently deceased spouse, Margaretha (or Magretha) Gertrida (or Gertruida) Tranter (born de Wet); First and Final Liquidation and Distribution	23/6/45	Cape Town	Queenstown....	Metcalf & Co., Attorneys for Executors, Cradock.
98694	Rosina Nel (gebore Scheepers), huisvrou; Eerste en Finale	22/6/45	Kaapstad..	Aliwal-Noord...	L. v. d. Berg, Greystraat, Aliwal-Noord.

TRANSVAAL.

712/45/365	Daniel Jacobus Theron, gewese boer, en nagelate eggenote Elsie Josina Theron (gebore Liebenberg); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Pretoria...	Standerton.....	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 39, Standerton.
6098/44/220	Jurie Johannes Uys, farmer, and surviving spouse, Margaretha Agatha Johanna Uys (born Swart); First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	Piet Retief....	Deas & Ferreira, P.O. Box 29, Piet Retief, Attorneys for Executrix Testamentary.
987/45	Gert Jacobus Naude, miner, and surviving spouse, Johanna Petronella Naude (born Pietersen), of Springs; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	Springs.....	H. R. Rood, P.O. Box 389, Springs.
161/45	Victor Francis James, bricklayer, at the time of his death serving with the R.N.V.R., of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	23/6/45	Pretoria...	—	A. E. Cook, Attorney for Executrix Testamentary, Goch Buildings, Taylor Street, Benoni.
942/45/597	Maria Elizabeth Akers (born Brink), a widow; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	Klerksdorp.....	M. E. Rood, P.O. Box 6, Klerksdorp, for Executrix Dative.
38/34	William van Heerden Taylor, retired, of Zeerust, Transvaal; Amended First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	Zeerust.....	Roome & Malan, Zastron, Orange Free State.
471/45/137	Jacobus Johannes van der Walt, tinmyner, en nagelate eggenote Martha Johanna van der Walt (gebore Helberg); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Pretoria...	Warmbad.....	Mathews & Mathews, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Sutterweg, Warmbad, Transvaal.
4473/44/191	Elena Elizabeth Groenewald, nursing sister, of Potchefstroom; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	Potchefstroom..	E. R. Rawlinson, Attorney for Executor, Ladysmith, Natal.
2686/44/151	Andries Francois du Toit, miner, of Boksburg North, and surviving spouse, Martha Cornelia Hendrina du Toit; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	Boksburg.....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Executrix's Attorneys, Corder's Buildings, Commissioner Street, Boksburg.
5663/44/568	Gideon Jacobus van Deventer, retired; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	Potgietersrust..	E. R. Chapman, P.O. Box 42, Potgietersrust.
1323/45	Jacobus Johannes Groeneweg, pensionaris; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Pretoria...	—	Jan Malan Theron, Eksekuteur Datief, Posbus 143, Middelburg, Transvaal.
127/45	Barendina Louvina van den Berg, housewife: First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	Germiston.....	P. J. Raath, 9 Market Street, PO. Box 2, Germiston.
431/45/213	William Joseph Pearce, carpenter; First and Final Administration and Distribution	22/6/45	Pretoria...	Johannesburg..	W. G. Pearce, P.O. Box 3008, Johannesburg.
1105/45/612	Philip Dartle, commercial agent; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	Johannesburg..	Berger & Berger, Attorneys for Executor, 16 Midland House, Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
281/45/106	You Ki Akin, interpreter and secretary, of Johannesburg; First and Final Liquidation	26/6/45	Pretoria...	Johannesburg..	Berger & Berger, Attorneys for Executor Dative, 16–18 Midland House, Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
5442/44/314	Rosalia Eliza Harford (known as Rose Harford), housewife; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	—	The Public Trustee for Victoria, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Pretoria Branch, Executor Testamentary.
46/45	Philip Montague Wilson, clerk; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	Benoni.....	Hull, Pearson & Taylor, Attorneys for Executor Dative, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265 Benoni.
4089/44/384	Ivor Norman Lawrence Taylor, soldier: First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	Randfontein...	K. Couzyn, Attorney for Executor Dative. P.O Box 144, Randfontein.
5853/44/206	Heilbrecht Buys (gebore Wessels), boervrou, en nagelate eggenoot Stephanus Bernardus Buys; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Pretoria...	Heidelberg.....	P. v. d. M. Haarhoff, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 33, Balfour, Transvaal.
3827/43	Abraham Johannes Uys, boer; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Pretoria...	—	Ben Boshoff, Prokureur vir Eksekutrise R.S.E.-gebou 1, Bureaulaan, Pretoria.
4820/44/469	Hester Magdalena Jeanetta Cronje (gebore Wolmarans), huisvrou; Eerste en Finale	22/6/45	Pretoria...	Zwartruggens..	Henny & Van der Merwe, Posbus 4, Zwartruggens.
2512/44/505	Jan Christoffel Aucamp, pensioenaris, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Aucamp; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Pretoria...	Johannesburg..	Dr. Carel Potgieter, Posbus 4614, Johannesburg.
5601/44/165	Johanna Elizabeth Smit (gebore van der Merwe), weduwee, huisvrou, van Alexander No. 43, Distrik Bethal; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Pretoria...	Bethal.....	Hoogland & Louw, Prokureurs vir Eksekuteur, Ecufeesstraat 23, Posbus 81, Bethal.
2587/44/464	Barbara Donaldson Green, spinster; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	Johannesburg..	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Agent of Executors, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
6152/44/401	Jacob Kirsten, merchant, of Varkensfontein, District of Nigel; First and Final Liquidation and Distribution	23/6/45	Pretoria...	Nigel.....	L. Goodman, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 51, Nigel.
3603/44	Johannes Lambertus Vermeulen en nagelate eggenote Aletta Cornelia Vermeulen (gebore Bouwer), huisvrou; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Pretoria...	Springs.....	D. H. Viljoen, Posbus 77, Parys, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
3705/44/414	Paul Jacobus Brisley, boer, en nagelate eggenote Wilhelmine Brisley (gebore Wilde); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Pretoria...	Brakpan.....	D. H. Viljoen, Posbus 77, Parys, vir Eksekuteur Testamentêr.
891/42	Maria Magdalena du Toit (gebore Anderson), van Malockzyn-kop, Distrik Pretoria; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Pretoria...	—	Ben Boshoff, Prokureur vir Eksekuteur Datief, R.S.E.-gebou 1, Bureaulaan, Pretoria.
3350/44/68	Susanna Maria Magrieta Nel (gebore van der Merwe), huisvrou, en nagelate eggenoot Pieter Willem Adriaan Nel (later oorlede); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Pretoria...	Groblersdal....	A. M. Ferreira, Posbus 18, Groblersdal, Eksekutuer Datief.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the—*Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
278/45/ 94	Nicolaas Jacobus Janse van Rensburg, farmer, and surviving spouse, Cornelia Magdalena Janse van Rensburg (born Booysen); First and Final Liquidation	22/6/45	Pretoria...	Warmbaths....	Mathews & Mathews, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 18, Warmbaths.
132/45/ 263	Sarah Elizabeth Elliott (born Allen), of Benoni; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	Benoni.....	Trollip, Solomon & Joubert, P.O. Box 38, Brakpan, Attorneys for the Estate.
4660/43/ 229	Louis Cohen, retired: Second and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	Johannesburg..	J. F. van der Westhuizen, Nominee of the Standard Bank of S.A., Ltd., Pretoria Branch, Executor Testamentary.
5884/44/ 616	Johanna Hendricka Benjamina Hankey (born Addington), housewife, and surviving spouse, Bernard Hankey, of 22 Kruger Street, Hamberg, District of Roodepoort; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	Roodepoort....	M. Schwartz, Attorney for the Executor Dative, P.O. Box 216, Roodepoort.
1080/45/ 491	Cornelia Margaretha Smit, huisvrou; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Pretoria...	Vereeniging....	Theo B. Rood, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Beaconsfieldlaan 9, Vereeniging.
4593/44/ 352	Rosa Blanche Newcombe (born Payne), housewife; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	Johannesburg..	Bredell & Badham, Attorneys for Executor Dative, 1021 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
2119/44	Charles Lindsay, chemist, V.F.P. Co.; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	Johannesburg..	Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, P.O. Box 123, Germiston.
4322/40/ 490	Alexander Lemmer, van Georgelaan 2, Brakpan; Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Pretoria...	Brakpan.....	B. C. Papenfus, Posbus 116, Brakpan, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
4336/44/ 640	Hester Maria de Jongh (born du Plessis), housewife; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	[illegible]	Kraut, Wagner & Hutchinson, Attorneys for Executor, 36 Bureau Lane, Pretoria.
4187/43/ 470	Andries Jacobus Petrus Nel and surviving spouse, Susanna Adriana Elizabeth Nel (born Labuschagne); First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	—	J. Kuyper, Attorney for Executrix Testamentary, Postma's Buildings, 266 Van der Walt Street, Pretoria.
1575/45	Wilhelmina Johanna Gertruida de Koker (gebore Scholtz) en nagelate eggenoot Matthys Christoffel de Koker, plaasboer, van Rooipoort, Distrik Wolmaransstad; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Pretoria...	Wolmaransstad	P. J. Beukes, Agent, Posbus 69, Wolmaransstad.
649/45/ 573	Catharina Petronella de Villiers (gebore Scholtz), huisvrou, en langslewende eggenoot Carel Petrus de Villiers; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Pretoria...	Potchefstroom..	A. R. Fleischack, King Edwardstraat 149, Posbus 64, Potchefstroom.
659/45/ 702	Johannes Hendrikus Gerhardus Pieterse, ongetroud, soldaat, van Christiana; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30 dae	Pretoria...	Christiana.....	G. Bands, Posbus 63, Christiana, Transvaal, Agent vir die Eksekuteur Testamentêr.
737/45/ 318	Theodorus Hermanus Matthys Swart, 'n boer, en nagelate eggenote Hendrina Cathrina Swart (gebore Shoeter): Eerste en Finale	22/6/45	Pretoria...	Ermelo.....	A. S. de Kock, Posbus 13, Amsterdam, Transvaal, Agent vir Eksekutrise.
112/45/ 228	Johannes Francois van Niekerk, delwer, en nagelate eggenote Gesina Helena Johanna Magretha van Niekerk (gebore Verwey): Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Pretoria...	—	Mevr. G. H. J. M. van Niekerk, Processtraat 326, Pretoria.
2339/44	George Thal, merchant: First and Final.....	22/6/45	Pretoria...	—	P. Goldberg, Agent for Executrix Testamentary, c/o Goldberg & Kuhn, 224 Van der Walt Street, Pretoria.
2779/43/ 298	Paul Stephanus Stoltz, farmer, and surviving spouse, Johanna Catharina Charlotte Stoltz; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	Louis Trichardt	Adams & Adams, Solicitors, Standard Bank Chambers, Pretoria.
5134/44/ 588	Cornelius Johannes Kriek Schutte, lieutenant, S.A.A.F.; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	Johannesburg..	Magdalena Martha Cornelia Schutte, Executrix Testamentary, c/o Berrangé & Wasserzug, 77–83 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
263/44/ 580	William John Henry Brown, electrician, and surviving spouse, Sarah Elizabeth Brown; First and Final	22/6/45	Pretoria...	Johannesburg..	Charles Croock & Stabin, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 3744, Johannesburg.
2793/44/ 574	Sarah Elizabeth Brown, housewife: First and Final...	22/6/45	Pretoria...	Johannesburg..	Charles Croock & Stabin, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 3744, Johannesburg.
4358/44/ 335	Catharina Hendrina Botha (born Smit) and surviving spouse, Christoffel Francois Botha; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	—	Schewitz & Hurwitz, 21 Bureau Lane, Pretoria.
1409/45	Alfred Robert Gore, invalid, and survivor, Elizabeth Hendrietta Gore (born Snyman); First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	Germiston.....	Mrs. E. H. Gore, Executrix Testamentary, 33 Lambert Street, Germiston.
95100/ 86/285	Samuel Berman, a storekeeper, of Sandspruit, District of Volksrust, and surviving spouse, Minnie Berman (born Berman); Supplementary Administration and Distribution	22/6/45	Pretoria...	Volksrust.....	F. J. H. Landsberg, Attorney for Executrix Dative, 260a Hoog Street, Volksrust.
2964/44/ 96	Carl van Zyl, retired, and surviving spouse, Louisa Amelia van Zyl (born von Bergh); First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	Johannesburg..	Alexander Rosenthal, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 2311, Johannesburg.
111/45/ 54	Louisa Agnes Newington (born Featherstone), housewife, and surviving spouse, Edward Wilmott Newington, farmer, of Buffelskloof, Venterskroon, District of Potchefstroom; First and Final	22/6/45	Pretoria...	Potchefstroom..	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
2751/44/ 87	Cecil John MacWhirter, sub-lieutenant, South African Naval Forces, formerly bank official, of Pretoria; First	22/6/45	Pretoria...	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
731/42/ 603	Alfred Edward Isaac Faul, onderwyser en boer, van Noodshulp, Distrik Lichtenburg, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Magdalena Faul (gebore Moller); Supplementêre Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Pretoria...	Lichtenburg....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
2308/44/ 198	Margaret van Niekerk (born Williamson), housewife, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	Johannesburg..	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
5519/44/ 753	Charles Frederick Mynhardt, predikant, van Henriettastraat 98, Norwood, Johannesburg, en nagelate eggenote Maud (Maude) Beatrice Mynhardt (gebore de Beer); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Pretoria...	Johannesburg..	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
361/45/ 170	Margaret Thompson Norris (born Adams), housewife, of 1251 Church Street, Pretoria: First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
3457/44/ 395	Frederick William Whitfield, underground official, on active service, and surviving spouse, Barbara Whitfield (born Greenwell): First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	Johannesburg.	Barbara Whitfield, Executrix Testamentary, c/o Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 2103, Johannesburg.
79480/ 14	Josiah Bantu Sibiya; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	Johannesburg..	Smits & Smitheman, Attorneys for the Executor Dative, A.H.T. Buildings, 67 Commissioner Street, Johannesburg.
3145/44/ 442	Margaret Quinn, housewife: First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	Johannesburg..	Bell, Buissinné & O. B. Duckles, Attorneys for Executors Testamentary, 801–806 Shell House, Rissik Street, Johannesburg.
6035/44/ 62	Robert Bell, South African Police, retired; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	Johannesburg..	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executrix Testamentary, North British Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg.
3979/44/ 204	Edmund Aubyn Yaldwyn, secretary, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	Johannesburg..	W. E. Pearse, Agent for Executrix Testamentary, Second Floor, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
5061/43/ 209	Alexander Frederick Marklew, soldier, of Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	—	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets Johannesburg.
5826/43/ 53	Alfred Fraenrel, retired merchant; First Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	Nelspruit.....	Felix v. Zwiklitz, Attorney for Executrix Testamentary, Broadway Mansions, Rosettenville, Johannesburg.
5814/44/ 574	Richard Stoerger, traveller: First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	Johannesburg..	S. Kovalsky, Attorney for Executrix Testamentary, 53 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
1744/45	Agnes Walker Ferguson (born Archibald); housewife, and surviving spouse, Alfred Ferguson; First Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	Johannesburg..	Alfred Ferguson, Executor Testamentary, 101 Oxford Road, Saxonwold, Johannesburg.
6023/44/ 620	Hubert Myles Mathew; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	Johannesburg..	Bristow & Brathwaite, 308–310 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative.
786/45	Anne Rose Clotilde Wyles (born Mulligan); First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	Johannesburg..	J. F. Ludorf, Executor Dative, 301–302 Sanlam Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the—*Kantoor van die* Master. / *Meester.*	Office of the—*Kantoor van die* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
4613/44/120	Johanna Wilhelmina Cecilia Jansen van Vuuren, widow, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	Johannesburg..	Sadie & Sadie, Attorneys for Executor Dative, 205 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
592/45	Ethel Wyse Hore: First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	Johannesburg..	J. F. Ludorf, Attorney for Executor Testamentary, 301-302 Sanlam Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg.
6020/44	Hendrik Herman Kruger en nagelate eggenote Mathilde Kruger (gebore du Plessis): Eerste en Laaste	22/6/45	Pretoria...	Johannesburg..	Louw & Rowan, Spoorbondkasgebou, De Villiersstraat, Johannesburg.
5370/44/97	Jan Johannes Viljoen, mynwerker, en nagelate eggenote Johanna Hendrina Viljoen (gebore Fouche); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Pretoria...	Brakpan.....	Volkskas, Bpk., Posbus 578, Brakpan.
989/45	Louis Ray, merchant tailor, of 39 Harvard Buildings, Joubert Street, Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pretoria...	Johannesburg..	Donald Murray & Co., Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein.

NATAL.

2067/44	Marius Henriksen, creamery manager; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Peter Basil Henriksen, P.O. Box 379, Pietermaritzbirg, Executor Dative.
1157/44/174	Ellen Daugherty (born Hillary), widow, of Pietermaritzburg, formerly of Malvern: Supplementary Administration and Distribution	22/6/45	Pietermaritzburg	Durban.....	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, 39 Field Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2171/44/663	Donald Macphail, pensioner, and surviving spouse, Martha Macphail, of Durban; First and Final Administration and Distribution	22/6/45	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Solicitors for Executor, Permanent Buildings, Mercury Lane, Durban.
2319/44/514	Leslie Norman Widdicombe, town clerk, of Estcourt, Natal; First and Final Administration and Distribution	22/6/45	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Hellet & De Waal, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 18, Estcourt, Natal.
32126/1254	Molvi Abdool Karim, property owner, of Rossburgh, Natal: Supplementary Liquidation and Distribution	22/6/45	Pietermaritzburg	Durban.....	M. B. Lazarus & Son, Agents for Executors Testamentary, 4 and 5 Progress Buildings, 358 Pine Street, Durban.
611/45	Reginald Lovell Steel, on active service; First and Final Administration and Distribution	22/6/45	Pietermaritzburg	—	Mrs. M. M. Steel, 377 Bulwer Street, Pietermaritzburg.
2021/44/318	Kenneth Douglas Drysdale, clerk: First and Final Administration and Distribution	22/6/45	Pietermaritzburg	—	William Drysdale, Creamery Chambers, Pietermaritzburg.
1119/44/593	Priscilla Rawling, widow, of Durban; First and Final Administration and Distribution	22/6/45	Pietermaritzburg	Durban.....	Russell & Marriott, P.O. Box 207, Durban.
1921/44/528	Mary Nicholson; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pietermaritzburg	—	Douglas Alexander Mackenzie, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 946, Durban, Agent for English Executor.
867/44/764	Intestate Estate Adde Narain, colonial-born Indian, No. 44600/44601, head teacher, of Sea View; First and Final	22/6/45	Pietermaritzburg	Durban.....	Ruthnum, Executor Dative, c/o Isipingo Indian Society, Isipingo.
868/44/897	Intestate Estate Sukammah, colonial-born Indian woman, No. 28291/28292, of Sea View, and subsequently deceased spouse, Adde Narain, colonial-born Indian, No. 44600/44601; First and Final	22/6/45	Pietermaritzburg	Durban.....	Ruthnum, Executor Dative, c/o Isipingo Indian Society, Isipingo.
1790/44	Achamma, colonial-born Indian woman, No. 26255/52326, and post deceased spouse, Govindsamy, colonial-born Indian, No. 5419/5418, retired, of 41 Persadh Road, Rossburgh, Durban, Natal; Final	30 days.	Pietermaritzburg	Durban.....	The Reliance Land and Estate Agency, Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban (J. S. Roopnarian), Agent for Executrix Dative.
2101/44/721	Gerhardus Martinus Maritz Nel, lieutenant, Union Defence Force; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pietermaritzburg	Kranskop.....	L. T. Buss, P.O. Box 12, Kranskop, Natal.
271/44	Adhar Munilall, colonial-born Indian, No. 31965/31436, bus manager, of 175 Randles Road, Mayville: Final	30 days.	Pietermaritzburg	Durban.....	The Reliance Land and Estate Agency, Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban (J. S. Roopnarian), Agent for Executor Testamentary.
285/45/674	Testate Estate Latib Varind, of Porbandar, India: First and Final Administration and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	—	Livingston, Doull & Dunnat, Cato House, 340 Smith Street, Durban, Attorneys for the Estate.
735/45	Elsie Jean Robertson, domestic; First and Final Administration and Distribution	22/6/45	Pietermaritzburg	—	Robert Dunlop C.A. (S.A.), Dunlop Chambers, Pietermaritzburg.
17839/195	Eleanor Coop, widow, of Durban, Natal: Supplementary and Final	22/6/45	Pietermaritzburg	Durban.....	W. W. Brady, Estates Administrator, 303 Smith Street, Durban, Agent for Executor Testamentary.
1590/44	Testate Estate Alice Maud Challinor, widow, of Durban, Natal; First and Final Administration and Distribution	22/6/45	Pietermaritzburg	Durban.....	Henwood, Britter & Caney, Solicitors to Executor Testamentary, 51 Masonic Grove, Durban.
525/45/881	Jacobus Johannes van Wyk, boer, van Bergveld, Distrik Bergville, en nagelate eggenote Rosina Salomina van Wyk (gebore de Jager); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	23/6/45	Pietermaritzburg	Bergville.....	Cloete & Neveling, Stuartstraat, Posbus 69, Harrismith, Oranje-Vrystaat, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
601/45/896	Margaretha Johanna Susanna Potgieter (born Earle), housewife, and surviving spouse, Petrus Johannes Potgieter, sergeant, S.A. Police, Port Shepstone, married in community of property: First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pietermaritzburg	Port Shepstone	P. J. Potgieter, P.O. Box Box 7, Port Shepstone, Executor Testamentary.
899/45/616	Adolf Friedrich Karl Schramm, farmer, and surviving spouse, Mathilde Emma Maria (born Dyer), of Dabula, Helpmekaar District, Natal; Administration and Distribution	14 days	Pietermaritzburg	Helpmekaar....	H. Klingenberg, P.O. Helpmekaar, for Executrix Testamentary.
1806/44	Katharine Griffin, housewife; First and Final Liquidation	22/6/45	Pietermaritzburg	Durban.....	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, Attorneys for Executors Testamentary, 801-806 Shell House, Rissik Street, Johannesburg.
1187/44	James William Borland, printer: Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pietermaritzburg	—	Robert Dunlop, C.A. (S.A.), Dunlop Chambers, Pietermaritzburg.
1678/44/597	Frances Mary Hardy Theobald, spinster, of 44 Lynn Road, Ely, County of Cambridgeshire, England: First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pietermaritzburg	Durban.....	Garlicke & Bousfield, Solicitors to Executors Testamentary, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban.
93/45/806	Cyril Hayes Madden, clerk, and surviving spouse, Margaret Lilian Madden; Final Distribution	22/6/45	Pietermaritzburg	Durban.....	M. L. Madden, 42 Canterbury Grove, Durban.
232/45/726	George Henry Magennis, retired bank manager, of 54 Arlington, South Beach, Durban; First and Final	22/6/45	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
38067/292	Testate Estate Charles Gordon Clarence, miller and produce dealer and general merchant; Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pietermaritzburg	Ladysmith.....	Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal, Agents for Executrix Testamentary.
358/45	Alfred Doughty Jones, pensioner, of 187 Innes Road, Durban, and surviving spouse, Kate Grey Jones: First and Final Administration and Distribution	22/6/45	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2318/44	Maurice Jasper Wood, corporal, R.N.C., formerly business agent, of Pinetown; First and Final Administration and Distribution	22/6/45	Pietermaritzburg	Pinetown.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
427/45	John Phillip Ruston, secretary, of 235 Nelson Road, Greenwood Park, Durban: First and Final Administration and Distribution	22/6/45	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
237/45	Angus Mackintosh, pensioner, S.A.R. and Harbours, of 225 Sarnia Road, Rossburgh, and surviving spouse, Christina Walker Mackintosh; First and Final Administration and Distribution	22/6/45	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
758/45/1291	Annie Geddes Bennee (born Lawson), housewife: First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pietermaritzburg	Durban.....	Fowle & Driman, 6 Old Well Court, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
37371/390	Phillip Thomas Callard, pensioner: Second and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Pietermaritzburg	Durban.....	H. A. Jensen, Attorney for Executor Testamentary, 20 Volta House, Bureau Lane, Pretoria.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

36507	Sara Stewart Nelson, major spinster, of Bainsvlei, District of Bloemfontein; Supplementary Liquidation and Distribution	22/6/45	Bloemfontein	—	Donald Murray & Co., Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein.
37115	Josephus Andries Moolman, gepensioneerde, en nagelate eggenote Maria Magrietha Moolman (gebore du Toit); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Bloemfontein	Fouriesburg....	Grunow & Frost, P.O. Box 1, Fouriesburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the—*Kantoor van die* Master. *Meester.*	Office of the—*Kantoor van die* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
37552	Marthinus Jacobus de Beer, rustende, en nagelate eggenote Anna Maria Susanna de Beer (gebore Potgieter); Eerste en Finale Likwidasie n Distribusie	30 dae..	Bloemfontein	—	Pretorius & Gordon Fraser, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 202, Bloemfontein.
37496	Martha Johanna van Jaarsveldt (gebore Hugo), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes van Jaarsveldt, van Lindley; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Bloemfontein	Lindley.....	Pieter Jacobus Coetzer, Posbus 25, Lindley.
37362	Maria Susanna Cronje (gebore Potgieter), weduwee, boervrou, van Standvastigheid, Senekal: Eerste en Laaste	23/6/45	Bloemfontein	Senekal.....	P. Joubert, Kerkplein, Seneka, Prokureur vir Boedel.
36272	Christiaan Stefanus Wessels, farmer; Amended First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Bloemfontein	Bethulie.....	Jas. J. Wardhaugh, Attorney for the Executor, P.O. Box 3, Bethulie.
37491	Andries Johannes van der Walt, pensioner, and surviving spouse, Isabella Frederika van der Walt (born Nienaber), of Trompsburg: First and Final	22/6/45	Bloemfontein	Trompsburg....	Malherbe & Son, P.O. Box 20, Trompsburg.
37307	Hendrik Jacobus Rust Wiese, boer, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Maria Wiese (gebore van Tonder); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Bloemfontein	—	De Wet & Conradie, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Maitlandstraat 146A, Posbus 237, Bloemfontein.
36864	Jurgens Johannes Labuschagne, farmer: First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Bloemfontein	Bethulie.....	W. Schulz, P.O. Box 104, Springs.
35468	Karl Almero Marx, werksman; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Bloemfontein	Vredefort.....	G. J. B. West, Posbus 7, Vredefort.
37289	Jacoba Helena Maria Steyn (gebore Steyn) en langslewende eggenoot Barend Hendrik Steyn, afgetrede boer: Finale Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Bloemfontein	Thaba 'Nchu...	Van Riet & Heath, Thaba 'Nchu, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr.
37334	Matthys Lowrens Badenhorst, boer, wat getroud was in gemeenskap van goedere met nagelate eggenote Susanna Hermina Elizabeth Badenhorst (gebore Uys), van Dewetsdorp: Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Bloemfontein	Dewetsdorp....	C. C. Fivaz, Kerkstraat, Posbus 6, Dewetsdorp, Prokureur vir Eksekutrise.
36570	Hermanus Hendrik Steyn, werkman, en nagelate eggenote Jacoba Hendrina Isabella Steyn (gebore Barnard), van Whites, Distrik Ventersburg: Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie en Addendum	22/6/45	Bloemfontein	Ventersburg....	D. J. P. Scholtz, Prokureur, Posbus 10, Ventersburg.
37371	Niklaas Jacobus Tromp, boer, van Okaimpuro, Okahandja, Suidwes-Afrika (ook bekend te Oranjeville, Oranje-Vrystaat), en nagelate eggenote Johanna Barendina Susanna Tromp (gebore Steenkamp); Eerste en Finale	22/6/45	Bloemfontein	Heilbron.....	Johanna Barendina Susanna Tromp, p/a Standard Bank van Suid-Afrika, Bpk., Posbus 513, Bloemfontein.
37471	Gert Willem Eloff, spoorweg arbeider, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Eloff (gebore Swanepoel), van Zastron; Eerste en Finale	22/6/45	Bloemfontein	Zastron.....	Roome & Malan, Posbus 10, Zastron.
37455	Andries Arnoldus van den Heever, afgetrede polisiebeampte, en nagelate eggenote Anna Sophia van den Heever (gebore v. d. Walt): Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Bloemfontein	Bethulie.....	Jas. J. Wardhaugh, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 3, Bethulie.
37101	Louis Johannes du Plooy, veeboer, en nagelate eggenote Maria Catharina Susanna du Plooy (gebore Labuschagne); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/6/45	Bloemfontein	Bethulie.....	Jas. J. Wardhaugh, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 3, Bethulie.
35985	Hendrina Cornelia Wessels (gebore Jooste), weduwee, huisvrou, van Smithfield; Eerste en Finale	22/6/45	Bloemfontein	Smithfield.....	H. P. Klerck, Posbus 30, Edenburg, Prokureurs, vir Eksekuteurs.
37190	Renier Albertus Nicolaas Janse van Rensburg, rustende boer, en nagelate eggenote Agatha Maria Janse van Rensburg (gebore Slabbert), van Petrus Steyn, Distrik Lindley: Eerste en Finale	30 dae.	Bloemfontein	Lindley.....	H. L. de Wit, *q.q.*, Posbus 2, Petrus Steyn.
37093	Caroline (also known as Carolina) Louisa (described in the Will as Caroline Louisa) Solomon (born Ewing), widow, of Lindley, Orange Free State: First and Final Liquidation and Distribution	22/6/45	Bloemfontein	Lindley.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS. SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE. ARTIKEL *SES-EN-VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE—*SKEDULE*.

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agen *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
99546	Gwladys Anwyl Ballantine (born Evans), housewife, of "The Cotswolds", Wynberg, Cape Town, who died on the 20th May, 1945	30 days...	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executors Testamentary, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town	Cape.
98959	Axel Edwin Wallem, unmarried, lieutenant, S.A. Air Force, of Pinelands, who died on active service on the 24th April, 1944	30 days...	The Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl	Cape.
99480	Jacob Henry Valentine Bay, retired, who died at 24 Seaview Terrace, East London, Cape Province, on the 24th day of April, 1945	30 days...	W. A. Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, for Self and Co-Executrix Testamentary	Cape.
75312	Johannes Jacobus van Gesseleen, who died at Vasco, District of Bellville, Cape, on the 21st August, 1941, and surviving spouse, Clara Johanna van Gesseleen (born Afrika) of Vasco, District of Bellville, Cape	30 days...	G. M. Guthrie & Luttig, Attorneys for the Executrix, 48 St. George's Street, Cape Town	Cape.
74851/253	Jan Hermanus Albertus Nell, skoolseun, oorlede 5 Julie 1941, in sy leeftyd van Spaarwater, Somerset-Oos	14 dae....	Auret & Wessels, Posbus 5, Somerset-Oos, Prokureurs vir Eksekuteur Datief	Kaap.
99379	Eileen Grace Eve, spinster	21 days...	Frederick James Eve, 150 Heugh Road, Walmer, Port Elizabeth	Cape.
4077	Joint Estate Johanna Elizabeth Petronella Doman (born Victor) and surviving spouse, Frederick Hendrik Doman, guard, of 14 Brand Street, Kimberley	30 days...	Lezard, Robins & Edmeades, *q.q.* Executor Testamentary, Kimberley	Cape.
99536	Pieter Jacobus Olivier, pensioentrekker, en nablywende eggenote Anna Susanna Olivier (gebore Kruger), van Fraserburg	30 dae....	W. A. Moodie, Posbus 5, Fraserburg	Kaap.
99665	Dirk Jacobus Esterhuizen, 'n rustende transportryer, en nagelate eggenote Maria Christina Esterhuizen (gebore Theron), van Laingsburg	30 dae....	S. V. Pienaar, Posbus 3, Laingsburg, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
4039	Maria Jacoba du Toit (born Kotze), a housewife, and surviving spouse, Pieter Petrus du Toit, of Tasmania, Division of Hay	30 days from 23/6/45	Van Zyl & Rademeyer, Attorneys for Executor Testamentary, Griquatown	Cape.
4049	Frederick William McAnda, seaman (sailor)	21 days...	John George Findlay Moult, 28 Stockdale Street, Kimberley	Cape.
99387	Jacobus Petrus Moller, afgetreede boer, in gemeenskap van goedere getroud met Adriana Maria Moller (gebore Hugo)	30 dae....	M. P. Loubser, Bestuurder en Genomineerde van die Standard Bank van Suid-Afrika, Bpk., Ceres, Kaapprovinsie, Tak	Kaap.
98648	Alexander Munro, railway pensioner, married in community of property to surviving spouse, Gwendoline Munro	21 days...	Gwendoline Munro, 5 St. Philip Street, Port Elizabeth	Cape.
4050	Johanna Elizabeth Margaretha Wilhelmina (of Johanna Elizabetha Maragricta) van Wyngaardt (gebore Human), boerin en nagelate eggenoot Johannes Salmon van Wyngaardt, van die plaas Paddington, Distrik Vryburg	30 dae....	Elliott & Visser, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Markstraat, Posbus 77, Vryburg	Kaap.
99434	Willem Johannes Upton, police constable, on active service, who was killed at Kisumu, Uganda, on 10th May, 1945, and surviving spouse, Petronella Christina Susanna Upton	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 44, East London	Cape.
98522	Andries Petrus van Heerden rustende boer, van Barkly-Oos	30 dae....	Greyvenstein & Spence, Prokureurs vir Eksekuteure, Posbus 13, Barkly-Oos	Kaap.
4089	Gertrude Jacomina Jordaan (gebore Kampfer) en nagelate eggenoot Frederik Hendrik Jordaan, boer, van Tierkop, Distrik Kuruman	30 dae....	Du Plessis & Barnard, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 63, Kuruman	Kaap.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
4073	Cornelia Elizabeth Victor (gebore Grove) en nagelate eggenoot Wessel Johannes Albertus Victor, winkelier, van Dingle, Distrik Kuruman	30 dae....	Du Plessis & Barnard, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 63, Kuruman	Kaap.
90430	Frederick (or Freek or Fred) Jansen, retired gardener, of Glentyre, District of George, Cape Province, and surviving spouse, Annie Jansen (born van Rooyen)	30 days...	Raubenheimer & Hartnady, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 21, George	Cape.
95994	Kenneth Melvin Todd, lieutenant, S.A.A.F., who died on active service on 6th October, 1944	30 days...	Tennent & Van der Merwe, *q.q.* Executor Testamentary, P.O. Box 12, Ficksburg	Cape.
99677	Sarah Juliana Sieberhagen Fossati (born van Dyk), retired housewife	30 days...	M. Addleson, 83c Robinson Road, P.O. Box 235, Queenstown	Cape.
99107	Colin Murray de Villiers, bachelor, farmer, who died on active service, of Beaufort West	6 weeks...	John D. Crawford, Attorney for Estate, P.O. Box 25, Beaufort West	Cape.
151/388	Akieba Jacout, who died at 52 Stone Street, Cape Town, on the 24th May, 1914	30 days...	L. J. Botha, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, Executor Dative	Cape.
98978	Dorothy Elaine Bevern, principal, School of Industry, Cape Town, of Cape Town	30 days...	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 8 Church Square, Cape Town	Cape.
99300	Jan Louis Stassen, groefvoorman, en nagelate eggenote Gertruida Elizabeth Stassen (gebore Barnard), van Malmesbury	30 dae....	W. J. Vos, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Afrikaanse Onderlinge, Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 27, Malmesbury, Agent vir Eksekutrise Datief	Kaap.
99277	Richard George Hayes, retired railway employee, of Woodstock, who died on 8th May, 1945	30 days...	R. P. Gain, Executor Dative, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town	Cape.
99760	James Edward Watkins, retired farmer, of Beaufort West District; who died on 23rd May, 1945, and surviving spouse, Claressa Rachel Watkins (born Marais)	30 days...	C. R. Watkins, Executor Testamentary, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town	Cape.
99464	Gustav Woolf, farmer, of Cape Town, who died on 26th May, 1945	30 days...	W. Malk, F. A. Woolf and R. P. Gain, Secretary, Executors Testamentary, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town	Cape.
99526	John Warraker (or John Frederick Warraker) and surviving spouse, Gertrude Warraker, of Cape Town	30 days...	P. L. Close, c/o General Estate and Orphan Chamber, Executor Dative, 136 Adderley Street, Cape Town	Cape.
98843	Mary McClure (born Denham), widow, of Cape Town, who died at Hartebeest, District of Rooiberg, Transvaal	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, Agents for Executors Testamentary, 42 Burg Street, Cape Town	Cape.
98548	Peter Gent, of Sea Point, Cape Town, who died on the 3rd April, 1945	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, Agents for Executors Testamentary, 42 Burg Street, Cape Town	Cape.
99487	Johann Peter Martin Karg, farmer, and surviving spouse, Martha Maria Karg (born Schloms)	30 days...	Buchanan & Boyes, Attorneys for Executrix Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town	Cape.
99358	Maria Magdalena Stouppers (born Jabe), widow, housewife	30 days...	Buchanan & Boyes, Attorneys for Executrix Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town	Cape.
99288	Johanna Francina Fick (gebore Hattingh), weduwee van wyle Willem Liebrecht Fick, van Caledon	30 dae....	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Caledon	Kaap.
99160	May Ann Elizabeth Green (born Kuys), of Sea Point, Cape	30 days...	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.....	Cape.
98737	Wynand Daniel Viljoen, married, of Wynberg.....	30 days...	Mrs. M. Viljoen, 8 Pendle Crescent, off Broad Road, Wynburg, Cape Province	Cape.
99607	Alfred Ernest Small, of 45 Hope Street, Elsies River, Cape Province	30 days...	Silberbauer, Son & Willmot, Attorneys for Executor Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town	Cape.
99668	Lawrence Johannes de Jongh Woudberg (also known as Lawrence de Jongh Woudberg) and surviving spouse, Frances Annie Elsie Woudberg (born Benn), of Cape Town	30 days...	A. A. Balsillie & Co., Attorneys for the Executrix Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town	Cape.
99484	Lewis Alfred Burnell and surviving spouse, Ella Minnie Burnell (born Titterton), of Claremont	30 days...	Mostert & Bosman, Attorneys for the Executor Testamentary, 16 Wale Street, Cape Town	Cape.
98887	William James Shields, retired, of Observatory, Cape.....	30 days...	Mrs. Annie Catherine Shields, 56 Pleasant Place, Pinelands, Executrix Testamentary	Cape.
99687	Carl Peter Julius Dehning (also known as Carl Pilter Julius Dehning), retired mason, of Gordon Road, Heathfield, Cape	30 days...	C. H. Brand, 117 St. George's Street, Cape Town, Attorney for Executrix Testamentary	Cape.
84714	Charles Levendal, plumber.....	30 days...	Benjamin S. Levy, Attorney for Executor Dative, 1 Lower Church Street, Wynberg, Cape Province	Cape.
95351	Ida Carelse (born Cronje) and surviving spouse, Gabriel Peter Carelse, shoemaker, of Pacaltsdorp, District of George	30 days...	G. O'Connell, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 73, George	Cape.
98540	Francis Frederick Rennix, railway pensioner, of Park Road, Wynberg, Cape, and surviving spouse, Anne Magdaline Rennix (born Walsh)	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix, Main Road, Wynberg, Cape	Cape.
99520	Albertus Petrus van Zyl (ook bekend as Albertus Johannes van Zyl), boer, van Garies, Namakwaland	30 dae....	J. van R. Furter, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Garies	Kaap.
99301	Everhardus Johannes Jacobus Hendrik Voges, boer, van Langfontein, Piketberg	21 dae....	Vlok & Volk, Voortrekkerstraat, Piketberg.....	Kaap.
99101	William Miles, a widower, retired, of Idutywa, Transkei, who died at Butterworth on 17th April, 1945	30 days...	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Orphan Chamber and Trust Co., Ltd., 24 Union Street, East London, Executor Testamentary	Cape.
99640	Rosa Rabinowitz (born Bank), formerly Sanders, in her lifetime a housewife, married without community of property to Solomon Rabinowitz, of Rawsonville, in the District of Worcester	30 days...	Jack Friedman, Stockenstroom Street, Worcester, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
99663	Herman Heinrich Becker, retired farmer, of 23 Beach Road, East London, who died at East London on the 22nd May, 1945	30 days...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for the Executor Testamentary, 38 Terminus Street, East London	Cape.
97030	Helene Louise Pauline Flugel (born Braun), housewife, and surviving spouse, August Carl Flugel	30 days...	Barnes & Ross, P.O. Box 29, Kingwilliamstown.....	Cape.
98375	Stephanus Sebastian Loubser, male nurse, of Fort Beaufort	30 days...	A. A. Hanesworth, Attorney for Executrix Dative, Durban Street, Fort Beaufort	Cape.
99589	Anthony Botha, farmer, and surviving spouse, Susara Susanna Botha (born Botha), of Baviaans Krans, District of Adelaide	30 days...	Hendrikz & De Klerk, P.O. Box 20, Adelaide, Attorneys for Executor	Cape.
98336	Willem Johannes Petrus Visser, spoorwegwerker, en nagelate eggenote Engela Helena Jakoba Visser (gebore Hanekom)	30 dae....	J. M. de Villiers & Kannenberg, Posbus 19, Van Rhynsdorp, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
98935	Susara Margaretha Erwee (gebore Taljaard), 'n weduwee, huisvrou, van Stanford, Afdeling Caledon	1 maand..	J. J. A. Swart, Algemene Bestuurder en Sekretaris vir die tyd van die Bredasdorp Eksekuteurskamer, Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Agent vir die Eksekuteur Datief	Kaap.
99704	Dirk Cornelis Swart, rustende boer, en nablywende eggenote Susanna Margaretha Hendrika Swart (gebore Swart), van Bredasdorp	1 maand..	J. J. A. Swart, Algemene Bestuurder en Sekretaris vir die tyd van die Bredasdorp Eksekuteurskamer, Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk.. Agent vir die Eksekuteure Testamentêr	Kaap.
98768	Frank Martin Slabber Jacobs (also described as Francis Martin Slabber Jacobs (or F. M. Jacobz), pensioner, late wheelturner, S.A.R., of 27 Spencer Street, Goodwood	30 days...	Edward Parker, 227 Victoria Road, Woodstock.....	Cape.
148/567	Johanna Andriesina Nel (born Nel), farmer's wife.....	30 days...	M. A. Botha, P.O. Box 4, Pearston.....	Cape.
97524	Willem Lodewicus Fourie Nel, farmer.....	30 days...	M. A. Botha, P.O. Box 4, Pearston.....	Cape.
98937	Walter Hankey, general dealer, of Killarney, Port Alfred...	30 days...	P. J. Schoeman, P.O. Box 30, Port Alfred.....	Cape.
99428	Ramjattan Baboo, retired, of Sussex Street, Wynberg, Cape Division	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix, Main Road, Wynberg	Cape.
99078	Amy Ruth Duncan, widow, housewife.....	30 days...	Berkovitch & Mallinick, 386 Albert Road, Salt River.....	Cape.
99150	George Crammond Moon, bachelor, retired merchant, of Dundee, Scotland	30 days...	F. W. & E. M. Moon, c/o Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas, Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executors Testamentary	Cape.
4076	Annie Elizabeth Muller (born Ryan), widow, pensioner, c/o Nazareth House, Cornwall Street, Kimberley	30 days...	Sassin & Moult, Attorneys for Executrix Testamentary, 26 Stockdale Street, Kimberley	Cape.
99071	Anna Magdalena van der Westhuizen, of Fraserburg Road, who died at Cape Town on the 3rd day of April, 1945	30 days...	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Testamentary, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town	Cape.
4088	Ann Nora Wiley (born Mulholland), widow, housewife, Kimberley	30 days...	Haarhoff & Hertog, Attorneys for the Executors Testamentary	Cape.
99354	Stephanus Johannes Victor, municipal pump attendant, of Port Elizabeth	30 days...	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, United Building, Main Street, Port Elizabeth Attorneys for Executrix Dative	Cape.
98802	Jane McMillan Macdonald (born Napier), widow, housewife, of 24 Wares Road, Mill Park, Port Elizabeth	30 days...	Lawson Brown & Brown, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
4048	Alex Robert David Blacklaws, pilot, S.A.A.F., of 44 Memorial Road, Kimberley	30 days...	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley, Executor Dative	Cape.
4091	May Hargreaves (born Iddenden), housewife, of 18 Wells Street, Kimberley	21 days...	H. Hargreaves, 18 Wells Street, Kimberley.....	Cape.
4084	Shaik Ameer Chan, watchmaker, of Jones Street, Kimberley	21 days...	B. H. Theron and E. C. Meer, Executors Testamentary, 11 Main Street, Kimberley	Cape.
99647	Isaac James Steeds, tram driver, of 169 Lower Main Road, Observatory, Cape Town, and surviving spouse, Lydia Mary Ann Steeds (born Smith)	30 days...	Fuller, De Klerk & Osler, 5 Bureau Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
99467	Hester Catharina Maria Petronella Kotze (born Pelser), who died on the 7th May, 1945, predeceased spouse, of Jacobus Johannes Jurgens Kotze, farmer, of Tweeling, District of Aliwal North	30 days...	Alger & Kotze, Attorneys for Executor Testamentary, Mutual Buildings, Aliwal North	Cape.
99595	Johannes Petrus Venter, rustende, van Steynsburg.....	30 dae....	A. C. Kruger, Posbus 19, Steynsburg.....	Kaap.
98898	Daniel Frans Venter, farmer, who was married in community of property to Maria Magdalena Venter (born van Pletzen)	30 days...	Maria Magdalena Venter, c/o Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 12, Jamestown, Cape Province, Executrix Testamentary	Cape.
89145	Anna Jacoba Wilhelmina Janse van Rensburg (gebore Burger), weduwee, huisvrou, oorlede 29ste Augustus 1943, van Onseepkans, Distrik Kenhardt	21 dae....	Van Niekerk & Van Niekerk, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Posbus 17, Karasburg, Suidwes-Afrika	Kaap.
99477	Mabel Ellen Preston-Thomas (born Smith).....	30 days...	Findlay & Tait, Attorneys for Executor, 140 St. George's Street, Cape Town	Cape.
98490	Florence Edna Montgomery (born Steel), and surviving spouse, William McMorran Montgomery, plumber, of Port Elizabeth	30 days...	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, United Building, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
96661	Kenneth Robert Healy, air gunner, S.A.A.F., of 45 Mary Boyd Avenue, Kensington, Port Elizabeth	30 days...	Lawson Brown & Brown, Attorneys for Executrix Testamentary, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
99180	Charles Ward, a widower.....	30 days...	Gerald J. O'Reilly, Attorney for Executor Testamentary, 122 Adderley Street, Cape Town	Cape.
99506	Jemima Clow, of Claredon Road, Mowbray.....	30 days...	A. E. Clow, Executor, 16 Ridge Way, Pinelands.....	Cape.
97805	Ellen Francis Thompson (born Donnelly), widow, retired housewife, of Hill Road, Strand	30 days...	C. L. Murray, Attorneys, Main Road, Strand, Agent for Executor Dative	Cape.
99494	Catherine Ann James (born Davies), lately residing at Lenox Hotel, Upper Orange Street, Cape Town	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
97948	Heron Talbot Pilkington, salesman.....	21 days...	Mrs. Betteje Hugent Pilkington, 37 Humewood Road, Port Elizabeth, Executrix	Cape.
95419	Clara Martha Dryden, spinster, nurse, killed in action at sea, of Claremont, Cape	30 days...	A. Askew, Attorney for Executor Dative, Station Road, Claremont	Cape.
96551	Cornelius (or Cornicts) Abrahams (or Abrams), a labourer, of Florida Estate, Parow	30 days...	M. Kessler & Co., Attorneys for the Executor Dative, 111A Voortrekker Road, Parow	Cape.
99686	Bartholomew Johnson Dawson (also known as Bartholemew Dawson), butcher, and surviving spouse, Elizabeth Dawson (born Bridgwater), to whom he was married in community of property, of Bedford, Cape Province	30 days...	G. Percy Farr, Attorney for Estate, Bedford, Cape Province	Cape.
4086	Guilliam Johannes Oberholster, agriculturist, and surviving spouse, Johanna Magri(e)tha Oberholster (born Williers), of Douglas Erwe, Douglas	30 days...	Neethling & Abbott, P.O. Box 9, Douglas.....	Cape.
99537	Violet Betty Mary Stubbs (born Pearse), housewife, married in community to John Leonard Stubbs, farmer, of Koppieskraal, Mount Currie District	30 days...	Berning & Zietsman, Attorneys for Executor Testamentary, Main Street, P.O. Box 11, Kokstad	Cape.
97657	Heinrich Friederich August Buhr, farmer, who died at Philippi, Cape, on the 22nd December, 1944, and surviving spouse, Maria Susanna Albertine Buhr (born Bock)	30 days...	M. S. A. Buhr, c/o W. J. E. Bode, P.O. Box 79, Wynberg...	Cape.
3799	Abraham Max Lazarus, a school teacher, of Vryburg, Cape, who died on the 13th August, 1944, of wounds received in Italy while on active service	21 days....	S. Kaplan and Julius Lax, 19–20 Lowcliffe House, Main Street, P.O. Box 100, Port Elizabeth	Cape.
99440	Edward Whitehead, farmer, of Gelukspoort, District of Hope Town	30 days...	S. van Rooyen, Attorney for Executrices, P.O. Box 4, Philipstown, Cape Province	Cape.
97563	Willem Johannes Pekeur, retired.....	21 days...	Templeman, Macdonald & Couradie, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 13, Durbanville	Cape.
99348	Hendrik Johannes Brandt, elektrisiën, van Stasieheuwel 75, Worcester, Kaapprovinsie	30 dae....	J. Hazelhurst, Bestuurder, Afrikaanse Onderlinge, Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 82, Worcester, Agent vir Eksekuteur Datief	Kaap. Kaap.
99641	Piet Rani, rustende lokasie-konstable, en oorlewende eggenote Lucy Rani (gebore Bastian)	30 dae....	A. H. Stander, Markplein 9, Graaff-Reinet, vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
4006	Thomas Leopold Hamilton Shone, mineral and gem prospector, of Redlands, Postmasburg	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Cape.

TRANSVAAL.

2179/45	Ronald Alec Lawson, No. 79052V, 2nd/lieutenant of General Service Corps, seconded to London Scottish, formerly of Tzaneen, District of Letaba	30 days...	Joubert & May, Yamorna Street, P.O. Box 35, Tzaneen....	Transvaal.
1596/45	Pieter Gerhardus du Toit, messelaar.....	30 dae....	Theo B. Rood, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Beaconsfieldlaan 9, Vereeniging	Transvaal.
2558/45	Mary Ann Rebecca Richards (born Curl), widow, housewife, of Wakkerstroom, Transvaal	30 days from 23/6/45	Viljoen & Meek, Attorneys for Executor Testamentary, 29 Voortrekker Street, P.O. Box 21, Heidelberg, Transvaal	Transvaal.
1816/45	Major Robert Lionel Morrison, Permanent Defence Force, S.A.A.F., formerly of Pretoria, who was killed whilst on active service in Italy	30 days...	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Orphan Chamber and Trust Co., Ltd., 24 Union Street, East London, Executor Testamentary	Transvaal.
1626/45	Costas Souris, fitter and turner.....	30 days...	I. Lewis Meskin, Attorney for Executor Dative, 37–41 Coronation Buildings, 23 Simmonds Street, P.O. Box 2823, Johannesburg	Transvaal.
2762/44	Adonia Johanna Ackerman, huisvrou, en eggenoot Gabriël Johannes Ackerman	21 dae....	Gabriël Johannes Ackerman, Spoorwegterrein 133, Pretoria	Transvaal.
2704/45	Julius Schaiowitz, salesman.....	30 days...	E. Schaiowitz, Attorney for Executors Testamentary, 70 Sacke's Buildings, Joubert Street, P.O. Box 6657, Johannesburg	Transvaal.
2621/45	Arthur John Hewett, traveller.....	30 days...	Lilian Victoria Hewett (born Lloyd), Executrix Testamentary, 54 Ninth Street, Orange Grove, Johannesburg	Transvaal.
1660/45	Cornelius Johannes van den Heever, boer, Malanskraal, Heidelberg	30 dae vanaf 23/6/45	Viljoen & Meek, Agente vir Eksekutrise Datief, Posbus 21, Heidelberg, Transvaal	Transvaal.
2488/45	Petrus Coenraad van der Westhuizen, ploegbaas, en nagelate eggenote Lovina Catharina Fredricka van der Westhuizen	30 dae....	Dempers & De Groef, Posbus 12, Wolmaransstad, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
2557/45	Amerentia (Emmerentia) Wilhelmina Maria Janse van Rensburg, widow, housewife, of Nigel	30 days...	Elias Joubert, Executor Testamentary, c/o A. von Geusau & Joubert, Attorneys, Ueckermann Street, P.O. Box 25, Heidelberg	Transvaal.
2104/45	Fritz Gustav Rudolph, a farmer, of Zilikatsnek, District of Brits	30 days...	Niemeyer, Steyn & Metelerkamp, 29–38 Burlington House, Pretoria, Attorneys for the Executors'	Transvaal.
2417/45	Evalena Mary McHardy, retired school teacher.....	30 days...	Greenhough & McHardy, P.O. Box 78, Dundee, Agents for Executor Testamentary	Transvaal.
2527/45	Edward Wilberforce Boocock, plumber, of Brakpan.....	30 days...	J. Silke, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 347, Benoni	Transvaal.
1700/45	Alfred Maurice Shepherd, airman.....	21 days...	Jack Shepherd, P.O. Box 97, Brakpan, Agent for Executrix	Transvaal.
2291/45	Johanna Cathrina (Chatrina) Peens (gebore van Aswegen), huisvrou, en nagelate eggenoot Jakob (Jacob) Francois Peens	30 dae....	Jakob (Jacob) Francois Peens, Albertlaan 599, Mountain View, Pretoria	Transvaal.
2529/45	Susan Maria Carpenter, widow, housewife, of La Rochelle, Johannesburg	30 days...	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for Executor, 1–12 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2051/44	Robert Lurie, manager.....	30 days...	I. Mendelow, Bowde & Bauman, Attorneys for Executor Dative, 502–505 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
1563/45	Amy Beatrice Littlewood (born Sherwood), widow, housewife	30 days...	Savage & Page, P.O. Box 845, Pretoria.....	Transvaal.
2412/45	Susanna Johanna Grobler (gebore Groenewald), huisvrou, en nagelate eggenoot Hermanus Jacobus Grobler	21 dae....	H. J. Grobler, Ben Swartstraat 924, Villieria, Pretoria....	Transvaal.
673/45	Bertha Harris (born Siegler), housewife.....	30 days...	L. Harries, Executor Dative, 5 Hampton Court, Twist Street, Johannesburg	Transvaal.
1954/45	Janie Golding (born Closenberg), housewife.....	21 days...	Lewis Berman, Agent for Executor Dative, 11 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
1730/45	Fanny Claff, housewife.....	30 days...	Bernard Gering, Gering & Nell, 315 Transvaal House, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
2559/45	Mawaboo Mohamed Ahmed Tikly, housewife.....	30 days...	Amod Ismail Tikly, 55c Market Street, Pietersburg.....	Transvaal.
2452/45	Jacobus Stephanus Hugo, insurance agent, and surviving spouse, Sophia Cecilia Hugo (born Botha), c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Zeerust	30 days...	R. C. Miskin, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Zeerust....	Transvaal.
2555/45	Cornelius Johannes Stephanus Olivier, groundsman, and surviving spouse, Olive Beatrice Olivier (born Eales)	30 days...	Trollip, Solomon & Joubert, Trust Buildings, P.O. Box 38, Brakpan, Attorneys for the Estate	Transvaal.
2424/45	Magdalena Margaretha Visagie (gebore Joubert), huisvrou, en nagelate eggenoot Hendrik Christoffel Visagie	21 dae....	Meyer & Meyer, Posbus 122, Potchefstroom.....	Transvaal.
2599/45	Albert French Smith, No. 205411V, a lieutenant in the South African Air Force, in civilian life an employee of the South African Coal Estates (Witbank), Ltd., Witbank	30 days...	I. Schech, Attorney for Executrix Testamentary, 48 Kitchener Avenue, P.O. Box 137, Witbank	Transvaal.
1216/45	William John Jones and surviving spouse, Anna Matilda Jones (born Tessendorf).	30 days...	H. Davidoff, P.O. Box 205, Germiston.....	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
1795/45	Florence Wilhelmina Davids, fur liner	30 days	George Isserow, Executor Dative, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg	Transvaal.
2425/45	Wilhelmus Hercules Breedt, pensioenaris, en oorblywende eggenote Margrietha Elizabeth Breedt (gebore van Dyk), van Christiana	30 dae	G. Bands, Posbus 63, Christiana, Transvaal, Agent vir die Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
2639/45	Johannes Paulus Christiaan Grobler en nagelate eggenote Elsie Petronella Grobler (gebore Grobler), van Nuwe Bethal	30 dae	Nimrod Smit & Teichmann, Posbus 47, Bethal, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
2117/45	Maria Magdalena Lausberg (born Visser), housewife, and surviving spouse, Joseph Malco Lausberg	30 days	Nel & Louw, Attorneys for Executor Testamentary, 148 King Edward Street, Potchefstroom	Transvaal.
60/45	Wilhelm Gustav Smit, winkelier, en nagelate eggenote Mary Stephney Smit (gebore Hauman)	30 dae	Mary Stephney Smit, Eksekutrise Testamentêr, Dertiendelaan 582, Gezina, Pretoria. Besigheidsadres, Voortrekkerweg 603, Gezina, Pretoria	Transvaal.
2531/45	Joseph Fink, leadinghand electrician, S.A.R. and Harbours	21 days	Ethel Louisa Fink, 17 Pentz Street, Belgravia, Johannesburg (surviving spouse)	Transvaal.
1653/45	Daniel Jacobus Bothma, sergeant of South African Police, and surviving spouse, Anna Catharina Magarietha Bothma (born v. d. Berg)	30 days	Von Broembsen & Busschau, Attorneys for Executor Dative, Trust Buildings, P.O. Box 67, Brakpan	Transvaal.
2185/45	Hester Magdalena Pienaar (gebore Schoeman) en nagelate eggenoot Daniel Petrus Pienaar, boer, van Rooipoortje, Pk. Roodekraal, oor Potchefstroom	30 dae	Meyer & Meyer, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 122, Potchefstroom	Transvaal.
5341/44	Angelo Elizabeth Coetzee (born van der Walt), of 41 Robinson Deep, Johannesburg, who died on 23rd October, 1944	30 days	A. B. Clark, Executor Testamentary, 26 De Villiers Street, Turffontein, Johannesburg	Transvaal.
591/45	Willie Eusebius Duma, a lorry driver	30 days	Raubenheimer & Donen, 731 S.A. Mutual Buildings, cor. Commissioner and Harrison Streets, P.O. Box 2786, Johannesburg, Agents for the Executor Dative	Transvaal.
2252/45	Susan Helen Bryce, widow, of Oxfordshire, England	30 days	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
2155/45	Charles William McGregor, lieutenant, S.A. Air Force, of Johannesburg	30 days	H. B. Whitaker, Attorney for Executor Dative, Alliance Buildings, Johannesburg	Transvaal.
2279/45	Margaret Mary Hopkins (born Roxburgh), housewife, married in community of property to surviving spouse, George Alfred Hopkins	21 days	George Alfred Hopkins, 73 Northumberland Road, Kensington, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
2636/45	Elizabeth Mary Brady (born Grimes), housewife, and surviving spouse, William Richardson Brady	30 days	Routledge, Douglas Wilson, Botha & Munnik, Attorneys for the Executor Testamentary, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
2011/45	Ernest Mason, retired engineer	30 days	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Attorneys for Executor Dative, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
2273/45	Adriaan Jacobus Bergh, checker	30 days	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, Attorneys for Executrix Testamentary, Union House, Main Street, Johannesburg	Transvaal
6001/44	Elizabeth Wilson, spinster, housewife, of Y.W.C.A., Jeppe Street, Johannesburg	30 days from 23/6/45	Dryden & Myburgh, Attorneys for Executrix Dative, 608 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
2582/45	Henry Collum, retired railway official	30 days	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Attorneys for Executrices Testamentary, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
2634/45	Margaretha Johanna Hendrina Sophia Adank (born van Tonder), widow	30 days	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
65/45	Margaret Ann Harrison (born Taylor)	30 days	Mrs. Alice Annie Burgess, 3 Rochelle Court, La Rochelle, Johannesburg	Transvaal.
5088/44	Lodewikus Johannes Lourens Visser, wewenaar, boer, van Grootlaagte, Distrik. Middelburg	30 dae	L. J. Visser, Eksekuteur Datief, Newstraat 42, Florida, Transvaal	Transvaal.
1949/45	Maria Elizabeth Addison (born Dahlberg) and surviving spouse, Roger Postlethwaite Addison, underground engineer	30 days	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executor Dative, Court Chambers, Second Street, P.O. Box 16, Springs	Transvaal.
2749/45	Dorothy Priscilla Vig (born Bradstreet), housewife	30 days	Aitchison & Versfeld, Attorneys for Executor, First Floor, Salisbury House, Andries Street, P.O. Box 702, Pretoria	Transvaal.
2245/45	Maria Sophia Potgieter (born Buchner) and surviving spouse, Gerhardus Johannes Potgieter, retired	30 days	C. J. Roos, Attorney, P.O. Box 530, Benoni	Transvaal.
530/45	Evelyn Frances Zietsman (gebore Park), huisvrou, van Springs	30 dae	Pretorius & Bosman, Prokureurs, Posbus 160, Vrede, Oranje-Vrystaat	Transvaal.
2407/45	Johannes Michael Beukes and surviving spouse, Anna Christina Beukes (born Lourens)	30 days	J. D. Cilliers, Attorney for Executrix Testamentary, 50 Commissioner Street, P.O. Box 83, Boksburg	Transvaal.
2644/45	Louis Albrecht de Jager, farmer	30 days	E. R. Chapman, P.O. Box 42, Potgietersrust	Transvaal.
3673/44	John Main McKenzie, on active service, and surviving spouse, Bertha Margaret McKenzie	30 days	I. Mendelow, Browde & Bauman, Attorneys, 502 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
1199/45	Paul Meyer Cilliers Israel, lieutenant, S.A.A.F., late bank official, of Pretoria	30 days	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
2474/45	Thomas Hampton, retired, of 126 Nottingham Road, Kensington, Johannesburg	30 days	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
2451/45	Max Himmelhoch, retired businessman, of 836 Vorster Street, Pietersburg	30 days	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
2645/45	Mary Isabel Jane Jones (born Johnson), widow, of Johannesburg	30 days	goodie & Robertson, Attorneys for the Executor Testamentary, 201–214 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
2696/45	Robert Galbraith, nurseryman, of Johannesburg	30 days	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Second Floor, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
4532/44	Willem Jacobus Kruger, meulenaar	30 dae	Elizabeth Johanna Petronella Kruger, Eksekutrise Datief, Queensweg 141A, Mayfair, Johannesburg	Transvaal.
2362/45	Helge Charles Murman, an officer of the South African Air Force	30 days	Paul Summerley, Attorney for Executrix Testamentary, 93 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
5513/44/517	Agnes Wilson Lewis (born McCreath), housewife, and surviving spouse, Dudley Lewis, of Johannesburg	30 days	D. Lewis, Executor Testamentary, 101 Somerset Road, Kensington, Johannesburg	Transvaal.
2467/45	John Thomson Craies and surviving spouse, Hilda Elaine Craies, of Johannesburg	30 days	Sadie & Sadie, Attorneys for Executrix Testamentary, 205 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
1518/45	Claude White, soldier	30 days	Mark Carel & Fisch, Attorneys for Executrix Dative, 40–42 Sauer's Buildings, Johannesburg	Transvaal.
2478/45	James Martin, mining material merchant, and surviving spouse, Elizabeth Martin (born Symington)	30 days	Cliffe, Dekker & Todd, Solicitors for Executrix Testamentary, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
2353/45	Ivor Daryl Gibson, engineer	30 days	Steytler, Grimmer & Murray, Attorneys for Executrix Testamentary, 217 Consolidated Buildings, Johannesburg	Transvaal.
1871/45	Gabriel Gerrit Frederick Middel, traveller	30 days	Cecilia Johanna Middel, 47 Donegal Avenue, Greenside East, Johannesburg	Transvaal.
1625/45	Morduch Pozniak, manufacturer	30 days	S. Kovalsky, Attorney for Executor Testamentary, 53 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
2050/45	Harry Cedric Dutton, pilot, S.A.A.F.	30 days	Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors to Executor Dative, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
2288/45	Lilian Maud Nell (born Maynard), widow, housewife	30 days	Cliffe, Dekker & Todd, Solicitors for Executor Testamentary, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
2031/45	Margaret Sell (born Cochrane)	30 days	Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys to Executors Testamentary, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
2212/45	John Lawson, retired master baker	30 days	James and John Lawson, 62 Thirteenth Avenue, Mayfair, Johannesburg	Transvaal.
799/45	David Bruce Ray, a medical practitioner, who died at sea	30 days	Moodie & Robertson, Attorneys for Executor Dative, 201–214 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
4318/44	Walter Francis Biddell Baseley, sub-inspector, S.A.P.	30 days	Mrs. T. Baseley, 1134 Park Street, Pretoria	Transvaal.
2533/45	Cornelia Margaretha Hartley (born Marce), a widow	30 days	Weavind & Weavind, 1–5 Court Chambers, Andries Street, Pretoria, for Executor Testamentary	Transvaal.
906/45	Gilliam Jacobus Kriek, skilder, en nagelate eggenote Johanna Catharina Kriek (gebore Swanepoel)	30 dae	Upton & Zeeman, Estate Agents, P.O. Box 206, Germiston	Transvaal.
2032/45	Hester Catarina Vermaak (gebore Stander), huisvrou	30 dae	Johannes Nicolaas Vermaak, Uitkyk, Ps. A. S. du Toit 539 Middelburg	Transvaal.
2069/45	Francis Douglas Lobban, carpenter	30 days	H. Heimann, Attorneys for Executrix Testamentary, 200 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
1453/45	Florence Brinck, widow	21 days	W. T. P. Taylor, Attorney for Executrix Dative, 13 R.S.E. Buildings, Bureau Lane, Pretoria	Transvaal.
5902/44	Elizabeth Sophia Sardinha (born Marais), housewife, and surviving spouse, Manuel Antonio Sardinha	30 days	B. Glover, Attorney for Executor Dative, 402 Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
943/45	John Cowen Forster, clerk	30 days	Dorothy Julia Zara Forster, Executrix Dative, c/o Arnold Lonasz, Fourth Floor, Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
2168/45	Johannes Dhlamini, builder, of New Location, Carolina	30 days	R. V. de Villiers, P.O. Box 43, Carolina	Transvaal.
2513/45	Neville Daniel le Roux, miner, and surviving spouse, Hester Sophia le Roux (born van der Walt), of Krugersdorp	30 days	B. B. Brodrick, General Secretary, Mine Workers' Union, P.O. Box 2525, Johannesburg	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
2581/45	William Bloomberg, dental mechanic	30 days	Berrangé & Wasserzug, Attorneys for Executrix Testamentary, 77–83 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
1812/45	Ida Ginsberg (born Rosenstein), housewife	30 days	Albert Otto Lewinberg, 40–54 New Kempsey Buildings, Johannesburg	Transvaal.
2310/45	Maria Elizabeth Pretorius (gebore Esterhuizen), huisvrou, en Daniel Arnoldus Christoffel Pretorius	30 dae	P. A. Steyn, Vierdestraat 51, Vrededorp, Johannesburg	Transvaal.

NATAL.

D.E. 655/45	Yulaganatha Pillay, No. 43903/37223, teacher, and surviving spouse, Alamalu Mangamma, of 122 May Street, Durban, Natal	14 days	Alamalu Mangamma, Executrix Dative, 16 Columbia Road, Greenwood Park, Durban	Natal.
1020/45	Ismail, colonial-born Indian, Birth Register No. 5003/1925, of Clairwood, Durban	30 days	A. D. Millar & Kimber, 10 Leslie Street, Durban, Attorneys for Executor Dative	Natal.
D.E. 749/45	Virasami Naidu, Indian immigrant No. 101781, labourer, of 223 Railway Barracks, Somtseu Road, Durban, in the Province of Natal, and surviving spouse, Govindamma, colonial-born Indian woman, No. 49131/Dead/23343	14 days	A. Christopher, Attorney for Executrix Dative, Madoline Buildings, Baker Street, Durban	Natal.
1022/45	Mary Ann Emma Dacomb, spinster, of Durban and St. Winifreds	30 days	Staley Jackson & Co., 14 Murray Court, 377 Smith Street, Durban	Natal.
1005/45	Testate Estate Frederic Henri Hittler, farmer, of Redcliffe, near Verulam, Natal, and surviving spouse, Georgina Hittler (born Bellum)	30 days	R. L. Hugman, Attorney for Executor Testamentary, Court Chambers, Verulam.	Natal.
902/45	Johan Frederick Tredoux, pensioner	21 days	A. C. Cloete, 5 Kemp Lane, Glencoe	Natal.
1105/45	Mary Ellen Penny Sprenger, widow	14 days	Aimee Harries, 14 New England Road, Pietermaritzburg	Natal.
1025/45	Mabel Margaret Victoria van der Linde (born Lusted), housewife	30 days	Macaulay & Riddell, P.O. Box 107, Ladysmith	Natal.
647/45	Dunstan Patrick Farrell, bachelor, S.A.A.F.	21 days	P. J. Farrell (Executor Dative) P.O. Hibberdene, Natal	Natal.
1092/45	Wilhelmus Christoffel Mengel, market agent, and surviving spouse, Martha Magdalena Mengel (born Fouche)	30 days	Chris. S. Cadle, *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 44, Vryheid	Natal.
1075/45	Gideon Jacobus Jansen van Rensburg, stoomdrywer, en nagelate eggenote Susanna Johanna Wilhelmina Jansen van Rensburg (gebore Pansegrouw)	30 dae	C. Raulstone, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 536, Pietermaritzburg	Natal.
989/45	Emily Margaret Morgan (born Howell), housewife, of New Guelderland, Natal	30 days	Arthur E. Foss, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 61, Stanger	Natal.
194/45	Calman Leon Cachet	21 days	H. H. Kent, P.O. Box 51, Eshowe, Province of Natal	Natal.
1066/45	John Alexander Barnes	21 days	Frank M. Levy, Executor Testamentary, c/o 6–8 Michael's Court, Masonic Grove, Durban	Natal.
58/45	Rampursat, colonial-born Indian, No. 9442/10175, farmer, and surviving spouse, Papalie, No. 45310/91157, of Doesburg, near Stanger	21 days	S. M. Naiker & Co., Estate Agents, 43 Reynold Street, P.O. Box 95, Stanger, Agents for Executor Dative	Natal.
—	George Ignatius Wiggill	14 days	H. C. Twiggs, P.O. Box 21, Vryheid	Natal.
1057/45	Moosa Amod Desai, Passenger Indian, general dealer, and surviving spouse, Rasool Ebrahim Cassimjee Hajee, Passenger Indian woman	30 days	Leslie G. Wynne Cole, P.O. Box 4, Richmond, Natal, Attorney for Executrix Testamentary	Natal.
104/45	Johan Pieter Nefdt, pensioner, and surviving spouse, Alice Violet Nefdt	30 days	Mrs. A. V. Nefdt, P.O. Hilton Road, Natal	Natal.
942/45	Theunes Christian van den Berg, pensioner, S.A.R.	30 days	H. Goudge, P.O. Box 70, Dundee, Natal, Agent for Executrix	Natal.
1110/45	Eva Catharina van Niekerk (born Botha), housewife, and surviving spouse, David Jacobus van Niekerk, of Doornpoort, P.B. Dannhauser	30 days	Acutt & Worthington, Gladstone Street, Dundee, Solicitors to Estate	Natal.
1056/45	Thomas William Jones, carpenter	30 days	Hathorn & Fannin, 8 Murray Court, Smith Street, Durban Attorneys for the Executrix	Natal.
850/45	Alison Chisolm Walker (born Black), housewife, and surviving spouse, Robert Walker	30 days	Fowle & Driman, 6 Old Well Court, Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
D.E. 760/45	Leonard Brooks, retired	14 days	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Dative, Scotswood Building, 41 Acutt Street, Durban	Natal.
2957/7/56	Dulam, No. 57393, labourer, of Pietermaritzburg, Natal	14 days	H. Robinson, Acting Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
990/45	Aaron Joseph Cohen (known as Albert Cohen), motor mechanic	21 days	Maurice Cohen, 14–16 Rhodes House, Smith Street, Durban	Natal.
1101/45	Ivy Florence Horne (born Tilly), housewife	30 days	W. T. Clark, Solicitor for Estate, Caxton Hall, Beach Grove, Durban	Natal.
1064/45	Mildred Mary Gray, widow	21 days	E. R. Browne & Bonamour, United Buildings, 331 Smith Street, Durban	Natal.
1076/45	Helen Jessie Crocker, spinster	30 days	Kennedy & Forder, P.O. Box 29, Port Shepstone, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
949/45	Edith Mary Calvert (born Peel), widow	30 days	Kennedy & Forder, P.O. Box 29, Port Shepstone, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
1616/44	Stephanie Craig, housewife	30 days	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Dative, Scotswood Building, 41 Acutt Street, Durban	Natal.
1067/45	Walter Lumley, retired farmer, of Pietermaritzburg	30 days	Randles & Davis, P.O. Box 456, Pietermaritzburg	Natal.
1050/45	Ada Dorothea Porten (formerly known as Ada Dorothea van der Porten)	21 days	W. T. Clark, Solicitor for Estate, Caxton Hall, Beach Grove, Durban	Natal.
1102/45	Thomas Arnold Banfield, pensioner, S.A.R. and Harbours, of 84 Perseverance Road, Bellair, Natal	30 days	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Natal.
774/45	Norman Singleton, printer, of 38 Russel Street, Durban, and surviving spouse, Agnes Lena Singleton	30 days	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Natal.
1077/45	Theodore de Courcy Arbuckle, retired farmer, of 62 Silverton Road, Durban, Natal	30 days	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Natal.
864/45	Thomas Garforth Pearson, widower, of Durban Corporation, of Borlase Road, Durban	30 days	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative	Natal.
374/45	John Rollo Forbes Biggs, lieutenant, S.A.A.F., of Mtunzini, Zululand	30 days	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.
999/45	Richard Chamley, pensioner, of 171 Nicolson Road, Durban	30 days	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.
1103/45	Moonsamy, colonial-born Indian, No. Deceased/7537, retired, and surviving spouse, Saniecharie, colonial-born Indian woman, No. 3697/3862, of 2 Strathclyde Road, Overport, Durban	30 days	R. M. Naidoo, 71 Albert Street, Durban, Agent for Executors Testamentary	Natal.
D.E. 761/45	Chellamma, colonial-born Indian woman, No. 34110/34111, widow, domestic, of Springfield, Durban	14 days	R. M. Naidoo, Agent for Executor, 71 Albert Street, Durban	Natal.
1114/45	Soobrayan Abboy Vencatasamy Naidoo, colonial-born Indian, No. 2712/1266	30 days	Burne & Burne, Solicitors to Estate, 10 Hooper Lane, Durban	Natal.
1112/45	Bechan, Indian immigrant, No. 48387	30 days	C. W. Holdgate, Chancery Lane, P.O. Box 269, Pietermaritzburg, Agent for Executors Testamentary	Natal.
1037/45	Soomurtie, colonial-born Indian woman, No. —/27152, widow	21 days	Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street, P.O. Box 107, Ladysmith, Agents for Executor Dative	Natal.
908/45	Florence Shearing, housewife	30 days	W. B. Calder, Executor Testamentary, c/o W. B. Calder & Calder, Old Well Court, Smith Street, Durban	Natal.
940/45	Anne Marguerite Clark, housewife	30 days	G. T. Clark, Executor Testamentary, c/o W. B. Calder & Calder, Old Well Court, Smith Street, Durban	Natal.
914/45	Mary Walker, formerly O'Shea (born Corbett), of 49A Lancrost Avenue, Durban, and surviving spouse, Alfred Walker	21 days	David Strachan & Tayler, 78–83 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
625/45	Walter Mayne Allison, on active service	30 days	J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

37685	Jacobus Francois Naude, boer, en nagelate eggenote Christina Elizabeth Naude (gebore Potgieter), van Kalkfontein, Distrik Heilbron	30 dae	B. Simon, Posbus 58, Heilbron, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
37698	Jan Georg du Preez, in lewe boer, van Clocolan, en nagelate eggenote Judith Jacoba du Preez (gebore Ferreira)	30 dae	Hodgson & Steinbach, Posbus/Telefoon 5, Clocolan, Eksekutrise se Agente	Oranje-Vrystaat.
37697	Christina Elizabeth Janse van Rensburg (beskrywe in die testament as Jansen van Rensburg) (gebore Scheepers), boerin, en nagelate eggenoot Nicolaas Janse van Rensburg (beskrywe as Jansen van Rensburg), van Kappa, Distrik Reitz	30 dae	Fouche & Strauss, Posbus 66, Reitz	Oranje-Vrystaat.
37717	Alfred Calvert Stanton, business manager, of Bloemfontein, and surviving spouse, Johanna Magdalena Stanton (born Enslin)	30 days	Goodrick & Franklin, Attorneys for Executrix Testamentary, Tennant's Buildings, P.O. Box 213, Bloemfontein	Orange Free State.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
37654	William Charles Cartter, airman, of Bloemfontein, who was killed in action in Italy whilst serving with the South African Air Force	30 days...	Frederick Ernest Cartter, 6 Fischer Street, Bloemfontein, Orange Free State, Executor Dative	Orange Free State.
37709	Hendrik Nicolaas Steyn, rustende boer, en oorblywende eggenote Johanna Jacoba Steyn (gebore Greyling), van Zastron	30 dae....	Roome & Malan, Posbus 10, Zastron.....	Oranje-Vrystaat.
37611	Deborah (ook bekend as Debora) Johanna Viljoen (gebore Roos) en nagelate eggenoot Jacobus Strijdom Viljoen, boer, egteliede wie in gemeenskap van goed gehuud was, van Spitskrans, Distrik Bethlehem	30 dae....	J. J. Basson, Posbus 39, Bethlehem.....	Oranje-Vrystaat.
37655	Johannes Jurgens Steyn, winkelklerk, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Steyn (gebore Nienaber)	30 dae....	Johanna Elizabeth Steyn (gebore Nienaber) (nou) Processtraat 326, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
37629	Susanna Elizabeth Nagel (gebore Badenhorst), huisvrou, van Jacobsdal, en nagelate eggenoot Marthinus Wessel Nagel	30 dae....	W. C. Heckroodt, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 9, Jacobsdal	Oranje-Vrystaat.
37142	David Izak Hendrik Fourie, boer.....	21 dae....	D. H. Viljoen, Posbus 77, Parys, Vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
37686	Johannes Paulus Beket, boer, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Beket (gebore van Schalkwyk), van Erfdeel, Distrik Lindley	30 dae....	Pieter Jacobus Coetzer, Posbus 25, Lindley.....	Oranje-Vrystaat.
37712	Cecelia Aletta Combrinck (gebore van Heerden), weduwee, van Robertsonstraat 5, Bethulie	30 dae....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
37680	Andreas Johannes Moolman, in leeftyd 'n boer, van Langesnek, Wyk Rosendal, Distrik Ficksburg, getroud in gemeenskap van goed met Johanna Sophia Herculina Moolman (gebore du Plessis)	6 weke....	Dan. P. v. d. Merwe, V.R., Posbus 1, Rosendal, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
37723	William John Cormack Brebner, retired, of Bloemfontein	30 days...	Brebner & Reitz, Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 385, Bloemfontein	Orange Free State.
37710	Susanna Johanna Norval (gebore Swanepoel) en nagelate eggenoot Archibald Joseph Norval, boer	30 dae....	J. D. K. Saayman, Matheestraat, Posbus 44, Zastron.....	Oranje-Vrystaat.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4) of the Insolvency Act, 1936. Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

JAMES J. BECK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. J. STEENKAMP, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
G. G. G. HAYBITTEL, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
MAURICE BUXTON FORMAN. Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936. Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

JAMES J. BECK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. J. STEENKAMP, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
G. G. G. HAYBITTEL, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
MAURICE BUXTON FORMAN Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

FORM No. 1—VORM No. 1. SCHEDULE—*SKEDULE*.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die Applikasie van.*
3490	Ebrahim Rasaal, a storekeeper, at 27 Hulett's Lane, Rossburgh, Durban	12/6/45, Natal Provincial.....	Mahomed Ahmed.
C/21468	Daniel Stephanus du Toit, a building contractor, residing at Elim Boarding House, Third Street, Springs	12/6/45, Witwatersrand Local.....	Loots Cartage Company.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *seventeen* sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master: elsewhere they will be held before the Magistrate.

JAMES J. BECK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. J. STEENKAMP, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
G. G. G. HAYBITTEL, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
MAURICE BUXTON FORMAN. Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916, en Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

JAMES J. BECK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. J. STEENKAMP, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
G. G. G. HAYBITTEL, Meester van die Hooggeregshof, Natal.
P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
MAURICE BUXTON FORMAN. Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

FORM No. 2—VORM No. 2. SCHEDULE—*SKEDULE*.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*
3486	Jivan Khoosal Mistry, a merchant, at 134 Prince Edward Street, Durban	14/6/45, Natal Provincial.....	Thurs., 5/7/45, 10 a.m., Durban.
K.I. 1/45	Yenebera Stephen Lazarus, a general dealer, carrying on business under the style or firm of Steven's Medicinal Supplies, of 5 Bean Street, Kimberley	14/6/45, Griqualand West Local.....	Wed., 4/7/45, 10 a.m., Kimberley.
8789	Moller, Everhardus Johannes, 'n boer, van Windvlak, in die Distrik van Porterville	13/6/45, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Woens., 4/7/45, 10 vm., Piketberg.
C/21465	Morris Abramowitz, residing at 44 Church Street, Mayfair, Johannesburg	12/6/45, Witwatersrand Local.....	Wed., 4/7/45, 9.30 a.m., Johannesburg.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy* and section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig* en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is, en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvangs van die verslag van die Kurator of van die voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies van die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM No. 3—VORM No. 3. SCHEDULE—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Time within which debts payable. *Tyd binne welke skuld betaal moet word.*
3478, 3479, 3480	Vallubh Lala & J. Ranchod, trading as Jamnadas & Co.: Vallubh Lala, partner in Jamnadas & Co.; J. Ranchod, partner in Jamnadas & Co.	Sequestrated...	Norman W. Lancashire, Mutual Buildings, 251 Smith Street, Durban	Thurs., 5/7/45, 10 a.m., Durban	Forthwith.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM No. 4—VORM No. 4. SCHEDULE—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
C/21430	Insolvent Estate of Frederick Johannes de Klerk, a plasterer and general dealer, of Johannesburg	—	Wed., 27/6/45, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURE.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-ag*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *eenhonderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

FORM No. 6—VORM No. 6. SCHEDULE—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Description of Account. *Beskrywing van Rekening.*	Offices and Date at which Account will lie open. *Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tydperk indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê.*
C/505	Crown Bakery (Pty.), Ltd. (in Liquidation), Davenport Avenue, Durban	Supplementary Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 22/5/45 ..	—
C/12541	Barend Jacobus Jordaan.....	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Witbank, 22/6/45.....	—
C/20921	Insolvent Estate Job Ernest Durrant, electrician, Pretoria	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, 22/6/45.....	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contributions is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *eenhonderd-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasie rekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hieron laervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums so word hierby kennis gegee, dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gemelde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die Kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

FORM No. 7—VORM No. 7. SCHEDULE—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam van Beskrywing van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both. *Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*
8624	J. J. Grizzalle, hairdresser, of Port Elizabeth (Insolvency)	5/6/45	Dividend being paid under Third Liquidation and Distribution Account	J. H. Spilkin, 61 Adderley Street, Port Elizabeth.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, and

Pusuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set forth opposite their respective names.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Involge artikel *eenhonderd-en-ag*, van die Insolvensiewet, 1916, en

Ingevolge artikel *eenhonderd-vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

FORM No. 8—VORM No. 8. SCHEDULE—*SKEDULE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. *Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop Boedel Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made. *Dag Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.*	Ground of Application. *Rede van Aansoek.*
4145	John Bisset Coe, formerly trading as an omnibus proprietor, of 18 Sumner Hill, Cape Town, and presently as a taxi owner, of 1 Constantia Road, Top Kloof Street, Cape Town	16/7/30	Wed., 1/8/45, 10 a.m., Cape of Good Hope Provincial	First and Final Liquidation Account confirmed on 23/3/31.
8118	Frederick Herbert Chaplin, formerly trading as F. H. Chaplin, 28 St. George's Street, Cape Town, and now c/o Directorate of Signals, General Headquarters, Pretoria	12/4/39	Tues., 7/8/45, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Section 124 (2). First Account confirmed on 11/6/39.
6603	Andreas Everhardus Rheeder, formerly an insurance agent, of Oudtshoorn, now a soldier on active service stationed at Oudtshoorn	19/5/33	Wed., 8/8/45, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed on 12/1/34.
C/19753	Fred Hirschmann, formerly trading as cycle dealer, at King Edward Street, Potchefstroom, c/o F. Florence, P.O. Eleazer, District Potchefstroom	4/8/38	Thurs., 9/8/45, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (*b*) of Act No. 24 of 1936.
C/16714	Abraham Harry Karpelowsky, hebrew religious official, 34 Hunter Street, Yeoville, Johannesburg	8/3/32	Tues., 7/8/45, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 22/11/32.
C/19238	Mendel Cooper, tea room manager, of 82 de Villiers Street, Johannesburg	23/8/37	Tues., 7/8/45, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 16/8/38 alternatively period of five years specified in Section 124 (2) (*c*) of Act No. 24 of 1936 has expired.
C/20742	Beny Blumberg, mineral water factory employee, of 30 Parkmore, Koch Street, Hospital Hill, Johannesburg	19/12/39	Tues., 7/8/45, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 25/11/40. Alternatively period of five years specified in Section 124 (2) (*c*) of Act No. 24 of 1936 has expired.
C/20235	Jack Hyton, formerly trading as general dealer, at 53 Second Avenue, Alberton, presently on active service and residing at Flat No. 6, 126 Van Beek Street, Johannesburg	1/5/39	Tues., 7/8/45, 10 a.m., Witwatersrand Local	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 15/4/40.
X/4495	Hermanus Gerhardus Mare, voorheen 'n boer, van Vlakplaats, Distrik Hoopstad, O.V.S.	18/12/30	Don., 9/8/45, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Artikel 108 (2) van Wet No. 32 van 1916 soos gewysig. Eerste en Finale Distribusierekening bekragtig op 25/7/31.
120	Amod Seedat, general dealer, Dannhauser, now of Durban	25/3/19	Tues., 7/8/45, 10 a.m., Natal Provincial	Accounts confirmed on 31/12/20.
C/19820	Louis Cornelius Eksteen, carpenter, 614 Thirty-first Avenue, Villieria, Pretoria	29/8/38	Thurs., 9/8/45, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (*b*) of Act No. 34 of 1936. Account confirmed on 13/5/39.
C/21062	Gideon David de Wet Dannhauser, formerly on the magisterial staff at Potchefstroom, now organising secretary of the United Party for Division of Stellenbosch, and residing at Main Road, Kuilsriver, Cape Province	12/9/40	Tues., 7/8/45, 10 a.m., Transvaal Provincial	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 2/9/41.
C/21229	Bernardus Jan van der Poll, formerly a building contractor, of 48 Church Street, Klerksdorp, now residing at Brakkloof, P.O. Fish Hoek, Cape Town	11/9/41	Tues., 7/8/45, 10 a.m., Transvaal Provincial	First Liquidation Account confirmed on 21/1/43.
C/21151	Henry John Ludwig Harms, miner, formerly of 31 Churchill Avenue, Primrose, now of 43A Sixth Avenue, Alberton, Germiston	24/3/41	Tues., 7/8/45, 10 a.m., Witwatersrand Local	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 26/8/41.
C/18104	Aboobaker Saleh Mahomed, of 363 Vermeulen Street, Pretoria, formerly trading as a general dealer, at 172 Scheiding Street, Pretoria	16/10/34	Thurs., 12/7/45, 10 a.m., Transvaal Provincial	Lapse of more than twelve months from the confirmation by the Master of the Trustee's Account.
C/17341	Ismail Saleh Mahomed, of 363 Vermeulen Street, Pretoria, formerly trading as a general dealer, at 172 Scheiding Street, Pretoria	1/11/32	Thurs., 12/7/45, 10 a.m., Transvaal Provincial	Lapse of more than twelve months from the confirmation by the Master of the Trustee's Account.

STAMP DUTIES HANDBOOK.

The Commissioner for Inland Revenue, Pretoria, announces for the information of purchasers of the 1940 issue of the Stamp Duties Handbook that the third pamphlet of additions and amendments is now obtainable, free of charge, upon application at the office of any Receiver of Revenue or from the Government Printer, Pretoria or Cape Town.

SEËLREG HANDBOEK.

Die Kommissaris van Binnelandse Inkomste, Pretoria, maak bekend vir die inligting van kopers van die 1940 uitgawe van die Seëlreg Handboek dat die derde pamflet van byvoegings en wysigings nou gratis verkrygbaar is op aansoek by die kantoor van enige Ontvanger van Inkomste of van die Staatsdrukker, Pretoria of Kaapstad.

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

	PAGE
Vacancy for Instructress in Domestic Science	491
Vacancy for Teacher in Primary Subjects etc.	492
Vacancy for Temporary Medical Orderly (European Male)	492
Vacancy for Assistant Instructor in Painting, etc.	492
Vacancy for Female Supervisor, Grade II	493
Vacancies for Temporary Coloured Social Welfare Officers (Male)	493
Vacancy for Temporary Medical Inspector of Schools	493
Vacancies for Female Nursing Asisstants	493
Vacancies for Temporary Social Welfare Officers (Male)	494
Vacancy for a Temporary Inspector of Works	494
Vacancies for Temporary Sisters	494

ADVERTISEMENTS.

	PAGE
Patents and Trade Marks	i
Transvaal Province	iv
Cape of Good Hope Province	xxiv
Natal Province	xxviii
Orange Free State Province	xxxi
Estate Notices	xxxii
Naturalization Notices	xlvi

	BLADSY
Vakature vir Instruktrise in Huishoudkunde	491
Vakature vir Onderwyser in Primêre Vakke, ens.	492
Vakature vir Tydelike Mediese Hulp (Blanke Man)	492
Vakature vir Assistent-instrukteur in Skilderwerk, ens.	492
Vakature vir Opsigter, Graad II	493
Vakatures vir Tydelike Kleurlingvolkswelsynbeamptes (Manlik)	493
Vakature vir 'n Tydelike Mediese Inspekteur van Skole	493
Vakatures vir Vroulike Verpleegassistente	493
Vakatures vir Tydelike Volkswelsynbeamptes (Manlik)	494
Vakature vir 'n Tydelike Inspekteur van Werke	494
Vakatures vir Tydelike Susters	494

ADVERTENSIES.

	BLADSY
Patente en Handelsmerke	i
Provinsie Transvaal	iv
Provinsie Kaap de Goede Hoop	xxiv
Provinsie Natal	xxviii
Provinsie Oranje-Vrystaat	xxxi
Boedel-kennisgewings	xxxii
Naturalisasie Kennisgewings	xlvi

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of Interior, in terms of section *nineteen* (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for the Certificate of Naturalization under that Act.

KENNISGEWING VAN NATURALISASIE.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle voornemens is om, ooreenkomstig artikel *negentien* (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van naturalisasie kragtens daardie Wet.

Name. *Naam.*	Occupation. *Beroep.*	Residential Address. *Woonadres.*
Alfred Moritz Grumbach (known as/*bekend as* Alfred Moritz Bach)	Chemical Manufacturer/*Chemiese Fabrikant*	13 Waverley Drive, Port Elizabeth, The Cape/*Kaap.*
Joseph Kruger	Furniture Manufacturer/*Meubel Fabrikant*	47 Yeo Street/*straat*, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Sally Goldschmidt	District Insurance Manager/*Distrik Assuransie Bestuurder*	49 Edward Street/*straat*, Westdene, Benoni, Transvaal.
Selma Helene Ermann	A widow of no occupation/*'n Weduwee sonder beroep*	56 Garden Road/*weg*, Orchards, Johannesburg, Transvaal.
Lukas Hendrik Meyling	Draughtsman/*Tekenaar*	10 Bapaume Road/*weg*, Delville, Germiston, Transvaal.
Jennie Weinmann	Housewife/*Huisvrou*	22 Sutherland Avenue, Parktown North, Johannesburg, Transvaal.
Jack Gavronsky	Soldier/*Soldaat* (formerly Shop Assistant/*croeër Winkelassistent*)	26 Hofmeyr Street/*straat*, Witbank, Transvaal, presently at/*teenswoordig te* Hector Norris Park, Johannesburg.
Issy Katz	Cycle Dealer/*Fietshandelaar*, trading at/*te* 16 Power Street/*straat*, Brakpan	130 Jorrison Street/*straat*, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal.
Jack Shawinsky	General Dealer and Farmer/*Algemene Handelaar en Boer*	Essex, District/*Distrik* Thaba 'Nchu, Orange Free State/*Oranje-Vrystaat.*
Gerhard John Neumann	Taxi-driver/*Huurmotorbestuurder*	119 Eleventh Avenue, Durban, Natal.
Robertine Bruch (widow/*weduwee*)	Housewife/*Huisvrou*	25 Kloof Road/*weg*, Sea Point/*Seepunt*, Cape/*Kaap.*
Samuel Moch	Clothing Manufacturer/*Klere-fabrikant*	64 Eighth Avenue/*Agstelaan*, Mayfair Transvaal.
Margarete Küsters (born/*gebore* Hermes), Divorcee/*Geskeie dame*	Nursing Sister/*Verpleegster*	48 Trill Road/*weg*, Observatory, Cape/*Kaap*, Cape of Good Hope/*Kaap die Goeie Hoop.*
Paulus van de Wall	Engineering Surveyor/*Ingenieur Landmeter*	2 Norseville Flats, Weston Road/*weg*, Umbilo, Durban, Natal.
Ivo Cucu Kovic	Shopkeeper/*Winkelier*	82 Fourth Avenue/*Vierdelaan*, Roodepoort North/*Noord*, Transvaal.
Fritz Paul Schmidt	Retired/*Afgetree*	Swakopmund, Bahnhof Street/*straat*, South West Africa/*Suidwes-Afrika.*
Minna Fridberg	Housekeeper/*Huishoudster*	72 Dunnator Street/*straat*, Sydenham, Johannesburg, Transvaal.
Erich Bendheim	Director of Companies/*Direkteur van Maatskappye*	81 Twelfth Avenue/*Twaalfdelaan*, Highlands North, Johannesburg, Transvaal.
Albin Hans Heinrich Wolfgang Kaiser	Teacher/*Onderwyser*	226 Park Street/*straat*, Belgravia, Johannesburg, Transvaal.
Ely Burstein	Wholesale Dress Merchant/*Groothandel Klere-handelaar*	31 Girton Court/*Hof*, O'Reilly Road/*weg*, Johannesburg, Transvaal.
Henri Bernard van Wijk	Welder/*Sweiser*	15 Iscor Road/*weg*, Iscor Township/*-dorp*, Pretoria, Transvaal.

GOVERNMENT NOTICE.

The following Government Notice is published for general information:—

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 1002.] [4 June 1945.

CUSTOMS ACT, 1944.—OBJECTIONABLE LITERATURE LIST No. 30.

In terms of sub-section (2) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1944 (No. 35 of 1944), I, CHARLES FRANCIS CLARKSON, Minister of the Interior, declare the publication "Pett's Annual" to be indecent, obscene or objectionable.

In terms of sub-section (2) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1944, copies of all issues of the said publication are therefore prohibited from importation into the Union, and any person who sells, offers or keeps for sale or distributes or exhibits a copy of any issue of the abovementioned publication shall, in terms of section *one hundred and three* of the said Act, be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding two hundred pounds, or to imprisonment without the option of a fine for a period not exceeding twelve months, or to both such fine and imprisonment.

CHAS. F. CLARKSON,
Minister of the Interior.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

Onderstaande Goewermentskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 1002.] [4 Junie 1945.

DOEANEWET, 1944.—AANSTOOTLIKE LITERATUUR, LYS No. 30.

Ooreenkomstig subartikel (2) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1944, verklaar ek, CHARLES FRANCIS CLARKSON, Minister van Binnelandse Sake, dat die publikasie "Pett's Annual" onwelvoeglik, sedeloos of aanstootlik is.

Ooreenkomstig subartikel (2) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1944, mag geen eksemplaar van enige uitgawe van vermelde publikasie derhalwe in die Unie ingevoer word nie, en elkeen wat enige eksemplaar van enige uitgawe van bovermelde publikasie verkoop, te koop aanbied of vir verkoop hou, of versprei of vertoon, pleeg ingevolge artikel *een honderd drie-en-dertig* van genoemde wet 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens twee honderd pond of met gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete vir 'n tydperk van hoogstens twaalf maande, of met sowel die boete as die gevangenisstraf.

CHAS. F. CLARKSON,
Minister van Binnelandse Sake.

Printed in the Union of South Africa by and under the superintendence of the Government Printer, Pretoria.

Gedruk in die Unie van Suid-Afrika deur en onder die toesig van die Staatsdrukker, Pretoria.

INDUSTRIAL EMPLOYERS' ASSOCIATION,
(NATAL SECTION)

EXTRAORDINARY BUITENGEWONE

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.] [Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

VOL. CXL.] PRICE 6d. PRETORIA, 22 JUNE / 22 JUNIE 1945. PRYS 6d. [No. 3512

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE NICOLAAS JACOBUS DE WET, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, OFFICER ADMINISTERING THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 127, 1945.]

Under the powers vested in me by section *one bis* of the War Measures Act, 1940 (Act No. 13 of 1940), as inserted by section *one* of the War Measures Amendment Act, 1940 (Act No. 32 of 1940), I do hereby make the regulation set forth in the Annexure to this Proclamation.

This Proclamation shall be called War Measure No. 19 of 1945.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Twenty-sixth day of April One thousand Nine hundred and Forty-five.

N. J. DE WET,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

SIDNEY F. WATERSON.

ANNEXURE.

CONTROL OF RENTS OF BUSINESS PREMISES.—LICENSED HOTELS.

Regulation 2 of the Annexure to Proclamation No. 189 of 1944 (War Measure No. 76 of 1944), is hereby amended by the insertion after the words "(Act No. 30 of 1928)" of the words "or in the Transkeian Territories under Proclamation No. 53 of 1933": Provided that, in relation to this amendment, the date fixed by the Minister under Government Notice No. 1668, dated the 21st day of August, 1942, shall, for the purposes of regulation 1 of the regulations promulgated by War Measure No. 89 of 1942 (Proclamation No. 204 of 1942), as amended, be deemed to be the 4th day of May, 1945.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerhoek met 'n ✱ gemerk.

PROKLAMASIE

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE NICOLAAS JACOBUS DE WET, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, AMPTENAAR BELAS MET DIE UITOEFENING VAN DIE UITVOERENDE GESAG VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 127, 1945.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *een bis* van die Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940 (Wet No. 13 van 1940), soos ingevoeg deur artikel *een* van die Oorlogsmaatreëls-wysigingswet, 1940 (Wet No. 32 van 1940), vaardig ek hierby die regulasie uit wat in die Aanhangsel van hierdie Proklamasie vervat is.

Hierdie Proklamasie heet Oorlogsmaatreël No. 19 van 1945.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Ses-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Vyf-en-veertig.

N. J. DE WET.
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

SIDNEY F. WATERSON.

AANHANGSEL.

BEHEER VAN HUUR VAN BESIGHEIDSPERSELE.—GELISENSIEERDE HOTELLE.

Regulasie 2 van die Aanhangsel van Proklamasie No. 189 van 1944, (Oorlogsmaatreël No. 76 van 1944), word hierby gewysig deur die woorde „of in die Transkeigebied, kragtens Proklamasie No. 53 van 1933" na die woorde „(Wet No. 30 van 1928)" in te voeg: met dien verstande dat met betrekking tot hierdie wysiging daar-beskou word dat die datum wat deur die Minister by Goewermentskennisgewing No. 1668, gedateer 21 Augustus 1942, vasgestel is vir doeleindes van regulasie 1 van die regulasies uitgevaardig by Oorlogsmaatreël No. 89 van 1942 (Proklamasie No. 204 van 1942), soos gewysig, die 4de dag van Mei 1945, is.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS.

DIRECTOR-GENERAL OF SUPPLIES.

✱ No. 1063.] [22 June 1945.

CONTROL OF TEXTILES.

I, HENDRIK JOHANNES VAN DER BIJL, Director-General of Supplies, acting under the powers conferred upon me by regulation 19 of War Measure No. 146 of 1942, do hereby order as follows:—

The person whose name appears in the Annexure to this notice is hereby appointed a Controller of the materials and articles and with the title mentioned, during the absence on leave of Sidney Griffith Fuller, with effect from the 22nd June, 1945.

H. J. VAN DER BIJL,
Director-General of Supplies.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE.

DIREKTEUR-GENERAAL VAN VOORRADE.

✱ No. 1063.] [22 Junie 1945.

BEHEER VAN WEEFSTOWWE.

Ek, HENDRIK JOHANNES VAN DER BIJL, Direkteur-generaal van Voorrade, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 19 van Oorlogsmaatreël No. 146 van 1942, beveel hierby as volg:—

Die persoon wie se naam in die Aanhangsel van hierdie kennisgewing voorkom, word hierby met ingang van 22 Junie 1945 as Kontroleur van die materiale en artikels en met die ampstitel daarin genoem gedurende die afwesigheid van Sidney Griffith Fuller met verlof, aangestel.

H. J. VAN DER BIJL,
Direkteur-generaal van Voorrade.

ANNEXURE.

Name of Controller.
WALTER WRONSKY.

Title of Controller
Controller of Textiles.

Controlled Materials and Articles.
(*a*) All types of textiles, fibres, bristles, yarns, threads, fabrics and articles manufactured therefrom.

(*b*) Industrial textile sewing machines and components therefor.

✱ No 1064.] [22 June 1945.

CONTROL OF IRON AND STEEL.

I, HENDRIK JOHANNES VAN DER BIJL, Director-General of Supplies, acting under the powers conferred upon me by regulation 19 of War Measure No. 146 of 1942, do hereby order as follows:—

The person whose name appears in the Annexure to this notice is hereby appointed a Controller of the materials and articles and with the title mentioned, during the absence on duty of John Glen Finlay, with effect from 22nd June, 1945.

H. J. VAN DER BIJL,
Director-General of Supplies.

ANNEXURE.

Name of Controller.
GEOFFREY NORWOOD NICHOLSON.

Title of Controller.
Controller of Iron and Steel.

Controlled Materials and Articles.

(*a*) Iron and steel in any of the following forms: Pig; scrap; ingot; billet, bloom, slab, sheet bar; plate, sheet (whether coated or uncoated); angle, channel, tee, joist, piling section; other structural sectional material; round, rod, square, hexagon, flat, other section or shape (and whether black or bright); rail, sleeper and fastenings therefor; hoop strip (and whether coated or uncoated); tube, pipe, other tubular products and standard fittings therefor (and whether coated or uncoated); tyre, axle wheel; casting, forging, stamping; shaft guide, pit prop, other underground supports and accessories therefor; bolt, nut, rivit, stud, screw, nail, staple, washer; wire rod, coated or uncoated wire (plain or barbed), wire rope, wire strand, wire netting, wire mesh, wire screen; fencing standard and dropper; drill and tool; grinding ball and slug.

(*b*) Graphite electrodes.

(*c*) Industrial machinery, plant and equipment including ball and roller bearings but excluding any machinery, plant and equipment specified in any paragraph other than paragraph 1 of the Schedule to War Measure No. 146 of 1942, as amended:

(*d*) Tinplate and terneplate and any container consisting wholly or partly of tinplate or terneplate.

AANHANGSEL.

Naam van kontroleur.
WALTER WRONSKY.

Ampstitel van kontroleur.
Kontroleur van Weefstowwe.

Beheerde materiale en artikels.
(*a*) Alle soorte weefstowwe, vesels, steekhaar, draad, garing, weefsels en artikels wat daaruit vervaardig word.

(*b*) Industriële weefstofnaaimasjiene en onderdele daarvoor.

✱ No. 1064.] [22 Junie 1945.

BEHEER VAN YSTER EN STAAL.

Ek, HENDRIK JOHANNES VAN DER BIJL, Direkteur-generaal van Voorrade, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 19 van Oorlogsmaatreël No. 146 van 1942, bepaal hierby as volg:—

Die persoon wie se naam in die Aanhangsel van hierdie kennisgewing voorkom, word hierby met ingang van 22 Junie 1945, aangestel as Kontroleur van die materiale en artikels en met die ampstitel wat daarin vermeld word, gedurende die afwesigheid van John Glen Finlay, in verband met amptelike pligte.

H. J. VAN DER BIJL,
Direkteur-generaal van Voorrade.

AANHANGSEL.

Naam van Kontroleur.
GEOFFREY NORWOOD NICHOLSON.

Ampstitel van Kontroleur.
Kontroleur van Yster en Staal.

Beheerde Materiale en Artikels.

(*a*) Yster en staal in enige van die volgende vorme: Ruyster, ou-yster en -staal; gietblok; staaf, wolf, plaatstuk, bladstaaf; plaat, blad (hetsy beklee of onbeklee); hoek, groef, T, balk, paalwerk, ander bouvakwerk; rond, staaf, vierkantig, seshoekig, plat, ander profiel of vorm (hetsy swart of gepoleer); spoorstaaf, dwarslêer en verbindings daarvoor; bandyster (hetsy beklee of onbeklee), buis, pyp, ander buisvormige fabrikate en standaard-toebehore daarvoor (hetsy beklee of onbeklee); band, as, wiel; gietstuk, smeedstuk, geperste metaalstuk; skaglêier, stut, ander ondergrondse steunstutte en toebehore daarvoor; bout, moer, klinknael, knopnael, skroef, spyker, kram, waster, draadstaaf, beklede of onbeklede draad (glad of doring-), draadkabel, draadstring, draadnet, maasdraad, sifdraad, heiningpaal en -hanger; boor en sny-yster; maalbal en maalskroot.

(*b*) Grafiet-elektrodes.

(*c*) Nywerheidsmasjinerie, -installasie en -toerusting met insluiting van koeël- en rollaers, maar met uitsluiting van enige masjinerie, installasie en toerusting wat in enige ander paragraaf as paragraaf 1 van die Bylae van Oorlogsmaatreël No. 146 van 1942 soos gewysig, uitgesit is.

(*d*) Tinplaat en verlode plaat en enige houer wat geheel of gedeeltelik uit tinplaat of verlode plaat bestaan.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

✱ No. 1059.] [22 June 1945.

PRICE CONTROL.

MARKING OF PRICES ON GOODS.

In terms of paragraph (*a*) of regulation 9 of War Measure No. 95 of 1943, as substituted by regulation 3 of War Measure No. 52 of 1944, I, FRANCIS ROBERT EMERY, Price Controller, do hereby throughout the Union, excluding the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay:—

1. Direct that—

(1) subject to the provisions of sub-paragraph (3) hereof, every retail dealer shall, in the manner prescribed in paragraph 2 hereof, mark all goods exposed for sale by him with his retail selling price for such goods;

(2) the aforesaid selling price shall be marked in clearly legible figures of not less than *one-eighth* inch in height either—

(*a*) on the goods; or

(*b*) on the container (if any) in which they are exposed for sale or

(*c*) on a price ticket or tag affixed to such goods or to such container; or

(*d*) on a price placard which shall be kept displayed on or in immediate proximity to such goods or such container;

(3) a dealer who, in respect of any goods, displays in terms of any other notice the maximum price at which he may sell such goods shall not be obliged in respect of such goods to comply with the provisions of sub-paragraphs (1) and (2) hereof;

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

✱ No. 1059.] [22 June 1945.

PRYSBEHEER.

DIE MERK VAN PRYSE OP GOEDERE.

Ek, FRANCIS ROBERT EMERY, handelende kragtens paragraaf (*a*) van regulasie 9 van Oorlogsmaatreël No. 95 van 1943, soos vervang deur regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 52 van 1944, bepaal hierby vir die hele Unie met uitsondering van die Mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. (1) Onderworpe aan die bepalings van sub-paragraaf (3) hiervan moet elke kleinhandelaar, volgens voorskrif van paragraaf 2 hiervan, alle goedere wat hy vir verkoop vertoon, met sy kleinhandelverkoopprys vir sulke goedere merk;

(2) voornoemde verkoopprys moet in duidelik leesbare syfers van minstens 'n *agste* duim hoog, gemerk wees, hetsy

(*a*) op die goedere; of

(*b*) op die houer (as daar een is) waarin dit vir verkoop vertoon word; of

(*c*) op 'n prysetiket of pryskaartjie wat aan sulke goedere of so'n houer geheg; is of

(*d*) op 'n prysplakaat wat op of in die onmiddellike nabyheid van die goedere of die houer vertoon moet word;

(3) 'n handelaar wat met betrekking tot enige goedere volgens 'n ander kennisgewing die maksimum prys vertoon waarteen hy dit mag verkoop, is nie verplig om ten opsigte van sulke goedere aan die bepalings van subparagrawe (1) en (2) hiervan te voldoen nie;

(4) for the purposes of this notice "retail dealer" means any person, whether or not he is licensed to sell goods, who sells or is prepared to sell similar goods to both dealers and persons who are not dealers at a price which is different in the case of a sale to a person who is not a dealer from the price in the case of a sale to a dealer.

2. I withdraw the following Government Notices relating to the display of prices, namely, No. 2396 of 31st December, 1943, and No. 303 of 25th February, 1944.

F. R. EMERY,
Price Controller.

NOTES.

(1) The foregoing notice represents substantially a republication of the withdrawn notices under the provisions of the revised enabling regulation, which was amended by War Measure No. 52 of 1944.

(2) Attention is invited to the provisions of—

(*a*) paragraph (L) of regulation 17 of War Measure No. 95 of 1943, as amended by paragraph (*c*) of regulation 6 of War Measure No. 52 of 1944, whereunder it is an offence to mark any goods with a price in excess of the maximum permissible selling price of such goods; and

(*b*) paragraph (*k*) of regulation 17 of War Measure No. 95 of 1943, as amended by paragraph (*b*) of regulation 6 of War Measure No. 52 of 1944, whereunder failure to comply with the requirements of the notice constitutes an offence.

(3) The revised wording removes any ambiguity as to whether a dealer who sells both at wholesale and at retail must mark both his wholesale and his retail selling prices. Only the latter need be marked.

✱ No. 1060.] [22 June 1945.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM CHARGES FOR RETREADING OF TYRES.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 95 of 1943, I, FRANCIS ROBERT EMERY, Price Controller, do hereby throughout the Union (excluding the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay) amend Government Notice No. 808 of 11th May, 1945 (Maximum Charges for Retreading of Tyres) by the deletion in paragraph (8) of the definition of "dealer" and the substitution therefor of the following new definition—

"dealer" means any dealer who carries on the business of a garage keeper or who in the course of his ordinary business stocks and sells motor cars, motor cycles or accessories therefor or carries on the trade of repairing motor cars or motor cycles.

F. R. EMERY,
Price Controller.

✱ No. 1061.] [22 June 1945.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF COFFEE.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 95 of 1943, I, HARRY DE LACY BURNHAM, Deputy Price Controller, acting under and by virtue of the powers assigned to me by the Price Controller in terms of sub-regulation (2) (*a*) (i) of regulation 1 of the said War Measure, as substituted by regulation 1 of War Measure No. 52 of 1944, do hereby—

(1) amend the Annexure to Government Notice No. 1632 of 10th September, 1943, by deleting sub-sections (1) A (Mixed Coffee) and (1) B (Pure Coffee) of sections 9 of Parts II, III and IV respectively, and substituting therefor sub-sections (1) A (Mixed Coffee) and (1) B (Pure Coffee) of sections 9 of Parts II, III and IV respectively as set forth in the Annexure hereto;

(2) prescribe that the maximum prices as set forth in the Annexure hereto to have effect as from the 25th June, 1945; and

(3) increase the maximum prices as set forth in the Annexure hereto by one penny per 1 lb. container and halfpenny per ½ lb. container as from the 25th July, 1945.

H. DE L. BURNHAM,
Deputy Price Controller.

(4) vir doeleindes van hierdie kennisgewing beteken „kleinhandelaar" enigeen, of hy noual gelisensieer is om goedere te verkoop of nie, wat soortgelyke goedere aan handelaars sowel as aan persone wat nie handelaars is nie verkoop of bereid is om te verkoop, teen 'n prys wat in die geval van 'n verkoop aan iemand wat nie 'n handelaar is nie verskil van die prys in die geval van 'n verkoop aan 'n handelaar; en

2. Die volgende Goewermentskennisgewings met betrekking tot die vertoning van pryse naamlik No. 2396 van 31 Desember 1943, en No. 303 van 25 Februarie 1944 word hierby herroep.

F. R. EMERY,
Pryskontroleur.

OPMERKINGS.

(1) Bostaande kennisgewing is wesenlik 'n herpublikasie van die herroepe kennisgewings ooreenkomstig die bepalings van die hersiene magtigende regulasie wat by Oorlogsmaatreël No. 52 van 1944 gewysig is.

(2) Die aandag word op die volgende bepalings gevestig:—

(*a*) paragraaf (L) van regulasie 17 van Oorlogsmaatreël No. 95 van 1943, soos gewysig deur paragraaf (c) van regulasie 6 van Oorlogsmaatreël No. 52 van 1944, waarvolgens dit 'n oortreding is om goedere met 'n hoër prys as die maksimum geoorloofde verkoopprys daarvan te merk; en

(*b*) paragraaf (K) van regulasie 17 van Oorlogsmaatreël No. 95 van 1943, soos gewysig deur paragraaf (*b*) van regulasie 6 van Oorlogsmaatreël No. 52 van 1944, waarvolgens versuim om die bepalings van die kennisgewing na te kom 'n oortreding is.

(3) Die hersiene bewoording verwyder enige dubbelsinnigheid omtrent die kwessie of 'n handelaar wat teen groothandelsowel as kleinhandelpryse verkoop beide sy groothandel- en kleinhandelverkoopprys moet merk. Slegs laasgenoemde hoef gemerk te word.

✱ No. 1060.] [22 Junie 1945.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM VORDERINGS VIR DIE VERNUWING VAN BUITEBANDE.

Ek, FRANCIS ROBERT EMERY, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 95 van 1943, wysig hierby vir die hele Unie (met uitsondering van die mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai), Goewermentskennisgewing No. 808 van 11 Mei 1945 (Maksimum Vorderings vir die Vernuwing van Buitebande) deur in paragraaf (8) die omskrywing van „handelaar" te skrap en deur onderstaande nuwe omskrywing te vervang:—

„handelaar" beteken 'n handelaar wat die besigheid van garage-houer dryf of wat in die loop van sy gewone besigheid motorkarre, motorfietse of onderdele daarvan in voorraad hou en verkoop, of die bedryf uitoefen van motorkarre en motorfietse te herstel.

F. R. EMERY,
Pryskontroleur.

✱ No. 1061.] [22 Junie 1945.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN KOFFIE.

Ek, HARRY DE LACY BURNHAM, Adjunk-pryskontroleur, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen deur die Pryskontroleur ooreenkomstig subregulasie (2) (*a*) (i) van regulasie 1 van Oorlogsmaatreël No. 95 van 1943, soos vervang deur regulasie 1 van Oorlogsmaatreël No. 52 van 1944, bepaal hierby kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 95 van 1943 as volg—

(1) die Aanhangsel van Goewermentskennisgewing No. 1632 van 10 September 1943 word gewysig deur die skrapping van subartikels (1) A (Gemengde Koffie) en (1) B (Suiwer Koffie) van artikels 9 van dele II, III en IV onderskeidelik, en die vervanging daarvan deur subartikels (1) A (Gemengde Koffie) en (1) B (Suiwer Koffie) van artikels 9 van dele II, III en IV onderskeidelik soos in die Aanhangsel hiervan aangegee;

(2) die maksimum pryse soos aangegee in die Aanhangsel hiervan tree in werking vanaf 25 Junie 1945; en

(3) die maksimum pryse soos aangegee in die Aanhangsel hiervan word verhoog met een pennie per 1 pond-houer en 'n halwe pennie per ½ pond-houer vanaf 25 Julie 1945.

H. DE L. BURNHAM,
Adjunk-Pryskontroleur.

ANNEXURE.

PART II.

MAXIMUM PRICES WHICH MAY BE CHARGED BY MANUFACTURERS.

9. COFFEE.

	Per Dozen Containers of— 1 lb.	½ lb.
A.—Mixed.	s. d.	s. d.
(1) Ellis Brown "The" Brands:—		
(*a*) Ellis Brown "The" Special Coffee Mixture, at Durban	23 0	12 0
(*b*) Ellis Brown "The" Standard Coffee and Chicory Mixture, at Durban	22 0	11 6
B.—Pure.		
(1) Ellis Brown "The" Pure Coffee, at Durban	25 0	13 0

The prices of mixed and pure coffee above are subject to a 5 per cent. discount and a further deferred discount of 5 per cent., provided the conditions as laid down in paragraph 3 on page 1 of the price list dated 25th June, 1945, to be issued by J. Ellis Brown, Ltd., Durban, are fulfilled. For actual cash with order a discount of 1½ per cent. is also allowed.

PART III.

MAXIMUM WHOLESALE PRICES.

9. COFFEE.

	Per Dozen Containers of— 1 lb.	½ lb.
A.—Mixed.	s. d.	s. d.
(1) Ellis Brown "The" Brands.		
(a) Ellis Brown "The" Special Coffee Mixture, at Durban	23 0	12 0
(b) Ellis Brown "The" Standard Coffee and Chicory Mixture, at Durban	22 0	11 6
B.—Pure.		
(1) Ellis Brown "The" Pure Coffee, at Durban	25 0	13 0

At any place outside Durban the railage charged by the South African Railways and Harbours Administration on such coffee from Durban to the place of sale may be added to the relative price mentioned in A and B above.

PART IV.

MAXIMUM RETAIL PRICES.

9. COFFEE.

A.—Mixed.

	Ellis Brown "The" Special Coffee Mixture. Per Container of— 1 lb.	½ lb.	Ellis Brown "The" Standard Coffee and Chicory Mixture. Per Container of— 1 lb.	½ lb.
(1) Ellis Brown "The" Brands:—	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
(a) At Durban	2 3	1 2	2 2	1 1½
(b) At Cape Town, East London, Port Elizabeth, Pretoria, Witwatersrand and places other than Durban which are up to and including 250 miles from Cape Town, Durban, East London or Port Elizabeth railway stations	2 4	1 2½	2 3	1 2
(c) Elsewhere	2 5	1 3	2 4	1 2½

B.—Pure.

	Per Container of— 1 lb.	½ lb.
	s. d.	s. d.
(1) Ellis Brown "The" Pure Coffee:—		
(a) At Durban	2 5	1 3
(b) At Cape Town, East London, Port Elizabeth, Pretoria, Witwatersrand and places other than Durban which are up to and including 250 miles from Cape Town, Durban, East London or Port Elizabeth railway stations	2 6	1 3½
(c) Elsewhere	2 7	1 4

Provided that at places which are more than 25 miles from the nearest railway station or siding in any of the areas mentioned in A and B above one halfpenny per lb. or per ½ lb. container may be added to the prices fixed for that particular area.

AANHANGSEL.

DEEL II.

MAKSIMUM PRYSE WAT DEUR FABRIKANTE GEVRA MAG WORD.

9. KOFFIE.

	Per dosyn houers van— 1 pond.	½ pond.
A.—Gemengde.	s. d.	s. d.
(1) Ellis Brown se „Die"-merke:—		
(a) Ellis Brown se „Die" spesiale koffiemengsel, in Durban	23 0	12 0
(b) Ellis Brown se „Die" Standaard koffie en sigoreimengsel, in Durban	22 0	11 6
B.—Suiwer.		
(1) Ellis Brown se „Die" Suiwer Koffie, in Durban	25 0	13 0

Die pryse van gemengde en suiwer koffie soos hierbo aangegee, is onderworpe aan 'n korting van 5 persent en 'n verdere uitgestelde korting van 5 persent met dien verstande dat die voorwaardes soos aangegee in paragraaf 3 van bladsy 1 van die Pryslys wat deur J. Ellis Brown, Ltd., Durban, gedateer 25 Junie 1945, uitgegee sal word, nagekom word. Vir werklike kontant met bestelling word 'n korting van 1½ persent ook toegestaan.

DEEL III.

MAKSIMUM GROOTHANDELPRYSE.

9. KOFFIE.

	Per dosyn houers van— 1 pond.	½ pond.
A.—Gemengde.	s. d.	s. d.
(1) Ellis Brown se „Die"-merke:—		
(a) Ellis Brown se „Die" spesiale koffiemengsel, in Durban	23 0	12 0
(b) Ellis Brown se „Die" Standaard koffie- en sigoreimengsel, in Durban	22 0	11 6
B.—Suiwer.		
(1) Ellis Brown se „Die" Suiwer Koffie, in Durban	25 0	13 0

Op enige plek buite Durban mag die spoorvrag wat deur die Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawensadministrasie op sodanige koffie vanaf Durban na die plek van verkoop gevra word by die betrokke prys in A en B hierbo genoem, gevoeg word.

DEEL IV.

MAKSIMUM KLEINHANDELPRYSE.

9. KOFFIE.

A.—Gemengde.

	Ellis Brown se „Die" Spesiale Koffiemengsel. Per houer van— 1 pond.	½ pond.	Ellis Brown se „Die" Standaard koffie- en sigoreimengsel. Per houer van— 1 pond.	½ pond.
(1) Ellis Brown se „Die"-merke:—	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
(a) In Durban	2 3	1 2	2 2	1 1½
(b) In Kaapstad, Oos-Londen, Port Elizabeth, Pretoria, op die Witwatersrand en op ander plekke as Durban, wat tot en met 250 myl van die spoorwegstasies Kaapstad, Durban, Oos-Londen of Port Elizabeth gelee is	2 4	1 2½	2 3	1 2
(c) Elders	2 5	1 3	2 4	1 2½

B.—Suiwer.

	Per houer van— 1 pond.	½ pond.
	s. d.	s. d.
(1) Ellis Brown se „Die" Suiwer Koffie:—		
(a) In Durban	2 5	1 3
(b) In Kaapstad, Oos-Londen, Port Elizabeth, Pretoria, op die Witwatersrand en op ander plekke as Durban wat tot en met 250 myl van die spoorwegstasies Kaapstad, Durban, Oos-Londen of Port Elizabeth gelee is	2 6	1 3½
(c) Elders	2 7	1 4

Met dien verstande dat op plekke wat meer as 25 myl van die naaste spoorwegstasie of -halte in enige van die gebiede vermeld in A en B hierbo, gelee is, 'n halwe pennie per 1 lb.-houer of per ½ lb.-houer tot die pryse vasgestel vir daardie besondere gebied, bygevoeg mag word.

✱ No. 1062.] [22 June 1945.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF BLANKETS AND RUGS.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 95 of 1943, I, FRANCIS ROBERT EMERY, Price Controller, do hereby throughout the Union, excluding the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay—

(1) fix, as the maximum prices at which the blankets and rugs of the sizes, makes and descriptions specified in the Schedule hereto may be sold—

(*a*) by the manufacturer thereof to a retail dealer, the prices specified in column 1 of the said Schedule;

(*b*) by the manufacturer thereof to a wholesale dealer, the prices specified in column 1 of the said Schedule less a discount of not less than 12½ per cent.;

(*c*) by a dealer to another dealer the prices specified in column 1 of the said Schedule plus transport charges, (if any) actually and necessarily incurred in transporting the goods from the seller's to the buyer's premises; and

(*d*) by any person other than those for whom prices have been fixed in paragraphs (*a*), (*b*) or (*c*) hereof to any other person, the prices specified in column 2 of the said Schedule plus transport charges (if any) actually and necessarily incurred in transporting the goods to his premises;

✱ No. 1062.] [22 Junie 1945.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN KOMBERSE EN REISDEKENS.

Kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 95 van 1943, bepaal ek, FRANCIS ROBERT EMERY, Pryskontroleur, hierby vir die hele Unie, met uitsondering van die Mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

(1) Die maksimum pryse waarteen die komberse en reisdekens van die groottes, soorte en beskrywings in die Bylae hiervan vermeld—

(*a*) deur die fabrikant daarvan aan 'n kleinhandelaar verkoop mag word, is die pryse in kolom 1 van vermelde Bylae aangegee;

(*b*) deur die fabrikant daarvan aan 'n groothandelaar verkoop mag word, is die pryse in kolom 1 van vermelde Bylae aangegee min 'n korting van minstens 12½ persent;

(*c*) deur 'n handelaar aan 'n ander handelaar verkoop mag word, is die pryse in kolom 1 van vermelde Bylae aangegee plus vervoerkoste (as daar is) werklik en noodsaaklik aangegaan by die vervoer van die goedere van die verkoper se plek na dié van die koper; en

(*d*) deur enigeen, behalwe dié vir wie die pryse in paragrawe (*a*), (*b*) of (*c*) hiervan vasgestel is aan iemand anders verkoop mag word, is die pryse in kolom 2 van vermelde Bylae aangegee plus vervoerkoste (as daar is) werklik en noodsaaklik aangegaan by die vervoer van die goedere na sy plek;

(2) fix, as the maximum price at which a blanket or rug of a make and description specified in the said Schedule but of a different size may be sold in a transaction between the parties specified in sub-paragraphs (*a*), (*b*), (*c*) or (*d*) of paragraph 1 hereof, the price which bears the same proportion to the price fixed in the said Schedule for the blanket or rug of the size specified in the said Schedule as the area of the blanket or rug sold bears to the area of the blanket or rug so specified;

(3) withdraw Government Notices Nos. 567 of 6th April, 1944, 860 of 26th May, 1944, and 975 of 16th June, 1944.

F. R. EMERY,
Price Controller.

NOTE.—This notice is a consolidation of maximum prices of all blnakets and rugs now being manufactured in the Union with the exception of the maximum prices fixed for reject military blankets marked "R" which are governed by Government Notice No. 302 of 25th February, 1944, and the maximum prices fixed for emergency blankets marked "MEB" which are governed by Government Notice No. 974 of 16th June, 1944. The maximum prices in this notice do not include specific allowances for transport charges to the dealer's premises but where such charges have necessarily been incurred by the dealer he may add same to the maximum prices specified in the Schedule. In arriving at the maximum prices in column 2 fractions less than a halfpenny have been ignored and fractions over a halfpenny have been taken to the next penny.

SCHEDULE.

Description of Goods.	*Size in Inches.*	*Maximum Prices.* Column 1.	Column 2.
		s. d.	s. d.
1. Blankets and Rugs manufactured by South African Woollen Mills, Ltd.—			
Marked—			
W/A	60 × 80	17 6	21 10½
W/B	60 × 80	19 0	23 9
W/C	60 × 80	17 4	21 8
W/D	60 × 80	15 10	19 9½
White Ivory Blankets—All Wool	60 × 80	23 4	29 2
2. Blankets and Rugs manufactured by Standard Woollen Mills, Ltd.—			
Marked—			
S/A	60 × 80	25 0	31 3
S/B	60 × 80	19 0	23 9
S/C	60 × 80	15 6	19 4½
S/C	60 × 64	12 5	15 6
S/D	60 × 80	18 9	23 5
S/E	60 × 80	25 4	31 8
S/F	60 × 80	26 7	33 3
S/F	68 × 72	27 2	34 0
S/F	60 × 64	21 3	26 7
3. Blankets and Rugs manufactured by Harris Cotton Mills—			
Marked—			
H/A	68 × 72	13 0	16 3
H/A	60 × 80	12 9	15 11
H/A	62 × 66	10 10	13 6½
H/B	68 × 72	12 8	15 10
H/B	60 × 80	12 5	15 6
H/B	60 × 64	9 11	12 5
H/B	60 × 56	8 8	10 10
H/C	60 × 80	12 4	15 5
4. Blankets and Rugs manufactured by Union Textile Mills, Ltd.—			
Cotton blankets in assorted colours, marked UT–C	50 × 52	4 8	5 10
	52 × 58	5 2	6 5½
	50 × 70	6 3	7 10
	64 × 68	7 6	9 4½
	68 × 72	8 7	10 9
	60 × 80	8 7	10 9
	72 × 78	10 2	12 8½
	70 × 80	10 2	12 8½
	70 × 90	10 11	13 8
	80 × 90	12 8	15 10
Heavy type, marked UT	80 × 86	14 8	18 4
Kandee type, marked—			
UTK	60 × 80	16 3	20 4
UTK	70 × 80	18 11	23 8
UTK	70 × 90	21 3	26 7
Half wool utility blankets, marked—			
UTH	60 × 80	12 0	15 0
UTH	70 × 80	14 0	17 6
UTH	70 × 90	15 3	19 1
Merino type, marked—			
UTM	60 × 80	24 6	30 7½
UTM	70 × 90	32 3	40 4
All wool blankets, marked UT/A	60 × 80	16 6	20 7½
Cotton blankets, Koeberg type, marked UT/B	68 × 72	16 1	20 1
All wool blankets, Daka type, marked UT/D	60 × 80	21 3	26 7
Half wool blankets in assorted colours, marked—			
UTK/2	60 × 80	16 3	20 4
UTH/2	60 × 80	12 0	15 0
Daka, all wool travelling rugs in assorted shades and patterns	60 × 70	27 0	33 9
5. Blankets and Rugs manufactured by Duveen & Sons (Pty.), Limited—			
Premier cotton blankets, marked Duveen & Sons (Pty.), Limited	40 × 44	4 6	5 7½
	44 × 48	5 4	6 8
	50 × 52	6 6	8 1½
	52 × 58	7 5	9 3
	54 × 60	8 0	10 0
	60 × 62	9 2	11 5½
	62 × 66	9 11	12 5
	64 × 68	10 4	12 11
	68 × 72	11 10	14 9½
	70 × 80	13 11	17 5
Cotton rugs—			
Veenus	68 × 72	14 3	17 10
Zebra	70 × 80	16 3	20 4

(2) die maksimum prys waarteen 'n kombers of reisdeken van die soort en beskrywing in vermelde Bylae genoem, maar van 'n verskillende grootte, in 'n transaksie tussen die partye in subparagrawe (*a*), (*b*), (*c*) of (*d*) van paragraaf 1 hiervan vermeld, verkoop mag word, is die prys wat in dieselfde verhouding staan tot die prys vasgestel in vermelde Bylae vir die kombers of reisdeken van die grootte vermeld in genoemde Bylae, as dié waarin die oppervlakte van die kombers of reisdeken wat verkoop word tot die oppervlakte van die aldus vermelde kombers of reisdeken staan;

(3) Goewermentskennisgewings Nos. 567 van 6 April 1944, 860 van 26 Mei 1944 en 975 van 16 Junie 1944, word hierby herroep.

F. R. EMERY,
Pryskontroleur.

OPMERKING.—Hierdie kennisgewing is 'n konsolidasie van die maksimum pryse vir alle komberse en reisdekens wat nou in die Unie vervaardig word, behalwe die maksimum pryse van afgekeurde militêre komberse, „R" gemerk, wat by Goewermentskennisgewing No. 302 van 25 Februarie 1944 voorgeskryf word, en die maksimum pryse van noodkomberse, „MEB" gemerk, wat by Goewermentskennisgewing No. 974 van 16 Junie 1944 voorgeskryf word. Die maksimum pryse in hierdie kennisgewing sluit nie bepaalde toelaes vir vervoerkoste na die plek van die handelaar in nie, dog waar sodanige koste noodsaaklik deur die handelaar gemaak is, mag *hy* dit by die maksimum pryse in die Bylae aangegee, byvoeg. By die berekening van die maksimum pryse in kolom 2 is die breuke van minder as 'n halfpennie buite rekening gelaat en breuke van 'n halwe pennie is as 'n pennie bereken.

BYLAE.

Beskrywing van goedere.	*Grootte in duime.*	*Maksimum pryse.* Kolom 1.	Kolom 2.
		s. d.	s. d.
1. Komberse en reisdekens vervaardig deur South African Woollen Mills Ltd.			
Gemerk—			
W/A	60 × 80	17 6	21 10½
W/B	60 × 80	19 0	23 9
W/C	60 × 80	17 4	21 8
W/D	60 × 80	15 10	19 9½
Wit „ivory" komberse, geheel en al van wol	60 × 80	23 4	29 2
2. Komberse en reisdekens vervaardig deur Standard Woollen Mills, Ltd.—			
Gemerk—			
S/A	60 × 80	25 0	31 3
S/B	60 × 80	19 0	23 9
S/C	60 × 80	15 6	19 4½
S/C	60 × 64	12 5	15 6
S/D	60 × 80	18 9	23 5
S/E	60 × 80	25 4	31 8
S/F	60 × 80	26 7	33 3
S/F	68 × 72	27 2	34 0
S/F	60 × 64	21 3	26 7
3. Komberse en reisdekens vervaardig deur Harris Cotton Mills—			
Gemerk—			
H/A	68 × 72	13 0	16 3
H/A	60 × 80	12 9	15 11
H/A	62 × 66	10 10	13 6½
H/B	68 × 72	12 8	15 10
H/B	60 × 80	12 5	15 6
H/B	60 × 64	9 11	12 5
H/B	60 × 56	8 8	10 10
H/C	60 × 80	12 4	15 5
4. Komberse en reisdekens vervaardig deur Union Textile Mills, Ltd.—			
Katoenkomberse in 'n verskeidenheid van kleure, gemerk UT–C	50 × 52	4 8	5 10
	52 × 58	5 2	6 5½
	50 × 70	6 3	7 10
	64 × 68	7 6	9 4½
	68 × 72	8 7	10 9
	60 × 80	8 7	10 9
	72 × 78	10 2	12 8½
	70 × 80	10 2	12 8½
	70 × 90	10 11	13 8
	80 × 90	12 8	15 10
Swaar tipe, gemerk UT	80 × 86	14 8	18 4
Kandee-tipe, gemerk—			
UTK	60 × 80	16 3	20 4
UTK	70 × 80	18 11	23 8
UTK	70 × 90	21 3	26 7
Halfwol-utiliteitskomberse, gemerk—			
UTH	60 × 80	12 0	15 0
UTH	70 × 80	14 0	17 6
UTH	70 × 90	15 3	19 1
Marino-tipe, gemerk—			
UTM	60 × 80	24 6	30 7½
UTM	70 × 90	32 3	40 4
Komberse, geheel en al van wol, gemerk UT/A	60 × 80	16 6	20 7½
Katoen-komberse, Koeberg-tipe, gemerk UT/B	68 × 72	16 1	20 1
Komberse, geheel en al van wol, Daka-tipe, gemerk UT/D	60 × 80	21 3	26 7
Halfwolkomberse in 'n verskeidenheid van kleure, gemerk—			
UTK/2	60 × 80	16 3	20 4
UTH/2	60 × 80	12 0	15 0
Daka-reisdekens geheel en al van wol in 'n verskeidenheid van kleure en patrone	60 × 70	27 0	33 9
5. Komberse en reisdekens vervaardig deur Duveen & Sons (Pty.), Ltd.—			
Premier-katoenkomberse, gemerk, Duveen & Sons (Pty.), Ltd.	40 × 44	4 6	5 7½
	44 × 48	5 4	6 8
	50 × 52	6 6	8 1½
	52 × 58	7 5	9 3
	54 × 60	8 0	10 0
	60 × 62	9 2	11 5½
	62 × 66	9 11	12 5
	64 × 68	10 4	12 11
	68 × 72	11 10	14 9½
	70 × 80	13 11	17 5
Katoen-reisdekens—			
Veenus	68 × 72	14 3	17 10
Zebra	70 × 80	16 3	20 4

Description of Goods.	*Size in Inches.*	*Maximum Prices.* Column 1.	Column 2.
		s. d.	s. d.
6. Blankets and Rugs manufactured by Natal Cotton and Woollen Mills, Ltd.—			
Half wool utility blankets, marked N/M	44 × 48	5 3	6 7
	50 × 54	6 9	8 5
	54 × 60	8 1	10 1
	60 × 62	9 4	11 8
	64 × 68	10 11	13 8
	60 × 80	12 0	15 0
	68 × 70	12 0	15 0
	70 × 80	14 0	17 6
All wool utility blankets, marked—			
M/T	60 × 80	16 6	20 7½
M/T	68 × 70	16 6	20 7½
M/T	64 × 68	14 11	18 8
All wool blankets and rugs in assorted colours—			
"Highland Rug"	60 × 72	23 0	28 9
"Alexander Blanket"	68 × 72	23 9	29 8
"Midland Blanket"	60 × 64	20 6	25 7½
"Springbok Blanket"	60 × 80	22 6	28 1½
7. Blankets and Rugs manufactured by Consolidated Textile Mills, Ltd.—			
Half wool utility blankets, marked— CTM/J CTM/A CTM/H CTM/I or CTM/E H W	40 × 44	4 5	5 6
	44 × 48	5 3½	6 7
	54 × 60	8 1	10 1
	50 × 74	9 3	11 7
	60 × 62	9 4	11 8
	62 × 66	10 3	12 10
	64 × 68	10 11	13 8
	68 × 70	12 0	15 0
	60 × 80	12 0	15 0
	70 × 80	14 0	17 6
	72 × 78	14 0	17 6
	80 × 86	17 2½	21 6
All wool white utility blankets, marked— CTM/J CTM/A CTM/H or CTM/I A W	50 × 54	9 10	12 3½
	50 × 74	13 6	16 10½
	60 × 64	14 0	17 6
	54 × 74	14 7	18 3
	60 × 80	17 6	21 10½
	68 × 70	17 6	21 10½
	70 × 80	20 5	25 6
All wool natural fawn utility blankets, marked— CTM/J CTM/A CTM/H or CTM/I A W	40 × 44	6 1	7 7
	44 × 48	7 3	9 1
	50 × 54	9 3	11 7
	50 × 74	12 9	15 11
	54 × 74	13 3½	16 7
	60 × 80	16 6	20 7½
	68 × 70	16 6	20 7½
	70 × 80	19 3	24 1
"Merion blankets	60 × 64	19 8	24 7
	60 × 80	24 9	30 11
Cotton blankets, marked CTM	40 × 44	3 0	3 9
	54 × 60	5 9	7 2
	60 × 62	6 7	8 3
	62 × 66	7 1	8 10
	64 × 68	7 6	9 4½
	68 × 72	8 4	10 5
	60 × 80	8 4	10 5
	70 × 80	9 10	12 3½
	80 × 86	12 3	15 4
All wool rugs—			
"Pretoria" Single	60 × 70	20 0	25 0
"All wool" Reversible	60 × 70	24 9	30 11
8. Blankets manufactured by Saftex (Pty.), Ltd.—			
Marked "L"	46 × 48	4 0	5 0
	50 × 52	4 5	5 6
	52 × 56	4 11	6 2
	54 × 60	5 5	6 9
	60 × 64	6 4	7 11
	62 × 66	6 9	8 5
	64 × 70	7 6	9 4½
	68 × 72	7 10	9 9½
	72 × 74	8 8	10 10
	74 × 78	9 0	11 3
	76 × 80	9 7	12 0
	80 × 86	11 1	13 10
Marked "A"	40 × 44	2 8	3 4
	44 × 48	3 6	4 4½
	48 × 50	3 11	4 11
	50 × 52	4 4	5 5
	52 × 56	4 7	5 9
	54 × 60	5 0	6 3
Marked "N.B."	40 × 44	3 3	4 1
	44 × 48	4 3	5 4
	50 × 52	4 9½	6 0
	52 × 58	5 5	6 9
	54 × 60	5 9	7 2
	60 × 62	6 6½	8 2
	62 × 66	7 3½	9 1
	64 × 68	7 10	9 9½
	68 × 72	8 6½	10 8
	72 × 78	9 11	12 5
	76 × 80	10 10	13 6½
	80 × 86	12 4	15 5
Marked "SS"	54 × 72	7 5	9 3
	60 × 80	8 11	11 2
	72 × 90	11 5	14 3
Marked "WS"	40 × 56	4 2½	5 3
	54 × 70	7 1	8 10
	60 × 80	9 2	11 5½
	72 × 90	11 10	14 9½
Marked "UB"	40 × 80	4 9	5 11
	54 × 70	6 0	7 6
	60 × 80	7 2	8 11½
	72 × 90	9 3	11 7

Beskrywing van goedere.	*Grootte in duime.*	*Maksimum pryse.* Kolom 1.	Kolom 2.
		s. d.	s. d.
6. Komberse en reisdekens vervaardig deur Natal Cotton and Woollen Mills, Ltd.—			
Halfwol-utiliteitskomberse, gemerk N/M	44 × 48	5 3	6 7
	50 × 54	6 9	8 5
	54 × 60	8 1	10 1
	60 × 62	9 4	11 8
	64 × 68	10 11	13 8
	60 × 80	12 0	15 0
	68 × 70	12 0	15 0
	70 × 80	14 0	17 6
Utiliteitskomberse van suiwer wol, gemerk—			
M/T	60 × 80	16 6	20 7½
M/T	68 × 70	16 6	20 7½
M/T	64 × 68	14 11	18 8
Komberse en reisdekens van suiwer wol in 'n verskeidenheid van kleure—			
„ Highland Rug"	60 × 72	23 0	28 9
„ Alexander Blanket"	68 × 72	23 9	29 8
„ Midland Blanket"	60 × 64	20 6	25 7½
„ Springbok Blanket"	60 × 80	22 6	28 1½
7. Komberse en reisdekens vervaardig deur Consolidated Textile Mills, Ltd.—			
Halfwol-utiliteitskomberse, gemerk— CTM/J CTM/A CTM/H CTM/I of CTM/E H W	40 × 44	4 5	5 6
	44 × 48	5 3½	6 7
	54 × 60	8 1	10 1
	50 × 74	9 3	11 7
	60 × 62	9 4	11 8
	62 × 66	10 3	12 10
	64 × 68	10 11	13 8
	68 × 70	12 0	15 0
	60 × 80	12 0	15 0
	70 × 80	14 0	17 6
	72 × 78	14 0	17 6
	80 × 86	17 2½	21 6
Wit utiliteitskomberse van suiwer wol, gemerk— CTM/J CTM/A CTM/H of CTM/I A W	50 × 54	9 10	12 3½
	50 × 74	13 6	16 10½
	60 × 64	14 0	17 6
	54 × 74	14 7	18 3
	60 × 80	17 6	21 10½
	68 × 70	17 6	21 10½
	70 × 80	20 5	25 6
Natuurlike vaal utiliteitskomberse van suiwer wol, gemerk— CTM/J CTM/A CTM/H of CTM/I A W	40 × 44	6 1	7 7
	44 × 48	7 3	9 1
	50 × 54	9 3	11 7
	50 × 74	12 9	15 11
	54 × 74	13 3½	16 7
	60 × 80	16 6	20 7½
	68 × 70	16 6	20 7½
	70 × 80	19 3	24 1
Merion-komberse	60 × 64	19 8	24 7
	60 × 80	24 9	30 11
Katoen-komberse, gemerk CTM	40 × 44	3 0	3 9
	54 × 60	5 9	7 2
	60 × 62	6 7	8 3
	62 × 66	7 1	8 10
	64 × 68	7 6	9 4½
	68 × 72	8 4	10 5
	60 × 80	8 4	10 5
	70 × 80	9 10	12 3½
	80 × 86	12 3	15 4
Reisdekens, gehoel en al van wol—			
„ Pretoria" enkel	60 × 70	20 0	25 0
„ All wool" omkeerbaar	60 × 70	24 9	30 11
8. Komberse en reisdekens vervaardig deur Saftex (Pty.), Ltd.—			
Gemerk „L"	46 × 48	4 0	5 0
	50 × 52	4 5	5 6
	52 × 56	4 11	6 2
	54 × 60	5 5	6 9
	60 × 64	6 4	7 11
	62 × 66	6 9	8 5
	64 × 70	7 6	9 4½
	68 × 72	7 10	9 9½
	72 × 74	8 8	10 10
	74 × 78	9 0	11 3
	76 × 80	9 7	12 0
	80 × 86	11 1	13 10
Gemerk „A"	40 × 44	2 8	3 4
	44 × 48	3 6	4 4½
	48 × 50	3 11	4 11
	50 × 52	4 4	5 5
	52 × 56	4 7	5 9
	54 × 60	5 0	6 3
Gemerk „NB"	40 × 44	3 3	4 1
	44 × 48	4 3	5 4
	50 × 52	4 9½	6 0
	52 × 58	5 5	6 9
	54 × 60	5 9	7 2
	60 × 62	6 6½	8 2
	62 × 66	7 3½	9 1
	64 × 68	7 10	9 9½
	68 × 72	8 6½	10 8
	72 × 78	9 11	12 5
	76 × 80	10 10	13 6½
	80 × 86	12 4	15 5
Gemerk „SS"	54 × 72	7 5	9 3
	60 × 80	8 11	11 2
	72 × 90	11 5	14 3
Gemerk „WS"	40 × 56	4 2½	5 3
	54 × 70	7 1	8 10
	60 × 80	9 2	11 5½
	72 × 90	11 10	14 9½
Gemerk „UB"	40 × 80	4 9	5 11
	54 × 70	6 0	7 6
	60 × 80	7 2	8 11½
	72 × 90	9 3	11 7

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

Printed in the Union of South Africa by and under the superintendence of the Government Printer, Pretoria.

Gedruk in die Unie van Suid-Afrika deur en onder die toesig van die Staatsdrukker, Pretoria.

STRIAL EMPLOYER'S
(NATAL SE

EXTRAORDINARY BUITENGEWONE

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.] [Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

VOL. CXL.] PRICE 6d. PRETORIA, 22 JUNE / 22 JUNIE 1945 PRYS 6d. [No. 3513

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

GOVERNMENT NOTICE.

The following Government Notice is published for general information:—

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS.

DIRECTOR-GENERAL OF SUPPLIES.

✱ No. 1065.] [22 June 1945.

CONTROL OF MOTOR VEHICLES.
CONSOLIDATED REGULATIONS.

I, ANTHONY JONATHAN SIMPSON, Controller of Motor Vehicles, subject to the direction of the Director-General of Supplies and by virtue of the authority vested in me by Government Notice No. 1281 of 9th July, 1943, and by regulation 22 of War Measure No. 146 of 1942, as amended, do hereby order as follows:—

PART I.
GENERAL.

1. *Definitions.*—In this notice, unless inconsistent with the context—

"acquire", in addition to its other meanings, in relation to a motor vehicle includes the acquisition of the joint or part ownership thereof, or the use thereof under a hire-purchase or suspensive sale agreement, or the temporary use thereof by loan or hire for a period of more than two months.

"Controller" means the Controller of Motor Vehicles, whose address is London House, Loveday Street, Johannesburg;

"dealer" means any company, firm or person whose business or part of whose business it is to buy, sell or otherwise deal in new or used motor vehicles and who is in possession of a licence, valid in the Province in which business is carried on, and issued in terms of—

section *eighteen* of Cape Ordinance No. 15 of 1938, (as amended), or
section *twenty-one* of Natal Ordinance No. 10 of 1937 (as amended), or
section *fifteen* of Orange Free State Ordinance No. 8 of 1941 (as amended), or
section *fifteen* of Transvaal Ordinance No. 17 of 1931 (as amended), or
any law passed in substitution for any of the aforementioned Ordinances,

and includes any company, firm or person whose business or part of whose business it is to assemble new motor vehicles;

"in stock" includes stock on hand, in bond, in storage or in the course of delivery *ex*-Union Ports or *ex* Lourenco Marques;

"Union" means the Union of South Africa and includes the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay.

2. The following Government Notices, together with any amendments thereof, are hereby cancelled and the regulations contained in this notice substituted therefor:—

No. 510, dated 24th March, 1942; No. 2636, dated 18th December, 1942; No. 2669, dated 24th December, 1942; No. 854, dated 7th May, 1943; No. 1013, dated 28th May, 1943;

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n ✱ gemerk.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

Onderstaande Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE-SAKE.

DIREKTEUR-GENERAAL VAN VOORRADE.

✱ No. 1065.] [22 Junie 1945.

BEHEER VAN MOTORVOERTUIE.
GEKONSOLIDEERDE REGULASIES.

Onderworpe aan die bestuur van die Direkteur-generaal van Voorrade en kragtens die bevoegdheid my verleen by Goewermentskennisgewing No. 1281 van 9 Julie 1943 en by regulasie 22 van Oorlogsmaatreël No. 146 van 1942, soos gewysig, beveel ek, ANTHONY JONATHAN SIMPSON, Kontroleur van Motorvoertuie, hierby as volg:—

DEEL I.
ALGEMEEN.

1. *Woordbepaling.*—In hierdie kennisgewing, tensy dit teenstrydig met die samehang is, beteken—

„verkry", benewens sy ander betekenisse, met betrekking tot 'n motorvoertuig ook die verkryging van die gesamentlike of gedeeltelike eiendomsreg daarop of die gebruik daarvan kragtens 'n huurkoop- of opskortende verkoopooreenkoms of die tydelike gebruik daarvan deur dit te leen of te huur vir 'n tydperk van meer as twee maande.

„Kontroleur", die Kontroleur van Motorvoertuie wie se adres as volg is: London House, Lovedaystraat, Johannesburg;

„handelaar", 'n maatskappy, firma of persoon wie se besigheid of deel van wie se besigheid dit is om nuwe of gebruikte motorvoertuie te koop, verkoop of andersins daarin handel te dryf en wat in besit is van 'n lisensie wat geldig is in die Provinsie waarin sake gedoen word en uitgereik is ooreenkomstig—

artikel *agtien* van Kaapse Ordonnansie No. 15 van 1938 (soos gewysig), of
artikel *een-en-twintig* van Natalse Ordonnansie No. 10 van 1937 (soos gewysig), of
artikel *vyftien* van Oranje-Vrystaatse Ordonnansie No. 8 van 1941 (soos gewysig), of
enige wet wat aangeneem is ter vervanging van enigeen van bogenoemde ordonnansies,

en ook 'n maatskappy, firma of persoon wie se besigheid of deel van wie se besigheid dit is om nuwe motorvoertuie te monteer;

„voorradig", ook voorrade wat voorhande, in doeanepakhuise of opslagplekke is, of wat uit Unie-hawens of Lourenco Marques afgelewer word;

„Unie", die Unie van Suid-Afrika en ook die Mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai.

2. Onderstaande Goewermentskennisgewings asook alle wysigings daarvan word hierby ingetrek en vervang deur die regulasies wat in hierdie kennisgewing vervat is:—

No. 510 van 24 Maart 1942; No. 2636 van 18 Desember 1942; No. 2669 van 24 Desember 1942; No. 854 van 7 Mei 1943; No. 1013 van 28 Mei 1943;

behalwe dat daar beskou word dat 'n permit, vrystelling of magtiging wat deur die Kontroleur verleen is ten opsigte van enige van voormelde kennisgewings en wat van krag is

save that any permit, exemption or authority granted by the Controller in respect of any of the aforesaid notices, and in effect at the date of coming into force of these regulations, shall be deemed to have been granted under the corresponding provisions of these regulations.

3. The headings of the various parts of these regulations form part of the regulations.

4. These regulations shall apply throughout the Union.

5. Notwithstanding anything contained in these regulations the Controller may, in his discretion, grant exemption to any person from all or any or any part of the provisions of these regulations.

6. These regulations shall come into force on the date of publication of this notice.

PART II.

CONTROL OF NEW AND USED MOTOR VEHICLES.

7. In this part, unless inconsistent with the context—

"new motor vehicle" means any passenger car, van, truck, chassis or road vehicle propelled by means of an internal combustion engine which has never been licensed under any law governing the registration and licensing of motor vehicles, but does not include any tractor, motor boat, or motor cycle with or without side-car;

"used motor vehicle" means any passenger car, van, truck, chassis or other road vehicle propelled by means of an internal combustion engine other than those included in the definition of "new motor vehicle", but does not include a tractor, trailer, steam-wagon or steam truck, motor boat or motor cycle with or without side-car.

8. *Permit to Acquire.*—(1) No person shall acquire a new motor vehicle or a used motor vehicle except upon the authority of and subject to the conditions set forth in a permit issued by the Controller: Provided that it shall not be necessary for a dealer to obtain a permit to acquire a used motor vehicle from the registered owner thereof.

(2) No person shall dispose of a new motor vehicle or a used motor vehicle to any other person unless such other person produces to him a permit in terms of sub-regulation (1) of this regulation.

9. No application for a permit in terms of regulation 8 of these regulations will be considered unless—

(*a*) the applicant has completed and submitted to the Controller, if the application be in respect of—

(i) a new motor vehicle—an application in the form set out in Form M.V. 1 in the Schedule to these regulations;

(ii) a used motor vehicle—an application in the form set out in Form U.M.V. 3 in the Schedule to these regulations;

(*b*) the applicant has submitted his application to the District Controllers of Petrol and Rubber and the Road Transportation Board for the area in which he resides for endorsement as provided in Forms M.V.1 or U.M.V.3, as the case may be, before the application is submitted to the Controller;

(*c*) in every case in which a new motor vehicle is being acquired because of the sale, trade-in or disposal of a used motor vehicle of which the applicant is the registered owner, the applicant has attached to his application a certificate in the form set out in Form M.V. 2 in the Schedule to these regulations;

(*d*) in every case in which it is intended to acquire a used motor vehicle because of the proposed sale, trade-in or disposal of a used motor vehicle of which the applicant is the registered owner, the applicant has attached to his application a certificate in the form set out in Form U.M.V. 4 in the Schedule to these regulations.

10. In any case in which the Controller is not satisfied that a new motor vehicle or a used motor vehicle should be supplied in replacement of a used motor vehicle the Controller may—

(*a*) obtain from a motor dealer or other competent person an independent report regarding the information given in the certificate in Form M.V. 2 or U.M.V. 4, as the case may be;

(*b*) nominate a person to inspect the used motor vehicle and to report on the condition of such vehicle.

11. *Permit to be Produced to Supplier.*—Every permit issued in terms of regulation 8 (1) of these regulations shall be produced by the holder thereof to the seller or supplier before taking delivery of the motor vehicle. No permit issued under these regulations shall be transferable from the person to whom it was granted to any other person, and it shall be valid for a period of twenty-eight days only, inclusive of the date of issue.

12. (1) *Motor Vehicle not to be Licensed except upon Production of Permit.*—No registering or licensing authority shall register or license a new or used motor vehicle or transfer the registration or licence of any used motor vehicle from the name of the registered owner to any other person (whether such other person is a dealer or not) unless the person applying for registration or licence produces a permit issued in terms of these regulations authorising the acquisition by him of the vehicle sought to be registered or licensed and

op die datum waarop hierdie regulasies in werking tree kragtens die ooreenstemmende bepalings van hierdie regulasies toegestaan is.

3. Die opskrifte van die verskillende dele van hierdie regulasies maak deel van die regulasies uit.

4. Hierdie regulasies is op die hele Unie van toepassing.

5. Ondanks enige bepaling van hierdie regulasies kan die Kontroleur na goeddunke aan enigeen vrystelling verleen van al die bepalings van hierdie regulasies of van enige deel daarvan.

6. Hierdie regulasies tree in werking op die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

DEEL II.

BEHEER VAN NUWE EN GEBRUIKTE MOTORVOERTUIE.

7. In hierdie deel, tensy dit teenstrydig met die samehang is, beteken—

„nuwe motorvoertuig", 'n passasiersmotor, bestelwa, vragmotor, onderstel of padvoertuig wat deur middel van 'n binnebrandmotor aangedryf word en wat nog nooit kragtens enige wet wat die registrasie en lisensiëring van motorvoertuie beheer, gelisensieer was nie, maar sluit nie 'n trekker, motorskuit of motorfiets met of sonder syspanwa in nie;

„gebruikte motorvoertuig", 'n passasiersmotor, bestelwa, vragmotor of ander padvoertuig wat deur middel van 'n binnebrandmotor aangedryf word behalwe dié wat by die woordbepaling „nuwe motorvoertuig" inbegrepe is, maar sluit nie 'n trekker, sleepwa, stoomwa of stoomvragwa, motorskuit of motorfiets met of sonder syspanwa in nie.

8. *Permit om te verkry.*—(1) Niemand mag 'n nuwe motorvoertuig of 'n gebruikte motorvoertuig verkry nie behalwe kragtens en onderworpe aan die voorwaardes van 'n permit wat deur die Kontroleur uitgereik is; met dien verstande dat dit nie vir 'n handelaar nodig is om 'n permit te verkry om 'n gebruikte motorvoertuig van die geregistreerde eienaar daarvan te verkry nie.

(2) Niemand mag 'n nuwe motorvoertuig of 'n gebruikte motorvoertuig aan 'n ander persoon vervreem tensy so'n ander persoon aan hom 'n permit ingevolge subregulasie (1) van hierdie regulasie toon nie.

9. Geen aansoek om 'n permit ingevolge regulasie 8 van hierdie regulasies sal oorweeg word tensy—

(*a*) die applikant een van onderstaande vorms ingevul en aan die Kontroleur voorgelê het nie, nl.—

(i) 'n aansoek in die vorm van Vorm M.V. 1 in die Bylae van hierdie regulasies as die aansoek ten opsigte van 'n nuwe motorvoertuig is; en

(ii) 'n aansoek in die vorm van Vorm U.M.V. 3 in die Bylae van hierdie regulasies as die aansoek ten opsigte van 'n gebruikte motorvoertuig is;

(*b*) die applikant sy aansoek aan die Distrikskontroleurs van Petrol en Rubber en aan die Padvervoerraad vir die gebied waarin hy woonagtig is voorgelê het vir endossering soos bepaal in Vorms M.V.1 of U.M.V.3, na gelang van die geval, voordat die aansoek aan die Kontroleur voorgelê word;

(*c*) in alle gevalle waar 'n nuwe motorvoertuig verkry word as gevolg van die verkoop, inruil of vervreemding van 'n gebruikte motorvoertuig waarvan die applikant die geregistreerde eienaar is, die applikant aan sy aansoek 'n sertifikaat geheg het in die vorm van Vorm M.V. 2 in die Bylae van hierdie regulasies;

(*d*) in alle gevalle waar dit die voorneme is om 'n gebruikte motorvoertuig te verkry as gevolg van die voorgenome verkoop, inruil of vervreemding van 'n gebruikte motorvoertuig waarvan die applikant die geregistreerde eienaar is, die applikant 'n sertifikaat in die vorm van Vorm U.M.V. 4 in die Bylae van hierdie regulasies aan sy aansoek geheg het.

10. In enige geval waar die Kontroleur nie oortuig is dat 'n nuwe motorvoertuig of 'n gebruikte motorvoertuig behoort verskaf te word ter vervanging van 'n gebruikte motorvoertuig nie, kan die Kontroleur—

(*a*) van 'n motorhandelaar of ander bevoegde persoon 'n onafhanklike verslag verkry betreffende die inligting wat in die sertifikaat in Vorm M.V. 2 of U.M.V. 4, al na die geval, verstrek is;

(*b*) 'n persoon benoem om die gebruikte motorvoertuig te ondersoek en verslag te doen oor die toestand van die voertuig.

11. *Permit moet aan lewer aan sier getoon word.*—Alle permitte wat kragtens regulasie 8 (1) van hierdie regulasies uitgereik is, moet deur die houer daarvan aan die verkoper of lewer ansier getoon word voordat die motorvoertuig aan hom gelewer word. Geen permit wat kragtens hierdie regulasies verleen is, is oordraagbaar van die persoon aan wie dit toegestaan is op 'n ander persoon nie, en dit is slegs vir 'n tydperk van ag-en-twintig dae, met inbegrip van die datum van uitreiking, geldig.

12. (1) *Motorvoertuig mag nie gelisensieer word as 'n permit nie getoon word nie.*—'n Registrasie- of lisensiebeampte mag nie 'n nuwe of gebruikte motorvoertuig registreer of lisensieer of die registrasie of lisensie, van 'n gebruikte motorvoertuig van die naam van die geregistreerde eienaar op iemand anders (of hy 'n handelaar is of nie) oordra nie tensy die persoon wat om die registrasie of lisensie aansoek doen 'n permit toon wat kragtens hierdie regulasies uitgereik is en hom magtig om die voertuig te verkry wat hy wil laat registreer of lisensieer, en tensy die registrasie- of lisensiebeampte

unless such registering or licensing authority has received satisfactory proof that the conditions endorsed on or embodied in such permit have been complied with. The permit so produced shall be retained by the Registering or Licensing Authority.

(2) Notwithstanding the provisions of sub-regulation (1) of this regulation it shall not be necessary for any person who wishes to renew from time to time a motor vehicle licence in respect of a motor vehicle registered in his name to obtain a permit for such renewal nor shall it be necessary for any person in whose name a motor vehicle is registered in any part of the Union to obtain a permit for the registration and licensing of such motor vehicle in his name in any other part of the Union in terms of the laws affecting the registration and licensing of motor vehicles in such other part of the Union.

13. *Controller to be Informed of Arrival of Imported Motor Vehicles.*—Every person who imports a new motor vehicle shall, immediately upon the arrival of such vehicle at a port of entry in the Union, inform the Controller in writing of such arrival and shall not transfer such vehicle from such port of entry unless authorised by the Controller to do so: Provided that such person shall not be required to leave such vehicle at the port of entry for a period exceeding seventy-two hours from the time of arrival.

14. No dealer who has in stock or who imports a new motor vehicle shall use such vehicle for demonstration, service or other purposes except upon the authority of and subject to the conditions set forth in a permit issued by the Controller.

15. *Returns to be Rendered by Dealers.*—(1) Every dealer shall render the following monthly returns to the Controller:—

(*a*) On the first business day of every month, a return giving the number, make and type of new motor vehicles imported by such dealer during the previous month, and in the case of trucks, the wheelbase, capacity and model of such trucks;

(*b*) not later than the seventh day of every month, a return in the form set out in Form M.V. 5 in the Schedule to these regulations of new motor vehicles sold or supplied, and delivered by such dealer during the preceding month;

(*c*) not later than the seventh day of every month, a return in the form set out in Form M.V. 6 in the Schedule to these regulations of such dealer's stock on hand of new motor vehicles on the last day of the preceding month;

(*d*) if such dealer is a dealer in used motor vehicles, a return in the form set out in Form M.V. 7 in the Schedule to these regulations not later than the seventh day of every month, of his stock on hand of used motor vehicles on the last day of the preceding month.

(2) Every dealer whose business or part of whose business it is to assemble new motor vehicles shall render to the Controller a return giving particulars of every new motor vehicle supplied by him to any other dealer. Such return shall be in the form set out in Form M.V. 5 in the Schedule to these regulations and shall be forwarded to the Controller not later than twenty-four hours after the despatch of a new motor vehicle from the premises or factory of the dealer by whom such return is rendered.

(3) The returns required in terms of this regulation shall correspond with the respective forms referred to in this regulation, shall contain the particulars for which provision is made in such forms and shall comply with the requirements contained therein.

(4) Every dealer who operates more than one place of business or factory shall render separate returns in terms of this regulation in respect of each such place of business or factory.

PART III.

CONTROL OF MOTOR VEHICLE SPARE PARTS AND ACCESSORIES.

16. *Definitions.*—In this Part, unless inconsistent with the context—

"date of receipt" shall be the date shown on the Bill of Entry;

"importer" means any company, firm or person who at any time has ordered either direct or through the agency of any other company, firm or person, any motor vehicle spare parts or accessories from any place outside the Union;

"motor vehicle spare part or accessory" means any article imported for the purpose of replacing any existing integral or other part of any motor vehicle or for the purpose of repairing a motor vehicle, but does not include mechanics' tools or garage equipment.

17. *Controller to be Notified of Importation of Spare Parts and Accessories.*—(1) Every importer who after the date of publication of these regulations receives any motor vehicle spare parts and accessories, shall within twenty-four hours after the date of receipt by him of such spare parts and accessories, notify the Controller, in writing, of the arrival

bevredigende bewys ontvang het dat die voorwaardes wat op die permit aangegee is of daarin omvat is, nagekom is. Die permit wat aldus getoon word, moet deur die registrasie- of lisensiebeampte behou word.

(2) Ondanks die bepalings van subregulasie (1) van hierdie regulasie behoef niemand wat van tyd tot tyd 'n motorvoertuiglisensie ten opsigte van 'n motorvoertuig wat in sy naam geregistreer is wil hernu, 'n permit vir so'n hernuwing te verkry nie ook behoef niemand in wie se naam 'n motorvoertuig in enige deel van die Unie geregistreer is 'n permit vir die registrasie en lisensiëring van so'n motorvoertuig in sy naam in enige ander deel van die Unie ingevolge die wette betreffende die registrasie en lisensiëring van motorvoertuie in so'n ander deel van die Unie te verkry nie.

13. *Kontroleur moet in kennis gestel word van aankoms van ingevoerde motorvoertuie.*—Elkeen wat 'n nuwe motorvoertuig invoer, moet onmiddellik na die aankoms van so'n voertuig by 'n inklaringshawe in die Unie die Kontroleur skriftelik in kennis stel van sodanige aankoms en mag nie dié voertuig van so'n inklaringshawe laat oorplaas tensy deur de Kontroleur gemagtig om dit te doen nie: met dien verstande dat van so iemand nie vereis mag word dat hy die voertuig vir 'n tydperk van meer as twee-en-sewentig uur vanaf die tyd van aankoms by die inklaringshawe moet laat nie.

14. Geen handelaar wat 'n nuwe motorvoertuig voorradig het of invoer, mag so'n voertuig vir demonstrasie, diens of ander doeleindes gebruik nie behalwe kragtens en onderworpe aan die voorwaardes van 'n permit wat deur die Kontroleur uitgereik is.

15. *Opgawe wat deur handelaars verstrek moet word*—(1) Elke handelaar moet onderstaande maandelikse opgawe aan die Kontroleur verstrek:—

(*a*) Op die eerste besigheidsdag van elke maand 'n opgawe van die getal, soort en tipe nuwe motorvoertuie wat deur dié handelaar gedurende die vorige maand ingevoer is, en in die geval van vragmotors, die asafstand, draagvermoë en model van die vragmotors;

(*b*) voor of op die sewende dag van elke maand, 'n opgaaf in die vorm van Vorm M.V. 5 in die Bylae van hierdie regulasies, van nuwe motorvoertuie wat gedurende die voorafgaande maand deur dié handelaar verkoop of gelewer en afgelewer is;

(*c*) voor of op die sewende dag van elke maand, 'n opgaaf in die vorm van Vorm M.V. 6 in die Bylae van hierdie regulasies, van dié handelaar se voorraad nuwe motorvoertuie voorhande op die laaste dag van die voorafgaande maand;

(*d*) as dié handelaar 'n handelaar in gebruikte motorvoertuie is, voor of op die sewende dag van elke maand 'n opgaaf in die vorm van Vorm M.V. 7 in die Bylae van hierdie regulasies, van sy voorraad gebruikte motorvoertuie voorhande op die laaste dag van die voorafgaande maand.

(2) Elke handelaar wie se besigheid of deel van wie se besigheid dit is om nuwe motorvoertuie te monteer, moet aan die Kontroleur 'n opgaaf verstrek van besonderhede van elke nuwe motorvoertuig wat deur hom aan enige ander handelaar verskaf is. So'n opgaaf moet in die vorm wees van Vorm M.V. 5 in die Bylae van hierdie regulasies, en moet nie later nie as vier-en-twintig uur na die versending van 'n nuwe motorvoertuig van die perseel of fabriek van die handelaar deur wie so'n opgaaf verstrek is aan die Kontroleur gestuur word.

(3) Die opgawe wat ingevolge hierdie regulasie vereis word moet ooreenstem met die onderskeie vorms wat in hierdie regulasie genoem word, moet die besonderhede bevat waarvoor voorsiening in dié vorms gemaak word, en moet voldoen aan die vereistes wat daarin vervat is.

(4) Alle handelaars wat meer as een besigheidsplek of fabriek het, moet afsonderlike opgawe ingevolge hierdie regulasie ten opsigte van elke sodanige besigheidsplek of fabriek verstrek.

DEEL III.

BEHEER VAN MOTORVOERTUIGONDERDELE EN -TOEBEHORE.

16. *Woordbepalings.*—In hierdie deel, tensy dit teenstrydig is met die samehang, is en beteken—

„datum van ontvangs", die datum wat op die inklaringsbrief verskyn;

„invoerder", enige maatskappy, firma of persoon wat te eniger tyd motorvoertuigonderdele of -toebehore regstreeks of deur bemiddeling van enige ander maatskappy, firma of persoon van 'n plek buite die Unie bestel het;

„motorvoertuigonderdeel of -toebehore", enige artikel wat ingevoer is met die doel om enige bestaande integrale of ander deel van 'n motorvoertuig te vervang of met die doel om 'n motorvoertuig te herstel, maar sluit nie werktuigkundiges se gereedskap of garage-uitrusting in nie.

17. *Kontroleur moet in kennis gestel word van die invoer van onderdele en toebehore.*—(1) Elke invoerder wat na die datum van publikasie van hierdie regulasies motorvoertuigonderdele en -toebehore ontvang, moet binne vier-en-twintig uur na die datum van ontvangs van dié onderdele en toebehore deur hom, die Kontroleur skriftelik in kennis stel van die aankoms van dié onderdele en toebehore en volledige

of such spare parts and accessories, giving full particulars thereof together with the following information:—

(*a*) Manufacturer's part numbers, if any;
(*b*) description of each item;
(*c*) quantities of each item;
(*d*) supplier's name;
(*e*) make of vehicle for which spares are required when imported for any specific make;
(*f*) importer's indent number and date of indent against which the particular shipment has been made;
(*g*) total net factory cost of consignment as shown on invoice;
(*h*) state whether order has been completed in respect of particular indent;
(*i*) certificate of essentiality and/or import permit numbers which covered the importation of such spares and accessories;
(*j*) state value of any outstanding balance against particular Certificate of Essentiality and/or Import Permit:

Provided that no such return shall be required in respect of spare parts and accessories imported by factories for use in the assembling of new motor vehicles.

(2) Every importer who carries on business at more than one place shall indicate in the notification submitted in terms of sub-regulation (1) hereof the branch or place of business to which the spare parts and accessories were consigned.

18. For a period of thirty days as from the date when notification in terms of regulation 17 of these regulations was despatched to the Controller, no importer shall sell or otherwise dispose of any motor vehicle spare parts or accessories in respect of which such notice was given, except upon the written authority of the Controller.

19. *Monthly Return of Stock of Sparking Plugs.*—(1) Every importer shall render to the Controller not later than the first business day of every month a return of such importer's sales and stock on hand of sparking plugs during the preceding month. Such return shall be in a form corresponding with Form P.1. in the Schedule to these regulations, shall contain the particulars for which provision is made in the said form and shall comply with any requirements contained therein.

(2) Every importer who carries on business at more than one place shall render separate returns in terms of sub-regulation (1) hereof in respect of each such place of business.

PART IV.
CONTRÓL OF PRODUCER GAS UNITS.

20. *Definitions.*—In this Part, unless inconsistent with the context—

"producer gas unit" means an apparatus for generating a combustible gas from charcoal and air, with or without steam, where such gas is to be used for driving either motor vehicles fitted with internal combustion engines or stationary internal combustion engines;

"replacement part" means any component part for a producer gas unit but does not include parts which are required for maintaining the producer gas unit in position.

21. *Permit to Manufacture.*—(1) No person shall, for the purpose of sale, exchange or hire, manufacture or cause to be manufactured any producer gas unit or replacement part therefor except upon the authority of and subject to the conditions set forth in a permit issued by the Controller.

(2) Every application for a permit in terms of sub-regulation (1) of this regulation shall be made to the Controller, in writing, and shall contain the following information which the applicant shall certify as true and correct:—

(*a*) Name and address of applicant;
(*b*) a description of the type, capacity and condition of plant available for the manufacture of producer gas units and/or replacement parts therefor;
(*c*) the number of persons employed in such manufacture, and the experience and qualifications of such persons;
(*d*) the types and quantities of materials required for such manufacture which the applicant has in his possession or control.

22. *Permit to Acquire.*—(1) No person shall acquire from any other person any producer gas unit or replacement part therefor, except upon the authority of and subject to the conditions set forth in a permit issued by the Controller: Provided that no permit in terms of this regulation shall be required for the acquisition of a replacement part by any person who is in possession of a producer gas unit and such replacement part is to be used for the repair of such producer gas unit.

(2) Every application for a permit in terms of sub-regulation (1) of this regulation shall be made to the Controller, in writing, and shall contain the following information which the applicant shall certify as true and correct:—

(*a*) Name and address of applicant;
(*b*) the number of producer gas units and/or number and description of replacement parts required;

besonderhede daaromtrent, tesame met onderstaande inligting, verstrek:—

(*a*) Die dele se fabrieksnommer, as daar is;
(*b*) beskrywing van elke artikel;
(*c*) hoeveelheid van elke artikel;
(*d*) naam van leweransier;
(*e*) fabrikant van voertuig waarvoor dele nodig is; hulle vir 'n bepaalde fabrikaat ingevoer word;
(*f*) die invoerder se nommer vir oorsese bestellings en datum van oorsese bestelling ten opsigte waarvan die bepaalde vrag verskeep is;
(*g*) totale netto fabriekskoste van besending soos op faktuur aangetoon;
(*h*) vermeld of die bestelling ten opsigte van 'n bepaalde oorsese bestelling voltooi is;
(*i*) nommers van noodsaaklikheidsertifikaat en/of invoerpermit waarkragtens die onderdele en toebehore ingevoer is;
(*j*) vermeld die waarde van enige uitstaande balans ten opsigte van bepaalde noodsaaklikheidsertifikaat en/of invoerpermit;

met dien verstande dat so'n opgaaf nie nodig is ten opsigte van onderdele en toebehore wat deur fabrieke ingevoer word vir gebruik by die montering van nuwe motorvoertuie nie.

(2) Elke invoerder wat op meer as een plek besigheid dryf, moet in die kennisgewing wat kragtens subregulasie (1) hiervan voorgeskryf is die tak of besigheidsplek aandui waarheen die onderdele en toebehore versend is.

18. Vir 'n tydperk van dertig dae vanaf die datum waarop kennisgewing ingevolge regulasie 17 van hierdie regulasies aan die Kontroleur gestuur is, mag geen invoerder enige motorvoertuigonderdele of -toebehore ten opsigte waarvan sodanige kennis gegee is, verkoop of andersins vervreem nie behalwe met skriftelike magtiging van die Kontroleur.

19. *Maandelikse opgaaf van voorraad vonkproppe.*—(1) Elke invoerder moet voor of op die eerste besigheidsdag van elke maand aan die Kontroleur 'n opgaaf verstrek van die vonkpropverkope deur invoerders en -voorraad voorhande by invoerders gedurende die voorafgaande maand. So'n opgaaf moet in 'n vorm wees wat ooreenstem met Vorm P. 1 in die Bylae van hierdie regulasies, moet die besonderhede bevat waarvoor in genoemde vorm voorsiening gemaak word en moet voldoen aan alle vereistes wat daarin vervat is.

(2) Elke invoerder wat op meer as een plek besigheid dryf, moet afsonderlike opgawes ingevolge subregulasie (1) van hierdie regulasie verstrek ten opsigte van elke sodanige besigheidsplek.

DEEL IV.
BEHEER VAN GASGENERATORS.

20. *Woordbepalings.*—In hierdie deel, tensy dit teenstrydig met die samehang is, beteken—

„gasgenerator", 'n toestel vir die ontwikkeling van brandbare gas uit houtkool en lug, met of sonder stoom, as sulke gas gebruik moet word of vir die aandrywing van motorvoertuie wat voorsien is van binnebrandmotore of van vasstaande binnebrandmotore;

„vervangdeel", enige onderdeel van 'n gasgenerator, dog nie dele wat nodig is om die gasgenerator in posisie te hou nie.

21. *Permit om te vervaardig.*—(1) Niemand mag met die doel om dit te verkoop, te verruil of te verhuur 'n gasgenerator of vervangdeel daarvoor vervaardig of laat vervaardig nie behalwe kragtens en onderworpe aan die voorwaardes van 'n permit wat deur die Kontroleur uitgereik is.

(2) Alle aansoeke om 'n permit ingevolge subregulasie (1) van hierdie regulasie moet skriftelik aan die Kontroleur gerig word en moet onderstaande inligting bevat wat die applikant as waar en juis moet sertifiseer:—

(*a*) Naam en adres van applikant;
(*b*) 'n beskrywing van die tipe, kapasiteit en toestand van installasie wat beskikbaar is vir die vervaardiging van gasgenerators en/of vervangdele daarvoor;
(*c*) die aantal persone wat werksaam is in verband met sodanige vervaardiging en die ervaring en kwalifikasies van sulke persone;
(*d*) die tipes en hoeveelhede materiaal wat die applikant in sy besit of onder sy beheer het wat nodig is vir sodanige vervaardiging.

22. *Permit om te verkry.*—(1) Niemand mag 'n gasgenerator of vervangdeel daarvoor van 'n ander persoon verkry nie behalwe kragtens en onderworpe aan die voorwaardes van 'n permit wat deur die Kontroleur uitgereik is; met dien verstande dat geen permit ingevolge hierdie regulasie nodig is vir die verkryging van 'n vervangdeel deur iemand wat in besit van 'n gasgenerator is en so'n vervangdeel gebruik moet word vir die herstel van so'n gasgenerator nie.

(2) Alle aansoeke om 'n permit ingevolge subregulasie (1) van hierdie regulasie moet skriftelik aan die Kontroleur gerig word en moet onderstaande inligting bevat wat die applikant as waar en juis moet sertifiseer:—

(*a*) Naam en adres van applikant;
(*b*) die aantal gasgenerators en/of aantal en beskrywing van vervangdele wat nodig is;

(*c*) the type of vehicles (if any) on which the producer gas units are to be mounted;

(*d*) the purposes for which such vehicles or producer gas units are to be used;

(*e*) the area where such vehicles or place where such producer gas units will be used;

(*f*) name and address of supplier and the price demanded for each producer gas unit;

(*g*) the total number of buses, lorries, trucks and vans in the service of the applicant;

(*h*) the source (if known) from which the applicant proposes to obtain charcoal.

23. No person shall sell or in any other way dispose of any producer gas unit or replacement part therefor to any other person unless such other person delivers to him a permit issued in terms of regulation 22 of these regulations which permit shall be retained by the supplier: Provided that no permit shall be required for the acquisition of a replacement part by any person who is in possession of a producer gas unit.

A. J. SIMPSON,
Controller of Motor Vehicles.

NOTES.—(1) No forms M.V. 5, M.V. 6, M.V. 7, or P. 1 will be supplied for the purpose of returns in terms of these regulations.

(2) No application for an import or export permit or certificate of essentiality will be entertained from any importer who has failed to render any return required by these regulations.

(3) *Producer Gas Units.*—Permits issued in terms of Part IV of these regulations will be subject *inter alia* to the following conditions:—

(*a*) Producer gas units and replacement parts therefor shall be manufactured according to the designs prescribed by the Controller;

(*b*) producer gas units or replacement parts therefor, manufactured for the purpose of sale, shall be sold at such prices as may be determined by the Price Controller appointed in terms of War Measure No. 95 of 1943;

(*c*) no permit for the acquisition of a producer gas unit or replacement part therefor will be granted unless such unit or part conforms to the design prescribed by the Controller.

SCHEDULE.

The various forms contained in this Schedule are published in the following order:—

Form M.V.1.
Form M.V.2.
Form U.M.V. 3.
Form U.M.V. 4.
Form M.V. 5.
Form M.V. 6.
Form M.V. 7.
Form P. 1.

FORM M.V. 1.

DIRECTOR-GENERAL OF SUPPLIES.

CONTROLLER OF MOTOR VEHICLES.

APPLICATION FOR PERMIT TO ACQUIRE A NEW MOTOR VEHICLE.

1. Applicant's name (block letters)_____
2. Address in full (block letters)_____
3. Nature of business_____
4. Give particulars of new motor vehicle being acquired:—
   Type (e.g., car, truck, etc.)_____ Make_____
   Year of manufacture and model_____ Engine No._____
   Chassis No._____ Full sale price £_____
   Allowance for trade in £_____
5. Name and address of supplier of motor vehicle_____
6. State clearly reason for acquiring a new motor vehicle and purpose for which it is to be used_____
7. (*a*) State whether motor vehicle is to be used for private purposes_____
   If so, state estimated monthly mileage_____
   (*b*) If motor vehicle is to be used for business purposes, state:—
   Estimated monthly mileage_____
8. (*a*) Detail other motor vehicles owned by applicant, giving registration number, make, year of manufacture, and mileage completed in respect of each motor vehicle_____
   (*b*) State purpose for which such motor vehicles are used_____
9. (*a*) A motor vehicle referred to in paragraph 8 is being traded in or disposed of. See Form M.V. 2, completed and attached hereto.
   (*b*) No motor vehicle is being traded in or disposed of for the following reasons_____
10. If no motor vehicle is being traded in or disposed of against this acquisition state what other motor vehicles, if any, you have owned and disposed of in the last six months. State year, Registration number and make_____
11. If applicant has not previously owned a motor vehicle, state why acquisition of a motor vehicle is now necessary_____

* Delete the portion of this paragraph which is not applicable.

(*c*) die tipe voertuie (as daar is) waaraan die gasgenerators aangebring sal word;

(*d*) die doeleindes waarvoor sulke voertuie of gasgenerators gebruik sal word;

(*e*) die gebied waar sulke voertuie of plek waar sulke gasgenerators gebruik sal word;

(*f*) naam en adres van leweransier en die prys wat per gasgenerator gevra word;

(*g*) die totale getal busse, motorvragwaens, vragmotors en bestelmotors in diens van die applikant;

(*h*) die bron (as dit bekend is) vanwaar die applikant voornemens is om houtkool te verkry.

23. Niemand mag 'n gasgenerator of vervangdeel daarvoor aan iemand anders verkoop of op enige ander wyse vervreem nie tensy die ander persoon 'n permit aan hom oorhandig wat uitgereik is kragtens regulasie 22 van hierdie regulasies en hierdie permit moet deur die leweransier behou word; met dien verstande dat geen permit nodig is nie vir die aankoop van 'n vervangdeel deur enigeen wat in besit is van 'n gasgenerator.

A. J. SIMPSON,
Kontroleur van Motorvoertuie.

OPMERKINGS.—(1) Vorms M.V. 5, M.V. 6, M.V. 7, of P. 1 sal vir doeleindes van opgawe ingevolge hierdie regulasies nie verskaf word nie.

(2) Geen aansoek om 'n invoer- of uitvoerpermit of noodsaaklikheidsertifikaat van enige invoerder wat versuim het om enige opgaaf te verstrek wat ingevolge hierdie regulasies vereis word, sal oorweeg word.

(3) *Gasgenerators.*—Permitte wat ingevolge Deel IV van hierdie regulasies uitgereik is, sal onder andere onderworpe wees aan onderstaande voorwaardes:—

(*a*) Gasgenerators en vervangdele daarvoor moet vervaardig word in ooreenstemming met die ontwerpe wat deur die Kontroleur voorgeskryf word;

(*b*) gasgenerators of vervangdele daarvoor wat vervaardig word vir verkoopdoeleindes, moet verkoop word teen die pryse wat vasgestel mag word deur die Pryskontroleur wat aangestel is kragtens Oorlogsmaatreël No. 95 van 1943;

(*c*) geen permit vir die aankoop van 'n gasgenerator of vervangdeel daarvoor sal toegestaan word tensy so 'n generator of deel in ooreenstemming is met die ontwerp wat deur die Kontroleur voorgeskryf is nie.

BYLAE.

Die verskillende vorms wat in hierdie Bylae bevat is, word in onderstaande volgorde gepubliseer:—

Vorm M.V. 1.
Vorm M.V. 2.
Vorm U.M.V. 3.
Vorm U.M.V.4
Vorm M.V. 5.
Vorm M.V. 6.
Vorm M.V. 7.
Vorm P. 1.

VORM M.V. 1.

DIREKTEUR-GENERAAL VAN VOORRADE.

KONTROLEUR VAN MOTORVOERTUIE.

AANSOEK OM 'N PERMIT VIR DIE VERKRYGING VAN 'N NUWE MOTORVOERTUIG.

1. Naam van applikant (blokletters)_____
2. Volledige adres (blokletters)_____
3. Aard van besigheid_____
4. Gee besonderhede van nuwe motorvoertuig wat verkry word:—
   Tipe (bv. motor, vragmotor, ens.)_____ Fabrikaat_____
   Jaar waarin vervaardig en model_____ Masjiennommer_____
   Onderstelnommer_____ Volle verkoopprys £_____
   Afslag by inruiling £_____
5. Naam en adres van leweransier van motorvoertuig_____
6. Meld duidelik om watter rede u 'n nuwe motorvoertuig wil aanskaf en vir watter doel u dit wil gebruik_____
7. (*a*) Meld of u die motorvoertuig vir persoonlike doeleindes wil gebruik_____
   So ja, meld geskatte maandelikse mylafstand_____
   (*b*) As u die motorvoertuig vir besigheidsdoeleindes wil gebruik, meld:—
   Geskatte maandelikse mylafstand_____
8. (*a*) Meld besonderhede van ander motorvoertuie wat aan die applikant behoort, asook die registrasienommer, fabrikaat, jaar waarin vervaardig, en mylafstand afgelê ten opsigte van elke voertuig_____
   (*b*) Meld vir watter doel die motorvoertuie gebruik word_____
9. (*a*) 'n Motorvoertuig wat in punt 8 genoem word, word ingeruil of vervreem Lees vorm M.V. 2 wat ingevul en hieraan geheg is.
   (*b*) Geen motorvoertuig word ingeruil of vervreem nie en wel om die volgende redes_____
10. As daar geen motorvoertuig ten opsigte van hierdie verkryging ingeruil of vervreem word nie, meld watter ander motorvoertuie, as daar is, gedurende die afgelope ses maande aan u behoort het en deur u vervreem is. Meld jaar, registrasienommer en fabrikaat_____
11. As die applikant nie voorheen die eienaar van 'n motorvoertuig was nie, meld waarom 'n motorvoertuig tans verkry moet word_____

* Skrap die gedeelte van hierdie punt wat nie van toepassing is nie.

DECLARATION.

I, _____ hereby make oath and say / declare that the information given in this application is true and correct in all respects.

Date _____

Place _____ _____

(Signature of Applicant.)

Sworn / Declared _____ before me at _____ this _____ day of _____ 19__

The deponent has acknowledged that he/she knows and understands the contents of this affidavit/declaration which was sworn to/affirmed before me.

_____

Justice of the Peace or Commissioner of Oaths.

This affidavit is exempt from Stamp duty in terms of Act No. 24 of 1944.

NOTE.— Before this application is submitted to the Controller of Motor Vehicles, it must be submitted to the District Controller of Petrol, the District Controller of Rubber, and the Road Transportation Board for the area in which you reside for endorsement as indicated below :—

A. Scrutinised and _____
Date _____

_____

District Controller of Petrol.

B. Scrutinised and _____
Date _____

_____

District Controller of Rubber.

C. (*a*) Motor Carrier Certificate or Exemption will/will not be granted.
(*b*) Motor Carrier Certificate or Exemption No. _____ will/will not be transferred.

_____

Secretary, Road Transportation Board.

INSTRUCTIONS.

Paragraph 6 of the Declaration must be completed clearly and concisely. The fact that an existing motor vehicle may no longer be roadworthy or that an applicant does not possess a motor vehicle does not necessarily establish essentiality and is not in itself a sufficient reason. In all cases the purpose to which the motor vehicle will be applied must be stated.

A concise résumé of the applicant's business activities is required and, as an example, in the case of primary producers the following particulars must be stated :—

(*a*) Area of farm or farms.
(*b*) Distance from nearest station.
(*c*) Types of produce together with annual production tonnages to be transported.
(*d*) To what extent hired and/or animal-drawn transport is utilised.
(*e*) If such transport is not utilised, why not?

It is essential that the fullest details be furnished in order to ensure that the application can be properly considered.

FORM M.V. 2.

DIRECTOR-GENERAL OF SUPPLIES.

CONTROLLER OF MOTOR VEHICLES.

CERTIFICATE BY PROSPECTIVE SELLER OR SUPPLIER REGARDING CONDITION OF USED MOTOR VEHICLE WHICH IS BEING TRADED-IN OR OTHERWISE DISPOSED OF.

1. Description of used motor vehicle :—
(*a*) Type (e.g., truck, car, etc.) _____
(*b*) Make _____ (*e*) Model and Year _____
(*c*) Registration No. _____ (*f*) Engine No. _____
(*d*) Chassis No. _____ (*g*) Mileage performed to date _____

2. State condition of :—
(*a*) Engine (describe any faults) _____
(*b*) Transmission _____
(*c*) Steering-mechanism _____
(*d*) Any other fault or defect affecting roadworthiness of the motor vehicle _____
(*e*) Estimated cost of repairs to make the motor vehicle serviceable £ _____

I (name) _____
(address) _____
(occupation) _____
hereby certify that I have examined the abovementioned motor vehicle and I have satisfied myself that the condition of this motor vehicle renders it unserviceable for further use by the applicant.

I further certify that the information given in paragraphs 1 and 2 is true and correct.

Date _____ (Signed) _____
Place _____ (Proprietor or Manager) _____

(NOTE.—This certificate must be attached to the Application Form M.V. 1.)

FORM U.M.V. 3.

DIRECTOR-GENERAL OF SUPPLIES.

CONTROLLER OF MOTOR VEHICLES.

APPLICATION FOR A PERMIT TO ACQUIRE A USED MOTOR VEHICLE.

1. Applicant's name (block letters) _____
2. Address in full (block letters) _____
3. Nature of business _____
4. Give particulars of used motor vehicle being acquired :—
Registration No. _____ Type (e.g., car, truck, etc.) _____
Make _____ Year of Manufacture _____ Mileage completed _____
Engine No. _____ Chassis No. _____
Full sale price £ _____ Allowance for trade in £ _____
5. Name and address of supplier of motor vehicle _____
6. State clearly reason for acquiring a used motor vehicle and the purpose for which it is to be used _____

VERKLARING.

Ek, _____ verklaar hierby onder eed / verklaar hierby dat die inligting wat in hierdie aansoek verstrek is, in alle opsigte waar en juis is.

Datum _____
Plek _____ _____

(Handtekening van Applikant.)

Onder eed verklaar / Verklaar _____ voor my te _____
hede die _____ dag van _____ 194__

Die verklaarder het erken dat hy/sy bewus is van die inhoud van hierdie beëdigde verklaring/verklaring wat in my teenwoordigheid beëdig/bevestig is, en dit verstaan.

_____

Vrederegter of Kommissaris van Ede.

Hierdie beëdigde verklaring is vrygestel van seëlbreg ooreenkomstig Wet No. 24 van 1944.

OPMERKING.—Voordat hierdie aansoek by die Kontroleur van Motorvoertuie ingedien word, moet dit aan die Distrikskontroleur van Petrol, die Distrikskontroleur van Rubber, en die Padvervoerraad vir die gebied waarin u woon, opgestuur word vir endossering soos hieronder aangedui :—

A. Nagegaan en _____
Datum _____

_____

Distrikskontroleur van Petrol.

B. Nagegaan en _____
Datum _____

_____

Distrikskontroleur van Rubber.

C. (*a*) Motortransportsertifikaat of -vrystelling sal toegestaan word/nie toegestaan word nie.
(*b*) Motortransportsertifikaat of -vrystelling nommer _____ sal oorgedra word/sal nie oorgedra word nie.

_____

Sekretaris, Padvervoerraad.

VOORSKRIFTE.

Punt 6 van die verklaring moet duidelik en saaklik ingevul word. As 'n bestaande motorvoertuig nie langer padwaardig is nie of as 'n applikant nie 'n motorvoertuig besit nie, is dit nie noodwendig 'n bewys dat, of op sigself 'n genoegsame rede waarom 'n nuwe motorvoertuig noodsaaklik is nie.

Daar moet in elke geval gemeld word vir watter doel u die motorvoertuig wil gebruik. 'n Beknopte samevatting van die applikant se besigheidsbedrywighede word vereis. In die geval van primêre produsente moet byvoorbeeld die volgende besonderhede verstrek word :—

(*a*) Oppervlakte van plaas of plase.
(*b*) Afstand van naaste stasie.
(*c*) Soorte produkte en hoeveel ton aan produkte jaarliks vervoer moet word.
(*d*) In watter mate van gehuurde en/of bespanne voertuie gebruik gemaak word.
(*e*) Indien nie, waarom daar nie van genoemde vervoermiddels gebruik gemaak word nie.

Die besonderhede moet so volledig moontlik verstrek word sodat die aansoek behoorlik oorweeg kan word.

VORM M.V. 2.

DIREKTEUR-GENERAAL VAN VOORRADE.

KONTROLEUR VAN MOTORVOERTUIE.

SERTIFIKAAT DEUR ASPIRANT-VERKOPER OF -LEWERANSIER BETREFFENDE TOESTAND VAN GEBRUIKTE MOTORVOERTUIG WAT INGERUIL OF ANDERSINS VERVREEM WORD.

1. Beskrywing van gebruikte motorvoertuig :—
(*a*) Tipe (bv. vragmotor, motor, ens.) _____
(*b*) Fabrikaat _____ (*e*) Model en jaar _____
(*c*) Registrasienommer _____ (*f*) Masjiennommer _____
(*d*) Onderstelnommer _____ (*g*) Mylafstand wat tot op datum afgelê is _____

2. Vermeld toestand van :—
(*a*) Masjien (beskryf enige fouts) _____
(*b*) Dryfwerk _____
(*c*) Stuurmeganisme _____
(*d*) Enige ander fout of defek wat die padwaardigheid van die voertuig raak _____
(*e*) Beraamde herstelkoste om motorvoertuig bruikbaar te maak £ _____

Ek (naam) _____
(adres) _____
(beroep) _____
sertifiseer hierby dat ek bogenoemde motorvoertuig ondersoek het en myself oortuig het dat die toestand van hierdie motorvoertuig dit onbruikbaar maak vir verdere diens van die applikant.

Ek sertifiseer verder dat die inligting wat in paragrawe 1 en 2 verstrek is waar en juis is.

Datum _____ (Geteken) _____
Plek _____ (Eienaar of be-tuurder) _____

(LET WEL.—Hierdie sertifikaat moet aan die Aansoekvorm M.V. 1 geheg word.)

VORM U.M.V. 3.

DIREKTEUR-GENERAAL VAN VOORRADE.

KONTROLEUR VAN MOTORVOERTUIE.

AANSOEK OM 'N PERMIT VIR DIE VERKRYGING VAN 'N GEBRUIKTE MOTORVOERTUIG.

1. Naam van applikant (blokletters) _____
2. Volledige adres (blokletters) _____
3. Aard van besigheid _____
4. Verstrek besonderhede van gebruikte motorvoertuig wat verkry word :—
Registrasienommer _____ Tipe (bv. motor, vragmotor, ens.) _____
Fabrikaat _____ Jaar waarin vervaardig _____ Mylafstand afgelê _____
Masjiennommer _____ Onderstelnommer _____
Volle verkoopprys £ _____ Afslag by inruiling £ _____
5. Naam en adres van leweransier van voertuig _____
6. Meld duidelik om watter rede u 'n gebruikte motorvoertuig wil aanskaf en vir watter doel u dit wil gebruik _____

7. (a) State whether motor vehicle is to be used for private purposes. If so, state estimated monthly mileage.
(b) If motor vehicle is to be used for business purposes, state estimated monthly mileage.

8. (a) Detail other motor vehicles owned by applicant giving registration number, make, year of manufacture and mileage completed in respect of each motor vehicle.
(b) State purpose for which such motor vehicles are used.

*9. (a) A motor vehicle referred to in paragraph 8 is being traded-in or disposed of. See Form U.M.V. 4 completed and attached hereto.
(b) No motor vehicle is being traded-in or disposed of for the following reasons.

10. If no motor vehicle is being traded-in or disposed of against this acquisition, state what other motor vehicles, if any, you have owned and disposed of in the last six months. State year, registration number and make.

11. If applicant has not previously owned a motor vehicle, state why acquisition of a motor vehicle is now necessary.

* Delete the portion of this paragraph which is not applicable.

DECLARATION.

I, _____ hereby make oath and say / declare that the information given in this application is true and correct in all respects.

Date _____
Place _____ (Signature of Applicant).

Sworn / Declared before me at _____ this _____ day of _____ 194 .

The deponent has acknowledged that he/she knows and understands the contents of this affidavit/declaration which was sworn to/affirmed before me.

_____
Justice of the Peace or Commissioner of Oaths.

This affidavit is exempt from Stamp duty in terms of Act No. 24 of 1944.

NOTE.—Before this application is submitted to the Controller of Motor Vehicles, it must be submitted to the District Controller of Petrol, the District Controller of Rubber, and the Road Transportation Board for the area in which you reside, for endorsement, as indicated below:—

A. Scrutinised and _____
Date _____
_____
District Controller of Petrol.

B. Scrutinised and _____
Date _____
_____
District Controller of Rubber.

C. (a) Motor Carrier Certificate or Exemption will/will not be granted.
(b) Motor Carrier Certificate or Exemption No. _____ will/will not be transferred.

_____
Secretary, Road Transportation Board.

INSTRUCTIONS.

Paragraph 6 of the Declaration must be completed clearly and concisely. The fact that an existing motor vehicle may no longer be roadworthy or that an applicant does not possess a motor vehicle does not necessarily establish essentiality and is not in itself a sufficient reason. In all cases the purpose to which the motor vehicle will be applied must be stated.

A concise résumé of the applicant's business activities is required and, as an example, in the case of primary producers, the following particulars must be stated:—

(a) Area of farm or farms.
(b) Distance from nearest station.
(c) Types of produce together with annual production tonnages to be transported.
(d) To what extent hired and/or animal-drawn transport is utilised.
(e) If such transport is not utilised why not?

It is essential that the fullest details be furnished in order to ensure that the application can be properly considered.

FORM U.M.V. 4.

DIRECTOR-GENERAL OF SUPPLIES.

CONTROLLER OF MOTOR VEHICLES.

CERTIFICATE BY PROSPECTIVE SELLER OR SUPPLIER REGARDING CONDITION OF USED MOTOR VEHICLE WHICH IS BEING TRADED-IN OR OTHERWISE DISPOSED OF.

1. Description of used motor vehicle:—
(a) Type (e.g., truck, car, etc.)
(b) Make (c) Model and year
(c) Registration No. (f) Engine No.
(d) Chassis No. (g) Mileage performed to date

2. State condition of:—
(a) Engine (describe any faults)
(b) Transmission
(c) Steering mechanism
(d) Any other fault or defect affecting roadworthiness of the motor vehicle
(e) Estimated cost of repairs to make the motor vehicle serviceable £

I (name)
(address)
(occupation)
hereby certify that I have examined the above-mentioned motor vehicle and have satisfied myself that the condition of this motor vehicle renders it unserviceable for further use by the applicant.

I further certify that the information given in paragraphs 1 and 2 is true and correct.

Date _____ Signed _____
Place _____ (Proprietor or Manager)

7. (a) Meld of u die motorvoertuig vir persoonlike doeleindes wil gebruik. So ja, meld geskatte maandelikse mylafstand.
(b) As u die motorvoertuig vir besigheidsdoeleindes wil gebruik, meld geskatte maandelikse mylafstand.

8. (a) Meld besonderhede van ander motorvoertuie wat aan die applikant behoort, asook die registrasienommer, fabrikaat, jaar waarin vervaardig en mylafstand afgelê ten opsigte van elke motorvoertuig.
(b) Meld vir watter doel die motorvoertuie gebruik word.

*9. (a) 'n Motorvoertuig wat in punt 8 genoem word, word ingeruil of vervreem kragtens vorm U.M.V. 4 wat ingevul en hieraan geheg is.
(b) Geen motorvoertuig word ingeruil of vervreem nie en wel om die volgende redes.

10. As daar geen motorvoertuig ten opsigte van hierdie verkryging ingeruil of vervreem word nie, meld watter ander motorvoertuie, as daar is, gedurende die afgelope ses maande aan u behoort het en deur u vervreem is. Meld jaar, registrasienommer en fabrikaat.

11. As die applikant nie voorheen die eienaar van 'n motorvoertuig was nie, meld waarom 'n motorvoertuig tans verkry moet word.

* Skrap die gedeelte van hierdie punt wat nie van toepassing is nie.

VERKLARING.

Ek, _____ verklaar hierby onder eed / verklaar hierby dat die inligting wat in hierdie aansoek verstrek is, in alle opsigte waar en juis is.

Datum _____
Plek _____ (Handtekening van Applikant.)

Onder eed verklaar / Verklaar voor my te _____ op hede die _____ dag van _____ 194 .

Die verklaarder het erken dat hy/sy bewus is van die inhoud van hierdie beëdigde verklaring/verklaring wat in my teenwoordigheid beëdig/bevestig is en dit verstaan.

_____
Vrederegter of Kommissaris van Ede.

Hierdie beëdigde verklaring is vrygestel van seëlreg ooreenkomstig Wet No. 24 van 1944.

OPMERKING.—Voordat hierdie aansoek by die Kontroleur van Motorvoertuie ingedien word, moet dit aan die Distrikskontroleur van Petrol, die Distrikskontroleur van Rubber, en die Padvervoerraad vir die gebied waarin u woon, opgestuur word vir endossering soos hieronder aangedui:—

A. Nagegaan en _____
Datum _____
_____
Distrikskontroleur van Petrol.

B. Nagegaan en _____
Datum _____
_____
Distrikskontroleur van Rubber.

C. (a) Motortransportsertifikaat of -vrystelling sal toegestaan word/nie toegestaan word nie.
(b) Motortransportsertifikaat of -vrystelling nommer _____ sal oorgedra word/sal nie oorgedra word nie.

_____
Sekretaris, Padvervoerraad.

VOORSKRIFTE.

Punt 6 van die verklaring moet duidelik en saaklik ingevul word. As 'n bestaande motorvoertuig nie langer padwaardig is nie of as 'n applikant nie 'n motorvoertuig besit nie, is dit nie noodwendig 'n bewys dat, of op sigself 'n genoegsame rede waarom, 'n motorvoertuig noodsaaklik is nie. Daar moet in elke geval gemeld word vir watter doel u die motorvoertuig wil gebruik.

'n Beknopte samevatting van die applikant se besigheidsbedrywighede word vereis. In die geval van primêre produsente moet byvoorbeeld die volgende besonderhede verstrek word:—

(a) Oppervlakte van plaas of plase.
(b) Afstand van naaste stasie.
(c) Soorte produkte en hoeveel ton aan produkte jaarliks vervoer moet word.
(d) In watter mate van gehuurde en/of bespanne voertuie gebruik gemaak word.
(e) Indien nie, waarom daar nie van genoemde vervoermiddels gebruik gemaak word nie.

Die besonderhede moet so volledig moontlik verstrek word sodat die aansoek behoorlik oorweeg kan word.

VORM U.M.V. 4.

DIREKTEUR-GENERAAL VAN VOORRADE.

KONTROLEUR VAN MOTORVOERTUIE.

SERTIFIKAAT DEUR ASPIRANT-VERKOPER OF -LEWERANSIER BETREFFENDE DIE TOESTAND VAN 'N GEBRUIKTE MOTORVOERTUIG WAT INGERUIL OF ANDERSINS VERVREEM WORD.

1. Beskrywing van gebruikte motorvoertuig:—
(a) Tipe (bv. vragmotor, motor, ens.)
(b) Fabrikaat (e) Model en jaar
(c) Registrasienommer (f) Masjiennommer
(d) Onderstelnommer (g) Mylafstand afgelê tot op datum

2. Vermeld toestand van:—
(a) Masjien (beskryf enige foute)
(b) Dryfwerk
(c) Stuurmeganisme
(d) Enige ander fout of defek wat die padwaardigheid van die motorvoertuig raak
(e) Beraamde herstelkoste om die voertuig bruikbaar te maak £

Ek (naam)
(adres)
(beroep)
sertifiseer hierby dat ek bogenoemde motorvoertuig ondersoek het en myself oortuig het dat die toestand van hierdie motorvoertuig dit onbruikbaar maak vir die verdere diens van die applikant.

Verder sertifiseer ek dat die inligting wat in paragrawe 1 en 2 verstrek is waar en juis is.

Datum _____ (Geteken) _____
Plek _____ (Eienaar of bestuurder)

(NOTE.—This certificate must be attached to the Application Form U.M.V. 3).

FORM M.V. 5.

DIRECTOR-GENERAL OF SUPPLIES.

CONTROLLER OF MOTOR VEHICLES.

RETURN OF NEW MOTOR VEHICLES SOLD OR SUPPLIED DURING THE PERIOD _____ 194__

Make.	Type.	Chassis No.	Engine No.	Permit.

Name of firm _____
Address _____

I certify the above information to be true and correct.
Date _____ (Signature) _____

FORM M.V. 6.

DIRECTOR-GENERAL OF SUPPLIES.

CONTROLLER OF MOTOR VEHICLES.

RETURN OF NEW MOTOR VEHICLES ON HAND ON THE LAST DAY OF _____ 194__

Make.	Type.	Chassis No.	Engine No.

Name of firm _____
Address _____

I certify the above information to be true and correct.
Date _____ (Signature) _____

FORM M.V. 7.

DIRECTOR-GENERAL OF SUPPLIES.

CONTROLLER OF MOTOR VEHICLES.

RETURN OF USED MOTOR VEHICLES ON HAND ON THE LAST DAY OF _____ 194__

Make.	Model.	Year of Manufacture.	Type.	Capacity.

Name of firm _____
Address _____

Date _____

I certify the above information to be true and correct.
(Signature) _____

FORM P. 1.

MONTHLY RETURN OF SPARKING PLUG STOCKS, SALES AND IMPORTS.

Month ended _____
Name of firm _____
Address _____
Make of sparking plugs _____

	Quantity in Stock on Last Day of Month.	Quantity Received during Month.	Quantity Sold during Month.
10 mm.			
14 mm.			
18 mm.			
½ inch.			
Other sizes (specify).			

(Signature) _____
Director, Partner, Manager or Duly Authorised Official.

Date _____

(LET WEL.—Hierdie sertifikaat moet aan die Aansoekvorm U.M.V. [illegible] word.)

VORM M.V. 5.

DIREKTEUR-GENERAAL VAN VOORRA[illegible]

KONTROLEUR VAN MOTORVOERTUIE.

OPGAAF VAN NUWE MOTORVOERTUIE WAT GEDURENDE DIE TYDPERK _____ 194__ VERKOOP OF GELEWER IS.

Fabrikaat.	Tipe.	Onderstelnommer.	Masjiennommer.	Permit.

Naam van firma _____
Adres _____

Ek sertifiseer dat bostaande inligting waar en juis is.
Datum _____ (Handtekening) _____

VORM M.V. 6.

DIREKTEUR-GENERAAL VAN VOORRADE.

KONTROLEUR VAN MOTORVOERTUIE.

OPGAAF VAN NUWE MOTORVOERTUIE VOORHANDE OP DIE LAASTE DAG VAN _____ 194__

Fabrikaat.	Tipe.	Onderstelnommer.	Masjiennommer.

Naam van firma _____
Adres _____

Ek sertifiseer dat bostaande inligting waar en juis is.
Datum _____ (Handtekening) _____

VORM M.V. 7.

DIREKTEUR-GENERAAL VAN VOORRADE.

KONTROLEUR VAN MOTORVOERTUIE.

OPGAAF VAN GEBRUIKTE MOTORVOERTUIE VOORHANDE OP DIE LAASTE DAG VAN _____ 194__

Fabrikaat.	Model.	Jaar waarin vervaardig.	Tipe.	Draagvermoë.

Naam van firma _____
Adres _____

Datum _____

Ek sertifiseer dat bostaande inligting waar en juis is.
(Handtekening) _____

VORM P. 1.

MAANDELIKSE OPGAAF VAN VONKEROPVOORRADE, -VERKOPE EN -INVOER.

Maand geëindig _____
Naam van firma _____
Adres _____
Fabrikaat van vonkproppe _____

	Hoeveelheid voorradig op laaste dag van maand.	Hoeveelheid gedurende maand ontvang.	Hoeveelheid gedurende maand verkoop.
10 mm.			
14 mm.			
18 mm.			
½ duim.			
Ander groottes (spesifiseer).			

(Handtekening) _____
Direkteur, vennoot, bestuurder of behoorlik gemagtigde beampte.

Datum _____

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

Printed in the Union of South Africa by and under the superintendence of the Government Printer, Pretoria.

Gedruk in die Unie van Suid-Afrika deur en onder die toesig van die Staatsdrukker, Pretoria.